



هذا العدد

يمتان هذا العدد إلى جانب أبوابه الثابتة بثلاثة ملفات؛ فكري، ونقدي، وفني، يمتان إلى جانب المقالات والموضوعات الأخرى، وتغلب عليه المادة الفكرية، انطلاقا من تطلع لدى «الجديد» إلى تكثيف القراءة النقدية للأفكار والظواهر على اختلاف مصادرها وبناها.

في الملف النقدي «الوعي بالنص والعالم» تواصل «الجديد» نشر المقالات ذات الطابع النقدي النظري والتطبيقي والتي تشكل استجابة لدعوتها إلى استكشاف مساحات جديدة في التفكير النقدي العربي. المقالات المنشورة هنا تتناول النقد كمصطلح وخطاب واشتقاق لغوي، وصولا إلى روح النقد بوصفه وعيا بالوجود وقراءة لصورتي الذات والآخر، كنص يتحرك داخل العالم. وتتناوله أيضا انطلاقا من كونه منتجاً فكريا وأداة لقراءة الأدب وظواهره، وكذلك كمعيار ومسبار لتفكيك لغة الخطاب والوعي بها. في الملف الثاني «سجال فكري- جلال أمين وقراؤه» مقالات نقدية تقرأ وتُفكك جوانب في أفكار الكاتب المصري جلال أمين، من خلال الحوار الذي أجرته معه «الجديد» في أفكار الكاتب المصري جلال أمين، من خلال الحوار الذي أجرته معه «الجديد» في أفكار الكاتب المصري معالي الأول 2017، تحت عنوان «خرافة التخلف». في ونشر في العدد 35 ديسمبر/كانون الأول 2017، تحت عنوان «خرافة التخلف». في العرب أن يذهبوا أبعد من المعقول في نقدهم لأنفسهم. قراؤه ونقاده هنا لا يختلفون معه في الجوهر ولكن في الحيثيات التي من شأنها أن تجعل العرب يتجاوزون حالة النكوص الفكرى والسياسي والاجتماعي التي دخلوا فيها وما برحوا أسرى لها.

الملف الثالث كرسته «الجديد» للفن التشكيلي ويتضمن ثلاث مقالات وحوارا؛ المقالة الأولى «واقعية ما بعد الحداثة» والثانية «تجريد عراقي» والثالثة «عادل السيوي-شهريار اللامعني»، أما الحوار فقد كرسته احتفاء بتجربة النحات المصري آدم حنين. و «الجديد» تَعد قراءها بأن تظل ملفاتها الفكرية والنقدية مفتوحة للمساهمات المختلفة، من عدد إلى آخر، لكونها ترى في النقد أداة حضارية، وفعلا فلسفياً مؤثراً في النص والحاضر وفي الوعي والتاريخ

المحرر



مؤسسها وناشرها **ميثم الزبيدي**

رئيس التحرير **نوري الجراح**

مستشارو التحرير

أزراج عمر، أحمد برقاوي عبد الرحمن بسيسو، خلدون الشمعة، خطار أبو دياب، أبو بكر العيادي ابراهيم الجبين، رشيد الخيون أمير العمرى، مفيد نجم

> التصميم والإخراج والتنفيذ ناصربخيت

رسامو العدد: ساشا أبو خليل، بشير بدوي, خالد عقيل حسين جمعان، وليد نظمي، سعد يكن، عمران يونس محمد خياطة، علاء أبو شاهين، مايسة محمد، كمالا إسحق عادل السيوي، علا الأيوبي، علاء أبو شاهين، خالد تكريتي اسامة بعلبكي، هلا عزالدين، حسان الصمد، خالد تكريتي ضياء الزاوي، شاكر حسن آل سعيد، آدم حنين، تغريد درغوث يوسف عبدلكي، عدنان عبد الرحمن، جورج بيلوني عمر شمة، بشير بدوي، دينو أحمد علي، عادل داؤود مازن بقاعي، جوني سمعان، عمر إبراهيم، غسان غالب

> الموقع على الإنترنت: www.aljadeedmagazine.con

الكتابات التي ترسل إلى «الجديد» تكتب خصيصاً لها لا تدخل المجلة في مراسلات حول ما تعتذر عن نشره.

> تصدر عن Al Arab Publishing Centre

المكتب الرئيسي (لندن) 1st Floor The Quadrant 177 - 179 Hammersmith Road London W6 8BS Dalia Deroham

> Al-Arab Media Group גראני פוצאייתוש Advertising Department Tel: +44 20 8742 9262

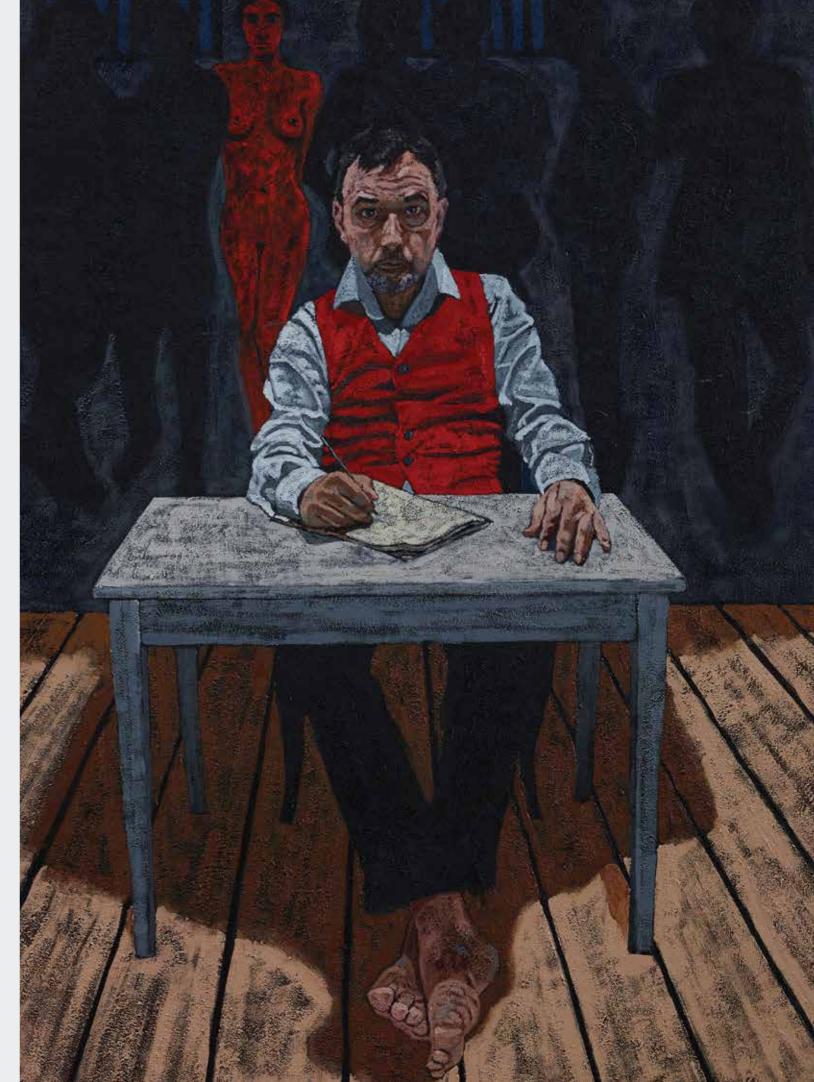
لمراسلة التعرير editor@aljadeedmagazine.com

ads@alarab.co.uk

الاشتراك السنوي

للافراد: 60 دو لارا. للمؤسسات: 120 أو ما يعادلها تضاف البها أجور البريد.

ISSN 2057- 6005



14 1



سرد

لم أجد كافكا جابر السلامى

قص

جدي حبّوب **52** حجاج أدّول

سينما

ولع قديم لا ينتهي في السينما والأدب أمير العمرى

کتب

الإنتاج الثقافي للحركات الجهاديّة من المؤدد الجهاديّة المؤدد المؤ ء ، عمّار المأمون

> العصيان لمقاومة الطغيان 26 كتاب "العصيان" لفريديريك غروس عبدالرحمان إكيدر

خطاب الاستشراق وتجلياته 130 في الرواية الكولونيالية يسرى الجنابي

أسئلة أفغانستان وكوابيسها اسلام اقعانسان وحوربيسهـ 132 "ألف منزل للحلم والرعب" لعتيق رحيمي محمد حيّاوي

العنف وتشوهات الحداثة 134 "لعنت وسوسات المصادفة ممدوح فرّاج النّابي

فلسطين والمشرق العربي 138 بين علم الآثار والكتاب المقدس ناهد خزام

رسالة إلى سارق الحبيبة ريك نويوف وروايته "المغفلون" 14.0 محمد الحمامصي

سيرة مكان وحياة وبلاد 🛂 🕇 نسرين خوري وروايتها "وادي قنديل" وارد بدر السالم

عالم الحزام الأسود والجريمة والفساد 146 في رواية "لابس الليلَ" مفىد نحم

المختصر

کمال بستاني

رسالة الجزائر

المعارك الثقافية في الجزائر **152** رشيد بوجدرة و"مهربو التاريخ" لونيس بن علي

رسالة القامرة

واقع عربى مضطرب يفرض أسئلته على المثقفين 154 حنان عقيل

رسالة باريس

البحث عن الحقيقة في زمن ال «فيك نيوز » أبو بكر العيادى

الأخيرة

لا تظلموا المثقفين 160 ولا يظلمون وزراء الثقافة هيثم الزبيدى



المحتويات

العدد 37 - فبراير/ شباط 2018



غلاف العدد الماضي يناير/كانون الثاني 2018

هاوية الماضي وسراب المستقبل حيرة الأجيال الجديدة وثقافة الأسئلة المرجأة

كثيرة هي الأسئلة المرجأة للفكر، ولعل أكثرها غيابا في طيات الوعي هو سؤال المستقبل، ففي ظل حاضر عربي مضطرب ومتفجر، تبدو الثقافة العربية عاجزة عن طرح هذا السؤال ومقاربته بصورة عقلانية، مادامت لم تنجز إجابة شافية تتعلق بالحاضر. أين نحن الآن؟ شعوبا ومجتمعات ونخبا ومثقفين؟ وما هو المشروع الذي يسوغ وجودنا كأمة لها لسان وإرث وتاريخ؟ وما هي طموحاتنا وتطلعاتنا؟ وكيف نرى ذواتنا أفرادا وجماعات في ظل الاضطراب الحاصل، والقلق العظيم الذي يملأ الصدور ويعصف بالوجدان، وقد وقع الزلزال وها هو الحريق يتسع ليلتهم البشر والحجر، ويكاد يفكك الجغرافيات ويأتي على وجود طالما ألفناه بحلوه ومره، واستنمنا إلى صوره فلم نشأ فيها تددلا.

وإذا ما قلبنا في الأسباب وقفنا على حيرتنا من كثرة الأسباب، فاللغة القديمة سبب، وسؤال الهوية سبب، والتخلف العلمي سبب، والنكوص الفكري سبب، وهيمنة القديم على الجديد سبب، وضعف العقلانية سبب، وغياب الحريات سبب، والفساد المجتمعي المنتشر أفقيا وعموديا سبب، وكذا إلى آخر تلك السلسلة من الآفات الفاشية.

وإذا ما اعتبرنا أن الأسباب هي بدورها نتاج لخلل أكبر خلاصته تلك المراوحة الحضارية في ماض مقيم في حاضر ولا يريد أن يتزحزح عن درب المستقبل، أدركنا الوهدة العميقة التي أقمنا فيها قرونا، وما برحنا فيها نقيم، فما نكاد نميز الأفق من السراب.

فإذا ما لاح في أفق الوجود العربي في المجتمعات التي حكمتها أيديولوجيات العسكر سؤال التغيير، واجتمعت الحشود في الساحات، وارتفعت الصرخات تطالب بالحرية والكرامة والمجتمع المدني والدولة الحديثة، وبصيغ جديدة لأجيال جديدة، إذا بسماء الحاضر تغص برايات الماضي، ودعوات العودة إلى المثال تختطف الواقع، والحنين إلى أصول موهومة يصادر العقل ويدفع بالجموع إلى هاوية الخرافة العنف. فالأيديولوجيات الشمولية ماتت في كل مكان إلا في هذا الشرق المثقل بماضيه. والعقلانية نهضت ورسخت في الجوار الأوروبي وفي كل صقع، إلا هنا، في أرض الروايات الأولى، التي ما برحت تمد الاستبداد بأسباب تؤبده، وتعيد إنتاجه أشد قوة وأكثر مكرا، وتعطي الغريم الذرائع للهيمنة على الشعوب وخياراتها، وطرق التجارة وممراتها في مضائق البحار وشعاب اليابسة. فتتداخل أسباب المستبد بأسباب الغريم، وشره القوى المتسيدة في العالم بالتطلعات الثأرية لأمم في الإقليم مجاورة هزمها الصعود العربي في الماضي، والجموع إلى انتصاره عليها جروحا نرجسية ما برحت تغذي فيها رغبات الثأر. فإذا بأمثلتها حاضرة في رايات تقسّم الدين إلى مذاهب، والجموع إلى خنادة، متعادية.

كرنفال دموي ومواكب جائعة إلى الموت كلما سقطت أمامها عاصمة ازداد شرّها وتطلعت إلى عاصمة أخرى من عواصم العرب. وبالعبارة الصريحة، هناك ثلاثة مشاريع مستحيلة، إنما يمكن للفشل العربي في مواجهتها أن يحيلها إلى كابوس ماحق يذهب بكل ما أنجزه العرب في تاريخهم الحديث: مشروع أيديولوجي إيراني يريد أن يسيِّد الخرافة على العقل، ومشروع انتهازي تركي يريد أن يملأ الفراغ ويحصد الغنائم، ومشروع استيطاني إسرائيلي مقيم في قلب الخارطة العربية، متمتع بأسباب القوة العلمية ومتخم بالسلاح، ويملك القدرة على تغذية أشكال عدة من الصراعات في المنطقة، ويعتاش على وجوده مستبدون رفعوا رايات القومية وعسكروا تحتها الحياة العربية، فصادروا الحريات وانتهكوا الكرامات، ومن ثم أفسدوا كل شكل من أشكال الحياة الطبيعية في المنطقة.

أما وقد نبتت لكلا المشروعين، الإيراني والتركي أنياب ومستوطنات في سوريا ولبنان والعراق واليمن، فقد تساويا في النزعة العسكرية مع المشروع الثالث، وباتت خمس من عواصم العرب تحت الاحتلال.

ما سلف ليس خبرا جديدا، فقد طارت أخبار العرب وأحوالهم الغريبة والأليمة في أربع جهات الأرض. فحارت بهم الأمم كما حارت بهم أقدامهم؛ أين يمضون، وأي السبل يمكن لأجيالهم الجديدة أن تسلك لتتجنب هاويات الماضي، وتعثرَ على ضوء المستقبل.



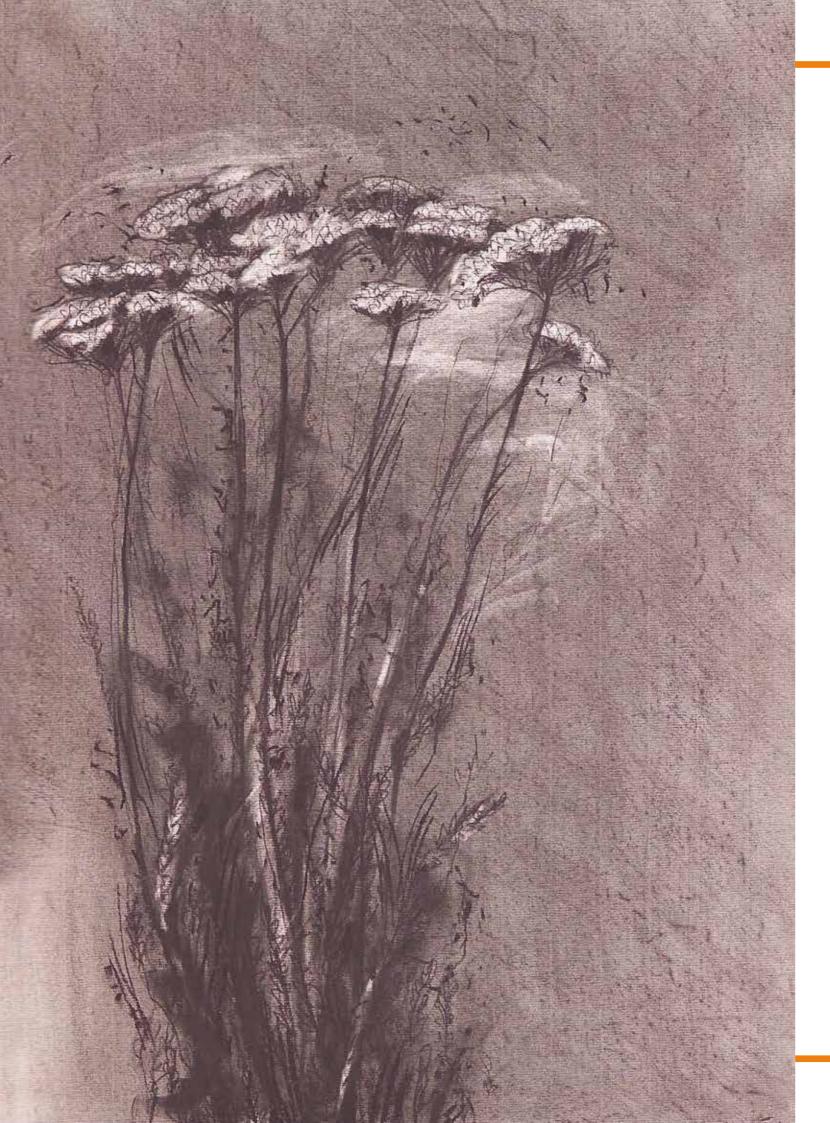
هل يكفي أن نتعلق بأذيال الذرائع لئلا نجيب عن الأسئلة الصعبة. وكيف لنا أن نزحزح صخرة الحاضر عن سبيل المستقبل، مادمنا نهرب من الحقائق إلى الأوهام، ونملأ الحاضر بالعثرات.

وكيف لنا بعد كل ما جرى ويجري من دم ودموع وانهيارات أن نزحزح ونفكك لغز السؤال، إن لم نستنجد بالعقل ونحرر أجنحة الحلم من قيود الخرافة؟ وهل هناك مرآة أوضح من ثقافة الحقيقة يمكن للأمم أن ترى ذاتها من خلالها؟ هل من أفق يمكن تَرَسِّمه بعيدا عن الفكر وقراءاته للواقع والأحوال وللوقائع والتحولات، لا سيما في المنعطفات الكبرى التي تشهدها الأمم والاضطرابات التي تحيق بالمجتمعات؟

مبكرا، ومنذ العدد الأول من "الجديد" طرحنا السؤال في الأسباب التي أدت إلى طغيان المشاريع غير العربية في المنطقة مقابل غياب فادح لأي ملمح يوحي بإمكان توليد مشروع حضاري عربي؛ اقتصادي، ثقافي، سياسي بعيد عن آفات الأيديولوجيا، مشروع عقلاني عربي متعدد الأوجه، يسمح بمواجهة طموحات المشروعات ذات الطابع الأيديولوجي الشمولي، أو تلك التي تتطلع إلى الهيمنة على المنطقة العربية. لا سيما ما ظهر منها بفعل الفرص التي أتاحتها ارتدادات "الربيع العربي" وأدت إلى تكامل الأهداف بين المشروعات الثلاثة المشار إليها في ظل تعثر ولادة مشروع تحديثي عربي جريء وطموح ينقل العرب من أشكال الحياة المراوحة في الماضي إلى نظم حكم ومجتمعات تعترف بسنن التطور ومقتضياته وتنقل العرب من الظلمة على النور وتضعهم مرة أخرى تحت شمس العصر.

إن غياب العقلانية عن جل المشروعات التي نظمت حياة الناس في العالم العربي، ما خلا بعض الاستثناءات، ولجوء النخب الحاكمة إلى الهيمنة على المجتمعات تحت شعارات قومية باهظة (على رأسها قضية فلسطين بوصفها "قضية مركزية") لم تقدم لأجل معانيها إلا الهزائم والخسارات، مقابل مصادرة الحقوق المدنية وطرائق التفكير، وحشد الجموع تحت شعارات أفرغت من المعنى، هو من بين أولى الأسباب التي أوصلت المجتمعات إلى الحضيض. فلا حياة آمنة مطمئنة ومنتجة للأفراد والجماعات، ولا إدراك لقيمة التنوع، إثنيا كان أو قوميا، أو ثقافيا، في ظل الفكرة العربية، والشعار العربي، وقد التقطته النخبة العسكرية وجعلته سلاحها الأمضى في مواجهة الناس لتحكمهم بالحديد والنار متعللة ومتقنعة بأقنعة زائفة وباسم قضاياهم الكبرى.

العدد 37 - فبراير/ شباط 2018



واليوم بات في وسع العربي أن يتحدث عن غياب العقلانية على كل صعيد، فكريا وسياسيا واقتصاديا. فكل شيء هنا، في الشعار، على مدار العقود كان كبيرا وباهظ الثمن.. والمقابل لا شيء؛ فقر وافتقار وفساد وإفساد، وانحطاط تلو انحطاط. وصولا إلى الدرك الأسفل من كل خطأ وخطئة.

لقد أدى فساد النظم ذات الطابع العسكري والأيديولوجيات الشمولية بفعل عسكرة المجتمعات بصورة قهرية، ومصادرة حقوق الأفراد وتطلعاتهم، وتكميم أفواه المعبرين عنهم إلى تهميش النخب المثقفة وشل إرادتها، ثم استتباعها أو تدميرها، وتحويل الجموع إلى قطعان مسلوبة الإرادة تدين للحاكم المطلق بالصلاحيات المتصرف بها تصرف الآلهة بعبيدها، يقرر لها ما يراه، ويحدد لها مصائرها وفق مصلحته الشخصية وما يتفق ومصالح منظومته العائلية ذات الطابع المافيوي، في ظل مناخ من الصمت المهول عن جرائمه ومفاسده، حتى باتت هذه الجموع تلهج باسمه ليل نهار، وتمجد شخصه المهيمن، وقد ملأت صوره جدران المدن واحتلت حتى الحائط الشخصي في البيت والمتجر والنادي والمدرسة والحديقة العامة، ناهيك عن البنك ومركز البريد وسائر مباني الحكومة والإدارات والوزارات والبلديات، بل والملهى الليلي، وكل متنفس يمكن أن يهبّ منه هواء تتلقفه الرئات التائقة إلى الحياة.

إنه الدكتاتور. وهو الأب والمعلم والقائد والقدوة في المجتمع. حتى إذا بلغ القهر ذروته وتكشفت الحقائق عن الفساد والظلم والاستعباد ذروة لا احتمال للناس بعدها، وباتت الحياة للناس فضيحة أخلاقية، وانتفض الشباب يطالب بالتغيير، طلبا للخلاص، أخرج الدكتاتور عسكره إلى الشارع وأطلق يد زبانيته فإذا بها عصابات لا تنتمي إلى المجتمع، وإنما هي أيضا قطعان مأمورة يسوقها ربّها الأرضي إلى حيث تصطدم بالمواطنين المحرومين من مواطنيتهم، فتهلكهم أو تهلك.

على أن الفتق بات واسعا وما من راتق يمكنه أن يعيد الأمور إلى ما كانت عليه. هنا، عند هذه الحقيقة، سوف يقف الدكتاتور المهدد من قبل شعبه أمام المرآة، ويفكر: أكون أو لا أكون.. إذن ما العمل؟

حقا، ما العمل بالنسبة إلى من وضع نفسه في مواجهة المجتمع كله. الجواب بسيط، فما دامت قواه الذاتية لا تكفي فلا بد إذن من فتح الأبواب للحلفاء والمرتزقة ولكل من له مصلحة في مشاركته بإخماد هذا الغضب واستغلال التطورات لمصلحته. هكذا فكر الأخ الأكبر، وهكذا تصرف لتحل الكوارث الكبرى في أربع عواصم عربية شهدت الهبّات الغاضبة وعرفت الاحتلال الأجنبي.

إن الضربات التي وجهت إلى التطلعات الشبابية من بغداد إلى بيروت ومن دمشق إلى صنعاء، بفعل عسكرة الاحتجاجات السلمية، واستقدام المرتزقة من كل مكان إنما استهدفت تحويل الآدميين إلى وحوش، وأحلام المستقبل إلى كوابيس. لكن الأجيال العربية الجديدة التي تنسمت هواء الحرية، وتمكنت من أدوات العصر، أدركت بالخبرة ما للثقافة الحديثة القائمة على قوة العقل من دور في التغيير، وهي لن تقبل أن تعود إلى كهوف الظلام، ولا أن تسمح لأشباح الماضي وعصور الخرافة بمواصلة احتلال ثقافة الحاضر، فهي في الخلاصة تنتمي إلى هذا العصر أكثر من كافة الأجيال التي سبقت، وستظل تنظر جهة المستقبل ■

نوري الجراح

لندن في شباط/فبراير 2018

.



تقرير المصير والانفصال اجتهاد نظري في المسألة

على رسول حسن الربيعى

تأخذ مسألة الانفصال وتقرير المصير منحى حادا حول العالم اليوم، إذ تكثر دعوات العديد من الأقليات إلى الاستقلال السياسي عن الدولة التي هي جزء منها. إنها تعبير عن صدع خطير في وحدة ومصير الدول. والسَّوَّال هنا هو حول ما إن كان يُسمح لأقلّيّةُ تريد الاستقلال السّياسيّ بالانفصال لتشكيل دولة خاصّة بها. يفضي القبول بهذه الفكرة إلى اتّجاهين متعارضين.

> إذً كانت هذه الأقلّية تعتبر نفسها أمّة منفصلة فيبدو أنّ المبدأ يدعم مطلبها، فسكّان الكيبك، أو كتالونيا، أو الكرد في تركيا والعراق مثلا، يرون أنفسهم يمتلكون هويّة خاصّة منفصلة عن الكنديّين أو الإسبان أو العرب العراقيين، وهم يرغبون في الاستقلال السّياسيّ على أساس ذلك، إذن نحن ملزمون، من ناحية المبدأ، باحترام حقّ تقرير المصير وبتأييد مطالبهم، لكن ستواجهنا تحدّيات بمجرّد أن تبدأ هذه الهويّات في التّكاثر، إذ لا توجد طريقة من شأنها الساعدة على استيفاء جميع مطالب هذه الأقلّيات طبقا لحقائق الجغرافيا والانتشار السّكّانيّ. أنّ هذه العمليّة قد تأتى بكلفة أخلاقيّة غير مقبولة على شكل تمزّقات ونزوح، وحتى بإبادة لجماعات وجدت في

أنّ فكرة تقرير المصير نفسها ستفسح للكنديّين والإسبان أو العراقيين - التي أخذناهم كمثال هنا- حقّ الدّفاع عن مصيرهم أيضا، وحقّ المطالبة بتحديد مستقبل الإقليم الجغرافيّ الذي حُدّد تاريخيّا بوصفه كنديًا أو إسبانيًا أو عراقيا حفاظا على الوضع السّياسيّ القائم. فهذه الفكرة تتحوّل بشكل حاسم وفاصل في المارسة العمليّة إذا ما استخدم مبدأ "تقرير المصير" كدعوة

إلى تقرير مصير الدولة نفسها وليس الأمّة. إذ يأتى حقّ تقرير المصير هنا ليدعم مطالبة الدّولة بحقّ ممارسة السّيادة داخل حدودها القائمة، لكن هذه الطّريقة في التّفسير تفقد الفكرة حكمها الأخلاقيّ الأصيل والكثير من مناشداتها التي تتأتّى برؤية مجموعة من النّاس يتقاسمون هويّة مشتركة يرغبون في ارتباط بعضهم ببعض، وفي اتّخاذ قرارات بشأن مستقبلهم على أساسها من جهة. وهي من جهة ثانية تدفع التّمييز الحاسم بين الأمم والدّول من خلال معاملة الأمم كمجموعة من النّاس، الذين هم في الواقع، تحت ولاية قانونيّة لدولة معيّنة ولكنها معرضة إلى الانهيار.

تكشف مسألة تقرير المصير عن أنّها توظّف إمّا كوصفة لإثارة فوضى سياسيّة تكون سببا في إراقة الدّماء، وإما كوسيلة للدّفاع عن حقوق إنشاء دولة. والهدف من إثارتها هنا هو استنطاق الوقائع القائمة للبحث عمّا إن كان ممكنا بناء موقف متماسك بشأنها يتجنّب كلاّ من الموقفين التطرّفين انطلاقا من

من أجل النظريّة في الانفصال

قبل البدء في المسائل الجوهريّة يجدر التّوقّف للتّساؤل عن الغرض من وضع نظريّة في

تحديدا شبه قانونى للانفصال يمكن إدراجه في دستور الدولة أو في ميثاق الهيئة الأمميّة. ويقصدون بذلك تحديد الشروط والأوضاع التى يمكن تقنينها رسميّا لتكون مساغا مقبولا تحتكم إليه كلّ جماعة تحاول الانفصال عن دولة قائمة، ولأجل أن يعامل مطلب الانفصال بطريقة مستقلّة من قبل محكمة دستوريّة أو دوليّة تفاديا للاقتتال الدّاخليّ وهو ما يفسح مجالا للنّقاش حول المعايير. فمن ناحية وعن سبيل المثال، من المرجّح أن يكون هناك تحيّز باعتبار الأغلبيّة المطالبة بانفصال الإقليم المعنى لصالح المعايير الإجرائية التي لا يكون تطبيقها مثيرا للجدل نسبيّا، على حساب المعايير الأخرى التي تواجه صعوبة في التّطبيق لما تنطوی علیه من مضامین وأحكام متنازع حولها كادّعاء التّعرّض للقمع، أو للتّمييز بتجاهل اللُّغة، أو بتدمير الثَّقافة والتَّراث الخاصّين. ومن ناحية ثانية، يتعيّن التّفكير في الآثار المحفّزة على اختلاف تعاريف حقّ الانفصال؛ فالضّرورة تقتضى السّؤال عن إمكانيّة وكيفيّة إدراج هذا الحقّ في دستور الدّولة الذي من شأنه أن يضبط سلوك كافّة السّلطات وطرق إدارة الشّأن العامّ

سواء داخل الدولة القائمة أو على صعيد

الانفصال، فقد اقترح بعض المختصّين

إجرائيّا إمّا بالتّصويت والوصول إلى تحقيق الذين قد يُطلب منهم التّدخّل لصالح هذا الإقليم المطالب بالانفصال. ويتوجّه السّؤال

الابتدائيّ لأثر هذا الحقّ، ولنتيجة إدراجه في الدّستور إن كان سيجعل الدّولة القائمة مستعدّة لنقل السّلطة للمناطق المشّحة للانفصال بما قد يتعزّز فيها من مطالب انفصاليّة أو تكون أقلّ استعدادا لذلك. غير أنّه يبدو من الخطأ أن يهيمن الانفصال على تفكير الطّرفين المعنيين بالمسألة، إذ ينبغى وضع المبادئ الأساس أوّلا، ثمّ السّؤال عمّا يمكن أن يترتّب عن هذه المبادئ العامّة من نتائج ومن أثر على سلوك مختلف الفاعلين

ومقابل هذه النّظريّة القانونيّة يمكن اعتبار نظريّة الانفصال نظريّة في السّياسة تقدّم معنى يوضّح تلك المبادئ التي ينبغي أن تقود التّفكير بمطلب الانفصال، سواء من قبل انفصاليّين أو من قبل مواطنين في الدّولة القائمة نفسها أو أعضاء المجتمع الدولي

الطّرف أو ذاك. فالمتعيّن هنا وفي مثل هذه الحالة هو الدّليل الذي يبرّر مطلب الانفصال ويدعم أيّ قرار قد يتّخذ بشأنه سواء تعلّق الأمر باستفتاء شعبیّ حرّ یخیّر سكّان الإقليم المعنى بين الانفصال وبين البقاء ضمن الدولة القائمة والإبقاء على وحدتها وتماسك مكوّناتها، أو تعلّق الأمر بغير ذلك من المبادرات السّياسيّة. فالدّليل الملوس الذى يقبل الملاحظة والقياس حول استجابة المواطنين لمطلب الانفصال، ويبيّن بوضوح تامّ مبرّراته وأهدافه لازمة من اللّوازم السّياسيّة ومن ضروراتها، وفي غيابه لا يكون مطلب الانفصال مقبولا من النّاحية القانونيّة ولا مستساغا من قبل أعضاء المجتمع الدوليّ بالنّظر إلى النّواحي السّياسيّة.

قد يدفع منتقد بعدم جدوى السّؤال المطروح لانعدام الحاجة إليه مادامت المسألة تسوّى

أغلبية مساندة وإما معارضة وإما بإعمال طرق أخرى، فالسّؤال حول المبادئ يبقى غير ضروري، لكنّ هذه الطّريقة في التّفكير والتّحليل ليست هي الطّريقة المعتمدة في صنع القرار الديمقراطي، فالملاحظ، مثلا، أنّ النّاخبين يوافقون على ما أقرّه الدّستور للحزب الذي يفوز في الانتخابات من إمكانيات في تدبير الشّأن العام بتشكيل الحكومة لأجل تنفیذ ما وعد به من برامج ومبادرات، ولأنّ نتيجة أيّ استفتاء ينبغي أن تكون ملزمة سياسيّا، لكن هذا لا يمنع من طرح المبادئ الواجب اعتمادها كقواعد مرجعيّة يُحْتكُم إليها عند الاقتضاء كما هو الشّأن بالنّسبة لبادئ العدالة الاجتماعيّة مثلا. قد يخطئ النّاخبون في بعض الأحيان بتأييد حزب يبيّن عمله الحكوميّ أنّ سياساته أقلّ عدالة ولا تحقّق المصالح والانتظارات، ومع ذلك تبقى



الثّقة سائدة في الإجراءات الدّيمقراطيّة من حيث أنّها إجراءات تستوجب الاتّباع. كيف تختلف الأمور عندما تكون المسألة متعلقة بالانفصال؟ فحتى لو اعتقدنا يتعيّن أن يتمّ الحلّ إجرائيّا تبقى هناك أسباب معقولة للانفصال وأخرى غير معقولة، ومن غير المناسب ألاّ توضّح تلك الأسباب.

معقولا ولا مرضيا للانفصال، لأنّه إذا اعتبرنا تصويت الأغلبيّة لصالحه كافيا للتّبرير فسيطرح السّؤال مباشرة من جهة، عن كيفيّة تحديد الدّوائر الانتخابيّة ومن ثمّة عن مشروعيّة التّصويت ومصداقيّة النّتائج. ومن جهة ثانية، عن كيفيّة تحديد الإقليم المعنى بالانفصال الذي سيشكّل نفوذ الدّولة الجديدة. فالمرجّح من النّاحية العمليّة أن يتمّ التّفكير بشكل مسبق في مناطق تُحدّد إداريّا بالفعل، مثل منطقة كردستان بالعراق، ومنطقة الكيبك بكندا لكي يتمّ تحديد القاعدة الانتخابيّة الحقيقيّة بشكل علميّ واقعيّ وعمليّ يساعد على تحديد "الشّعب" الستهدف بالاستفتاء. فالخلفيّة النّظريّة تستدعى ضمنا كلّ الظّروف التي من شأنها أن تجعل الاستفتاء مخرجا مناسبا لمعضلة سياسيّة قائمة، أي الموازنة بين الانفصال كمطلب مبرّر وبين الانفصال كأمر غير مبرر لتحقيق السلمية وتفادى الحرب الأهليّة. فبالدّسترة واحترام الخلفيّة النّظريّة لكلّ سلوك سياسيّ من النّاحيتين القانونيّة والسّياسيّة يمكن التّعامل مع مثل هذه الحالات بواقعيّة وفعاليّة تميّز المعقول والقبول منها عن غير المعقول والقبول. وعلى أساسها أيضا، يمكن الرّدّ على اقتراح فرد أو مجموعة أفراد يطالب بتنظيم استفتاء للاستقلال. فأن يقترح المسيحيون في سهل نينوى في العراق الأنفصال، مثلا، يعتبر اقتراحا غير جدّي وغير مبرّر، فيكون الرّد وفقا لما تمّ تشريعه من قواعد آمرة.

إنّ إنجاز نظريّة في الانفصال ليس بالمهمّة البسيطة، لأنّ تقسيم دولة وإنشاء واحدة جديدة مسألة في غاية الجديّة، فهي تطرح

أسئلة جوهريّة تتعلّق بالسّلطة السّياسيّة، بالهويّات التّاريخيّة، بالعدالة الاقتصاديّة والاجتماعيّة، وبحقوق الأقليّات. ولكي تكون نظريّة كافية عليها أن تعالج جميع تلك المسائل بكفاية مفاهيميّة وإجرائيّة، يعنى هذا أنّ عليها أن تتبنّى تعدّد المعايير وألاّ تكتفى بالبحث عن الشّروط الضّروريّة لن تكون النَّظريّة الإجرائيّة البحتة حلا الكفيلة بتبرير مطلب الانفصال. إذ عليها



لن تكون النَّظريَّة الإجرائيَّة الىحتة حلاّ معقولا ولا مرضيا للانفصال، لأنّه إذا اعتبرنا تصويت الأغلبية لصالحه كافيا للتّبرير فسيطرح السوال مباشرة من جهة، عن كيفيّة تحديد الدّوائر الانتخابيّة ومن ثمّة عن مشروعيّة التّصويت ومصداقيّة النّتائج. ومن جهة ثانية، عن كيفيّة تحديد الإقليم المعنى بالانفصال الذي سشكّل نفوذ الدولة الحديدة



أن تراعى مختلف المعايير التي تنسحب على كلّ الاتّجاهات مهما كانت متعارضة لأجل أن تصل إلى رأى محكم وقرار حكيم يوازن بين المطالب المتصارعة، ويساعد بنجاعة على حلّ المسائل المعروضة بما يستدعى احترام وحدة التّاريخ والمصير. باختصار شديد عليها

أن تسعف في وضع الهويّة الوطنيّة في اعتبار كلّ الأطراف، وفي التّحسيس بما تقدم تلك الهويّة من أجوبة ومن جاذبية.

يمثّل مبدأ الهوية الوطنيّة (مبدأ الجنسيّة)

مبدأ الهوية الوطنيّة

أحد العناصر الثّلاثة التي يشترك فيها سكّان إقليم أو جماعة وطنيّة، ومطلبا مقنعا لتقرير المصير السّياسيّ. فبالرّغم من أنّ الدّولة ذات السّيادة ليست هي الوسيلة الوحيدة والمكنة لتقرير المصير إلا أنّها كانت ولا تزال الوسيلة الرّئيسة لتحقيقه، لذلك يحقّ لإقليم أن يطالب على أساس هذا المبدأ بالانفصال عن دولة تعاقديّة. مع أنّ هذه المطالبة ليست بالضّرورة هي الإمكانيّة الوحيدة ولا الوسيلة التي يتعيّن أن تهيمن على غيرها من الوسائل، لذلك يمكن أن تُبطلها اعتبارات أخرى سنأتى على ذكرها لاحقا. وللإشارة فقط، ليس الغرض من هذا المبحث تعداد الأسباب المؤيّدة لتقرير المصير، لكنّ الغاية هي النّظر في بعض تداعيات هذا

إنّ الأقاليم التي تقطنها أمّة متجانسة (عرقيًا) حالة استثنائيّة إلى حدّ بعيد في العالم اليوم، فالمقصود بالدّولة الأمّة أو (القوميّة الوطنيّة) بحسب المتداول والمشهور من التعاريف جماعة من النّاس يعتبرون أنفسهم أنّهم ينتمون إلى الجماعة نفسها، فيعترفون ببعضهم البعض، ويقرّون بالتزامات خاصة تُجاه بعضهم البعض، ويطمحون إلى استقلال سياسيّ بحكم ما يشتركون فيه من خصائص يؤمنون أنّها تشكّل قاعدة لانتمائهم، وهي التّاريخ المشترك، والارتباط بالمكان الجغرافيّ، والثّقافة العامّة التي تميّزهم عن غيرهم من الجيران. إذا أخذنا هذا التعريف بالاعتبار ونحن ننظر إلى تلك الكيانات التي توصف عموما بأنّها دولة أمّة أو (قوميّة) فمن المحتمل أن نجدها مؤلفة

أُقلّيات لا تشارك الأغلبيّة في الهويّة الوطنيّة مثل المهاجرين الأتراك في ألمانيا.

أَقلّيات تقيم في إقليم ترى نفسها أنّها تشكّل أمّة، وتطمح إلى درجة أكبر من الحكم الذّاتيّ مثل الأكراد في تركيا.

تجمّعات سكّانيّة مختلطة تنحدر من أمم مجاورة مختلفة وتتجمّع في مناطق معيّنة مثل الرّومان والهنغار في ترانسالفانيا.

تجمّعات سكّانيّة تحمل هويّة مزدوجة أو متداخلة، تعيش في مناطق معيّنة كأقليّة قوميّة داخل دولة كبيرة مثل الكاتلون في

وإذا أردنا تطبيق مبدأ الهويّة الوطنيّة (الجنسيّة) على ما يناسب حالة أو أكثر من هذه الحالات المذكورة فينبغى أن يتوجّه السّؤال لماهية السّلطة السّياسيّة بنية وأداء بما يحقّق هذا المبدأ بالنّسبة لكلّ جماعة مادام الحلّ البسيط لها المتمثّل في الأمّة المتجانسة أو الدولة الواحدة غير ممكن في مثل هذه الظّروف. لا شكّ في أنّ هذا التّطبيق سينطوى لا محالة على أحكام تتعلّق بالكيفيّة التي يتصوّر بها النّاس هوّيّاتهم، وبالكيفيّة التى تربط هويّة جماعة معيّنة بهويّات أخرى. ومثاله مقارنة بين وضع الأكراد في العراق أو في تركيا مع الكتالونيّين في إسبانيا. فعلى الرّغم من أنّ الكتالونيّين ينظرون لأنفسهم في دولة إسبانيا كشعب متمايز عن الإسبان إلاّ أنّهم لا يضمرون أيّ عداء عميق أو متأصّل للإسبان، ويقدّرون ما يجمعهم بهم من التّداخل التّقافيّ المتمثّل في الاعتقاد اللِّيّ المشترك (الكاثوليكيّة)، ومن مستوى معيشيّ أعلى قليلا من المتوسّط الإسبانيّ إذ تعتبر كتالونيا تقليديا أكثر المناطق الإسبانية نموّا وازدهارا اقتصاديّا، كما يعترفون بما يعاملون به من نظرة التّقدير من قبل الإسبانيّين في المناطق الأخرى التي يعيشون فيها. وفي مثل هكذا ظروف لا يعدّ إشكاليّا أن تنظر أغلبية من الكتالونيّين إلى أنفسهم بوصفهم كتالونيّين وإسبانا في الوقت نفسه، لكن تختلف الحالة الكرديّة في بعض أوجهها عن الحالة الكتالونيّة، مع ما يوجد داخل الحالة الكرديّة من اختلاف في الوضعيّة

بين العراق وتركيا. ففي تركيا مثلا يقلّ

نصيب الفرد الكرديّ من الدّخل عن نصف المعدّل الوطنيّ، بينما لا يوجد هذا التّمييز في العراق، لأنّ الأكراد متساوون مع باقى العراقيين. وفي تركيا تقمع اللّغة والثّقافة الكرديّة من قبل الدّولة، بينما يتمتّع أكراد العراق بما يتمتّع به جميع العراقيين من الحقوق. ويشترك أكراد تركيا وأكراد العراق



بالرّغم من أنّ الدّولة ذات السّيادة ليست هى الوسيلة الوحيدة والممكنة لتقرير المصبر الاّ أنَّما كانت ولا تزال الوسيلة الرّئيسة لتحقيقه، لذلك يحقّ لإقليم أن يطالب على أساس هذا المبدأ بالانفصال عن دولة تعاقديّة. مع أنّ هذه المطالبة ليست بالضّرورة هى الإمكانيّة الوحيدة ولا الوسيلة التي يتعيّن أن تهيمن على غيرها من الوسائل، لذلك يمكن أن تُبطلها اعتبارات أخرى



في ما لهم من تاريخ حافل بالصّراع المسلّح مع الدّولة عراقيّة كانت أو تركيّة. وإذا التفتنا إلى الحالة التركية فسنلاحظ أن القيادات التركيّة المتعاقبة التزمت لسنوات كثيرة بالمثل الأعلى لأمّة تركيّة متجانسة وموحّدة، ولم

تترك مجالا للتّعدّديّة الثّقافيّة خلافا لما كان العراق، ونظرا لأوضاع الكرد في تركيا طالبوا بالاستقلال فكان مطلبهم يختلف نوعيّا عن الكتالونيّين مثلا. واذا لم يحدث هناك أيّ تحول مأساويّ في الوضع التّركيّ السّائد كالتّحوّل الذي حصل في الدّولة العراقيّة منذ حصول الأكراد على الحكم الذَّاتيّ وحتى إعلان الفيدراليّة، فإنّه لا توجد أمامهم فرصة للحصول على اعتراف بهويتهم الثّقافيّة الميّزة، إلاّ أن يعمل الأتراك والأكراد معا سويًا على تحقيق ديمقراطيّة وعدالة سياسيّة واجتماعيّة. وهذا يعنى أنّ الانفصال ليس حلا وحيدا بالضّرورة. فتطبيق مبدأ الجنسيّة على مشكلة كهذه يقتضى البدء بالنّظر إلى ما لهويّات كلّ المجموعات من محتوى فعلىّ لاكتشاف ما إن كانت المجموعة (س) لها هويّة متميّزة تجعلها متناقضة مع المجموعة (ص) التي تخضع لمؤسساتها السّياسيّة على سبيل المثال. وبقدر ما لا يكون ذلك كذلك، فإن أيّ مطلب يمكن أن تقدّمه الجماعة (س) من أجل الاستقلال السّياسيّ لا يكون معزّزا بما يكفى من المبرّرات، وهو ما يعنى أنّ مطلبها لن يثبت بشكل حاسم في نهاية المطاف كما هو مبيّن أعلاه بسبب العوامل التّعويضيّة. فأحد العوامل التي يجب النّظر إليها بجدّيّة

هو المطالبة المنافسة من قبل الجموعة (ص)، وهي الأمّة الأكبر حجما التي ستقسّم أراضيها الحاليّة إذا ما تمّ المضيّ قدما في الانفصال. لذلك فإنّ مطلب الانفصال لا يكون وجيها مقبولا ومشروعا عندما لا يساوى بين الطّريقة التي ترت عبرها الجماعة الصّغيرة علاقتها بالجماعة الكبيرة، وبين الطّريقة التي ترى عبرها الجماعة الكبيرة علاقتها بالصّغيرة. لقد أكّدت الحالات التي سبق أن كانت تحت المناقشة أنّ الجماعة الكبيرة ستهوّن دون تردّد ممّا يميز الأقلّية: ستعمد إلى النّظر إليها باعتبارها جماعة تمتلك تباينا واحدا إلى جانب مشتركات كثيرة بدلا من النّظر إليها بوصفها ذات هويّة مستقلّة وخاصّة، ستتّجه حتما إلى اعتبار

أنّ الجماعة (س) ليست جماعة متميّزة ولكن جماعة تتكلم لغة مختلفة أو لها ثقافة خاصّة. فبينما ينظر الأكراد لأنفسهم كأمّة مميّزة عن الأتراك، ينظر هؤلاء إلى الأكراد باعتبارهم مجرد أتراك يتحدّثون لغة مختلفة، وما يناظر هذه الحالة نجده عند الأسكتلند والإنكليز، وعند المقدونيّين واليونان. قد يكون هناك إغراء للتّفكير في مثل هذه الحالات بأنّ الغالبيّة سارت باتّجاه خاطئ، فإذا كانت الجماعة (س) لا تعتبر نفسها منتمية للجماعة (ص) فإنّ هذه تتجاهل الهويّة المشتركة مع نظيرتها (س) وقد تصل إلى حدّ رفض أيّ مواجهة للحقائق بهذا الخصوص، لكن نادرا ما تكون هذه المسألة بمثل هذا الوضوح، إذ على افتراض أنّ الجماعتين (س) و(ص) تشتركان في الهويّة الوطنيّة باعتبار الارتباط السّياسيّ لفترة طويلة من الزّمن وهو ما يؤكّد بالفعل أنّ لهما معا سويّا صفة مشتركة حقيقيّة، يكون من المرجّح أنّ الجانبين اعترفا حقّا بالهويّة الوطنيّة كهويّة جامعة، وأنّ الجماعة (س) أدركت ذلك بإحجامها عن التّلويح باللاّفتة القوميّة. وبالتّالي، فإنّ السّؤال هو كيف يمكن أن تكون للأقلّية هويّة خاصّة مميّزة وفي الوقت نفسه شعور بالانتماء لجتمع أكبر؟

لعلّ الخطأ المغرى هنا هو ما قد يغلب على ظنّ الأغلبيّة من شعور بغياب الإحساس بالهويّة المشتركة عندما تعلن الأقليّة عن الرّغبة في الانفصال وإنهاء الاتّحاد السّياسيّ، يقارن بعض الكتّاب ذلك بطلاق الأزواج عندما تقرّر امرأة إنهاء ارتباطها بزوجها الذي لا يزال يعتقد أنه يشكّل معها أسرة، ولا يدرك بحكم الموقع في تلك العلاقة أنّ الاتّحاد يستمر بموافقة الطّرفين، لكنّ هذا التّشبيه غير ملائم، ففيما يخصّ الإرادة الواحدة التي يمكن أن تنشأ عن علاقة بين طرفين، فإنّ علاقة الأمم بعضها ببعض ليست كالعلاقة بين الأفراد لأنّ الأمر يختلف حتما عندما يتعلّق باتّحاد إقليم مع أقاليم أخرى، أو جماعة بنظيراتها ضمن دولة أكبر، أو يتعلّق

بنقل السلطة أو بإدارة دولة مستقلّة. فنقطة كهذه تحتاج إلى معالجة هادئة ومتّزنة لما تثير من قضايا حسّاسة سيشار إلى أهمّها ضمن الفقرات التّالية من هذه الدّراسة. إذ لا ينطوى الانفصال كما هو معلوم على الجانب السّياسيّ فحسب، بل يتعدّاه إلى جوانب استراتيجيّة أخرى كالجانب الجغرافيّ بتقسيم الأراضي وما يستتبع هذا الجانب من جوانب اقتصاديّة واجتماعيّة أيضا.



إنّ الأقاليم التي تقطنها أمّة متحانسة (عرقتًا) حالة استثنائيّة إلى حدّ بعيد في العالم اليوم، فالمقصود بالدّولة الأمّة أو (القوميّة الوطنيّة) بحسب المتداول والمشهور من التّعاريف جماعة من النَّاس يعتبرون أنفسهم أنهم ينتمون إلى الجماعة نفسما، فيعترفون ببعضهم البعض، ويقرّون ىالتزامات خاصة تُحاه يعضهم البعض، ويطمحون إلى استقلال سياسيّ



وهو ما يقتضى البحث عن أفضل السبل لفهم حقوق القوميّات في الأراضي التي تقطنها والتّعامل معها على أساس العدل والإنصاف. قد يبدو أنّ ما على المحكّ في مثل هذا الموضوع هو حقوق الملكيّة، فعن سبيل المثال: أنا أملك قطعة الأرض هذه، وأنت تملك تلك، وهكذا الكلّ يملك أراضي الإقليم

النّظرة التي تؤطّر التّفكير في المشكلة، فإنّ الجماعة التي تقطن منطقة متصلة وتطالب بالانفصال ستكون مضطرّة إلى تأكيد حقوق الملكية المشتركة لإنشاء مطالبة تجزم بملكية الأرض التي تسعى لأن تؤسّس عليها الدّولة، لكن والحال كما قال بوكانان، لا يمكن فهم العلاقة بين شعب والأراضى التي يقطنها على هذا النّحو وبهذه الشّروط فقط. إنّنا عندما نقول أراضي كردستان، مثلا، لا نعنى أنّ الأكراد يمتلكونها كما يمتلك الفرد عقّارا محدّدا، وإنّما نعنى أنّ للكرد مطالب مشروعة في ممارسة السلطة على أراض يقطنها غالبيتهم، وتعرف باسمهم في إطار حكم ذاتيّ للمنطقة يشمل كلّ الصّلاحيّات كتحديد السّياسات، وتقرير الأحكام، وصيانة الحقوق وفي مقدّمها حقّ الملكية، لكنّ الأكراد لم يعودوا مقتنعين بحكم ذاتيّ فقطّ وإنّما يسعون إلى بناء دولة قد يتجاوز إقليمها حدود العراق إلى الدّول المجاورة، ومن ثمّة فهم يستلهمون من الحالة الآيسلنديّة التّأسيس للدّولة عبر التّأسيس لمؤسسات جديدة تماما حتى مع ما قد يُحدِث مثل هذا التّأسيس في المنطقة من زلزال سياسيّ. لا شكّ أنّ الشّعب الذي يقطن إقليما محدّدا

الذي له مسمّى معين. وإذا كانت هذه هي

يشكّل مجتمعا سياسيّا، لذلك فهو يؤسّس لطلب الانفصال عبر ما يرسى من أعراف من خلال المارسة السّياسيّة، فضلا عن قرارات تدبير الأشغال العامّة وتشريع القوانين، وتشريع الحقوق الجماعيّة والفرديّة، بالإضافة إلى الانخراط في ما يشكّل سمات الإقليم ومظهره المادّى الميّز. يأخذ هذا مع مرور الوقت أهميّة رمزيّة، كدفن الموتى في أماكن معيّنة، وإقامة الأضرحة والآثار الدنيوية وغيرها من الأنشطة ممّا ينشئ روابط بالأرض لا تزعزعها عروض بديلة، وهو ما يبرّر في المحصلة مطلب ممارسة السلطة السياسية على الإقليم على نحو يلغى مستقبلا كلّ مطالبة منافسة تستند إلى التّاريخ في المجادلة باستلحاقه وحكمه.



الاستثمارات إن هي أعلنت الانفصال. وفي

حالة متطرّفة أخرى نجد الجماعة (س)

رغم امتلاكها خصائص أو سمات تميّزها

تسعى إلى تجريد الأقلّيّة (س) من جزء من

الأراضي تحت طائلة الدّفع بالمساهمة في

تنميتها أو بزعم امتلاكها. فقد يثبت مطلب

الجماعة (س) في النّهاية إذا لم يكن هناك

حلّ توافقيّ للمسألة لأنّه الأقوى، غير أنّ

هناك سببا قويّا في مثل هذه الحالة لإيجاد

بالعودة إلى حالة المجتمع المتعدد حيث الأقلّية (س) ترغب في الاستقلال عن الأغلبية (ص) على أراضي الإقليم الذي تقطن به يبرز السّؤال عمّا إن كان ممكنا ل(س) تقديم مطلب مشروع قانونيا ومبرر سياسيا لكي تستمرّ في فرض السّيطرة على الإقليم المعنى؟ يعتمد الجواب على نوعيّة العلاقة بين الجماعتين وكيفيّة تطوّرها تاريخيّا. فقد تكون هنالك حالة متطرّفة تعبّر من خلالها الجماعة (س) عن عدم الرّغبة في أن تكون جزءا ضمن الجماعة (ص) التي تعتبرها قوّة احتلال، ومثاله علاقة سكّان دول البلطيق الأصليّين بالأغلبيّة في الاتّحاد السّوفيتي سابقا، حيث لم يكن هناك مجتمع سياسيّ حقيقيّ بين الجماعتين (س) و(ص)، ولم تكن مشاريع جماعيّة مشتركة وحرّة بين الطّرفين. فمن الصّعوبة الإقرار بشرعيّة مطالب الجماعة (ص) بأراض تقطنها جماعة (س) إلاّ بقدر ما تملك فيها من استثمارات ماليّة، وفي مثل هذه الحالة تدفع الجماعة (س) تعويضات للجماعة (ص) مقابل تلك

حلّ يعطى الجماعة (س) شكلا من الحكم الذّاتيّ الذي لا يصل إلى الاستقلال. وتنطبق هذه الحالة في ما أعتقد على الأسكتلند والولش في بريطانيا، والكتالون والباسك في إسبانيا وكندا وممكن جدا أن تنطبق على

ننهى هذه المناقشة بالقول: إنّ الاحتكام إلى مبدأ الهويّة الوطنيّة أو "الجنسيّة" وتقديمه مبرّرا لتقرير المصير، يقتضي تطبيق معيارين على أيّ انفصال محتمل: يقضى الأوّل بتشكيل هويّة منفصلة بوضوح عن هويّة الأمّة الأوسع، والتّحرّر من الشّراكة معها. بينما يتطلّب الثّاني القدرة على التّحقّق من مطلب الانفصال بتبريره قانونيّا، وإثبات شرعيّة ممارسة السّلطة على الإقليم المعنيّ بالانفصال سياسيّا إذ لا يمكن تطبيق هذه المعايير آليّا، لأنّ تطبيقها يتطلّب حكما ودرجة من الفهم التّاريخيّ. وفي حال استيفاء كلا المعيارين يكون لدى الجماعة المعنيّة مطلب حقيقيّ وواقعيّ يسمح لها بالانفصال، لكن يبقى هذا المطلب غير حاسم متى ما تدخّلت

عن الجماعة (ص) إلاّ أنّها مع ذلك تشعر بالحرّية والمساواة في مجتمع تعدّدي، غير الأكراد في تركيا والعراق. أنّ القوميّة الجديدة التي تسعى لبنائها وإحراز الاعتراف بها ليست نتيجة استغلال تاريخيّ وإنّما ناجمة عن التّطوّرات الثّقافيّة التي تجعلها تريد الآن السّيطرة على مجريات الأحداث في إقليمها الخاصّ درءا لما قد يهدّد لغتها بالانقراض أو يهدّد سماتها الثّقافيّة بالمسخ والتّشويه. ففي مثل هذه الحالة يقف مطلب الجماعة (س) على أرضيّة حقوقيّة صلبة تجعله شرعيّا، لا ترقى مطالب الجماعة (ص) إلى منافسته وإبطاله حينما



عوامل أخرى ذات وزن ومقبوليّة في الاتّجاه المعاكس، حيث تفضى النّظرة الأوّلية على المطلب المناهض للانفصال إلى القبول به حتما ودون تردّد. وفي ما يلي عرض لبعض العوامل الأخرى التي قد تحتسب في الحكم

مسألة الأقلبات والأعداد

الحالة البسيطة هي جماعة وطنيّة غير متجانسة تضمّ أقلّية (س) تقطن إقليما محددا تسعى للانفصال عن الدّولة التي تشكّل فيها (ص) الأغلبيّة ، لكن الحالة العقدة هي أن توجد في الإقليم المطالب بالانفصال بقيادة الأقليّة (س)، وحتى بافتراض شرعيّة المطالبة طبقا للمعايير المذكورة آنفا، أعداد من الأغلبيّة (ص)، وأخرى لا تنتمى ل(س) ولا ل(ص). وهو ما يعنى أنّ هذا الانفصال ليس تحوّلا من مجتمع غير متجانس وطنيّا إلى مجتمع متجانس وطنيّا؛ وإنّما يعنى في الواقع استبدال نمط غير متجانس بآخر غير متجانس أيضا.

إنّ الافتراض الذي يقود المناقشة هنا هو أنّ لكلّ عضو قيمة بصفته مواطن دولة تحتضن أمّة؛ فلئن كان الفرد عضوا ينتمى لأقلّية لا يعنى ذلك بالضّرورة أنّ الأمر كارثة ولا خيار أو قدر سيّء. فكيف إذن ينبغى أن تقدّر الأمور قبل الانفصال وبعد حصوله بإعمال هذا المبدأ قاعدة ومعيارا؟ يأتى إحصاء الأفراد الذين يعيشون في دولة ويشكّلون فيها أقلّيّة وطنيّة أحد المخارج المقترحة، لكن السّؤال الذي يواجهنا هنا يتعلق بمن هي الجهة المخوّلة التي لها صلاحيّة تحديد معايير الانتماء ثمّ الإشراف على الإحصاء، وفي الحالة المتوخاة حيث ستفضّل تلك الأقلّية الاستقلال بافتراض أنّ الجماعة (س) هي التي تشكّل الأغلبيّة في الإقليم الذي يطالب بالانفصال، فإنّ الدّولة الجديدة ستتشكّل من أكثريّة هي الجماعة (س) إلى جانب أقلّيّة لم تستوف المعيار هي من الجماعة (ص) أو غيرها من أصحاب الهويّات المغايرة. فإذن، بناء الدّولة الجديدة (س) لم يغيّر وضع

الانفصاليّين كثيرا عمّا كانوا عليه في دولة الأغلبيّة (ص)، لأنّ التّركيبة الاجتماعيّة المنسجمة لم تتحقّق، كذلك الحال بالنّسبة للأقلّيّات الأخرى في كلتا الدّولتين. لا يأخذ هذا الاقتراح بالاعتبار سوى الحقائق السّياسيّة للحركات الانفصاليّة التي تفترض

على وجه الخصوص، أنّ معاملة الأقلّيات القوميّة في الدّولة (س) الجديدة لن تكون



الجماعة (س) ليست حماعة متمتزة ولكن جماعة تتكلّم لغة مختلفة أو لها ثقافة خاصّة. فبينما ىنظر الأكراد لأنفسهم كأمّة مميّزة عن الأتراك، ىنظر هؤلاء إلى الأكراد ىاعتىارهم محرّد أتراك بتحدّثون لغة مختلفة، وما يناظر هذه الحالة نجده عند الأسكتلند والإنكليز، وعند المقدونيّين واليونان. قد يكون هناك إغراء للتّفكير فى مثل هذه الحالات بأنّ الغالبيّة سارت باتّجاه خاطئ

أسوأ من معاملتها في الدولة (ص) الأصليّة، إذ ستقابل معاملة الأقليّة (ص) في دولة (س) بمعاملة الأقليّة (س) في دولة (ص)، كما سيقابل الحكم الذّاتيّ الذي سيعطى للأقلّية (س) في الدّولة الأصليّة (ص) بما

سيمنح من استقلال ذاتيّ للأقليّة (ص) في الدّولة الجديدة (س) والعكس صحيح، لكن في الكثير من الحالات يكون هذا الافتراض غير واقعى إلى حدّ بعيد، حيث يرى عالم الاجتماع دونالد هورويتز أنّ الانفصال يزيد

من حدّة الصراع بين الجماعات دائما. فمن أجل تبرير مطلب الانفصال قد تلجأ الجماعة (س) إلى المبالغة في السّمات التي تجعلها تختلف عن الجماعة (ص)، ومتى ما نجحت في ذلك، فمن الرجح أنّها سترغب في تطهير الدّولة الجديدة من التّأثيرات المهلكة بتذويب العناصر المنتمية للجماعة (ص) من خلال حملات القمع وعمليّات الإخضاع الثّقافيّ وفي الحالة المتطرّفة عبر التّطهير العرقيّ الذي يشاهد اليوم في بورما. إنّ التّأثير الجانبيّ للانفصال قد يكون محفّزا لنزاعات جماعية جديدة،، وهو ما يفضى إلى سلوك طريق الاقتتال الدّاخليّ بين الجماعات الفرعيّة. ومن الخطأ البالغ افتراض عدم وجود تغيير في الموقف الأقلّي لجماعة (س) التي تعدّ نفسها مجرّد ما تبقّی من دولة (ص) نتيجة التّواجد في هذا المكان، يبدو واضحا أنّها تشكّل أقلّية صغيرة تعتقد أنّ تأثيرها السّياسيّ سيكون أقلّ ممّا لو كانت مستقلّة. فقد لا تكون هناك أي دوائر انتخابية تنتخب أعضاءها بانتظام للبرلمان، وقد تجرّد من الحقوق الخاصة كالحقوق الثقافية باعتبار أنّه لم يبق منها سوى فئة قليلة جدّا تستدعى القلق بشأنها بالإضافة إلى الاهتمام الخاصّ. كما قد يجادل قادتها السّياسيّون في الدّولة (ص) بأنّ وجود الدّولة (س) يوفّر حماية نوعيّة لتلك الجماعة ولثقافتها، إذ سيغيّر إنشاء دولة (س) الهويّة السّياسيّة لأعضاء الجماعة (س) ممّن بقى منهم خارجها. فقد يعزّز وجود تلك الدّولة إحساسهم بقيمتهم الذّاتيّة في بعض الأحيان النادرة، أو قد يشعرون بالمزيد من الاستبعاد من قبل جماعة (ص) غير أنّ هذا الشّعور سيكون بالمثل [إذا كنت تعتقد أنّك لا تنتمي

لهذه الأرض فلماذا لا تنتقل إلى أرض (س)؟]. ومن ثمّة، سيكون من المرجّح أن تزداد حالة

من تقطّعت بهم السبل من جماعة (س) نتيجة الانفصال.

للأسباب الذكورة يبدو أنّ اقتراح تسوية مسألة الأقلّيات عن طريق الإحصاء وعدّ الرّؤوس غير كا على الإطلاق، إذ يتعيّن إصدار أحكام تتعلق بكيفيّة تغيير وضع المجموعات المختلفة عبر إنشاء دولة جديدة. والسّؤال في مثل هذه الحالة يتناول البحث عمّا إن كان مبدأ الهويّة الوطنيّة (أو الجنسيّة) يرشد إلى حلّ واقعىّ وعملىّ، ولا بدّ في هذا الصّدد من توضيح حقيقة أنّ المبدأ لا ينادي بإنشاء دول متجانسة ثقافيًا أو عرقيًا، ولكنّه يدعو إلى تقاسم هويّة وطنيّة مشتركة واحدة وموحّدة تترك قدر الإمكان مساحة للتّنوّع الاجتماعيّ المبنيّ على الاختلاف والمغايرة في العرق واللّغة، في المّلة والمذهب، كما في الرّأي السّياسيّ وما إلى ذلك. والمؤكّد أنّه إلى جانب مبدأ الجنسيّة يأتى إقرار مبادئ أخرى كمبادئ حقوق الإنسان مع ما تتضمّن من مبادئ تحمى حقوق الأقلّيّات، ومبدأ العدالة، ومبدأ المساواة وغيرها. فتنزيل هذه المبادئ في الواقع اليوميّ بوضعها موضع التّنفيذ يخلق ارتياحا في الأوساط الاجتماعيّة على اختلافها. كما أنّ وضعها بالاعتبار عند النّظر في قضايا معيّنة خصوصا عندما يتعلّق الأمر بمطلب الانفصال يساعد على الحكم، وعلى تقدير ما إن كانت حقوق تلك الأقلّيّات أفضل أو أسوأ لقبول أو ردّ المطالبة

والواضح أنّ هذه التّقديرات صعبة، لكن الفعل الوحيد الذي لا يمكن ارتكابه هو قبول الوعود والتأكيدات التي قد يقدّمها الانفصاليون هكذا ببساطة كما هي، ودون ضمانات. فالفلاسفة السّياسيون الذين كتبوا عن هذا الموضوع يميلون في الواقع إلى القبول بالانفصال شريطة أن يلتزم الانفصاليون باحترام حقوق الأقلّيات في الدّولة الجديدة التي هم بصدد إنشائها وتشكيلها. لكن كيف يمكن تطبيق هذا الشّرط على حالة فعلية؟ ما هي القيمة الحقيقيّة لتعهد يقدّم بهذا الخصوص؟ علما أنّه بمجرّد تشكيل الدّولة

الجديدة والاعتراف بها تدخل حيّز التّنفيذ قواعد آمرة قويّة تقضى بعدم التّدخّل الدّوليّ في الشّأن الدّاخليّ، واذا وضعنا هنا في الاعتبار تجربة يوغوسلافيا السّابقة فسنجد أنها أكّدت لنا أنّه من الصّعب جدّا السّيطرة على الانتهاكات واسعة النّطاق لحقوق الأقلّيات من الخارج. فهناك خطورة كبيرة في



لا شكّ أنّ الشّعب الذي يقطن إقليما محدّدا يشكُّل مجتمعا سياسيّا، لذلك فهو يؤسّس لمطلب الانفصال عبر ما برسي من أعراف من خلال الممارسة السّياسيّة، فضلا عن قرارات تدبير الأشفال العامّة وتشريع القوانين، وتشريع الحقوق الحماعية والفرديّة، بالإضافة إلى الانخراط في ما يشكّل سمات الإقليم ومظهره المادّى المميّز. يأخذ هذا مع مرور الوقت أهمّيّة رمزيّة



السّماح للانفصال بالحدوث لما قد يكون من تغاض ضمنيّ عن سوء معاملة الأقلّيات في الدّولة المشكّلة حديثا، وهو أمر لن يكون من المكن القيام بشيء حياله في مراحل لاحقة من سوء المعاملة تلك.

يمكن تحقيق هذه الرّؤية المثاليّة على حالة معيّنة؟ بل إلى أيّ مدى تتضمّن الهويّة المعنيّة بطبيعتها عناصر يمكن أن ترتبط بثقافة مجموعة إثنيّة معيّنة؟ فإذا كانت الهويّة الوطنيّة للجماعة (ص) غير متبلورة نسبيّا وكانت هوية الجماعة (س) تتضمّن عنصرا دينيّا أو عرقيّا أقوى عن سبيل المثال، فمن الواضح أنّ هناك فرصة متاحة بشكل أفضل للجماعة (س) بسبب ما لها من هويّة مشتركة يمكن أن تتطوّر في الدّولة الأصل (ص) على العكس ممّا قد يحصل لها في الدّولة الانفصاليّة (س). وللإشارة لا يعنى هذا المعيار بالضّرورة تأييد الوضع الرّاهن أو تزكيته، وإنما يقصد به التّنبيه إلى حقيقة أنّه في الكثير من الحالات لا سيما منها تلك التي تكون فيها الدولة القائمة راسخة منذ وقت طويل، الشّيء الذي مكّنها من إرساء آليّات جيّدة للتّعامل مع التّعدّديّة حيث يغدو مطلب الانفصال غير واقعى وغير مبرّر بما يلزم من النّاحية السّياسيّة. إذ لا يتوقّع أحد بخصوص قضيّة الكرد في العراق مثلا أن تقوم دولة كردستان المستقلة بحماية الحقوق الخاصة بالأقليات في كردستان بكفاءة وفعالية أفضل مما هو حاصل من انتهاك لحقوق هذه الأقليات في العراق، وأيضا لا يتوقّع أحد بخصوص قضيّة الكيبيك مثلا، أن تقوم دولة الكيبيك المستقلّة بحماية الحقوق الخاصة بالأقليّة النّاطقة بالإنكليزيّة على الأقلّ بنفس الكفاءة والفعاليّة التي تقوم بها كندا اليوم في حماية حقوق المتحدّثين بالفرنسيّة. بتعبير أكثر وضوحا يصعب أن نتصوّر تطوّر هويّة وطنيّة متفتّحة ومتقبّلة لغير الكرد في كردستان بسبب غياب تقاليد أحترام حقوق الإنسان والأقليات في الشرق الأوسط عموما وفي العراق خصوصا، أو للنّاطقين بالإنكليزيّة

قد يقود مبدأ الهويّة الوطنيّة نفسه إلى

التّفكير في وجهات نظر أخرى، وجهات

تستدعى رؤية كامنة تدعو إلى أن يتقاسم

مواطنو الدولة هويّة وطنيّة شاملة تتيح

مجالا للاختلاف الثّقافيّ، لكن إلى أيّ مدى



في كيبيك، على نحو ما تطوّرت به الهويّة الكنديّة للمتحدّثين بالفرنسيّة في جميع أنحاء كندا بفضل الترويج النشط للحديث بها الذي أدى إلى أن تكون الثّقافة الفرنسيّة عنصرا مؤسّسا في تلك الهويّة.

لا يوجد سبب يدعو إلى الاعتقاد بإمكانيّة احترام حقوق الأقلّيات عندما يتعذّر التّعايش السّلميّ في المجتمعات المختلطة ومع اندلاع حرب أهليّة تصبح المالحة أو التّوافق أمرا غير ممكن بسبب ما تأصّل من عداء متبادل، وحينئذ لن تنجح أيّ صيغة لتقسيم الإقليم. إذ يكون من الضّروريّ التّفكير في تبادل السّكان ابتداء لأجل إنشاء كيانات متجانسة وطنيّا، فاقتراح كهذا سيرحّب به معظم اللّيبراليّين لأنّ خلافه يذكِّر بالشّبح المرعب للتّطهير العرقيّ وبالتّرحيل القسريّ. لا شكّ أنّ الكثير من التّحوّلات السّكّانيّة قد حدثت في الواقع بشكل أو بآخر تحت طائلة الإكراه الفعليّ، لذلك ينبغي أن نكون مستعدّين للتّفكير في عمليّة تخضع لإشراف دوليّ تكون أقل كلفة من النّاحية الإنسانيّة وأقلّ ضررا من النّواحي الاجتماعيّة، بحيث يتمّ منح المرحلين حوافز مالية لتبادل المتلكات والعقارات إذا كان البديل عن ذلك هو ما شهد العالم من أحداث دامية في البوسنة. وعموما ينبغى عند معالجة مسألة الأقليات ألاّ يكون المبدأ هو السّماح بالانفصال عندما تطالب به أغلبيّة إقليميّة، بل يتعيّن حثّ كلّ الأطراف على البحث عن الوسائل العمليّة التي تحقّق التّعايش بشكل أفضل، وتوفّر فرصا فعليّة لخلق دول ذات هويّات وطنيّة متجانسة نسبيا تحمى حقوق الأقليّات داخليًا من النواحى الاجتماعيّة والثّقافيّة وغيرها. للإحصاء أهمّية في معرفة الخارطة السّكّانيّة والإحاطة بالوضع الاجتماعيّ والثّقافيّ لختلف الفئات، وينبغى أن تحتسب العواقب لأكثر من ذلك عندما تبدو الأوضاع سيّئة للغاية بالنّسبة للأقلّيات حيث قد

مسألة العدالة والتوزيع

يرد التّساؤل عمّا إن كانت الاستجابة للمطالب الانفصاليّة المتعلّقة بتطبيق مبادئ العدالة التوزيعية تحقق نتيجة أفضل في الاستجابة للانفصال، عندما يبدو أنّ الطالبة بتطبيقها أمر مستخف به لا سيما في فترات الرّكود الاقتصاديّ التي تؤثّر سلبا على الأوضاع الاجتماعيّة داخل الدّول بما فيها المستحدثة نتيجة الانفصال، والتي من المرجّح أن تؤثّر على حجم التّبادل بتغيّر نمط التّوزيع الاقتصاديّ بينها. من الملاحظ عند تتبّع المناقشات التي تناولت هذه المسألة أنّها تعطى لمبادئ العدالة بعدا استراتيجيّا، ومكانا بارزا في نظريّة الانفصال المشروع. ومن ثمّة يأتي السّؤال عن الدّواعي والاعتبارات الفعليّة التي تحتّم تعديل الاستنتاجات

المتوصّل إليها بخصوص هذه المبادئ. إنّ المسألة الأولى التي يتعيّن تسويتها هنا هي نطاق المبادئ المعنيّة. بمعنى هل ينبغي اعتماد مبادئ العدالة التوزيعية كأعراف موجّهة في تحكيم القانون الدّوليّ مع ما يكتنف تطبيقها على الصّعيد العالميّ من صعوبات ومشكلات، أم اعتمادها كمبادئ لها نطاق محدود يتأتّى من التّطبيق العمليّ لها عبر المؤسّسات المحلّية؟ يحلّل بوكانان هذه القضيّة برسم التّباين بين "العدالة كمعاملة بالمثل" وبين "العدالة التي تركز على الموضوع»، حيث يرى أنّ التزامات الأولى لا تقع إلاّ بين مساهمين في مشروع تعاونيّ، بينما لا تفرض الأخيرة أيّ قيود من هذا القبيل. غير أنّ مبادئ العدالة التّوزيعية لا سيما المبادئ المقارنة منها مثل المساواة والحاجة والاستحقاق، لها بالفعل نطاق محدود لا تعيّنه المارسة التّعاونيّة التي تستهدف تحقيق منفعة متبادلة؛ بل تعيّنه مواضعات مجتمع يعترف فيه الأعضاء بعضهم بالبعض وبالانتماء إليه جميعا على السّويّة. يتجنب هذا الرّأي طبعا ما يعتبره يكون من الضّروريّ تشجيع بعض السّكّان بوكانان الضّعف الرّئيس للعدالة بوصفها معاملة بالمثل حينما يعتبر أنّه لا يمكن الاعتراف بالتزامات العدالة تُجاه أولئك الذين

لا يستطيعون الإسهام في خطّة للتّعاون الاجتماعيّ، مثل ذوى الإعاقة الخطيرة. وإذا كان نطاق مبادئ العدالة يحدّده ما يتواضع عليه المجتمع المعنى من حدود، فإنّ هذه المبادئ ستشمل حتما أولئك الأفراد الذين لا يستطيعون المساهمة في النّاتج الاجتماعيّ لسبب أو لآخر، إذ ستطبّق عليهم مثلا مبادئ المقارنة مثل مبادئ المساواة والحاجة والاستحقاق، لها بالفعل نطاق محدود. وعموما الأمم ليست هي المجتمع الوحيد الذي يمكن أن يُحسب على هذا المنظور، وإن كانت هي الأهمّ.

إذا كانت هذه هي الصّورة فكيف إذن نحكم

على عدالة مطلب الأنفصال؟ لا شكّ أنّ الأصل يقضى بالحفاظ على مبدأ الوحدة في مجتمع تخضع مؤسّساته لدرجة أوثق من مبادئ العدالة التي يوافق عليها المواطنون، ومتى ما حدث الانفصال نتيجة سبب من الأسباب، أو تحت أيّ ظرف من الظّروف تتشكّل بالتبع جماعتان سياسيتان يتجسد بشكل أو بآخر في كلّ واحدة منها إحساس بالعدالة بين الأعضاء، لذلك يكون من المزايدة الباطلة اعتبار الانفصال سببا لتحقيق العدالة. إذ يحاجج الموقف المؤيّد للانفصال بسخط الأقلّية (س) بسبب ما عانت من ظلم في الدّولة الكبيرة، إمّا لأنّ المبادئ التي اشتركت فيها مع الأغلبيّة لم تنعكس بشكل كاف في سياسات الدّولة، وإما لأنّ تلك المبادئ التي تقاسمتها داخل الجماعة (ص) قد نُفّذت بطريقة تمييزيّة. ويحاجج الموقف الرّافض للانفصال بما جنّدت الدّولة الأكبر من موارد وفّرت الحماية من أنواع العوز والحرمان لجميع الأعضاء في كلتا الطَّائفتين. والحقيقة التي لا تقبل المراء والمجادلة أنّ الجماعة (س) والجماعة (ص) ستتلقّيان معا معاملة مختلفة بعد الانفصال سواء من قبل الحكومتين أو من قبل المؤسّسات الدّوليّة، وهو سبب آخر بنضاف لعارضة الانفصال والوقوف ضدّه. وينطلق ذلك من مقدمة هي أن مبادئ العدالة النسبية تطبيق داخل المجتمعات وليس في ما بين مجتمعات

في دول أخرى. فإنه ليس من الظلم مثلا أن الألمان يتمتعون بمتوسط دخل أعلى أو رعاية طبية أفضل من الإسبان، لذل إذا كان الباسكيون ينفصلون عن إسبانيا، فلن يكون هناك أي ظلم إذا كانوا يحصلون على مستوى معيشي أعلى (أو أدني) من مواطنيهم السابقين.

يعنى هذا بشكل عامّ أنّ حجّة العدالة ستتعزّز بإعلاء الوطنيّة كانتماء ومبدأ جامع بدل التّعويض بالحجّة الأصليّة لتقرير المصير، لكن عندما تتعارض الهويّة الجماعيّة لمجموعتين أو أكثر داخل الدّولة بشكل جذري، فيعنى ذلك أنه من المحتمل جداً سيحصل مجتمع الأقليّة على معاملة غير عادلة لواحد أو لكلا السّبين المبيّنين أعلاه. ومن المرجح أن تنافر الهويّات الخاصّة يأتى كمحصلة طبيعيّة لما يعتمل داخل الثّقافات العامّة من تناقض، وبالتالي فهو مختلف نوعا ما لما تتطلبه العدالة. وبالمثل عندما يوجد قدر كبير من العداء بين المجتمعات المحلية، سيشعر الزعماء السياسيون في مجتمع الأغلبية بإغراء قوى لمارسة سياسات تمييزية لصالح أتباعهم. إنّ الهويّات الجماعاتيّة تتقارب بشكل أوثق على المستوى الوطنيّ كلّما تحقّقت العدالة، وليس محتملا أن يدعم مبدأ الجنسيّة ولا العدالة التوزيعيّة مطلب الانفصال.

عند التّفكير في ظروف أخرى يمكن أن تلجأ إليها العدالة للاعتراض على حالة انفصاليّة يبدو أنّ لها ما يبرّرها من نواح أخرى، تبرز حالتان هما:

أولا، أنّ الانفصال كما لاحظ العديد من الباحثين قد يكون غير عادل إذا حرم الدّولة الأصليّة من بعض الموارد القيّمة التي تمتلكها أو التي تمّ إنشاؤها بمجهود جماعيّ مثل ثروة طبيعيّة نصّ عليها دستور الدّولة السّابقة للانفصال بوصفها ملكا عامّا لكلّ المواطنين، أو استثمار ماليّ كبير قامت به تلك الدّولة في إنشاء محطّة لتوليد الكهرباء على أراض الإقليم المطالب بالانفصال؛ حيث يمكن من حيث البدأ حلّ هذه المسألة من

و(ص) ما يلزم من الأراضي والموارد التي تمكّنها من إنشاء مجتمع سياسيّ قابل للحياة؛ أمّا كيفيّة القيام بذلك عمليّا فهذا يعتمد على الثّقافات السّياسيّة المتحصّلة لدى الجماعتين.

خلال نقل الدّفع من الدّولة الجديدة (س)

إلى ما تبقّى من الدّولة الأصل (ص) بالرّغم

من صعوبة الاتّفاق على شروط دقيقة بهذا

الخصوص. كما يمكن عندما يفرض انسحاب

الجماعة (س) معاناة على الجماعة (ص) أن

يعقد الطّرفان اتّفاقيّة ذات صبغة دوليّة

تستمرّ من خلالها الجماعتان (ص) و(س) في

التّعاون وفق الظّروف والشّروط والشّرعيّة

المتوقّع معها استمرار ذلك التّعاون. فقد

يكون لدى الجماعة (ص) بعض المطالب

بالتّعويض التي تنخفض تدريجيّا مع تقدّم

الزّمن وتوالى السّنين، لذلك فإنّ من الأفضل

اعتبارها من مسائل العدالة الانتقاليّة التي لا

ينبغى أن تُخلَط بالفكرة المرفوضة أعلاه التي

ترى أنّ الانفصال سبب لتحقيق العدالة،

فالموقف النّسبيّ للطّائفتين اللّتين تشكّلتا

بفعله لا بدّ من أن يحتكم إلى تطبيق مبدأ

المقارنة مثل المساواة والحاجة والاستحقاق

ثانيا، عندما يكون الانفصال سببا مباشرا لأن

تبقى الدّولة الباقية قليلة الموارد لا تقدر على

حماية مصالح أعضائها وتأمين متطلباتهم

الأساس، فيضطرّها ذلك إلى الرّضوخ

والانصياع لأجندات القوى الدّوليّة أو

الإقليميّة كأن يختار إقليم غنيّ الانفصال عن

أقاليم فقيرة وهامشيّة، وهو أمر يستحقّ

التَّفكير لأنَّه يلقى الضّوء على المبدأ العامّ

الذي يستند إليه هذا الافتراض وهو أنّ سعى

الجماعة (س) إلى تقرير المصير يتعيّن حتما

ألاّ يفضي إلى حالة تحرُم الجماعة (ص) من

تحقيق العدالة في ما بين أعضائها ما يجعلها

محقّة في المطالبة بالحقّ في تقرير المصير أيضا.

وهذا يذكّر إلى حدّ ما بضرورة أن تكون الدّولة

الانفصاليّة والدّولة الباقية كلاهما "كبيرتين،

ثريّتين، متماسكتين ومتّصلتين جغرافيّا بما

فيه الكفاية لتشكيل حكومة تؤدّى بشكل

فعّال الوظائف اللازمة لخلق بيئة سياسيّة

آمنة". ومع اعتبار عدم جدوى الإصرار على

مطالبة كلّ دولة بالوصول إلى مستوى من

الشّرعيّة اللّيبراليّة قبل تشكيلها يبقى مهمّا

بالفعل أن يكون لكلّ من الدّولتين (س)

عند كليهما.

لقد حاولت الدّراسة أن توضّح ما يوفّر مبدأ الهويّة الوطنيّة (أو مبدأ الجنسيّة) من وجهات نظر حول قضيّة الانفصال، ومن رؤى تتجنّب الوقوع في مغبّة تجاهل مطالب الانفصاليّين دون انحياز لطرف على حساب آخر، ودون أن يكون في الأمر ما يرغم على الدّفاع عن الدّولة القائمة. ففي بعض الأحيان تحتاج الحدود إلى تغيير، لكنّ القيام بذلك لا يصحّ ولا يتحقّق إلاّ بتطبيق المعايير ذات الصّلة، وليس فقط عبر المطالبة الصّاخبة والتّجييش المنفعل للعواطف القوميّة، إذ من غير الطّبيعيّ أن تنادي أغلبيّة إقليميّة تريد الانفصال بالاستقلال دون أن يكون لها الحقّ في القيام بذلك. فهي تحتاج إلى قياس قوّة مطالبتها، وقياس المدى الذي تطوّرت إليه هوّيتها، كما تحتاج إلى قياس قدرتها على تحمّل كلفة الانفصال وإلى معرفة كيف يمكن أن يكون مصيرها عند تطوّر هويّة أقلّيّة منفصلة داخلها، بالإضافة إلى استيعاب مختلف النّظم المكنة التي تتطوّر من خلالها مختلف الجماعات والمجموعات وغير ذلك ممّا يتطلّب مستوى من المعرفة العلميّة ومن الحذق السّياسيّ ناهيك عن التّمكّن من فهم الواقع والإمساك بخيوطه المعقّدة والمتشابكة. فبهذه الطّريقة لا بغيرها يمكن أن يكون الانفصال الصّريح مبررا من النّاحيتين القانونيّة والسّياسيّة، وبديلا مقبولا عن الأشكال التوافقيّة الأخرى المتوفّرة داخل حدود الدّولة القائمة كالحكم الذَّاتيّ الجزئيّ، الفيدراليّة، الحكم الذاتيّ المحليّ، وما إلى ذلك من أشكال.

كاتب وأكاديمي من العراق مقيم في ادنبرة

على نقل مساكنهم قدر الإمكان.



أثمان البشر في السوق الإنسان يوصفه سلعة رابحة

ناجح العبيدي

يقال عادة "الإنسان أغلى رأسمال". لكن هذه العبارة التي تهدف إلى إبراز دور العامل البشري في التنمية الاقتصادية والاجتماعية توحى أيضا بأن للإنسان قيمة سوقية يمكن قياسها بالعملات النقدية كالدولار والدينار مثله مثل السلع الأخرى. فالرأسمال، كما هو معروف، يتجسد بأشكال عديدة كالأصول الثابتة والمتداولة لدى الشركات وهي كلها سلع تُباع وتُشتري. وكذلك الرأسمال النقدي الذي يتمثل سعره في الفائدة التي يدفعها المقترض للبنك. لكن هل يمكن حساب سعر الإنسان بالوحدات النقدية؟ وما هي الطرق التي يمكن اعتمادها للتوصل إلى نتيجة مقبولة؟

> صحيح أن هذه الفكرة تبدو مستهجنة ومنافية للأخلاق والقيم الاجتماعية المتعارف عليها وتناقض أفكار فلسفة التنوير وتثير اعتراضات منظمات حقوق الإنسان، إلا أن الواقع يشير في صفقة خيالية بقيمة 222 مليون يورو. بالفعل إلى أن جهات ومؤسسات حكومية وخاصة تتعامل مع حسابات وأرقام تتعلق بالقيمة النقدية لحياة الإنسان وعمره وجسمه. ليس المقصود بهذا تجارة العبيد وأسواق النخاسة التي لم تختفِ تماما من على وجه الأرض، كما أثبت ذلك ما فعله تنظيم الدولة الإسلامية داعش مع الفتيات والنساء الإيزيديات في شمال العراق، وعلى الرغم من أن هذا المبلغ الضخم دُفع والأسعار (الفدية) التي طالب بها لفك أسرهن والتى بلغت بحسب الناشطة الإيزيدية وعضو البرلمان العراقى فيان دخيل 40 ألف دولار للأسيرة الواحدة.

> ولا المقصود بذلك أيضا المتاجرة بنساء البلدان الفقيرة من قبل عصابات البغاء وإجبارهن على العمل في سوق الدعارة في وكما يُقسم سعر الآلة على عمرها الافتراضي أوروبا الغربية وغيرها. مهما كانت هذه الظواهر بشعة ومقززة للحس الإنساني فإنها تبقى في نهاية المطاف ثانوية واستثنائية لا نيمار في اليزانية كل عام بنسبة 20 بالمئة، يمكن تعميمها على عمليات التبادل السلعي في الأسواق. غير أن هناك مجالات أخرى

تسجيل الأهداف. وفي كل الأحوال فإن نيمار "شرعية" يبدو فيها الإنسان وكأنه سلعه لها سعر يتحدد حسب العرض والطلب. اشترت قطر قبل أسابيع قليلة اللاعب البرازيلي نيمار من ناديه السابق برشلونة بعد دفع هذا المبلغ الخيالي أصبح الآن نجم كرة القدم ملزما ببيع مهاراته الرياضية -أو قوة عمله بالمعنى الماركسي- لناديه الفرنسي والمول قطريا باريس سان جرمان. من جهته يقوم النادي الجديد بإظهار هذا الرقم في حساباته المالية في جانب الأصول كقيمة ولو كان كارل ماركس حيا، لهز رأسه معنوية (غير مادية).

نظير سرعته في التلاعب بالكرة، إلا نادي سان جيرمان مُلزم من الناحية المحاسبية أن يظهره في ميزانيته الختامية كأصل ثابت "غير متحرك" مثله مثل المباني والآلات الأمر الذي يعنى أن هذا الأصل المعنوى يخضع للاندثار

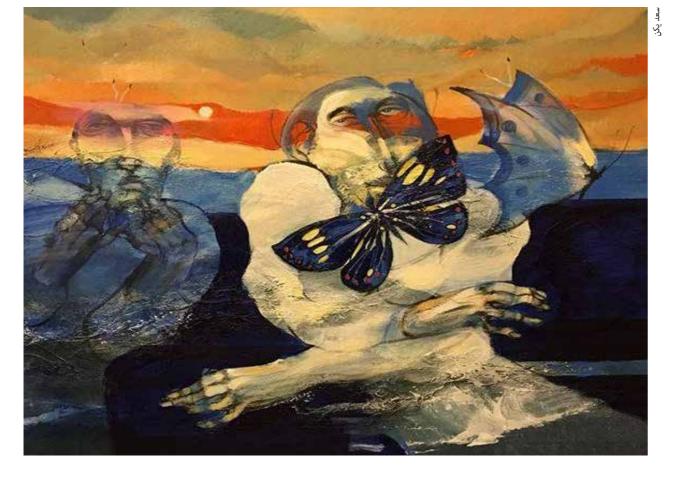
(مثلا 10 سنوات) فإن "سعر" نيمار يقسم على 5 سنوات. وهكذا تتناقص سنويا قيمة بينما يمكن لقيمته السوقية أن تزداد أو

نجوم الرياضة والفن والسينما.

تساؤلات عن الجانب الأخلاقي لتعاملات الأسواق في النظام الرأسمالي وتقدم حججا جديدة لمنتقدي الرأسمالية وللمحذرين من "انفلات الأسواق".

الذي "سيندثر" محاسبيا وسيختفى من الميزانية في نهاية عام 2022، يأمل بأن يبقى يشغل الدنيا بأهدافه لسنوات أخرى طويلة. لكن "سعر" نيمار" يبقى حالة خاصة بقطاع صناعة النجوم، وإن كانت تداعياته كثيرة. مثل هذه المبالغ الخيالية في انتقال لاعبى كرة القدم لا تثير ضجة كبيرة داخل الأوساط الرياضية فحسب، وإنما تضع أيضا النظريات الاقتصادية عن القيمة والسعر على المحك. بالتأكيد حائرا لأن نظريته القائلة بأن العمل الحي هو المصدر الوحيد للقيمة، تبدو عاجزة تماما عن تفسير صفقة نيمار وغيره من إلى جانب ذلك تثير مثل هذه الصفقات

بعيدا عن أضواء الشهرة هناك تعاملات مالية كثيرة تفترض وجود سعر للإنسان، تنقص بحسب لياقته البدنية وبراعته في وبعضها يعود جذوره لعصور كنا نتصور أنها



تساوى في نظر بعض الفقهاء حتى بعير من دون شك تعتبر الدِية التي لا تزال سائدة واحد.

انتهت دون رجعة.

في قوانين بعض الدول في العالم الإسلامي

أحد الأشكال الملموسة لتسعير الإنسان.

ويستند رجال الدين وقوى الإسلام السياسي

إلى النص المقدس، ومنه الآية 92 من سورة

النساء (وَمَا كَانَ لِؤُمِن أَن يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلاَّ

خَطَئًا وَمَن قَتَلَ مُؤْمِنًا خَطَئًا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ

مُّؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُّسَلَّمَةٌ إِلَى أَهْلِهِ). لكن ما يثير

الاستغراب حقا هو طريقة احتساب الدية

التي لا يزال البعض يُقدرها بالإبل والبقر

وإذا كانت المذاهب الإسلامية تتفق على أن

دية المسلم تساوى 100 بعير وأن دية المسلمة

نصفها أي 50 بعيرا، فإن الفقهاء يختلفون

حول مقدار دية الذمي من أهل الكتاب

كاليهودي والمسيحي، وهل هي مساوية

للمسلم أم نصفها أو ثلثها؟ وفي ذيل القائمة

وفي كل الأحوال فإن الكثيرين من ممثلي المؤسسة الدينية والمهتمين بالفقه الإسلامي لا يجدون حتى يومنا هذا غضاضة في اعتماد الإبل كوحدة قياس لقيمة الحياة البشرية في القرن الحادي والعشرين، طالما أنها وردت في حديث نبوي. كما أنهم لا يرون تناقضا بين وصف القرآن للإنسان كخليفة لله في أرضه وأن الله أمر الملائكة بالسجود له وبين مقارنته بدابة على الأرض.

لم يأتِ اختيار محمد للإبل مقياسا لدِية الإنسان عن فراغ، وإنما جاء امتدادا لتقاليد وأعراف حقوقية عرفتها اليهودية والإمبراطورية الرومانية، لا سيما وأن المواشى تعتبر أول شكل للغطاء النقدى قبل استخدام الذهب والفضة. كما أن المواشي كانت ولا تزال تؤدى دور الأضاحى وهو شكل تأتى دِية المجوسي والمشرك والرتد والتي لا لتكفير الذنب أمام الرب.

وإذا كانت النصوص الدينية واضحة تقريبا في تحديد المقدار العيني للدية، فإن المشكلة التي تواجهها الدول المتمسكة بهذه الشكل البالى للعقاب مثل إيران والسعودية واليمن والسودان تكمن في تقدير سعر البعير أو الناقة لأن التعويض في ظل هيمنة اقتصاد السوق لم يعد عينيا وإنما أصبح نقديا حتى في هذه البلدان المستضيفة لسفينة الصحراء. وهي قضية لا تهم الضحية والجاني وذويهما فقط، وإنما تمس مباشرة مجالات أخرى وخاصة قطاع التأمين.

في منتصف عام 2011 أثار الرئيس الإيراني أحمدى نجاد لغطا كبيرا عندما أمر بمضاعفة سعر البعير في الجمهورية الإسلامية. لم يكن ذلك بالأمر الهين في دولة يُقتل فيها سنويا عشرات الآلاف ويُصاب مئات الآلاف في حوادث المرور. قوبل قرار الرئيس المتشدد باعتراضات كثيرة، خاصة من قبل شركات التأمين التي حذرت حينها من أن ذلك



سيعنى إفلاسها.

وفي أواخر عام 2011 قررت هيئة كبار العلماء في السعودية بزيادة الدية للمسلم والمسلمة إلى ثلاثة أضعاف على خلفية تضخم أسعار الإبل في المملكة الأمر الذي دفع شركات التأمين لزيادة أقساط التأمين على السيارات لكي تستوعب الارتفاع في ديات قتلي الحوادث

وفي العراق عادت الدية في سياق إحياء العلاقات والأعراف العشائرية في العقود الماضية حتى تحوّلت إلى سيف مسلط على رقاب الأطباء إذا ما عجزوا عن معالجة مريض حتى لو كانت الأسباب خارجة عن إرادتهم.

مبدأ التعويض المالي

انطلاقا من فكرة الدين الدينية قامت القوانين الوضعية الحديثة بتطوير مبدأ التعويض المالي، أي المبالغ التي تُدفع مقابل الألم والمعاناة والضرر النفسي والمادي. يُطبق مبدأ التعويض في حالات كثيرة، ابتداءً من الحوادث ومرورا بالاعتداء الجسدي ووصولا إلى جرائم القتل العمد وغير العمد.

وإذا كانت الدية ثابتة أبد الدهر بعدد الإبل المحددة لكل حالة، فإن التعويضات تختلف بحسب درجة الضرر والخسارة المالية التوقعة نتيجة الوفاة أو فقدان وتلف أحد أعضاء الجسم الأمر الذي يفتح المجال واسعا أمام التفسيرات والتأويلات والتقديرات حول "قيمة" الجسد البشري. وهذا ما يتضح في التباين الشاسع في قرارات المحاكم في مختلف

ولعل تعويض ضحايا اعتداءات الحادي عشر من سبتمبر 2001 سيدخل التاريخ باعتباره أشهر قضية تعويضات، لا سيما وأنها لا تزال تثير تداعيات قانونية ومالية وسياسية على مستوى العالم حتى يومنا هذا. دُفع حتى الآن أكثر من 7 مليارات دولار لأكثر من 5500 شخص متضرر، من بينهم أكثر من 3000 قتيل. كل عائلة من عوائل القتلى حصلت في المتوسط على أكثر

من مليوني دولار من الصندوق الحكومي

تفاوت وتمييز

لكن اللافت هنا هو الفروقات الهائلة في التعويضات من حالة إلى أخرى. ففي حين



التعويض المالى، أي المىالغ التى تُدفع مقابل الألم والمعاناة والضرر النفسى والمادى. يُطبق مبدأ التعويض في حالات كثيرة، ابتداءً من الحوادث ومرورا بالاعتداء الجسدى ووصولا إلى جرائم القتل العمد وغير العمد.

وإذا كانت الدية ثابتة أبد الدهر بعدد الإبل المحددة لكل حالة، فإن التعويضات تختلف بحسب درحة الضرر والخسارة المالية المتوقعة نتيجة الوفاة أو فقدان وتلف أحد

أعضاء الجسم الأمر الذى يفتح المجال واسعا أمام التفسيرات والتأويلات والتقديرات حول "قيمة" الجسد البشرى



استلم ذوو عامل لغسل الصحون في أحد مطاعم برج التجارة الدولي قرابة ربع مليون دولار فقط، حصلت عائلة مدير أحد البنوك

الكبيرة على 8.6 مليون دولار، أي أن "قيمة" حياة المصرفي في نظر القائمين على صندوق التعويضات تعادل أكثر من 34 ضعفا مقارنة

انطلق هؤلاء في تقديراتهم من مؤشرات

إحصائية محددة مثل العمر وتوقع الحياة

ومستوى الدخل ومعدل التضخم وغيرها. ولهذا يمكن القول بأن التباين في "سعر" الإنسان في النظام الرأسمالي المتطور يعتمد بالدرجة الأولى على التفاوت الطبقى، بينما تختلف الدية في الشريعة الإسلامية بحسب الدين والجنس. ونظرا لارتفاع عدد ضحايا 11 سبتمبر يمكن اعتماد متوسط التعويضات للقتلى كعينة قابلة للتعميم على المجتمع ككل، وبالتالى الاستنتاج بأن متوسط "قيمة" الإنسان الأميركي تقارب مليوني دولار مع أخذ معدل التضخم منذ بداية الألفية الجديدة. نتيجة مقاربة توصل إليها ثلاثة من العلماء النمساويين والذين قاموا بدراسة وتحليل 1500 حكم تعويض أصدرتها محاكم ألمانية ونمساوية في قضايا تتعلق بفقدان وتلف أعضاء في الجسم، وبناء على حسابات ومعادلات رياضية قدّر الثلاثة في عام 2008 قيمة جسم الإنسان في ألمانيا وفرنسا بنحو 1.7 مليون يورو (ما يقارب 2 مليون دولار). ومع أن الدراسة كشفت أيضا أن النساء الأوروبيات يحصلن عادة على تعويضات أقل إلاّ أن حظهن أفضل مقارنة بحقوق نظيراتهن المسلمات وفق أحكام الدِية. كذلك قام مخرج الأفلام الوثائقية الألماني بيتر شارف (Peter Scharf) في عام 2014 بمحاولة تقدير قيمة جسمه. ففي فيلمه بعنوان "كم هي قيمتي؟" حاول المخرج ضمن عملية بحث استقصائية مضنية أن يحتسب سعر دمه وشعره وكليتيه وكل ما يمكن بيعه من جسده. وبعد استطلاع آراء الكثير من الأطباء والصيادلة وخبراء قطاعى التأمين والصحة توصل شارف إلى أن قيمة جسدة تساوى مليوني يورو. ومع أنه طرح الكثير من التحفظات الأخلاقية حيال الموضوع برمته إلاّ أن "قيمة" الإنسان في أوروبا تبدو أكثر بكثير

من الحياة الاقتصادية المعاصرة. ولكنها تشير مقارنة بالبلدان الفقيرة في العالم الثالث. في نفس الوقت إلى طغيان الطابع النقدي لكن إضفاء الطابع النقدى على جسم والتجاري على جوانب هامة من العلاقات الإنسان يتضح بجلاء أكبر في التأمينات على الحياة وعلى أعضاء معينة في الجسم. من المؤكد أن نادى سان جرمان الفرنسي لم

يدفع الثمن الباهظ لشراء اللاعب البرازيلي

نيمار إلاّ بعد أن أمّن على رجليه بمبلغ كبير

يضاهي المخاطرة المالية في حالة الإصابة. لكن

ذلك بقى طيّ الكتمان. في المقابل تبدو حاليا

ساقا نجم الكرة البرتغالي كريستاينو رونالدو

الأغلى في عالم الساحرة المستديرة، لأن ناديه

ريال مدريد أبرم عقد تأمين لرجليه بقيمة

140 مليون يورو. أما المغنّى الشهير توم

جونز فلم يؤمن مصدر رزقه المتمثل في صوته

القوى، وإنما شعر صدره الميز بقيمة 5.5

لكن تلك المبالغ تبقى ضئيلة جدا مقارنة

بنحو مليار دولار هي القيمة التقديرية

للساقين الجميلتين لنجمة البوب الأميركية

ماريا كارى. جاء ذلك على خلفية اتفاقية

للترويج لأدوات الحلاقة النسائية بين المغنية

الشهيرة وبين شركة جيليت والتى تضمنت

جولة فنية في عام 2006. ولو حصل أثناء

الجولة مكروه لساقى النجمة يحول دون

تسجيل أفلام الدعاية، فإن جيليت كانت

بطبيعة الحال تبدو مبالغ التأمين الفلكية

التى يختارها نجوم الرياضة والفن غير

واقعية ومن عالم الخيال وهدفها الإثارة

وجذب الاهتمام والدعاية لهم، لكن المبالغة

في قيمة التأمين تعنى بالضرورة ارتفاع

من جانب آخر لا توقع شركات التأمين

على مثل هذه العقود إلاّ بعد احتساب كل

الاحتمالات والمخاطر استنادا على معايير

اقتصادية وصحية كثيرة. مثل هذه المؤشرات

الإحصائية تعتمدها شركات التأمين أيضا في

الحالات "العادية" عندما يُقدم مئات الملايين

من البشر على تأمين أنفسهم تحسبا للوفاة

أو الإصابة في الحوادث أو فقدان مصدر

الرزق وغيرها والتى أصبحت جزءا لا يتجزأ

أقساط التأمين.

ستستلم المليار دولار المتفق عليها.

مليون يورو.

التأمين والصحة

إلى جانب قطاع التأمين تلعب المؤشرات



صحيح أن تحارة الأعضاء غير الشرعية منتشرة سرا وربما علنا في كثير من البلدان وتتخذ أشكالا بشعة للاستغلال، إلاّ أن الإيرانيين بإمكانهم عرض إحدى الكليتين للبيع عبر إعلان في الصحف. وبحسب الشطارة في المساومة

الواحدة. وإذا كان زرع الأعضاء يثير جدلا فقهيا، فإن إعطاء المرشد الأعلى للجمهورية الإسلامية الضوء الأخضر لتشريع سوق الكلى يثير أكثر من علامة استفهام

بين «المتبرع» والمريض

يتراوح السعر بين ألفين

وخمسة آلاف دولار للكلية



والحسابات عن القيمة النقدية للحياة البشرية دورا كبيرا في القطاع الصحى أيضا، خاصة في الدول الصناعية حيث يواجه المجتمع مشكلة الشيخوخة. ففي حالات

الموازنة بين التكاليف من جهة وبين "المنفعة" من جهة أخرى أثناء علاج المابين بأمراض مستعصية. أو بكلمات أخرى: ما هو البلغ الذي يتعين إنفاقه لإطالة عمر المريض؟ من الواضح أن ذلك يعتمد أيضا على مؤشر إحصائي هو توقع الحياة، أي السنوات المتبقية للإنسان من الناحية الإحصائية. لقد توصل المخرج بيتر شاف أثناء التحضير لفيلمه الوثائقي "كم هي قيمتي؟" إلى أن القطاع الصحى في بريطانيا مثلا ينطلق من أن قيمة سنة واحدة من العمر تتراوح بين 20 إلى 30 ألف جنيه إسترليني.

كثيرة تفرض ندرة الموارد الاقتصادية ضرورة

وهذا يعنى بأن العملية الجراحية التي تكلف نصف مليون جنيه تبدو "مجدية" اقتصاديا لريض عمره 30 عاما بعكس مريض عمره 70 عاما والذي لم يتبقّ له للعيش من الناحية الإحصائية سوى 14 عاما.

تجارة الأعضاء

ورغم كل التحفظات الأخلاقية تبدو مثل هذه الحسابات أكثر إنسانية من تجارة الأعضاء البشرية. حتى الآن تعتبر إيران البلد الوحيد الذي شرّع المتاجرة بالكلي.

صحيح أن تجارة الأعضاء غير الشرعية منتشرة سرا وربما علنا في كثير من البلدان وتتخذ أشكالا بشعة للاستغلال، إلا أن الإيرانيين بإمكانهم عرض إحدى الكليتين للبيع عبر إعلان في الصحف. وبحسب الشطارة في المساومة بين "المتبرع» والمريض يتراوح السعر بين ألفين وخمسة آلاف دولار للكلية الواحدة.

وإذا كان زرع الأعضاء يثير جدلا فقهيا، فإن إعطاء المرشد الأعلى للجمهورية الإسلامية الضوء الأخضر لتشريع سوق الكلى يثير أكثر من علامة استفهام.

غير أن إيران الرسمية لا تأبه كثيرا للتحفظات الأخلاقية وتشير إلى النتائج العملية "الباهرة" والمتمثلة في عدم وجود طابور طويل للمرضى الذين ينتظرون الحصول على كلية مناسبة، كما هو الحال في كثير من بلدان العالم.



ومن اللافت للنظر أن "الشيطان الأكبر" الولايات المتحدة الأميركية تبدو مهتمة كثيرا بالتجربة الإيرانية في تشريع تجارة الأعضاء البشرية. من الواضح أن البشرية نجحت إلى حد بعيد في القضاء على النظم التي تتعامل مع الإنسان كسلعة عادية قابلة للبيع والشراء كما هو الحال في تجارة الرقيق. ولكن طغيان الطابع التجاري، الذي لم يعد يقتصر على الاقتصاد فحسب، بل وشمل مجالات أخرى مثل الثقافة والرياضة والبيئة والدين وغيرها، يهدد أيضا بدخول الكثير من العلاقات الإنسانية بطريقة تبرر الحديث عن وجود "قيمة سوقية" للحياة

لكن هذه العملية التي تبدو وكأنها حتمية في سياق تطور اقتصاد السوق، تثير الكثير من التحفظات الأخلاقية. ومن المؤكد أن الفيلسوف الألماني إيمانوئيل كانط (1724-1804) يستحق جائزة السبق بصفته أول من قام بتأصيلها فكريا. ففي كتابه "ميتافيزقيا الأخلاق" الصادر عام 1797 نفى كانط بشكل قاطع أن يكون للإنسان سعر (قيمة سوقية)، بل واعتبر الإنسان غاية بحد ذاته ويحمل قيمة مطلقة.

ومن الثير للانتباه أن فيسلوف التنوير كانط أكد على وجود تناقض مستعص بين السعر والكرامة الإنسانية، عندما قال في كتابه الذكور "كل شي، إما له سعر أو كرامة. ما له سعر يمكن أن يوضع محله أيضا شيء ما معادل له، بينما الشيء الذي يسمو فوق السعر، ولا يوجد بالتالي معادل له، يملك كرامة". ويضيف كانط بأن "المهارة والجد في العمل لها قيمة سوقية. في القابل ليس للإخلاص في الوعود والالتزام بالمبادئ قيمة داخلية". هنا يفرق كانط بشكل واضح بين قوة العمل لدى الإنسان كقيمة نسبية وبين الإنسان وكرامته كقيمة مطلقة. ويبدو أن هذه الشعرة الدقيقة ستبقى الحصن الأخير للحيلولة دون تحول الإنسان إلى مجرد سلعة في العالم اللامتناهي للأسواق.

كاتب من العراق



الوجود الغيبي والوجود المادي الكوني كيف يفهم العرب هذه المسألة

إيهاب ملكاوى

الواضح للعيان أن العرب يعيشون حالة من الضياع والتخبط والانتكاس على المستوى الفكري والأخلاقي والمادي على السواء، كما تتملكهم بعض سمات النفاق الأخلاقي والعملي ونرجسية فارغة مستندة إلى رومانسية تاريخية متعارضة مع واقع مرير. وترجع أسباب ذلك التدهور إلى جملة من الأسباب التاريخية والظروف المادية والفكرية والعملية المهيمنة على الثقافة ألسائدة كما تعود إلى بعض الأسباب الخارجية والمفتعلة. وهذه الأسباب مجتمعة تتفاوت في أهميتها وحجمها وتأثيرها، ونحن هنا لن نقوم بالإسهام في تحليل هذه الأسباب ودراستها ونقدها فهذا موضوعٌ من الضخامة بمكان وقد أسهمت فيه دراسات كثيرة لمفكرين عرب متعددي المشارب والتوجهات الفكرية. نشير هنا إلى إسهامات كل من الإصلاحيين الإسلاميين والليبراليين والعقلانيين النقديين دون أن نحدد أمثلة أو أسماء.

> لا نمدف في هذا المقال إلى مخاطبة فئة دون أخرى من مكونات

الثقافة العربية كالإسلاميين أو العلمانيين أو المتشككين أو الحياري أوالمقهورين، ولكننا، ونحن نحاول أن نخاطب الجميع، فإننا نرغب في أن نركز على فئة الشباب العربي المتعلم والذى تتقاذفه الصراعات المذهبية والفكرية والانحطاط الداخلى والعوامل الخارجية المبهر منها والغث والصالح والفاسد. إن الشباب هو مناط الاستثمار الحقيقي في أمتنا والمعقود عليه الأمل في مستقبل أفضل.

سوف نركز في هذا المقال على أحد الأسباب الأساسية التي نراها فاعلة سلبا على الساحة الفكرية والعملية في الأمة العربية، ويمكن تلخيص ذلك السبب في عدم وجود رؤية واضحة وفاعلة تحدد نظرتنا إلى الوجود المادى المحسوس ودورنا الفاعل فيه واختلال نظرتنا إلى الجانب الآخر من الوجود المتمثل بالعالم الإلهي ودورنا الإيماني الفاعل فيه. وهذه المسألة التي نطرحها ليست بالسهلة في الظروف الحالية حيث تتعالى نزعات التعصب والتطرف والانطواء الذاتي والشعور

بالنقص أو العداء تجاه الآخر سواء كان الآخر يختلف قليلا أو كثيرا منتميا إلى الداخل لعل قائلا يقول إن الإجابة واضحة وجلية

المسألة في الإجابة على التساؤلات التالية:

أولا: كيف يمكن للشاب العربي أن ينظر

إلى الوجود الكوني المادي ودوره الإيجابي

الفاعل فيه؟ تشكل الحواس وسيلة التفاعل

الإنساني مع الواقع المادي المحيط، ولكن هذه

الحواس البشرية كما هو معلوم محدودة في

في التصورات الدينية القائمة، ولكننا نجزم أنها ليست كذلك في الذهن العربي على اختلاف مشاربه. كما أن ارتباط التفسيرات الدينية بالمذهبية الضيقة قد أضاع فرصة للمصالحة بين أطياف الأمة وأدت إلى أزمة مصداقية فكرية. نحن نرغب في عرض وجهة نظر قابلة لأن تتقاسمها أطياف مجتمعية مختلفة ومتخالفة، وخاصة الشبابية منها. وحيث أننا نرغب في أن نكون عمليين في طرح مسألتنا وغير منغمسين في التحليل الفلسفى والنفسى فسوف نحاول تبسيط الرؤية وإيضاحها للقارئ وخاصة الشباب الذي نعول عليه في مستقبل الأيام. نلخص

ذاتها وفي خصائصها ووظيفتها. كما أن تعقل هذه الأحاسيس وربطها وترتيبها وتشكيلها في صور ذهنية إنما يتم من خلال الإدراك الذهني، والذي هو بدوره مقيد بطبيعته الخَلقية ومكبل بخصائصه الوظيفية، على

الرغم من تعقيده الكبير. إن العلاقات الترابطية والسببية التي تصف الظواهر المادية هي نتاج الإدراك الذهني لهذا الوجود، فرؤيتنا وسمعنا وكافة حواسنا قد لا تعكس تماما حقيقة الوجود الخارجي المادي كما هو، بل كما تبدو لنا من خلال حواسنا وقدراتنا الإدراكية. الخلاصة أن الإدراك الإنساني للوجود المادي هو حصيلة التفاعل المباشر بين الوجود الحقيقى للمادة وجملة الأحاسيس والإدراك الذهنى لهذا

وعلى الإنسان أن يتقبل أن معرفته الكونية ستبقى دائما رهن ذلك التفاعل المباشر بين العالم المادي كما هو وبين قدرته الحسية

إن سبر وفهم هذه المعرفة المادية الكونية قد أظهرا نجاحهما المبهر في نشوء المذهب العلمى التجريبي حيث انطلقت العلوم



المادى وتطوعه لخدمة الإنسان. ومن المهم الانتباه إلى أن المنهج العلمي يرتكز على عدم تقديس التصورات المسبقة وإنما الاعتماد على القياس والتجريب في التدليل على صحة الفرضيات العلمية وتطورها. وليس هناك أى سبب يشير إلى أن الشاب العربي المسلم المشتغل بهذه العلوم لايستطيع أن يحذو حذو الآخر في اتباع هذا المنهج في تعامله مع

وهكذا يستطيع الباحث الذي ولد ووجد نفسه مسلما أن يباشر إسهامه الإنساني في العلوم والتكنولوجيا مسترشدا بالذهب العلمى غير ملتفت إلى مقولات وتصورات دينية مسبقة. بل إنه من الخطأ الكبير الاحتكام إلى التصورات الدينية في فهم العالم المادى وتقييده حيث يفقد الباحث حياديته وقدرته على سبر الفرضيات العلمية المختلفة.

ولذلك نركز على أن الشاب في مجتمع مسلم يجب ألا يخلط بين المنهج العلمي التجريبي وبين تصوراته الدينية ويتخذ منها أساسا للاعتراض، ونخص بالذكر ما يتعلق بنظرية التطور ونشوء الكون. يجب عليه أن يحترم المنهج العلمي التجريبي ليزاول عمله محافظا على حياديته ومنهجيته. وعليه ألا يرى في العلوم الطبيعية خطرا على إيمانه

في هذا المجال المعرفي المادي يلتقى المؤمن والملحد معا متفقين على أصول منهج البحث العلمي، وكما سندعى في ما بعد فإن العلوم الطبيعية التجريبية لا يمكن الاتكال عليها للبرهنة على وجود الله أو عدمه، ناهيك عن أن العلوم الطبيعية غير مهتمة أصلا بهذه

ثانيا: كيف يمكن أن ينظر الشاب في مجتمع مسلم إلى الوجود الإلهى؟ لقد ذكرنا أن

الحواس والإدراك الذهنى واعتمادهما على منهجية العلم الطبيعى تقود إلى معرفة جزئية ذهنية للعالم المادي. إن القدرات الحسية حكما لا تستطيع التفاعل مع أي وجود واقع خارج حدود هذا الإحساس، كما أنه من الخطأ الاعتقاد بأن الإدراك الذهنى القاصر والمحكوم بخبراته الحسية المادية يستطيع أن يحيط بوجود آخر خارج حدود العالم المادى المحسوس.

هكذا يستنتج المؤمن أن الوسيلة الوحيدة للتعامل مع العالم الغيبي هي الإيمان الاختياري الحر الواعي، ولا يجوز للإنسان العاقل أن يُجبر أو يُكره على هذا الاختيار، كما أنه لا يمكن للملحد أن يهاجم المؤمن تحت أي مسوغ علمي لأن عالم الإيمان يقع خارج الإدراك الإنساني الحسي.

ومن المهم أن ننتبه إلى أن العلوم الطبيعية والمقتصرة على فهم الوجود الحسى المادي لا



يمكن أن تستغل بشكل سافر لخدمة أي من الجانبين الإلحادي أو الإيماني. بل إن العلوم الطبيعية لا تستطيع أن تبرهن على وجود أو عدم وجود الخالق وذلك لأنها أصلا لا تتعلق بدراسة هذا الوجود.

كل ما يستطيعه المؤمن هو أن يستدل على إيمانه من خلال فهمه الواضح للظواهر الكونية، ولكن الحذر والأمانة العلمية يجب أن يكونا واضحين وحاضرين في أذهاننا حيث أن معايير وصف الوجود المادي بالنظام أو الفوضى او الدقة وغيرها قد يستطيع أن يجد كل من المؤمن أو الملحد ملجأ فيها للتدليل على صحة اعتقاده. إن الإيمان هو قرار اختياري واع زائد لدى المؤمن وهذا العالم الواقع خارج الإدراك الحسى مرتبط مباشرة بقيمة الإيمان. هذا الإدراك للمسألة الإيمانية يحقق راحة لتطلعات الشباب العقلانية والقلقة في هذا العالم المادي.

قد يصاب الشاب المؤمن بالحيرة من مقولتنا إن العلم لا يتكل عليه في البرهنة على الوجود الإلهي، وللتوضيح نقول إن العلم الطبيعي هو محاولة إنسانية مستمرة ومتراكمة لفهم بنية الكون وتفاصيله وبدايته وتطوره. وكلما استطاع العلم أن يجيب على سؤال فتحت أسئلة أخرى وتطورت أفكار جديدة وقد تعدل أفكار قديمة. وهكذا فالعلوم الطبيعية ديناميكية متغيرة ومتراكمة، وإن أى محاولة للتعويل على التصور العلمي الحالى غير المكتمل للكون وإسقاط المفاهيم الدينية عليه يحمل مخاطرة وأحيانا سذاجة من قبل من لا يشتغل بهذه العلوم، ورفضا من الكثير ممن يحيطون بفهم هذه العلوم. يمكن للمؤمن أن يستدل على إيمانه الغيبي من خلال العلوم الطبيعية ولكنه بالتأكيد لا يستطيع أن يدعى البرهنة على معتقده

ولكن على أي منهج يستند المؤمن في إيمانه وفهمه للعالم الغيبي؟ لا يمكن الاستناد إلى العالم الحسى والمذهب العلمي في إدراك القضية الإيمانية لكونهما ينتميان إلى وجودين مختلفين. بل إن الأمر أعقد

من ذلك لعدم وجود منهج عقلاني قادر على التحقق من صحة الإدراك الذهني لهذا الوجود على غرار المذهب العلمي المستند إلى التجربة والقياس. ونحن نرى أن نسلم إلى ما ذهب إليه الفيلسوف الألماني إيمانويل كانت في بطلان جميع الأدلة العقلية والمادية على



إلى التصورات الدسة في فهم العالم المادي وتقييده حيث يفقد الباحث حياديته وقدرته على سبر الفرضيات العلمية المختلفة. ولذلك نركز على أن الشاب في محتمع مسلم بحب ألا يخلط بين المنهج العلمى التجريبى وبين تصوراته الدينية ويتخذ منها أساسا للاعتراض، ونخص بالذكر ما يتعلق بنظرية التطور ونشوء الكون. يجب عليه أن يحترم المنهج العلمي التجريبي ليزاول عمله محافظا على حياديته ومنهجيته

برهنة الوجود الإلهى، ولكن هذا لا يدعو لإنكار الوجود الغيبي ذلك لما بينا من عدم قدرة الحواس والإدراك الذهني على الإحاطة بهذا الوجود.

نرجع إذا إلى القول إن الطريقة الوحيدة وضارة غير مستندة إلى فهم صحيح للعلوم

للتعامل مع الوجود الغيبي هي الإيمان الاختياري الواعى لهذا الوجود وهو جلّ ما يستطيع المؤمن أن يتكل عليه. وهذا الإيمان يجد قوة ومنهجية من خلال تجلى العالم الإلهى للإنسانية عن طريق الرسالة الدينية المتمثلة بالوحي والنص الدينى المقدس.

إن إعمال العقل الإنساني في وصف الوجود

الغيبى محكوم عليه بالقصور والانحراف وذلك لصعوبة فصل مكونات وتأثير الإدراك الحسى للوجود المادى في تعقل العالم الغيبي. ولذلك تجد أن الفرق الإسلامية التي تكلمت في قضايا وصف العالم الإلهي قد شطحت في تصوراتها وآرائها وتفرقت الأمة في تحزبات فكرية متقاتلة أحيانا. فعلى سبيل المثال أدى الدخول والتوسع الكلامي في مسألة الأسماء والصفات الآإلهية إلى بلبلة وتخبط في أذهان المشتغلين بهذه المسائل مما أدى إلى إشكالات كالقول بالتشبيه أوالتعطيل أوالتجسيم أو الإثبات أو النفى وغيره. وهذه الإشكالات ترجع إلى تطبيق مخرجات الإدراك الحسى في مسائل العالم الغيبي. فمثلا أدى الاستناد إلى المقولة العقلية بأن الصفة زائدة على الموصوف، وهي مسألة استدلالية من الوجود المادي لا تنطبق على الوجود الغيبي أصلا، إلى إشكالات معروفة في مسائل الصفات الإلهية.

بناء على ما سبق ذكره نرغب في أن نشير إلى بعض الملاحظات الاستنتاجية التالية:

إن العلوم الطبيعية لا يمكن استغلالها لادعاء البرهنة العلمية على الوجود الإلهى أو عدمه، فالعلوم الطبيعية لا تدرس أصلا الوجود غير المادى. كل ما يمكن التحدث عنه في هذا المجال هو أن يستدل المتعمق في العلوم الطبيعية على صحة إيمانه أو إلحاده، فالمشتغل في العلم الطبيعي قد يرى في فهم الظواهر العلمية ما يقوى أو يضعف من إيمانه الغيبي، ولذلك تجد أن هناك من كبار العلماء الطبيعيين من هو مؤمن أو ملحد. من الضروري للشباب العربي أن يكون حذرا من الانزلاق غير الواعى في جدالات عقيمة

الطبيعية وتجييش مفاهيم ناقصة مغلوطة لصالح إثبات إيمانيات غيبية. ونعيد القول إن المؤمن في نظرته إلى الوجود الغيبي يستند إلى إيمان اختياري واع غير مكره. ***

هشاشة دعوات الإعجاز العلمي في القرآن: إن دراسة الكون المادى تستند إلى استخدام المذهب العلمى التجريبي وأساسيات البحث العلمي وتكمن قوة هذا المذهب في أن المشتغل بهذا العلم لا يحده تصور مسبق يستند إلى قداسة مصطنعة. فالفهم العلمى للكون ديناميكي بطبيعته يتميز بحرية ومرونة، أما ما يسمى بصرعة الإعجاز العلمى في القرآن فهو في معظمه لا يتعدى عن محاولة استنطاق لآيات قرآنية بناء على فهم علمي أغلبه ناقص مشوه يجمعه قصور في منهج التفسير القرآني. وأغلب الأقوال في هذا المجال لا تستند إلى احترام المنهج العلمي التجريبي، ولا تمثل كشفا علميا وتقوم على ليّ مفاهيم النص وتطويعه ليتفق مع المفاهيم العلمية التي لا تزال في معظمها نظريات غير ثابتة. إن التركيز على هذا الموضوع والتهليل له من الجمهورالعربي يحمل في طياته أعراضا ذهنية مريضة تدل على عدم فهم واحترام المنهج العلمى الرصين كما تدل على رغبة تشككية للتثبت من صحة الاعتقاد الديني. على الشباب المتعلم أن يكون رصينا في تفكيره واحترامه لمنهج العلوم الطبيعية وألا ينجرف مع بعض مشعوذي العلم والمتلاعبين بالنصوص الدينية.

لماذا هذا الإهمال للعلوم الإنسانية والاجتماعية الحديثة؟ تبدى الثقافة العربية في نزعتها التدينية الحاضرة إعجابها الظاهري بالعلوم الطبيعية والتقنيّة على الرغم من عدم احترام المنهج العلمي وفهمه، ولكن هناك عداء واضح تجاه العلوم الإنسانية والاجتماعية وعلم النفس حيث تشغل مستوى دونيا في الثقافة العربية المحافظة. بل إن الأمر يتعدى ذلك إلى الكره والخوف من هذه العلوم من قبل الفئات المحافظة

بدعوى أنها قد تهز مسلمات المجتمع المتدين والمحافظ، ومن العجيب والمحزن أن نجد هناك من يقدم فتاوى لتحريم وتجريم هذه العلوم، كما أنه من اللافت للنظر أن الحركات الدينية الحالية تضم بين أطيافها كثيرا ممن يحملون الشهادات العلمية الطبيعية والرياضية والتقنيّة، ولكن قلّما



إن دراسة الكون المادى تستند إلى استخدام المذهب العلمى التجريبي وأساسيات البحث العلمى وتكمن قوة هذا المذهب فى أن المشتغل بهذا العلم لا يحده تصور مسق بستند إلى قداسة مصطنعة. فالفهم العلمى للكون ديناميكى بطبيعته يتميز بحرية ومرونة، أما ما يسمى بصرعة الإعجاز العلمى في القرآن فهو في معظمه لا يتعدى محاولة استنطاق لآيات قرآنیة بناء علی فهم علمى أغلبه ناقص مشوه



تجد من يحمل شهادات العلوم الإنسانية

هنالك خوف غير مبرر على الإسلام من قبل أبنائه وكأن الإسلام بيت من زجاج نخشى عليه من الانكسار كلما ضرب بحجر أو ظهرت مسألة علمية نقاشية أو تشكيكية.

كاتب من الأردن مقيم في الإمارات

هذا الخوف غير المبرر يعكس هشاشة في

الإيمان المتزمت الذي لا يغذيه الجانب العقلاني ولا يمتلك أي ديناميكية للتطور

إننا نرى أن العلوم الإنسانية والاجتماعية،

ومنها علم النفس والتربية، هي مفتاح

للعرب لكي يخرجوا من القمقم الذي

وضعوا أنفسهم فيه لفترة زمنية طويلة. بل

إننا نرى أن العلوم الدينية في العصر الحالي

من المفترض أن تستند إلى بعض معطيات

العلوم الإنسانية والاجتماعية الحديثة،

فمثلا يمكن لعلم النفس أن يقدم فائدة

رائدة في فهم بعض المسائل الدينية في أبواب

الإيمان والفقه والحدود وغيره، بل ربما

يمكن أن نتخيل أن يكون للفلسفة التحليلية

دور هام في تفسير وتحليل النص الديني.

وفي الخلاصة نقول إنه على الرغم من انبهار

العرب بالعلوم الطبيعية والتقنيّة فإننا نرى

أن هناك خللا كبيرا في الثقافة السائدة في

فهم واحترام المنهج العلمي، لا بل وعدم

الاكتراث للأسباب الأولية والضرورية للتطور

العلمى والتقنى كمفهوم الحرية الفكرية

بمعناه الواسع. كما أن على العقلية العربية

السائدة أن تسلم بأن الإيمان الغيبي هو

اختيار إنساني واع لا يمكن حمله على الجبر

والإكراه وهو إيمان منفصل عن عالم الإدراك

الحسي المادي. على المجتمعات العربية

المسلمة أن تكون جزءا فاعلا من المجتمع

الإنساني تتعامل معه بإيجابية تقدم له رؤى

نابعة من إيمان صادق وفهم علمي رصين

وروح إنسانية رحيمة، كما وتأخذ من الآخر

معارفه حيث تنقح وتغربل استنادا إلى فكر

حر منفتح وإيمان صلب. يبقى الأمل معقودا

في وعي الشباب العربي الذي يملك مفاتيح

المستقبل والذي "يقرأ بوعى ويفكر بعقل

والساهمة في حمل مسؤولية عالمية.



جابر السلامي

- سيفني، لا محالة.

البحر يعزف له ولنا.

- القمر صامت.

قال كافكا بصوت خافت.

والأسماك؟ كيف تراها؟

- وأنت؟ كيف تراك؟

- يناور نوما ولعنة.

- أريد سمكا مشويّا.

حدّثني عن البحر إذن.

- البحر حياة تعاش ولا تُحكى.

سابحة، كضوضاء خفيفة.

لا أدرى، أمازال في المكتبة؟

سنصطاد غدا. سنعيش صيدًا.

- سأيمّم نحو البحر الأسود لمّ أصير شيخا.

قال كافكا مشيّعا بصره صوب تلال بعيدة.

حتّى خفتت أضواء المكتبة وقلّت حركة الزّائرين.

انتهيت إلى رفّ شاحب، في ركن منزو آخر المكتبة من الجهة الخلفيّة،

كان رواقا فارغا. سحبت كتابا تلو آخر، روايات ودواوين. انهمكت

في تصفّح ملاحم الإغريق والفينيقيّين، حكايات الحضارات البدائيّة

وكلاسيكيّات المسارح العاليّة. الوقت ينتشى بوجوده عازفًا مبتدئًا

واصلا حديثهما تحت نوارس محلّقة.

لم أفكّر في شيء آخر سوى كتاب كافكا.

دخلت جوقة موسيقيّة تلمذيّة المكتبة، الصّغار يرتدون أزياء البحّارة.

الرّواق يتماوج كشاطئ، صدحوا بالغناء. عزفوا. أنشدوا. قبعت

أنصت. العاملون يستوفون دقائق يومهم المتبقيّة بفرح متصنّع. كان

لم أيأس، جلست إلى طاولة لأرتاح. غالبني النعاس فأغمضت عينيّ،

لكنّنى لم أنم. بقيت كذلك أناور النّوم حتى اقتربت منى الجوقة

منشدة فسحبت نفسي من المكان. انسحبت من الطَّاولة، من الرّواق.

القمر فرح لأفراح السّمك. أجاب هيمنجواي. أتراهُ أَسْودَ؟

اختفى فرانز كافكا من المكتبة. لم أجد له أثرا يذكر بين رفوف الكتب في رواق الأدب العالمي. آخر ما أذكر كان وجه الكاتب الذي لا يوحي بأيّ تعبير لأوّل وهلة على غلاف روايته "المسخ" بجانب حشرة كبيرة، كان ذلك الأسبوع المنقضي.

ما شدّني إلى التعرّف على عالم الرّوائي الغامض هو ملامحه الرتبكة. ملامحه التي، في حقيقة الأمر، تقول كل شيء. حتّى كأنّه يطلّ على هذا العالم حاملا نقطة استفهام ضخمة ماشيا بها في طريق خال من البشر. فتّشت كامل الرّواق، كافكا ليس هنا.

أسأل العاملين بالمكتبة "ألم تشاهدوا كافكا؟ يجيبونني بالنّفي ثم يمضون إلى شؤونهم. وقعت عيناي على رواية "العجوز والبحر" لأرنست هيمنجواي، كان لذلك العنوان طعم الملح والحكمة. هيمنجواي وكافكا متحلّقان حول نار موقدة.

- ماذا يريد؟ قال كافكا بعينين حادّتين محمرّتين.

أشعل هيمنجواي غليونه مجيبا:

- لا أعلم، هو كغيره من البشر، ماضِ إلى ما ليس يدرى. في رواق الأدب العالميّ، كنت رفقة راهبتين وطالب جامعىّ نقلّب ونتصفّح الكتب بلهفة. نحتلّ أماكن بعضنا البعض ثمّ نعود إلى أماكننا الأولى. رنّ هاتف الطّالب، كانت موسيقى فيلم غلادياتور. كافكا يصارع أسودا في حلبة رومانية، يناورهم ثمّ يلقى عليهم نقاط استفهام ضخمة فيختفون أو يصيرون جمادا. هيمنجواي يوزّع الأسماك على المشاهدين.

غادرت الرّاهبتان الرّواق، لم يعن لى ذلك شيئا، فشأن القادمين والمغادرين غير ثابت. واصلت البحث بصمت. لم أشعر بمرور الوقت، ذلك أنّ الرّواق قد شهد زيارات عديدة. لست أدرى إن كنت قد أثقلت كاهل العاملين بأسئلتي المشتّتة بين الفينة والأخرى وسرعان ما تركتهم وشأنهم.

في نهاية المطاف سأقتنى كتابا وأغادر. الكتب هنا كثيرة، منضّدة، ملهمة. أردت التهامها، بل السّباحة فيها. كنت كشيء متحرّك أنظر إلى الرّفوف بعينى مراهق يروم اكتشاف الحقائق. تذكّرت كافكا.

- أمازال جادّا في بحثه؟

يقول كافكا محرّكا جمرات صغيرة مؤجّجا نارا.

شارفت المكتبة على الإقفال وتململ بعض العاملين من ضجيج بعض القرّاء غريبي الأطوار، لم أجد سببا وجيها لمغادرة المكتبة. لم يبق في هذا الرّف سوى كتابين. الكتاب الأوّل كان موسوعة للمصطلحات الفلسفيّة القديمة. لم يكن ذلك ضمن مقترحات قراءاتي في الوقت الرّاهن. الكتاب الثّاني كان بلا عنوان بغلاف أبيض. تصفّحته بدافع الفضول، كمحاولة أخيرة لإقناع ذهني باختفاء كافكا. كانت جلّ صفحات خالية بيضاء إلّا من بعض الرّسومات الغريبة. لبثت محاولا فكّ بعض تلك الرّموز البهمة، حتّى تجلّى لى وجه كافكا بنظرات حائرة وملامح واجمة.

تحريك الجمرات في صمت وحيرة.

كان هيمنجواي يصطاد غير بعيد عن الشَّاطئ لمَّ انهمك كافكا في

تكلّم عون الاستقبال من مكبّر للصّوت معلنا موعد إقفال المكتبة. وضعت الكتاب جانبا على أن أعود لتصفّحه في وقت لاحق. هممت بالمغادرة، وكلمّا اقتربت من باب الخروج الرّئيسي تعلو الصّرخات ويعمّ الهرج. لم أجد تفسيرا لذلك بيد أنّنى لاحظت تيبّس جلدي. هزلت يداي وصارت أطول من المعتاد واتّسعت عيناي بشكل سريع. بعد دقائق قليلة كنتُ حشرة ضخمة تتهدهد في سيرها أمام المكتبة المطلّة على شارع المحكمة.

كافكا ينظر إلى أمواج البحر المتكسّرة على الجرف الصّخريّ أين لاح قارب هیمنجوای مبشّرا بصید وفیر.

کاتب من تونس





اشتُقت كلمة النقد في العربية من الفعل نقد، بمعنى ميّز، ويعود أصل كلمة نقد في الإنكليزية (critique) إلى اليونانية بمعنى غربل. وقد شاعت هذه الكلمة في عالم الأدب شرقا وغربا، وكان أول من أدخل كلمة نقّد إلى عالم الأدب جعفر بن قدامة البغدادي في كتابه "نقد الشعر" في أواخر القرن الثالث عشر. وإن كان ابن سلام الجمحي قد سبقه في استخدام كلمة الناقد بالمعنى الذي يميّز جيد الشعر عن رديئه. ويقال بأن هذه الكلمة قد دخلت الإنكليزية أول مرة في القرن الخامس عشر عن اللغة الفرنسية.

> وليس ما يشغلنا، في هذه القالة، ما له علاقة بالنقد الأدبي، بل روح النقد ذاتها.

وروح النقد تشير إلى ماهية العقل الذي يجعل من الواقع ووعى الواقع موضوع تساؤل تأسيسا على مبدأ الحقيقة. وروح النقد، بهذا المعنى، سابقة على تعيناتها. فروح النقد الحسية الناتجة عن الرفض والقبول والتأفف والإعجاب والنفور نشأت والديني. بنشأة الحس العام، أو العقل العام، وعلى علاقة مباشرة بالواقع الجزئي. وبكل ما له علاقة بالحياة المعيشة الجزئية. الصفة الماهوية التي تعين النقد في هذه المرحلة الحسية هي عدم القبول لأسباب ذاتية صرفة. وغالبا ما تعينت روح النقد هنا بموقف الجماعة الضيقة من أسلوب الحياة. فالتمييز بين الضار والنافع هنا تمييز اختباري- تجريبي. ووصفنا لروح النقد في هذه المرحلة بالنقد الحسى يعود إلى الوعى الحسى بالعالم ودور الحواس التي هي أصل وفصل التمييز، ولم يصل الوعى بعد إلى وهكذا. مفهوم الحقيقة.

> وروح النقد بوصفها روح التمييز لا تعنى تمييز الأشياء المختلفة عن بعضها البعض من حيث طبيعتها. فالحواس تدرك بطبيعتها الفرق بين الغنم والبقر وبين الحجر والحية وبين التراب والماء. بل التمييز هنا بين حجر

وحجر وماء وماء وهكذا. وما إن انتقل الإنسان إلى لحظة التفكير بمظاهر الطبيعة وبعد أن دخل في عالم اللغة، وصاغت النخبة المفكرة أساطيره على أنحاء مختلفة تحول التفكير لأول مرة إلى نقد الوعى بالعالم، ولكنه تفكير فئة تفكر وتلقى بنتائج تفكيرها إلى الناس. ولقد نشأ الوعى النقدي داخل الوعى الأسطوري

> لإعادة صياغة أشكال فهم الكون والطبيعة وحياة البشر الرتبطة بالحكم والقيم. وهنا انتقل النقد من التأفف الحسى إلى النقد العقائدي الذي بقى محدودا في فئة صغيرة تنتج أشكال الوعى بالعالم. وما يميز النقد العقائدي هو أنه لا يقيم قطائع معرفية حقيقية مع الوعى العقائدي وأصله، فالانتقال من تعدد الآلهة إلى الإله الواحد ليس سوى انتقال وظائف الآلهة المتعددة إلى وظائف الإله الواحد، فانتقلت وظيفة الإله

وإذا كان صحيحا بأن هناك اختلافا بين الأيديولوجيات فإن نقدها لبعضها البعض ليس نقدا معرفيا، بل النقد هنا نقد عدواني يسعى للانتصار على الخصم.

الخاص بالمطر مثلا إلى وظيفة الإله الواحد

ومع ظهور الوعى الفلسفى بالعالم، الذي شكل قطيعة معرفية مؤسسة على مرجعية

النظري التي عادت إلى الظهور في الغرب منذ عصر النهضة، واستمرت في التعين في العصر الحديث ومن ثم في العصر الراهن قد أصبحت ذهنية تطبع أوسع أفراد المجتمع، وصارت وعيا نلقائيا بموقف الإنسان من

ولو تركنا جانبا قدامة بن جعفر البغدادي الجديد الذي جعل من علم التاريخ علما

العقل وحده، نشأ النقد النظري للواقع والنص معا. وإذا تركنا سقراط، المُختَلف حول وجوده أصلا، فإن أفلاطون هو المؤسس الحقيقي لروح النقد العقلي-النظري المعرفي، لأن المفاهيم هي التي صارت عدّة النقد، بل إن المحاورات كلها هي محاورات تسري فيها روح النقد بوصفه سبيلا للوصول إلى

ونقده الشعر والنثر فإن روح النقد العقلي-النظرى قد ولدت مع ابن رشد في كتابه الأشهر تهافت التهافت في الرد على أبي حامد الغزالي ومع مقدمة ابن خلدون في نقده للروايات التاريخية اللاعقلانية للمؤرخين المسلمين تأسيسا على منهجه التاريخي

والمسألة الأهم تكمن في أن روح النقد العقلي-

ورؤية النقد العربي تأسيسا على هذه المقدمة النظرية حول روح النقد توصلنا إلى أن النقد العربى مازالت تتعايش فيه كل تعينات روح

عقليا لما كانت المقدمة في الأصل مقدمة

منهجية نقدية للكتابة التاريخية فإن أول

ما خطه ابن خلدون في علم التاريخ هو

التمييز بين التأريخ وعلم التاريخ الذي سماه

فن التاريخ. فالتأريخ هو سرد الوقائع أو ما

يعتقد بحدوثها وتحديد مواقيتها وقد يلعب

الوهم والهوى في سردها. أما فن التاريخ فهو

تأمل ونظر وبيان علل الحوادث وأسبابها،

وتحرر من الانحياز والهوى والوهم والكذب.

إذ لما كان التاريخ خبر عن الاجتماع الإنساني

والاجتماع الإنساني هو العمران البشري

فيجب النظر إلى التاريخ بمقتضى قوانين

بهذا الوعى النقدى المعرفي شق ابن خلدون

الطريق نحو منهج النقد التاريخي، الذي

لم يجد التربة الصالحة حضاريا ليتحول إلى

كان علينا أن ننتظر نهاية القرن التاسع عشر

وعى نقدى عام لكتاب التاريخ العربي.

حتى يظهر الوعى النقدي العربي النهضوي. وقد ظهر عمليا في صورتين: صورة الإصلاح الديني من الأفغاني إلى محمد عبده إلى على عبدالرازق وصورة الوعى الليبرالي عند رواد النهضة الشوام.

كان النقد يتم بين مفكرين يعترفون ببعضهم بعضا. فلقد كان كتاب محمد عبده "الإسلام بين العلم والمدنية" حوارا نقديا مع أطاريح فرح أنطون، حول علاقة الإسلام بالعلم والحكم. والكل على دراية بالمعركة التي اشترك فيها كثيرون حول كتاب طه حسين "في الشعر الجاهلي" في العشرينات من القرن الماضي.

كان هناك ارتباط بين الحياة الليبرالية والنقد وقد استمرت هذه الحالة حتى ستينات القرن العشرين التي شهدت توسعا هائلا في الفئات الوسطى التي أنجبت كل صنوف لايكون نقد إلا إذا سادت الخيارات الحرة

أجل نحن نعيش في مجتمعات راكدة أو شبه راكدة، والركود لا ينجب إلا الاعتداء. فيما تنتمى "المعارك الفكرية" إلى مجتمع يتميز بحالة نهوض تاريخي، واستطلاع رؤى مختلفة متناقضة حول فكرة المصير، المستقبل، والمكتوب الأدبى والفكرى والإبداع

يمكن اعتبار كتاب محمود أمين العالم

وأنيس عبدالعظيم "في الثقافة المصرية" أحد

الكتب الدالة على حيوية النقد في الخمسينات

من القرن الماضي. حيث تعرضا بالنقد آنذاك

إلى علمين كبيرين هما طه حسين والعقاد.

مع إطلالة الدكتاتوريات العسكرية الفلاحية

بدأت تخبو روح النقد شيئا فشيئا حتى

تلاشت وسادت حالك المجتمعات الراكدة

الأحزاب والفكر والأدب، واختلاف الأجيال. والانحيازات المتعينة بالوعى المكتوب، ولا



يكون نقد إلا بوجود حرية لارتياد العالم دون سلطة قامعة تحول دون انتشار الأفكار. بهذا المعنى فالمعارك الفكرية حوار حار، عقول تجرد الكلم دون أحقاد، ومعارف يغنى بعضها بعضا.

فإذا تأملت واقعنا الراهن وطبقت تلك المعايير السابقة التي ذكرت فسنجد أن المجتمع العربى مجتمع شبه راكد رغم أن اختلاف الرؤى حول مستقبلنا كثير، وركوده هذا ناتج عن غياب الحيوية السياسي، وعن غياب فئات صاعدة تشكل ذات التاريخ؛ التاريخ الذي يدفع دفعا إلى الأمام. وبالتالي لا تشكل الفئات الفاعلة سلبيا عنصر تقدم تاریخی، ولهذا تری أن هناك ركودا فلسفیا فكريا يعكس الركود السياسي وسيادة القمع.، فلقد جاء حين من الدهر كان الاختلاف فيه قائما بين وجودية، وماركسية، ووضعية، ونزوعات فلسفية إسلامية.. إلخ. وكانت المجلات والجرائد تعبر عن هذا الاختلاف؛ الاختلاف كان قائما في مجال الاقتصاد: أي الطرق الأسلم للتقدم الاقتصادي، وفي مجال الثقافة.. وفي مجال الأدب حيث توزع الأدباء إلى مدارس شتى واقعية ورومانسية.. إلخ.

لكن المجتمع بالأصل كان ينطوى على حيوية تاريخية للفئات الوسطى التي نمت وتطورت منذ مرحلة ما بين الحربين وحتى نهاية الستينات من القرن الماضي.

لا يجرى الاختلاف حول رواية ما إلا نادرا، أو حول قصيدة ما، أو حول نص فلسفى جديد. طبعا هذا لا ينفى أن هناك بعض الشذرات النقدية الموجودة لكنها لا تشكل حالة أو طقسا، حتى ولو وجد من يكتب كتابا نقديا فإنك لا تجد من يدفع النقد هذا

فلقد كتب مثلا عبدالعزيز حمودة كتابين في "عالم المعرفة" حول الحداثة وما بعد الحداثة، ناقدا ما بعد الحداثة في صورتها العربية، وكان يجب على الكتابين أن يثيرا خلافا حادا في أوساط النقاد العرب، لكن الكتابين مرّا مع إشارة هنا وإشارة هناك،

حتى الأسماء العربية التي ذكرت في الكتابين لم تدخل المعركة ولم تخضها.

أما وأن الأمر على هذا النحو فإن بعض الكتاب يؤثر التسلية عبر النقد المبتذل، وهو نقد أقرب إلى حياة "القيل والقال" والنميمة، ولهذا فإنه لا ينجب شيئا ذا بال، أو نقرأ نقدا هو أقرب إلى النيل من أحلام البشر وآمالهم.. وهذا شكل من أشكال الاعتداء، بل إن المجتمع الراكد لا ينجب إلا



فإذا تأملت واقعنا الراهن وطبقت تلك المعايير السابقة التي ذكرت فسنجد أن المجتمع العربي محتمع شبه راكد رغم أن اختلاف الرؤى حول مستقبلنا كثير، وركوده هذا ناتج عن غياب الحبوبة الساسي، وعن غياب فئات صاعدة تشكل ذات التاريخ؛ التاريخ الذي يدفع دفعا إلى الأمام. وبالتالى لا تشكل الفئات الفاعلة سلبيا عنصر تقدم تاریخی، ولهذا تری أن هناك ركودا فلسفيا فكربا يعكس الركود السياسي وسادة القمع

الاعتداء وشتان ما بين النقد والاعتداء. ومع بداية الربيع العربي راحت روح النقد تتململ، لكن غيابها الفاجع، لم يسمح لها

بالحضور الفاعل المدمر للوعى القديم. فلم يميز الوعى العربي بين النقد والاعتداء في معمعة البحث عن المصير. لم يتمثلوا بعد روح النقد التي هي معرفة؛ فنقد الواقع معرفة به، وأمل في واقع آخر. ونقد المعرفة إما امتحان وإما دفع وإغناء لها.

لا شيء خارج النقد؛ الأفكار والوقائع. والمعرفة التي لا تخضع للنقد ليست هي كذلك. المفكر الذي يرى نفسه خارج عملية النقد مفكر استبدادي.

بل قل: إن حرية النقد هي الآن من أهم

المعايير التي نقيس بها درجة حضور الحرية في المجتمع، ومستوى حضارة الإنسان. وليست وظيفة النقد محصورة في هذه الجوانب التي ذكرت، إنما تستطيل لتشمل الكشف عن الثراء في نص ما، وتقويم درجة الإبداع فيه. وهذه واحدة من مهمات النقد الأدبي. وأرقى أشكال النقد هي تلك التي تنطلق من الاختلاف المؤسس على نظرة إلى العالم، أو على منهج يُعتقد بسلامته في

الوصول إلى المعرفة. فما زلنا نعيش على ثراء نقد الغزالي للفلسفة، ونقد ابن رشد للغزالي، وكم هي غنية أعمال ماركس في نقد هيغل، وليرجع القارئ إلى الاختلاف بين الوجودية والماركسية (راجع مثلا كتاب نقد العقل الجدلي لسارتر، وكتاب وجودية أم ماركسية للوكاتش). فالنقد إذن يتخذ هذا النمط من المعرفة، فإنه يحول الاختلاف إلى إثراء للمعرفة

غير أن بعض الكتبة في عالمنا العربي لا يميزون بين النقد والاعتداء؛ إذ تنتشر في الآونة الأخيرة ظاهرة الاعتداء على المفكرين والأدباء والشعراء الكبار، سواء على صفحات الجرائد والمجلات أو من على شاشات التلفزيونات.

اعتداء يأتي من قِبَل عقول متوسطة الذكاء، تملك قدرا كبيرا من التهور، وتطلق كما هائلا من الشتائم.

أعتقد أولا أن الاعتداء على المبدعين نزوع أصيل لدى صنف من المثقفين تعوزهم

القدرة على احتلال مكانة ما في عالم الفكر وبعد: والأدب، فتراهم يتوسلون الشهرة عبر الاعتداء الساذج على هذا الروائي أو ذاك

> إنهم يشعرون بعدم انتمائهم إلى العامة من الناس من جهة، ويعرفون أن ليس بمقدورهم الارتفاع إلى مستوى النخبة المبدعة من جهة أخرى. وهم بهذا يعيشون قلقا غير أصيل؛ إذ ذاك يتوهمون أن تحررهم من قلق كهذا لا يتم إلا عبر الاعتداء لا على نص المفكر أو الأديب فحسب، وإنما على الشخص بالذات، فيشهرون سيفا خشبيا، ويعملون ضربا عشوائيا، فيظهرون نفوسا قُدِّت من حقد دفين، وغيرة قروية، وحسد قاتل، ناهيك عن جهلهم الفاقع.

> إنهم يرتمون غرقى في ما سماه هيدجر "عالم اللغو"، متمردين على عالمهم الخاص والفردى. فليست اعتداءاتهم إذن إلا الاحتجاج على وضعهم الأدني، وتزداد عدوانيتهم عندما لا ينالون من منقودهم ردا؛ إذ ليس من شيمة المفكر والأديب الانخراط في عالم اللغو، لكنهم سرعان ما يحولون الترفع عن الرد من قِبَل المنقود نرجسية منه، متناسين أو غير مدركين أن الرد هو موقف من قضية، من فكرة، من منهج، وعندما يخلو النقد الموجه من قِبَلهم من كل هذه الأمور فلن يعثر المنقود على موضوع يشغله.

> فإن هاجم ناقد أدبى (عالم في الأدب) الشعر الحر انطلاقا من انحيازه إلى الشعر القديم أو الشعر المقيد ببحور الشعر الكلاسيكية، مظهرا ما يراه من غرابة، ويعتقد خلو الموسيقي في الشعر الحر، فإن ناقدا آخر انطلاقا من تقديره لقيمة الشعر الحر قادر على أن يقدم نصا نقديا مضادا. نحن هنا أمام موقفين مختلفين من موضوع واحد

ما الذي تقوله لشخص ينهال على روائي أو مفكر بالضرب والشتم بلغة سوقية، وأنت لا تدرى أصلا ماذا يريد من نقده؟

لا يستقيم الحديث عن روح النقد دون الحديث عن الناقد نفسه، إن الذات الناقدة ذات تكونت ثقافيا في مجتمع محدد تاريخيا، وفي حقل إبستيمي سائد ولا يمكن لأحد أن يتحرر من هذا التكون إلا بجهد ذاتي كبير. ولهذا فإن الحديث عن نقد موضوعي



إنهم يشعرون بعدم انتمائهم إلى العامة من الناس من حمة، وتعرفون أن ليس بمقدورهم الارتفاع إلى مستوى النخبة المبدعة من جهة أخرى. وهم بهذا يعيشون قلقا غير أصيل؛ إذ ذاك يتوهمون أن تحررهم من قلق كهذا لا يتم إلا عبر الاعتداء لا على نص المفكر أو الأديب فحسب، وإنما على الشخص بالذات، فيشهرون سيفا خشىيا، ويعملون ضربا عشوائيا، فيظهرون نفوسا قُدَّت من حقد دفين، وغيرة قروية، وحسد قاتل



حديث تعوزه الدقة ويعوزه الصواب. كيف لذات أن تكون موضوعية في تناولها للنص وهي محملة بإرث ثقافي، وأضيف بإرث أخلاقى وبحقل إبستيمى يكون عقليتها بعامة وعقليتها الناقدة بخاصة. دعوني

النقد، أي نقد، حتى لو توافرت عند الناقد العدّة المنهجية الصارمة. فكيف سيكون الأمر مع ناقد عربي تكوّن في ثقافة نقد الشخص وليس نقد النص، وثقافة الانحياز والتقويم؟ أجل: مازال النقد في ديارنا قائما في حقل الاستحسان والاستياء وتمييز الصواب من الخطأ ولكن في ثقافة نقد الشخص وليس النص، والعواطف من حيث الحب والكره. فالشخص إن حاز على درجة التقديس صار النقد مديحا للنص وللشخص، وإن تعرض له ناقد شجاع بنقد نصه قامت الدنيا عليه ولم تقعد. فثقافة الانحياز للشخص تصل حدّ الولاء، والولاء ثقافة كما نعلم. وثقافة الكره تبدى المساوئ، وهكذا نحصل على علاقة غريبة ليست من النقد في شيء، علاقة بين ناقد محمّل بثقافة نقد الشخص، ومنقود عرضة للتقويم. وهذا ينسحب على العلاقة بالنصوص كلها من النص التاريخي إلى النص الأدبى مرورا بالنص الفلسفي. فالعلاقة التى يقيمها النقاد التاريخيون العرب، وهم قليل، لا ينظرون إلى معقولية الوقائع التي حدثت أو إلى لا معقوليتها، بل إن الأفكار المسبقة عن شخوص الحدث التاريخي، أي الحقل الإبستيمي الذي تكونوا فيه، هي التي تحكم نقدهم التاريخي، وهذا أمر لا ينجب نقدا تاريخيا على الإطلاق. إذ كيف يقوم نقد تاريخي انطلاقا من الانحياز للشخص؟ وقس على ذلك في نقد الشعر، وهو أصعب أنواع النقد الأدبي، ولهذا تجد نقاد الشعر في عالم العرب نادرين. ولن يقوم نقد الشعر إلا إذا فصلنا بين الشاعر وشعره، بل ونسينا الشاعر والموقف منه، أما نقد الشعر تأسيسا على الموقف من الشاعر، فهذا لا ينجب إلا مناكفة أو تقريعا، وليس في هذا ولا ذاك نقد للشعر. وقد يصل الأمر إلى حدّ أن ناقدا حصيفا لا يجرؤ على أن يعبّر عن موقفه النقدي تجاه نص شاعر، بات نقد عيوب نص -ولو وحيدا- له، ضرب من الجريمة.

إذن أعلن، بناء على ذلك، لا موضوعية في

أو حتى دور النشر، حيث يوجد الصحافي

الثقافي وهو ليس بناقد وكذلك المروّج الثقافي

أو المندوب الثقافي الذي يقوم بالتعريف

بالنص المنتج والترويج له، وهو يقدم ملمحا

نقديا عنه بطريقة تنم عن فهم النص، حتى

لو كان بطريقة الدعاية التجارية. بمعنى أن

وضوح المنهج الإجرائي أو المستوى المنهجي للكتابة النقدية لا يعنى وجود تقاطع بين

الحالات النقدية وإن تعدّدت، لأن المهم هو

أين يضع الناقد أو كاتب النص الأدبي نفسه

لأنه لا بد من التفريق بين كونه كاتب نص

نقدى أدبى وبين أنه يمارس فعل نقد النقد،

ليؤشّر على أنه ناقد مفكر يأتي بالجديد الميز

أو المبدع المخالف أو المناقش أو حتى المشاكس.

إن النقد الأدبى لا يعنى حصول الشمولية

في الرؤية الكاملة للعملية النقدية كما هي

مطلوبة ومفروضة في وجودها في عملية

نقد النقد وحتى هذه المساحة التي نكتب

فيها الآن ليس مفروضا أن تقدم الحلول

النقدية المنهجية الجامدة، بل هي محاولة

لناقشة الأمر، لوضع حد لهذا الصراع الذي

بدأ بالتزايد، وصار هناك انتقاص من كاتب

المقال النقدى الأدبى على أن كل من هب

ودب يكتب نقدا، وهو يكتب رأيا نقديا لا

يدخل ضمن فعالية نقد النقد الذي يختص

به الناقد الأكاديمي في تقريب التوصيف كونه

منتجا فكريا.. والحقيقة أن الصراع يتبوّب

باعتقاد الناقد الأكاديمي إنه الأحق بالحفاظ

على قيم المصطلحات التي جاء بها الآخرون،

وإنه الأحق بالبقاء في هذه المكانة والإشارة

إذن.. هل هناك تعريف ثابت للنقد؟ إن

الإجابة ستكون إن النقاد الكبار الغربيين

تحديدا لم يكن عندهم التعريف في مكانة

واحدة بل وصل أيضا إلى ما يطلق عليه ميتات

الميتاميتا النقدية المتناسلة وهو أيضا تقدّم

وإبداع يحاول مجاراة الواقع اليومي الذي لا

يقبل السكون والركون إلى تعريف ثابت، لأن

التحوّل في التقنيات مثلا يساهم مساهمة

والاقتصادية وحتى الدينية، وبالتالي فإنه



على لفته سعيد

لا يبدو تعريف النقد ثابتا على ما قاله الأوّلون فقط، فإنه أيضا خاضع لماهية التطور سواء على المستوى العلمي أو القيمي أو الفكري.. ولهذا فإن النقد هو المحاولة القائمة دوما على تتبع الأثر لتقويمه ووضع قيمه وتعاليمه ليكون في منجزه الحقيقي أو المكانة الحقيقية لهذا الأثر الذي ثبّته النص، باعتباره مخيلة كاملة أو مأخوذا من واقع بطريقة المخيلة أو إنه واقع تامّ يعتمد على كونه دراية بحادثة ما سواء كانت هذه الحادثة تاريخية أم اجتماعية، ولكنها أي الأثر النصّي هو المحمول الأول الذي أوجد النقد. ولهذا فإن بعض النقّاد يرون أن النقد يسهم إسهاما فاعلا في التأثير على المشهد الثقافي مثلما يقدّم ملمحا على الأداء الثقافي العام، بوصف النقد نصّا آخر سواء ما كان موازيا له أو مجترحا منه أو متأثرا به، بما يعني أن النقد يساهم في تأطير ذائقة المتلقّي والأخذ به لمعرفة خفايا وخبايا النص، مثلما يساهم في تقديم الملامح الجمالية للمتلقّى الذي لا يكتشف هذه الخفايا والجماليات مثلما لا يكتشف سلبيات النص التي تكون غائبة عليه كونه مثلا أي المتلقّى لا يفهم معاني المصطلحات ومرجعياته، وهو هنا أي النقد واحد من أساسيات النص الأدبي إذا ما أريد له الديمومة كون النقد يؤثّر بشكل فاعل وكبير على عملية التلقّي ذاتها، بل يؤثّر بشكل أو بآخر على منتج النص لأنه سيكون أمام تشخيص جديد لما خاف عنه في تأويله وقصديته وبنائه ومحمولاته، لأن المنتج قد لا ينتبه إلى عوامل استقرار نصّه أو نواقصه وإلّا لما كانت هناك مراجعات عديدة لأي نص منتج يظهر إلى العلن، خاصة إذا ما عرفنا أن النص لا يمكن إنجازه نهائيا وإن النص لا ينتهي، بل يتركه المنتج لأنه دائما هناك ما يمكن إضافته إلى النص أو حتى حذف بعض ما بداخله حين يتمّ الكشف عنه بعد حين إنه حلقة زائدة.

> ولكن المشكلة لا تقع على النقد أو النص النص النقدي بل على تلك الطريقة التي ينتج بها هذا النص والذي أصبحت فيه الكثير من التعارضات ما بين الأكاديمي الذي لا يريد اجتراحات أخرى لعملية إيجاد علائق وعلاقات جديدة مع النص بحكم ما قيل عن فوضى استخدام على شروحات العملية النقدية التي جاء بها النقاد الكبار في العالم، بمعنى أن هناك اتهامات دائما تطلق من النقد الأكاديمي إلى النقد غير الأكاديمي، وهو ما ولّد صراعا كبيرا بين الفئتين إن جاز هذا التصنيف.. وقد خلف هذا التعارض أو الندية إن أردنا تخفيف المشكلة وحيثياتها إلى إيجاد نوع من فرضية المؤامرة على النقد، أو إن النقاد غير الأكاديميين يسيئون إلى النقد ومصطلحاته

مثلما يعتد الطرف الآخر بجمود النقد الأكاديمي وعدم تخلّصه من قول الأولين وكأنهم يمسكون بأقوال مقدّسة لا يمكن الاقتراب منها، أو إن المصطلح صار شيئا لا يقبل المساس بشرحه وشروحاته، لأنه لا يجوز المساس بالطروحات الفردانية لهذا المفكّر أو ذاك، وهذا الناقد أو ذلك، وهو ما المصطلحات والتطاول على النظريات والقفز ولَّد نوعا من عدم الراحة بين الاثنين، لأن الطرف الثاني غير الأكاديمي يعتقد أن من حقّه ولوج مناطق آهلة ومأهولة بالكثير من الشعب النقدية التي تتيح له حريّة طرح الآراء، خاصة وأن هذا الطرف أكثره من منتجى النص الأدبي وأصبحت لهم خبرة في طرق الكتابة وإنهم النقاد الأوائل لنصوصهم ونصوص مجايليهم حيث يتم تبادل المخطوطات في ما بينهم مثلا لمعرفة نواقص النص قبل طرحه كإنتاج نهائي.

وهنا لزم التفريق بين النقد كمحمول أدبى وبين نقد النقد كمحمول فكرى على الرغم من أن الثاني ولد كما نعتقد من رحم الأول لأنه لا بد من المرور بالمحمول الأدبى قبل الولوج إلى المحمول الفكرى الذي يحدد ماهية المصطلحات وأهميتها، وإن عدم التفريق بين الحالتين هو الذي أوصل إلى هذه النقطة من الصراع أو إيجاد مشكلة إقصاء الآخر أو البقاء في منطقة الانتقاص والإبتعاد عن النقد والانتقاد. وإذا ما اعتبرنا أن نقد النقد خطاب أيضا، فإن الاختلاف عن النقد الأدبى كونه يبحث في أدوات النقد ذاتها وليس عن آليات اشتغال النصوص، ولو إنه أيضا يعتمد في ولادته على النصوص المنتجة أيضا، حتى لو كانت نقدا أدبيا إذا ما سلّمنا بأن النقد هو نص أدبى قد لا يكون مخياليا وخياليا خالصا، وهو ما يعنى أن

نقد النقد هو الضابط الحقيقي لانفلات النقد

الأدبى من آثاره العلمية وهو الذي يعطى النطقة الوسطى لونها وأهميتها وملامحها والحفاظ عليها من فوضوية الإخوانيات النقدية الظاهرة، حتى لا يكون هناك تهديد للثراء المعرفي. لكنه من جهة أخرى تبقى كلّ تلك المسميات منوطة بالناقد نفسه، هل هو إليه. ناقد أدبي أو مشروع ناقد أدبي، أم هو يبحث عن آليات اشتغال نقدى جديد، فينتقل من حقل النقد المتعارف عليه إلى نقد النقد للتخلص من تبعية النقد إلى النص.

إن هذا الصراع نفسه قاد إلى حصول عشوائية في فهم الآليات التي هي بالأساس آليات متحرّكةٌ غير جامدة ومن حق أي واحد امتلاك أدوات المشروع النقدي التي لم يصل بها إلى مشروعية الناقد وهو ما معمول به في الكثير من دول العالم سواء في الصحف

يؤثّر على ثوابت النقد، لأنه دائما هناك تبعية نقدية تابعة لظاهرة نقدية سابقة والعكس صحيح.. خاصة إذا ما تمّ التفريق الجديد أيضا بكون الناقد الأدبى ليس منظرا في حين بالإمكان أن يكون ناقد النقد منظّرا لا هو جدید، وهو الذی یضع التوصیفات الجديدة لأنه يمتلك إمكانية المناقشة وطرح المفاهيم الجديدة بلا عشوائية، وإنه يمكن الاستفادة من كلّ العشوائيات المطروحة بسبب ما يعتقد بغياب المنهجية في النقد الأدبى من خلال تبويب النقد العشوائي وجعله بمسارات صحيحة من خلال ترتيب الفوضوي والعشوائي بعلميته وفكره. بمعنى أن النقد الأدبى يمكن أن يكون

محمولا جديدا أو انبثاق فكرة جديدة لكي يكون نظرية جديدة، لها محمول ميتاوى جديد إن صحّت التسمية، لأن المتات العديدة لن تتوقّف عن التناسل والتقدم، حالها حال التطبيقات التقنية التي تجتاح العالم.. وهنا يمكن التأشير الكلّي للمعنى: إن النقد الأدبى لا يعنى اختصاصا علميا أو إنه منحصر في ذات نقدية، بل هو أمر مشاع لا يدخله إلا من هم منتجو النص لأنهم الأدرى بتلك العلائق النصية التي ترتبط في كيفيات نشوئها.. في حين إن نقد النقد يحتاج إلى منظر مفاهيمي ومنتج لصطلحات علمية قابلة لتبيان المعنى الحقيقي للنقد، لتكون له أهمية ومسؤولية في إظهار النقد على أنه نصّ آخر، وإن نقد النقد بناء نص جديد يضم النقد والنص معا، وتلك المفاهيم التي هي موجودة في الطريق على قول الجاحظ إن المعانى مطروحة في الطريق، وكأنه اختصر الطريق في بقاء جدلية المعنى واللفظ والتي تحتاج إلى معرفة المفاهيم ذاتها، على أنها ليست جامدةً ومن حق أي واحد الدخول في حيثياتها وإنه حتى لو كان عشوائيا، فإن المنظر النقدي بإمكانه الاستفادة من هذه الفوضى والعشوائيات لإنتاج منهج علمى قادر وقابل على ملاحقة المنجز النقدى كونه فعالة في التأثير على العلائق الاجتماعية معنيا بنقد النقد.

كاتب من العراق



خالد حسین

هنا في هذا المقال، وقد أعطيته عنوان "كمتخيل نقدي"، أسوق افتتاحيات لا بُدّ منها: جاك دريدا "أنا لا أملك إلا لغة واحدة، ومع ذلك فهي ليست لغتي . كتاب أحادية لغة الآخر". عبدالفتاح كيليطو «لا تتكلم لغتي ولن تتكلمٌ لغتي . كتاب لن تتكلمٌ لغتي". كاتب مجُّهول «لغة أنَّطقها ولا أكتبها، وأخرى أكتبها ولا أنطقها، فعلى أيِّ حدّ أقف؟. مخطوط اللغةُ والآخر". لنتخذ من قوَّلة دريدا مَوطئ قراءة.

> ما الذي قاد مبتكر التفكيكية إلى هذا التصريح الغريب؟ لغة واحدة يملكها مع أنها ليست لغته، أو بتعبير آخر: اللُّغة التي أتكلِّم بها، اللُّغة التي أحفر فيها هویتی، کینونتی لیست لغتی، هکذا تمکن ترجمة قولة دريدا، كما لو أنِّ دريدا اغتصب الفرنسية عنوة؛ لتغدو لغةَ «أمّ» له، أو أنَّهُ انزلقَ إلى العَالم دون «لغة . أمّ»؛ فلم يجد مفرّا من البحث عن لغة، هوية، كينونة؛ ليصطدم بالفرنسية على حين غرِّة، فاتخذها مسكنا له؛ لينتهى من فداحة المأزق الذي وجد ذاتَهُ تتخبِّط فيها، فالكائن لا يمكنه أن يحيا دون مأوى سواء أتعلّق الأمر باللُّغة أو بالمسكن الاعتيادي، ف«البيت» يقى الكائن من الاندلاق و«اللا هوية»، فاللغة مأوى تُنسَجُ فيه خيوطُ هوية الكائن.

بيد أنِّ الأمر ليس بهذه السهولة المتخيِّلة أو التي قد أتخيِّلها كقارىء لدريدا: فلو أنِّ دريدا اكتفى بالشطر الأوِّل «أنا لا أملكُ إلا ﴿ وذلك يرجع إلى أنِّ اللِّغةَ رأسمال جماعيٍّ ، لغة واحدة»؛ لَانْزَلَقَت المشكلة إلى مسار ثروة يقتسمها الكلّ تندّ عن الامتلاك مطلقاً، آخر، لكنِّهُ أضاف «ومع ذلك فهي ليست لغتى»، لغة ليست بلغتى ومع ذلك فهي ملكي، وفي حوزتي، أُتصرِّف بها كما أشاء ما دامت ضمن ممتلكاتي! إقرارٌ، يفجّر الدِّهشة بين عيني المتأمِّل: أن تتكلّم لغة الآخر ثم تدّعى امتلاكها في صلف!، لكن دريدا يصرِّ

على هذه الصِّلافة «على أنِّ هذه اللُّغة، اللغة الوحيدة التي نذرت نفسي للتحدِّث بها، من المهد إلى اللحد، هي كما ترى ليست لغتي، والحقِّ أنها لم تكن كذلك مطلقا»، لكن أين لغته . الأم، ألا يمثِّل هذا العشق للغة الآخر تنكُّرا «للغة . الأمّ» بل وازدراء لها؟ بيد أنِّ دريدا صريحٌ في تأكيده: فالفرنسية هي اللغة الوحيدة التي نذر نفسه لها مع أنها لم تكن ولن تكون لغته على الإطلاق. وهنا يلفحنا لظى سؤال هرطوقيّ: ماذا لو أنِّ دريدا لا يقصد بالعلامة «أملك» ما يدلُّ على الاحتياز والحيازة، بقدر ما يشير إلى أمر مختلف تماما حسب تأويل قراءتنا؛ فمن التناقض بمكان أن أمتلكَ لغةَ الآخر، آخِري ثم أدِّعي أنِّها لغتى الوحيدة، فأين هي لغتي، وما شأنها؟ ومن الذي يزعم أنه يمتلكُ اللُّغة؟ حتى سليلُ اللُّغة، وإن كان عَالما بها، لا يمكن أن يذهب في هذا الإقرار إلى النهاية؛ فما بالك بغريب على اللغة!. لا شكِّ أن دريدا على وعيّ جسور بذلك؛ فهو لم يَرْم قولته على عواهنها شوقا للإدهاش بقدر ما يتعلِّق الأمر بوضعية الفيلسوف ذاته، فهو مغاربيٌّ، من يهود الجزائر، فإن لم تكن العبريّةُ لغة له، فالعربيّة، وإن لم تكن هذه، فالبربريةُ،

لكن الآخر . الفرنسيِّ اختطف مؤسِّسَ التفكيك من شِبَاكِ هذه اللِّغات وأُلفتها؛ ليشغفَ بلغته، الفرنسية وحدها، ليرتهن، من ثمِّة، مصير الفيلسوف بها، لكن الأمر، يقينا، يتجاوز الشغفَ إلى الامتلاك؛ لينقلب السِّحرُ على السِّاحر، بمعنى أنِّ هذا الوافدَ بامتلاكه للغة الآخر. الفرنسي؛ فإنِّما يزيحُ الفرنسيِّ عن امتلاكه للغته، كما لو أنِّ دريدا يقول للفرنسيّ: حسنا، أنتَ تمتلكُ لغتكَ ولكنِّك لا تتقنها، فدعنى أمتلكها؛ لأننى أنا الذي أتقنها! فامتلاك اللغة رهن بإتقانها ؛ فهل، عطفا على ذلك، يمكننا إدراج قولة دريدا في سياق تأويل ثان: أنا لا أتقن إلا لغة واحدة، ومع ذلك فهي ليست لغتي، هكذا عبر ترجمة علامة «أَمْلك» بعلامة «أُتْقِن»؛ فهل المقصود بالإتقان هو التجلي في ثنائيتي: اللغة/ الكلام (سوسور) أو الكفاءة/ الأداء (تشومسكي)؟ في الحالتين : فإنّ سليلَ لغة «ما»، المعاف لغويا، يخضع «اللغة/ الكفاءة» لإنتاج «الكلام/ الأداء»، وبالتالي؛ فإنّ قولة دريدا تتجاوز هذا المعنى الألسني للإتقان إلى «اللّعِب» باللُّغة، لغة الآخر، وزجّها في صراع مع ذاتها، حتى تبدو كما لو أنها لم تَعُد تتعرِّف على ذاتها بتصريفها وتحويلها لا كما تشتهى أو تشتهى الذات التي تتكلّمها، مالكها؛ وإنما كما يشتهي

الآخر، المتقن لها، المالك الجديد، آخرُ مَالِكِهَا القديم، آخرُهَا الذي يبثُّها روحَ الغيرية، فتغدو لغة تستضيف لغة أخرى، لغة تهسهسُ بأنفاس الآخر، يكتب دريدا «إنني وأنا خارج اللغة الفرنسية لا أشعر فحسب بأننى تائه تماما، خائر القوى ومذموم، ولكن أشعر أيضا بأنني أعمل على تشريف أو

خدمة كل الألسن المتكلمة، وبكلمة واحدة، أنا أكتب بطريقة 'أجمل' وأنا أشحذ همِّة المقاومة الموجودة في فرنسيتي، والصفاء، الذي يطبعها، فرنسيتي التي أتكلمها بصوت عال، ومقاومتها المستبسلة للترجمة: على كلّ اللغات بما في ذلك الفرنسية المغايرة لفرنسيتي»، هنا تتجلّى غرابة قولة دريدا على «اللغة الأمّ» كما لو أنها ضربٌ من

وضوحا، فعلامة الامتلاك تُصْقَلُ على نحو حادّ بهاتين العبارتين «أنا أكتب يطريقة أجمل» و«الصفاء الذي يطبعها»، إذا كتابةٌ أجملُ وأصفى تلك هي المغامرة، المغايرة التي يرتكبها الآخر في لغة الذات عندما يمتلكها، يتقنها؛ ولهذا تبدو كتابة الطِّاريء



لغة غريبة في جسدها، لكنِّ دريدا ومن باب الإمعان في مراكمة التناقض لديه يكتب عبارتين أخريين بالغرابة ذاتها:

1. "لا يمكن أبدا أن نتكلم إلا لغة واحدة، أو بالأحرى لسانا واحدا".

2. "لا يمكننا أن نتكلم لغة واحدة فقط، أو لا وجود للسان خالص".

هكذا تُفاقِمُ عباراتُ دريدا من أزمة المنطق وحيرة القارىء، فالعبارة الأولى يمكن نقضها على الفور؛ ذلك أنّ الواقع الفعليّ يتوفِّر على الكثير من مزدوجي اللغة أو حتى ثلاثى اللغة،...إلخ، لكنِّ دريدا يمضى كعادته أكثر من المعنى المألوف عبر التأكيد على أحادية اللُّغة أو اللِّسان «لا يمكن أبدا أن نتكلم إلا لغة واحدة»، كما لو أنِّ دريدا يقول: لا يمكن المغامرة إلا بلغة واحدة، لا يمكن إتقان إلا لغة واحدة؛ لإنجاز المغامرة، مغامرة الكتابة. بيد أنِّ العبارة الثانية تعصف بهذا التأويل، وتجعل القارىء يغرق في سخرية من نفسه «لا يمكننا أن نتكلم لغة واحدة فقط، أو لا وجود للسان خالص»، فكيف لا نتكلم إلا لغة واحدة، وفي الوقت ذاته ليس بإمكاننا أن نتكلم لغة واحدة! لا غرابة في الأمر البتة ولا تناقض، فاللُّغةُ لغاتٌ، لا وجودَ للغة خالصة، فكلِّ لغة ملوِّثة بلغاتها، لهجاتها، وباللِّغات الأخرى، كلِّ لغة تشحن طاقتها بالتِّناص والتِّلاص لإنتاج المعنى؛ فالتناصُّ قدرُ اللغةِ كينونة؛ ففي الوقت الذي أتكلّم لغة واحدة، فإنني أتكلم لغات، لغات بعيدة وقريبة تصرخ من شقوق هذه اللُّغة وفجواتها، تؤكّد على حضورها الغائب: لا يمكن أن نتكلم إلا لغة واحدة، ولكن في الوقت نفسه لا يمكننا أن نتكلم لغة واحدة، وإذ نتكلّم لغة واحدة؛ فإنِّ أكثر من لغة تتكلِّمنا، فالاختلاطُ، البَلْبَلة، التبدُّد أسِّ في اللغة؛ ألم يشعر الرِّبِّ، وفق سردية العهد القديم، بجسامة خطر أحادية لغة أهل الأرض، فبلبل لسانهم حتى لا يسمع بعضُهم لسان بعض، هكذا يجد الكائن ذاته بين حدّين، التكلّم

جاك دريدا، يقول كيليطو «لا تتكلِّم لغتي الآخر الذي يتحفِّز للانقضاض على ملكية



المتخيَّلة أو التي قد أتخيِّلها كقارئ لدريدا: فلو أنَّ دريدا اكتفى بالشطر الأوَّل «أنا لا أملكُ الا لغة واحدة»؛ لَانْزَلَقَت المشكلة إلى مسار آخر، لكنَّهُ أضاف وفی حوزتی، أتصرَّف بها كما أشاء ما دامت ضمن ممتلكاتى! إقرارُ، المتأمِّل: أن تتكلُّم لغة فی صلف



غير أنِّ عبارة الناقد المغربيّ، عبدالفتاح كيليطو، تصدمنا تماما، إذ يأخذنا الظنِّ إلى الحالة الحرجة في كونها ردا عنيفا على عبارة ولن تتكلمِّ لغتى»، العبارة موجِّهة إلى الآخر، الذَّات، على اللُّغة حيث تختبىء فيها الهوية وتُصان من عبث الآخر؛ لهذا انبثقت العبارة مقرونة بالعُنف عبر نفي حادّ يخترق زمني

لو أننى سأفقد هويّتي حالما يمسك الآخرُ زمام

لغتى، لا مجال للضيافة، هنا، فعلى الضيف

. الآخر أن يلتزم، أن يخضع لأخلاقياتها ولاء،

ولا يجرح لغتى، فلغتى سرّيِّ، وعلى السرّ

أن ينأى عن الآخر. الضيف. يكتب كيليطو «في

يوم من الأيام تبين لي أنني لا أحبُّ أن يتكلِّم

الأجانب لغتي»، فالقضية لا تكمن في أن

يتكلم الآخرُ لغتى؛ وإنما حينما يتجاوزُ الحدِّ

ويمسكُ بأسرار لغتى؛ فإنه بهذا يعرّيني

من هویتی، ویفضح سرّیّ، ویجعلنی قاب

قوسين أو أدنى من «اللا. هوية»، هذا ما جرى

مع الناقد المغربي القدير في لقائه بطالبة

أميركية عندما يكتشف أن الأخيرة تتقن

المغربية الدارجة بكلّ الأسرار التي تكتنفها

«كانت عربيتها الدارجة ممتازة لا تشوبها

شائبة، بل كانت قادرة على النطق بالحروف

التي تزعج الكثير من العرب لعجزهم عن

إصدارها كالقاف والعين والحاء. اندهشتُ

ولأول مرة أحسست بأن لغتى تفلت منى

وتتخلى عنى، أو بالأحرى قامت الأميركية

بالسطو عليها وانتزاعها من بين يديّ.

لحسن الحظ لم أكلمها بعد ذلك بالعربية

الفصحى، لأنه لو كانت تتحدث بها أيضا،

وهذا شيء غير مستبعد، فماذا سيبقى لي؟

ص 106». حال كيليطو مع الأميركية حال

الفرنسي مع جاك دريدا، حال ناقد عربيّ

صديق إزاء كتابات الشاعر والروائي سليم

بركات «أكره سليم بركات حتى العظم؛

لأنه يفترع العربية بهذه الجمالية»، هكذا

تنبثق الثنائيات: كيليطو/ الطالبة الأميركية،

جاك دريدا /اللغة الفرنسية، الناقد/ بركات:

هكذا نرى الذات في مواجهة الآخر، الآخر

الذي يتموضع في لغة الذات؛ ليسلبه إياها

باجتراحه لغة أخرى، بصمة خاصة؛ لتتكلِّم

باسمه، وتصرخ بهويته. من هنا تتبدّي

صرخة الاستفهام بقوة في قولة كيليطو

«فماذا سيبقى لى؟» لو أنِّ الطالبة الأميركية

تحدِّثتْ بالعربية الفصحى! الثِّمنُ باهظٌ،

بالتأكيد، فلغتى بيتى، مأواي حيث سأزاحُ

منها/ منه بإقامة الآخر فيها/ فيه، ولذلك

نلمس قسوة النفى التي تسم عنوان كتاب



الأمر ليس بهذه السهولة «ومع ذلك فهى لىست لغتى»، لغة ليست بلغتى ومع ذلك فهى ملكى، يفجِّر الدَّهشة بين عينى الآخر ثم تدَّعى امتلاكها

الحاضر والمستقبل «لا تتكلم» «لن تتكلم»، إنذار للآخر إذ [وإذا] حاول أن يتكلّم لغتى، أن يتقنها، أن يزيحني عن ملكيتي لها، كما

كيلطيو «لن تتكلم لغتى»: لن تتكلم لغتى أيها الآخر مثلما أتكلِّمها، لا ضيرَ أن تتكلَّم، لكن دون أن تُثقِنَهَا، دون أن تشعرني أنها لغتكَ، فاللغة التي أتكلمها هي لغتي، هي أنا، وأنا لغتى، فحذار أن تقترب من سرّى، إذ عليك أن تلتزم بقواعد الضيافة وإلا: لا تتكلِّم لغتى، وإن اقتضت الضرورة: لن

في «مخطوط اللغة والآخر»، يواجهنا حدثٌ مختلفٌ؛ إذ يموقع الكاتب الجهول ذاته على الحدّ تماما حيث يكتب «لغة أنطقها ولا أكتبها، وأخرى أكتبها ولا أنطقها، فعلى أيّ حدّ أقف؟»، في القولة ما ينبيء عن الألم من الموقع الذي تقيم فيه الذات، والتضرع للخلاص من هذه الحال المتشطّية بين الانتماء إلى «اللغة . الأم» حيث النَّطقُ دون كتابة والإقامة في «لغة ـ الآخر» حيث الكتابةُ دون نطق، هنا الحال مغايرة، للوهلة الأولى، لحال جاك دريدا الذي ارتضى الإقامة في لغة . الآخر، ونذر نفسه لها من المهد إلى اللحد، أى أنها غدت لغته الأم؛ فالأمر محسوم انتماء، كما أنِّها مباينة للنفي المضاعف الذي يخترق قولة كيليطو من حيث إنّه تحصينٌ للذات من عبث الآخر، بل إنِّ حال الكاتب المجهول هي الأقرب إلى روح «التفكيك» من حيث الإقامة في الحَدّ بين لغتين، بين لسانين وبين ثقافتين: فعلى أيّ حدّ أقف؟ هكذا يتساءل الكاتب الجهول في حيرة متألة: على أي حدّ؛ فهل أنتمى إلى لغتى التي أنطقها فحسب، ومن ثمِّ لا أمتلكُ إلا لغة واحدة، أم أنتمى إلى اللغة (لغة. الآخر) التي أكتبها، ومن ثَمِّ لا أمتلك إلا لغة واحدة مع أنها ليست لغتى؟ لا حَسْمَ في الأمر، فثمة صدعٌ، ثغرةٌ في امتلاك «اللغة. الأم» بغياب الكتابة، وكذا الأمر في «لغة. الآخر» بغياب النطق؛ ولذلك يكتب الكاتب الجهول في حاشية من هوامش مخطوط (اللغة والآخر) «لا لغةَ لى!»، ليردّ بذلك على محاجّة دريدا «أنا لا أملك إلا لغة واحدة، ومع ذلك فهي ليست لغتي»، دريدا الذي ردِّ على المستعمر

الفرنسي باستعمار أكثر فتكا بالاستيلاء على

لغته، وكذلك على تحذير كيليطو «لا تتكلِّم لغتى، ولن تتكلّمها»، فالذي لا يمتلك لغة ليس معنيا بتسييج الذّات في وجه الآخر. لكن الكاتب المجهول يستدرك في الحاشية ذاتها «لا لغة لي، لا تعنى أنِّ (لا لغةَ لي)، وإنما تعنى مسافة العبور بين لغتين»، هكذا، ليست ثمِّة ملكيّة، وكلُّ ما في الأمر



أحبُّ أن يتكلَّم الأجانب

لغتي»، فالقضية لا تكمن

في أن يتكلم الآخرُ لغتى؛

وإنما حينما يتجاوز الحدّ

وبمسكُ بأسرار لغتى؛ فإنه

بهذا يعرّيني من هويتي،

ويفضح سرّيَّ، ويجعلني

قاب قوسین أو أدنى من

«اللا ـ هوىة»

سأفقد هويّتي حالما إِنَّ الإِقامة على الحَدّ هي التي تتيح التنقُّل يمسك الآخرُ زمام لغتى، لا والسِّفر والاستعارة والإعارة، وجعل الاستحالة ممكنة، فعبر الإقامة يغدو المقيم محال للضبافة، هنا، فعلى نهبا للغتين، للغات، بؤرة صراع عات، الضيف ــ الآخر أن يلتزم، فكلُّ لغة تفتكُ بالأخرى، وتبطش بها وفق أن يخضع لأخلاقياتها ولاء، حروب التِّنَاص التي لا هدنة فيها البتة، ولا يجرح لغتى، فلغتى حيث النِّهش والاقتطاع هما القانون السِّائد، وحتى في حال انتصار إحداهما، فإنِّ الأخرى سرَّىَّ، وعلى السرِّ أن ينأى لا تعترف بالهزيمة، إذ تكمن اللغة المسيطرة عن الآخر ـ الضيف. يكتب بفحيحها في نطق العابر وكتابته. کیلیطو «فی یوم من تقودنا «لا لغة لي!» إلى تفكيك «أُحادية الأيام تبين لي أنني لا

اللغة»؛ لتفتحها على التِّعدِّد، والاختلاف، والمغايرة وتبيح للآخر أن يتكلِّم لغتى الآن وفي الستقبل، فلغتى لا تكون إلا حين تستضيف الآخر؛ ليطعِّمها بلغته، لأنّ الأصل في الضيافة ألا تكون مرهونة بشروط وقيود؛ لنذهب أبعد ونقول «لا لغة لى!» هي إرادة الآخر في مناكحة اللغة. الذات؛ لتقول ما لا تستطيع الذِّات أن تقوله وتكتبه بها وفيها، ذلك أنِّ الذِّات تقع تحت طائلة أساليبها في صناعة الكلام؛ فتموت اللُّغة، أو تكون في النِّفس الأخير، ولهذا تأتي «لا لغة لي!» لتؤسّس ممرًّا، لقاء بين لغتين في لغة لا تعترف إلا بالإشراق سلطانا في الكتابةِ، كتابة تفرِّ من التِّشاكُل إلى حضن الاختلاف النبيل، فلا لغة بالتماثل، ولا لغة بالانغلاق، وإنما هي في هذا «اللقاء» الذي يربطها مع اللُّغات؛ لأنِّ اللقاء يمنحها القدرة على الكتابة/ الحياة.

من لغة إلى أخرى، عبورٌ يستحيلُ إلى لغة

جديدة، بين لغتين ينبثق لسانٌ جديدٌ،

لا هو باللغة . الأمّ ، ولا بلغة . الآخر ، لسانٌ

«بَيْنَ بَيْنْ» وغير محسوم في انتمائه، لا إلى

الذِّات ولا إلى الآخر، لكنِّه متصدِّعٌ، يشفُّ

عن فجوات، ممرّات، ثغور، أرشيفات تنتاب

جغرافيته، هكذا يقترب الكاتب المجهول من

دريدا لا في «أحادية لغة الآخر»؛ وإنما في

أحادية لغة تتكلِّم أكثر من لغة «لا يمكننا أن

نتكلم لغة واحدة فقط، أو لا وجود للسان

هناك مسافة يسلكها الكاتب المجهول «أنا لا أملك إلا مسافة بين لغتين»، هذا ما تهجسُ به قولةُ الكاتب المجهول، ثمة دربٌ يعبرها

ناقد من سوريا مقيم في جنيف

واللاتكلم، الإمكان والاستحالة.



نقد الحداثة وما بعدها تجربة أدورنو ونهايته المأساوية إبراهيم الحيدرى

ارتبط اسم تيودور أدورنو مع اسم ماكس هوركهايمر بتأسيس "معهد البحث الاجتماعي" في جامعة فرانكفورت، الذي عرف في ما بعد ب"مدرسة فرانكفورت" في علم الاجتماع النقدي، وأصبح أستاذا للفلسفة وعلم الجمال ثم مساعدا لهوركهايمر في إدارة المعهد، وعمل معه على تطوير وإغناء النظرية النقدية. ويعتبر أدورنو، إلى جانب إرنست بلوخ وماكس هوركهايمر، في مقدمة الفلاسفة الألمان الشموليين لما بعد الحرب العالمية الثانية.

> أدورنو على ترسيخ أسس ومبادئ النظرية النقدية لمدرسة فرانكفورت وتقديم نظرية نقدية للمجتمع لا تكون علما إمبيريقيا فحسب، بل علما اجتماعيا نقديا يحقق ما دعت إليه الطبقة الوسطى في أوروبا في حق الحرية والصراع الاجتماعي والقضاء على الظلم، وألا تبقى هذه المبادئ على المستوى النظرى، وإنما عليها أن تنزل إلى مستوى المارسة العملية، مثلما عليها ألا تهادن أي سلطة، ما دام هدفها سيطرة الإنسان على حياته الذاتية مثلما هي على الطبيعة، بهدف رفع الوعي الاجتماعي الشامل الذي يستطيع تحمل مسؤولية التغيير في المجتمع.

ولد أدورنو في فرانكفورت (1903-1969) ودرس الفلسفة والموسيقي وعلم الاجتماع في جامعتها. وبسبب تردده المبكر على الأوساط الفنية والموسيقية في فينا واهتمامه على نحو خاص بتقنيات الموسيقى "الدوديكافونية" شونبرغ منذ عام 1922، عُرف أدورنو كناقد ومنظر للموسيقى الحديثة، بالإضافة إلى كونه فيلسوفا وعالم اجتماع وناقدا اجتماعيا طبع تاريخ الفكر الفلسفى والاجتماعي النقدى في ألمانيا وتعداه إلى أوروبا وأميركا.

تعود الأصول الفكرية لأدورنو إلى أسس النظرية النقدية لمدرسة فرانكفورت في الفلسفة وعلم الاجتماع من جهة ، وإلى حسه الفنى الرفيع ورؤيته الجمالية إلى الأشياء من جهة ثانية، التي جعلت منه فيلسوفا شموليا تعدت نظريته النقدية للحداثة علم الجمال والجدل السلبى والثقافة الجماهيرية إلى تساؤلاته النقدية حول العقل والعقلانية والسياسة التوتاليتارية والصراعات الاجتماعية والثقافية التي أفرزتها الحداثة.

تأثر أدورنو بالجدل الهيغلى كثيرا، وبالرغم من أنه اعتبر فيلسوفا يساريا، إلا أنه لم يؤمن بإمكانية تطبيق الاشتراكية على أرض الواقع. فمهمة الفيلسوف عنده تكثفت في النقد، ليس نقد المجتمع ومؤسساته رأسها وجودية هايدغر الأنطولوجية وكذلك فحسب، بل المدارس والاتجاهات الفلسفية وأشكال الأدب والفن والموسيقي وغيرها من هاجر أدورنو إلى إنكلترا بعد صعود هتلر

من منطلق نقدي وبدأ بتحليل الأسباب التي أدت إلى إخفاق الثورات البرجوازية في أوروبا، غير أنه تحّول بعد ذلك إلى دراسة نظرية المعرفة وعلم الجمال ليكافح الأيديولوجية النازية وأشكالها التطبيقية التي غذتها في فينا وكذلك حول موسيقي الجاز لمجلة

وأخذ يوجه هجومه ضد الفلسفة التقليدية المفرغة من وظيفتها ودورها الثوريين. فالفلسفة، كما يراها أدورنو، تحولت إلى أيديولوجيا فوقية هي امتداد لأنظمة مثالية تجسدت في أفكار مدرسة ماربورغ الفلسفية والوجودية والفلسفة الوضعية، تلك الاتجاهات الفلسفية التي كانت موضع نقد أدورنو، التي جعلت الإنسان محاصرا بتناقضات الذات والهوية، ودفعته إلى دراسة وضعية الفرد المتأزمة وإشكالية وعيه في محاولة لإخراج الفلسفة من فوقيتها وطرح نموذج من التحليل المادي، الذي هو انعكاس سلبي لمواجهة الفلسفة الوجودية الألمانية المنهجة التي وقفت على

إلى الحكم ودرس الفلسفة في كلية ميرتون ذات النظام الاثنى عشر صوتا، التي طورها بدأ أدورنو مشروعه الفلسفي مع هوركهايمر في جامعة أكسفورد وكان يخطط لكتابة أطروحة دكتوراه حول الفيلسوف إدموند هوسرل. وخلال تلك الفترة كتب بحثا حول علم اجتماع المعرفة عند كارل منهايم ومقالا حول الموسيقى الطليعية لمجلة الموسيقي

وطورتها لمد هيمنتها الشمولية على المجتمع، وجودية ياسبرز.

البحث الاجتماعي لمدرسة فرانكفورت. وفي عام 1938 هاجر إلى أميركا للعمل مع هوركهايمر في فرع معهد البحث الاجتماعي في جامعة كولومبيا، ثم عاد إلى فرانكفورت بعد انتهاء الحرب عام 1949 حيث أصبح مديرا لمعهد البحث الاجتماعي في فرانكفورت حتى وفاته في 6/ 8 /1969.

بعد عودته إلى ألمانيا استعاد أدورنو نشاطه العلمي وأخذ يشارك في إعادة البناء الفكري لألمانيا الفيدرالية، وأخذ يكتب في قضايا

كان المنفى بالنسبة لأدورنو عامل تلقيح مختلفة ترتبط بالنظرية النقدية وتعكس اتجاها خاصا ومتميزا نحو فلسفة للفن، فقد فهم علم الجمال على أنه أكثر من مجرد نظرية في الفن، وأنه مثلما عند هيغل، نوع خاص من العلاقة بين الذات والموضوع. وقد أصبح أدورنو الضمير المفكر لألمانيا في الخمسينات والستينات إلى جانب هوركهايمر وماركوزه، وأخذ يجسد في شخصيته المثقف الملتزم الذي يعمل على هدم عصره وقضاياه ليبنى مكانا جديدا وقضايا جديدة.

وإغناء لأفكاره النظرية، بعد أن عايش في أميركا مفارقات المجتمع الرأسمالي في قمة تطبيقاته العملية وخلق عنده ردود فعل جديدة قادته إلى تحليل نقدى لطبيعة المجتمع وطبيعة الفن ومكانته في مجتمع وصل إلى مرحلة استهلاكية متقدمة، كما ربط بين الإنتاج الفنى بجميع أشكاله ومظاهره ومحتوياته وبين وسائل الإعلام والدعاية والإعلان وكذلك الدور الاقتصادي



الهيمن الذي لعبته في الجتمع.

أطروحات أدورنو النقدية

يمكن إيجاز أطروحات أدورنو النقدية في ثلاث جدليات مركبة ومتداخلة بعضها مع البعض الآخر: جدلية العقل، والجدل السلبي والنظرية الجمالية، وتشكل مفهوما مركبا لنقد الحداثة وما بعد الحداثة. وفي كل ذلك ينطلق أدورنو في نقده الجدلي من الداخل، فهو ينقد الفلسفة التقليدية وينقد الإنسان المحاصر بتناقضات الذات والهوية، وخاصة بعد انهيار منظومات الفكر الفلسفى المثالى، الذي أنتج بدوره تناقضا يقوم على اختراق الفرد المحاصر بتصور معين لهويته وشموليته التي تذوب في مؤسسات الدولة والسلطة والمنظومات الاجتماعية

والاقتصادية والسياسية التابعة لها. وفي نقده للفلسفة التقليدية ينقد بدوره الوضع الاجتماعي المتأزم للفرد الذي يتجاوز حدود إشكاليات الوعى المتحكمة به وبأفراد المجتمع. وبهذا ينزل أدورنو الفلسفة من عليائها إلى الواقع الاجتماعي، ليربط بين النظرية والمارسة العملية ربطا جدليا. فهو يقول "من يريد اختيار الفلسفة كعمل مهنى دؤوب، عليه أن يستغنى ومنذ البداية عن الأوهام التي عملت بها الفلسفة القديمة، وأن يدرك الواقع من خلال الفكر". بهذه المنهجية السوسيولوجية التحليلية يطرح أدورنو جدله السلبي ليواجه به الفلسفة الألمانية التقليدية، من الميتافيزيقيا الهايدغرية إلى الوجودية الأنطولوجية. ومن يتأمل أعمال أدورنو طيلة العقود الأربعة الأخيرة من عمره يلاحظ بوضوح تشديده على نقد هايدغر وبخاصة في الستينات من القرن الماضي حيث انتقد "لغو الوجودية" ومشروع هايدغر الفلسفي في العشرينات من القرن الماضي الذي توجه بكتاب "الكينونة والزمن" الذي صدر عام 1927. وكان هدف أدورنو فيه هو فضح الخطاب الفلسفي الألماني لما بعد الحرب العالمية الثانية الذي

يذكر المرء بتعابير وشعارات ولغة نازية. كما

سعى من جهة أخرى إلى الكشف عن وجود علاقة بين فلسفة هايدغر والأيديولوجية

الجدل السلبي

في كتابه الهام "الجدل السلبي" Negative Dialektik الذي صدر عام 1966 والذي يعتبر من أهم أعمال أدورنو الفلسفية،



طورت النظرية الجمالية لأدورنو من خلال نقده لطبيعة الحياة الاجتماعية اليومية في المجتمع الصناعى المتقدم وثقافته المصنعة، مركزا على المجتمع الاستهلاكي الذي یمارس قدرة علی تحویل الثقافة الحقىقية إلى ثقافة جماهيرية استهلاكية، بسبب التسلط والقمع، اللذين لم يعودا يمارسان عن طريق المؤسسات العسكرية والأمنية، وإنما عن طريق السطرة على وسائل الدعابة والإعلام وتسخبر الثقافة والفنون



مجموعة من المقالات الفلسفية الرصينة التى تعكس اهتماماته المعرفية المتنوعة التى صاغها في حبكة فنية رصينة ونسجها بخيوط غير مرئية، يتداخل بعضها مع البعض الآخر في وحدة محكمة. وتأتى صرامة أدورنو من

قوة أسلوبه وعدم انتظام أفكاره وصعوبة

فلسفى رفيع المستوى عالج فيه موضوع الفرد واستلابه في المجتمع الصناعي محاولا الانحياز لإنقاذ الذات، في عالم متسلط، منطلقا من أن نقد "السلبي" هو في ذات الوقت نقد أيديولوجي يرفض بقوة العالم الحالى وتسلطه، مؤكدا التحطيم الذاتي الذى قام به العقل لمحتوياته منذ كانت، وكذلك الطريقة التى أدت بهذه الأداة الهامة، أي العقل، إلى أن تكون مستلبة وعاجزة عن الفهم والإدراك والنقد الموضوعي لواقعها، بالرغم من التطور المادي وارتفاع مستوى رفاهية الفرد وحريته الشكلية وسعيه المتواصل نحو تحقيق ذاته عن طريق عقلنة ما يحيط به. وبهذا تحول العقل إلى "أداة" موضوعية استغلتها الطبقة الوسطى المسيطرة وسيرتها حسب مصالحها.

كما يحلّل أدورنو الفكر الفلسفى التنويري وأثره في إخفاق العقل ومن ثم نقده، فيبدأ بكانت، الذي طور أول مفهوم فلسفى للنقد، حيث كان العقل قبل كانت في حالة استلاب أمام المطلق، وفي حالة قمع من قبل اللاهوت وسلطته المهيمنة. أما هيغل فكان أول من طبق الطابع الشكلي الذي قدمه كانت لتحليل التجربة الإنسانية من أجل اكتشاف حركة العقل وآليته الداخلية التي تجسدت في الجدل في جوهره السلبي لطبيعة الأشياء.

وإذا اتجه النقد عند كانت للبرهنة على

مسكها، وعدم تنازله لأى نظام سياسى أو والواقع أن "الجدل السلبي" هو عمل

محدودية العقل، توجه النقد عند أدورنو إلى الإنسان بالذات متأثرا بهيغل في صياغته للجدلية بوصفها تعبيرا عن السلب، الذي يتحقق بالعملية الجدلية.

يرى أدورنو أن التطور العقلاني الذي انبثق من دور العقل نفسه، يحكمه قانون السيطرة وفق المعادلة التالية: الطبيعة / الإنسان، والإنسان / الطبيعة. إن هذه السيطرة خلقت وعيا جديدا أطلق عليه

أدورنو "الوعى التكنولوجي" الذي جعل من العقل مجرد "آلة" انحرفت عن مسارها الموضوعي وتوجهت إلى خدمة مصالحها الخاصة. كما وجه أدورنو نقده في "الجدل السلبي" إلى العقل كموضوع ورفعه إلى قوة ديناميكية تقوم على قدرة تأويلية أخرى للعقل أطلق عليها "التفكير الثاني" الذي

يعبر عن حركة جديدة تعمل ضد العقل،

وبفعل عقلاني آخر يفرزه العقل نفسه. وبهذا يتحول العقل نفسه إلى رقيب على ديمومة جدلية لاسترداد طاقاته التى سلبها الواقع من دون السقوط في ميدان هيمنة الوعى السائد.

ويعتبر كتاب "الجدل السلبي" أهم ما أنجزه هذا الفيلسوف طيلة حياته كلها، حيث يعلن فيه ثورته العارمة على العقل الغربي دون هوادة، الذي خان مبادئه التنويرية أو انحرف عنها مما أنتج الفاشية والنازية وتخلى بذلك عن الرؤية المتفائلة للتاريخ وراح يصب جام غضبه على العقل الأداتي-النفعي للحضارة الغربية باعتباره عقلا شموليا واستئصاليا.

سوسيولوجيا الجمال

في نقده للحداثة وما بعد الحداثة في مجالات الفن والأدب والثقافة خرج عن سياق تفكيره في الجدل السلبي، حيث عالج في "جدل التنوير"، الذي صدر عام 1947 بالاشتراك مع هوركهايمر، مرحلة المجتمع الصناعي المتقدم الذي تميز بتقدم علمي وتقني أكثر صرامة، مركزا في نظريته "سوسيولوجيا الجمال" على مفهوم جديد أطلق عليه "الثقافة المنعة"، محاولا تقديم تحليل نقدى لطبيعة المجتمع والفن والثقافة في مجتمع وصل إلى مرحلة متقدمة من الاستهلاك، وربط فيه بين الإنتاج الفنى بجميع أشكاله ومظاهره ومحتوياته وبين وسائل الدعاية والإعلان والدور الاقتصادى المهيمن الذي تلعبه أجهزة الاستهلاك الجماهيرية.

معرفية، فهو مطبوع بأفكار التحرر التي

تظهر بوضوح في الأعمال الفنية الراقية، وما

يرى أدورنو أن الفن يتضمن خصائص

يقرر ذلك هو الوسيلة التي تربط بين الشكل والمضمون، الذي يربط دوما بخصوصية اجتماعية تطبع العمل الفنى الراقى وكذلك مضمونه، اللذين يحتاجان إلى وسيط، وهو الحماية النظرية، التي تدعم وظيفته

فالفن له وظيفة نقدية، لأنه يخلق عالما



تقدمت طالبات يلبسن

الموسيقي على وجه الخصوص، التي تمنح حاكبتات حلدية، وكانت للفنون الحس المعاصر والحديث برفضها الواقع من أجل إعادة إنتاجه وتغييره، كل واحدة منهن تحمل في وخلق "الفن الأصيل" الذي يحمل إمكانية يدها وردة حمراء، من منصة هدم ما هو قائم، والذي يمثل جميع أنواع أدورنو وخلعن جاكيتاتهن الخلق الفني وليس التشكيلي وحده، الذي وتعرّین ثم قدمت کل واحدة يتشبه بكل ما هو راهن وساخن ومغترب ويتطلب الجدة والتفرد والدينامية والتنافر، منهن الوردة الحمراء إلى لأن الطابع الميز للتجربة الفنية هو المغايرة أدورنو بطريقة مسرحية لما يجري في الواقع. ساخرة، احتحاحا على آرائه تطورت النظرية الجمالية لأدورنو من خلال النظرية البحتة التي لم تنزل إلى واقع الممارسة العملية في الواقع الاجتماعي، فهو لم يكن مثقفا راديكاليا يشارك الطلاب والشباب فی تظاهراتهم فی شوارع فرانكفورت، وإنما كان يحاول تهدئتهم بآرائه



"الثورية"

جماليا جديدا معادلا لانغلاق الواقع ومواجهته، وفي ذات الوقت لتغييره. ففي المجتمع الصناعى المتقدم تصبح الحياة اليومية أداة سلب للوعى وقمعه، ولذلك فالعمل الفنى يخلق "فضاء" لإعادة

نقده لطبيعة الحياة الاجتماعية اليومية في المجتمع الصناعي المتقدم وثقافته المصنعة، مركزا على المجتمع الاستهلاكي الذي يمارس قدرة على تحويل الثقافة الحقيقية إلى ثقافة جماهيرية استهلاكية، بسبب التسلط والقمع، اللذين لم يعودا يمارسان عن طريق المؤسسات العسكرية والأمنية، وإنما عن طريق السيطرة على وسائل الدعاية والإعلام وتسخير الثقافة والفنون لصلحته والالتفاف حولها وتزييفها. وقد أصدر أدورنو أحد أهم كتبه الموسوم ب"النظرية الجمالية " عام 1971 الذي شرح فيه مفهوم الفن وليس تاريخ الفن، وناقش فيه العلاقة بين الفن والمجتمع ومفاهيم الجمال والجميل والقبيح، والفن والتكنولوجيا، والجمال والطبيعة وكذلك الفن والميتافيزيقيا والعلاقة بين الذات والموضوع وغيرها. وإذا اعتبر أدورنو العمل الفنى انعكاسا ماديا للواقع الاجتماعي السائد، فإنه لا يعبر عن

إنتاج الوعى الاجتماعي وتثويره ومنحه

طاقة رفض جديدة يتجاوز بها ما يفرضه

المجتمع الاستهلاكي من سلع مغرية،

وبذلك يستعيد العقل قابليته على الحلم

والتحليق في فضاءات غير محدودة، وهو

فضاء التخيّل الذي يقود إلى إدراك الهوية

المستلبة للواقع، وتشكيل موقف فكرى

سالب جديد. وبهذا فإن العمل الفني يشكل في الحقيقة الوسيلة الأخيرة المكنة لحماية

الوعى ومقاومة الاستلاب وإعادة اكتشاف

قوة المقاومة الفنية، كما تظهر في الفنون وفي



إن آراء أدورنو الموجهة إلى حركات الطلاب

والشباب "الثورية" تذكرني بحادثة هامة كان

لها تأثير على نهاية أدورنو المأساوية. ففي

نهاية الستينات من القرن الماضي عندما كنت

طالبا في جامعة فرانكفورت بألمانيا الغربية

طبقة ما، لأنه تعبير عن الكون الإنساني. وإذا كانت ملكة الفن هي التخيّل، فعلى المرء ألا يطالب بالتعبير عن طبقة معينة، وإلا تخلى الفن عن التخيّل الذي هو في ماهيته غير واقعى، في حين أن الطبقة هي مبدأ فعال في الواقع. وبحسب أدورنو، فإن ملكة التخيّل في الفن تربط بين الحساسية وعالم العقل، وعندما يتخلى الفن عن التخيّل فإنه يتخلى أيضا عن الجمالي، الذي يفصح عن الاستقلال الذاتي للفن عن نفسه ويسقط في الأخير في أسر الواقع، الذي يسعى الفن إلى فهمه وتجاوزه، وبالعكس فإن التخلى عن الجمالي يعنى التنازل عن المسؤولية في خلق الواقع الآخر من داخل الواقع القائم. والتخيّل عند أدورنو هو عملية عقلية لها قواعدها وقيمها ووظيفتها الإدراكية، التي تقود إلى عالم الفن الذي يخفى وراءه الصورة الجمالية والانسجام الحسى والعقلى الذي يكتبه الواقع المعيش. ومن هنا تظهر مسؤولية الفنان في محاربة التشيؤ والتسلط

نهاية أدورنو المأساوية

رأى أدورنو أن في القرن العشرين زمنا يهدم فيه العقل نفسه ليضيع في وعي تكنوقراطي وثقافة مصنعة وذلك بسبب الجدل السلبي لعصر التنوير، الذي عجز عن تجاوز محنته والخروج عن الطريق المسدود. وقد وجد في الفن والأدب والموسيقي قوة إبداع قادرة على أن تقول "لا" في وجه المجتمع الاستهلاكي. فالفن هو البديل والوسيلة الوحيدة للنضال ضد الرأسمالية، التي لم يفكر يوما في إمكانية القضاء عليها عن طريق الثورة، وأن المعرفة التي يصل إليها الإنسان عن طريق الفن، هي أعظم معرفة، أما المعرفة عن طريق العلم فهي معرفة قاصرة، لأنها تعكس الحقيقة فقط. كما أن تحرر الفرد من سيطرة الرأسمالية يتم من خلال الاحتجاج وليس عن طريق التحرر الجنسي، كما حدث في الستينات، وإنما من خلال "الفن الأصيل" الذي يحمل إمكانية هدم ما هو قائم ويعدُ

دوما بالسعاده.

لدراسة علم الاجتماع حدثت واقعة هامة عايشتها عن كثب. فقد كان أدورنو يقدم للجيل الجديد من الطلاب والشباب نصائحه كي لا تقع ألمانيا مرة أخرى في براثن النازية أو الفاشية أو الأيديولوجية التوتاليتيرية، بعد أن أصبح مع هربرت ماركوزه ويورغن هابرماس "الضمير المفكر لألمانيا"، الذين أخذوا يفككون أيديولوجيا الحداثة الرأسمالية التي أدت إلى الخراب وأصبحت آراؤهم "الثورية" ذات التوجه الماركسي القاعدة الأيديولوجية للحركات الاحتجاجية من طلابية وعمالية ويسار متطرف وشعارات لازمة لحاربة الرأسمالية الصناعية المتقدمة. فخلال إلقاء أدورنو محاضرته حول "علم الجمال" في القاعة الكبرى بجامعة فرانكفورت في 22 أبريل 1969، تقدمت طالبات يلبسن جاكيتات جلدية، وكانت كل واحدة منهن تحمل في يدها وردة حمراء، من منصة أدورنو وخلعن جاكيتاتهن وتعرّين ثم قدمت كل واحدة منهن الوردة الحمراء إلى أدورنو بطريقة مسرحية ساخرة، احتجاجا على آرائه النظرية البحتة التي لم تنزل إلى واقع المارسة العملية في الواقع الاجتماعي، فهو لم يكن مثقفا راديكاليا يشارك الطلاب والشباب في تظاهراتهم في شوارع فرانكفورت، وإنما كان يحاول تهدئتهم بآرائه "الثورية" واتهموه بأنه مفكر "رجعى محافظ" ومتواطئ مع البرجوازية. ولم يكن أمام أدورنو سوى النزول من المنصة بامتعاض والخروج من القاعة مصدوما. وقد توفى أدورنو بعد بضعة أشهر يائسا وحزينا بالسكتة القلبية وهو في الخامسة

كاتب من العراق مقيم في لندن

والستين من عمره.





أدب المدينة الفاسدة الانتقال من الأدب الخيالي إلى أدب الواقع نرمين صلاح القماح

يعد أدب الديستوبيا Dystopia، أو كما يمكن ترجمته بأدب المدينة الفاسدة أو أدب النهايات، أحد الأنواع الأدبية المندرجة تحت أدب الخيال العلمي. فمصطلح الديستوبيا هو الوجه الآخر لمصطلح اليوتوبيا Utopia وهي كلمة ذات أصل إغريقي تعود إلى الفيلسوف أفلاطون، ولكن ما هو مؤكد وثابت أن الكاتب توماس مور هو أول من استخدم مصطلح يوتوبيا عام 1515م في تسمية روايته المتعلقة بالجزيرة الخيالية.

> مهنا تجدر الإشارة إلى الارتباط بين مصطلح (Utopia الإنكليزي، ومصطلحات الإغريقيين القدماء: مصطلح أوتوبوس (Ou-topos) ومعناه اللامكان، ومصطلح (Eu-topos) الذي يعنى مكان الخير والفضيلة. وقد ارتبط هذان المصطلحان الإغريقيان بكتاب "المدينة الفاضلة" الذي ألفه الفيلسوف اليوناني أفلاطون، بحيث أصبح الكثيرون يربطون بين مضمون جمهورية أفلاطون وفكرة اليوتوبيا؛ حيث كان يرمز إلى المكان المثالي غير الموجود في

ف"اليوتوبيا"، باعتبارها مصطلحا اجتماعيا، هي أفكار متعالية تتجاوز نطاق الوجود المادي للمكان، وتحتوى على أهداف العصر ونوازعه غير المحققة، ويكون لها تأثير تحويلي على النظام الاجتماعي القائم. ومن هنا يجب التعرض لأنواع اليوتوبيات التي ظهرت في الفكر الإنساني، باعتبارها النماذج المتكاملة التي تسعى الإنسانية إلى تحقيقها: - اليوتوبيا الفلسفية: تقوم على البحث عن قيم تجريدية قادرة على إقامة نماذج لبناء افتراضي لدولة مثل جمهورية أفلاطون ودولة المدينة لأرسطو والمدينة الفاضلة للفارابي. - يوتوبيا الدين: وهي التي تقوم على التصوف

المنهجي، أي الربط بين قوة الوسيلة وسمو الغاية، بحيث تكون قوة الطاعة في الدين هي الوسيلة للوصول إلى الغاية الأسمى والجزاء الإلهي، وتمثل فكرة "الجنة" غاية اليوتوبيا الدينية التي يسعى إلى الوصول إليها كل المتدينين على اختلاف عقائدهم، تاركين الدنيا وراءهم باحثين عن الغاية

الوسيلة والغاية، هذا النوع من اليوتوبيا هو الأيديولوجيات.

- يوتوبيا الأيديولوجيا: وهي قائمة على فكرة اليوتوبيا الدينية نفسها ولكن بشكل مادي، الذي بشر بالماركسية والليبرالية وغيرها من

وتعتمد ثقافة "اليوتوبيا" في الأساس على "الحلم" الكامن في أعماق النفس البشرية، حلم المثالية في المبادئ، الحلم بمجتمع يزخر بأسباب الراحة والسعادة لكل بنى البشر، فتأتى "الديستوبيا" أو "عالم الواقع المرير" أو "المدينة الفاسدة" كنقيض له في كل شيء. "الديستوبيا" أو "أدب الدينة الفاسدة" هو مجتمع - خيالي أو واقعى- فاسد، مخيف، أو غير مرغوب فيه، يقع في الستقبل التأملي، يتميز بالتجرد من الإنسانية، وسيطرة الحكومات الشمولية، مجتمع يعاني من الفقر والتلوث والانهيار المجتمعي وانحسار الثقافة وتراجع قيمة الإنسان.

ويمثل القرن العشرون العصر الذهبي لأدب الخيال العلمى وفروعه كأدب الديستوبيا، ولكن يجب أن ننوه أن القرن التاسع عشر هو البداية؛ ففي عام 1863 قدم الكاتب الفرنسي الكبير جول فيرن رواية "باريس في القرن العشرين" قدم فيها باريس في عصر تتقدم فيه التكنولوجيا كثيرا وتتراجع

ويلز روايته "آله الزمن" عام 1895، وهي مصدر إلهام للعديد من الروايات في ما بعد، حيث قدمت صورة متقنة لستقبل بالغ الشناعة ينقسم فيه البشر إلى صنفين: الصنف الأول "مورولوك" وهم الطبقة العاملة التي تسكن الأنفاق وتحيا حياة بائسة، والصنف الثاني "الإيلوي" الذين ينعمون برغد العيش، ويعتمدون اعتمادا كليا على الآلات والتكنولوجيا، وكانت هذه الرواية بمثابة جرس إنذار مدو لكل البشر حتى لا ينساقوا لسلطة الآلة في مقابل تعاسة البشرية، لكن البشرية تتقدم في إصرار نحو هذه الصورة خاصة في تلك الفترة عصر النهضة الصناعية والتقدم التكنولوجي

كما قدم رائد الخيال العلمي هربرت جورج

يوجد في القرن العشرين العديد من الأعمال مثل "المحاكمة" لكافكا 1925، و"عالم جديد جريء" لأدولف هكسلى 1932، لكن الرواية بالغة الأهمية، والأشهر على الإطلاق كتبها جورج أورويل عام 1949، وهي "1984" وهي تعد درة أدب الديستوبيا ذات الطابع السياسي، وقد خرجت من نطاق الخيال العلمي حاليا لتتحول إلى رواية واقعية! حتى أن أنتوني بيرجس يقول إنه كان ليفضل استخدام مصطلح Cacotopia (کان هذا المصطلح يستخدم قبل ظهور مصطلح

الديستوبيا وهي كلمة يونانية يمكن ترجمتها إلى سيء أو شرير، واقترح جيرمي بينتهام استخدامه مقابلا لليوتوبيا) لتوصيف رواية 1984، فعلى حد قوله إنها تعتبر أسوأ بكثير مما تكون عليه المدينة الفاسدة.

ظهر أيضا نوع آخر من الديستوبيا في رواية "فهرنهایت 451» لرای برادبوری عام 1953، حيث تناول فيها الديستوبيا الخاصة به من الناحية الأدبية، فبرادبوري لم يحصل على تعليم جامعي وقد علم نفسه بنفسه في المكتبات العامة، وبالتالي كان يكن الكثير

من الاحترام للكتب التي أعطته الكثير وكانت رفيقته منذ الصغر، لذلك فإن جحيمه الخاص هو عالم دون كتب، عالم يستقى معلوماته من شاشات وحوائط تلفزيونية ومناهج دراسية صماء، لا مكان فيها للخيال والأدب، مما يسهل مهمة النظام القمعي الذى يوفر الحاجات البيولوجية للشعب ويحرق الكتب من خلال رجال الإطفاء الذين لا يطفئون النيران كما هو معتاد، ولكن يشعلونها في أي منزل توجد به كتب، ومن أجمل مشاهد الكتاب: حوار بين البطل



وهو أحد رجال الإطفاء ومديره الذي يقنعه بالشر الكامن في الكتب.

من العرض السابق لأهم الروايات التي تحدثت عن الديستوبيا نلاحظ أن المعاناة دائما هي نقطة البداية، المعاناة هي كلمة السر في خلق عالم الدستوبيا .. أيا كان نوع المعاناة اقتصادية أو اجتماعية أو بيئية أو أخلاقية أو دينية أو ثقافية أو جميعها. الديستوبيا في ظنى ليست اتجاها أدبيا فحسب، وإنما هي واقع نعيشه عبر التاريخ الإنساني، يظهر حينا فيطالب الحالمون والثوار بمجتمع أفضل على غرار المدينة الفاضلة، فتقوم الثورات وتشتعل الحروب، ومنها ما ينجح ويحقق نتائج ترتقى لوصف المدينة الفاضلة، ومنها ما لم ينجح ويتحول إلى ديستوبيا حقيقية مروعة.

في السنوات الأخيرة أسهمت عدة عوامل في ظهور الانتفاضات والثورات الشعبية في العالم العربي، على رأسها المعاناة التي عاشها الشباب (الفئة العمرية بين 15 و29 سنة) الذين يشكلون أكثر من ثلث سكان العالم العربي؛ هذه المعاناة تمثلت في الإقصاء السياسي والتمييز وجعلتهم ساخطين على الأوضاع الراهنة. وبالرغم من الثروات البشرية والطبيعية الهائلة التي تتمتع بها المنطقة العربية، لكنها شهدت في العقود الأخبرة خللا كبيرا في منظومة توزيع الثروة؛ حيث استأثرت نخب ذات ارتباط وثيق بالسلطة بمقومات الثروة، بينما هُمشت قطاعات واسعة من المجتمعات العربية. وقد تزايدت تلك الظاهرة بشكل ملحوظ مع التوجه لتبنى آليات السوق والتجارة الحرة، وتراجع الدور الاقتصادي والاجتماعي للدول، مع قمع واستبداد، وغياب الحقوق والحريات، وانتهاكات في يد نخب بالحزب أو الأسر الحاكمة. هذه الحالة من الاختناق السياسي الذي شهدته المنطقة العربية أدى إلى ظهور الحركات الاحتجاجية، بعضها ذات صبغة سياسية أو اجتماعية، وبعضها ذات صبغة الأسد في سوريا، وحزب الله في لبنان،

دينية أو عرقية. ومن ناحية أخرى فشلت معظم الدول العربية في تحقيق اندماج وطنى بين الجماعات الدينية والعرقية والإثنية المختلفة. وتعرضت معظم الأقليات (أو الأغلبيات المهمشة) في العالم العربى لمظاهر الإقصاء والتمييز الدينى والثقافي والاجتماعي، ومع تزايد مظاهر القهر السياسي والاجتماعي تصاعد دور قوى إقليمية ودولية، داخلية وخارجية، بدأت تتحرك للمطالبة بحقوقها الثقافية والسياسية، بل بالمطالبة بالانفصال الجزئي أو الكامل عن الدولة الأم.

تصاعد دور الفاعلين الدوليين والإقليميين في السياسات الداخلية لدول المنطقة في السنوات الأخيرة مما كان له دور فاعل في عدم استقرار المنظومة السلطوية في العالم العربي، والتدخل الخارجي ليس بجديد على المنطقة العربية، ولكنه كان في فترات سابقة مرتبطا بالأساس بترسيخ النظام الإقليمي الذي وضعته القوى الاستعمارية في النصف الأول من القرن العشرين، ويدعم النظم السلطوية الموالية للغرب، ولكن في السنوات الأخيرة، دعمت قوى دولية وإقليمية مبادرات تخل باستقرار النظام العربي القائم، وقد تجلى هذا التوجه في التدخل الأميركي في الصومال، الاحتلال الأميركي للعراق، دعم مبادرات الانفصال في جنوب السودان، عزل حماس في قطاع غزة، وحزب الله في لبنان. حتى "النظم المعتدلة" تعرضت لضغوط خارجية متزايدة بعد أحداث الحادي عشر من سبتمبر، والربط بين الإرهاب وغياب الحريات لإدخال إصلاحات سياسية وإطلاق الحريات السياسية والمدنية. ومن ناحية أخرى، شهدت المنطقة تصاعدا مجريات الأمور في العالم العربي. بالنسبة لإيران، فقد تولت ريادة المعسكر المناوئ

كل هذه العوامل ساعدت بشكل أو بآخر

في نفوذ قوى إقليمية صاعدة، مثل إيران واسعة لحقوق الإنسان، مع تركيز السلطة وتركيا، وبدأت تؤثر بشكل ملحوظ في للسياسات الأميركية في المنطقة، وقامت

بدعم نظم وحركات راديكالية، مثل نظام

وحماس في فلسطين، والتمرد الحوثي في اليمن، مما دفع بعض الباحثين للحديث عن بداية حرب باردة في المنطقة بين المعسكر الراديكالى بريادة إيران وسوريا، والمعسكر المعتدل بريادة مصر والسعودية، مدعوما من الولايات المتحدة الأميركية. وقد عزز هذا الصراع قدرة الحركات الراديكالية على تحدى السلطة المركزية وتأسيس جماعات منظمة ومسلحة تتمتع بقدر من الاستقلال الذاتي والمالي.

في بناء عالم الديستوبيا الأدبى في الواقع المعيش في العديد من المناطق في الوطن العربى؛ فلسطين أصبحت ديستوبيا صنعتها إسرائيل أمام نظر العالم أجمع ولا يحرك ساكنا منذ عقود ولن يتحرك، سوريا تحولت إلى ديستوبيا حقيقية تعانى الحرب والخوف والتجويع والتشرد، جحيم حى على أرض الشرق الأوسط، تدخلات وتحالفات دولية لمحاربة الإرهاب، سوريا تحولت لأرض يتنافس عليها الدعم الروسي والتحالف الأميركي، تمت إبادة أكثر من 300 ألف من الشعب السوري، الملايين من المشردين تدفقوا إلى أوروبا والدول الأخرى، قتل وتعذيب وامتهان للكرامة الإنسانية، واعتقال عشوائي، ومنع قوافل الغذاء والدواء من منظمات الإغاثة الدولية، واستهداف لصحافيين، وقصف مدارس ومستشفيات، واستخدام الأسلحة الثقيلة والكيماوية ضد شعب أعزل. سوريا لم تعد قطرا عربيا، سوريا تحولت إلى ديستوبيا بكل ما تحمل الكلمة من معنى.

لو كان القرن العشرون هو العصر الذهبي لأدب الديستوبيا، فيمكننا القول إن القرن الحادي والعشرين هو العصر الذهبي للديستوبيا الحقيقية المتجسدة على أرض الواقع، ديستوبيا الدول الفاسدة، ديستوبيا الحرب والدمار.

أكاديمية من مصر







حجاج أدّول

غضبت غضبة طفلة عنيدة عمرها لم يتخط الثامنة من عمرها. اسمي أمل. بيتنا فيلا في حي راق، أنا وأختى ووالدينا. غضبت ولي الحق. اتصل بنا العجوز الذي بلغ السبعين من عمره ومازال يخدم جدي. يؤكد أنه لن يستطيع البقاء في خدمة جدي الذي بلغ الخامسة والثمانين من عمره. جدي يعيش في شقته التي تزوج فيها وأنجب وربى أولاده حتى تزوجوا وانتقلوا لمساكنهم الخاصة. توفيت جدتي من عشر سنوات، وجدي مصمم على البقاء في تلك الشقة وعدم الانتقال ليعيش مع ابنه أو مع إحدى بنتيه. العجوز الذي خدم أبي سنوات، مصر على الانسحاب وترك جدي، يقول إنه صار يحتاج لمن يخدمه. ينصح أبي بعدم ترك والده يعيش وحده. فمن بلغ الخامسة والثمانين عليه أن يبقى وسط عائلة.

اجتمع الأبناء الثلاثة في بيت الجد، ابنتاه الكبيرتان وأبي أصغر الأبناء. معهم عدد من أولادهم. صرنا زحاماً في شقة جدي. أنا مع الأطفال من عمري، أشبعنا الشقة لعباً وشقاوة مع صياح مزعج. الأكبر منا قليلاً ومن بينهم أختي نجلاء، كانوا يتراهنون لأيّ من بنتيه سيذهب جدنا ليبقى معها. الرهان كله على ابنته الكبرى صفية، ثم ابنته الثانية ذكية. أما ابنه الأصغر وهو أبي عبدالله فهو مستبعد من الرهان. الجد يحتاج لرعاية ابنة وليس ابناً، وزوجة الابن لن تكون في خدمة حماها مثلما ستفعل إحدى بنتيه. صفية قلقة فوالدها سيكون عبئا عليها، شقتها ليست بالاتساع الكافي، ومعها خمسة أبناء يدرسون من الإعدادية وحتى الجامعة. ذكية مرعوبة. زوجها سيء الطبع ولا يطيق أباها، وهدد إن اختار العجوز البقاء مع ذكية، سيترك هو البيت. هذا ما عرفناه فيما بعد. أمي حضرت هذا اللقاء، فهى تحب جدى منذ أيام خطبتها لأبي.

أبي وأمي سوسن وعمتيّ صفية وذكية حول جدي. أراقب جدي من بعيد. طويل نحيف دقيق الملامح. شعره الفضي مهوش في فوضى، وخصلة منه تستلقي على جبهته البيضاء المُحمِرّة. أنيق في قميصه الشبابي وبنطاله اللين. يقف وسطهم وهم جلوس. تعبيرات وجهه غير راضية، حزين إنه مضطر لترك شقته.

أمي هادئة، لكن أبناءه الثلاثة ينظرون إليه في ترقب قلق. صفية متوترة وذكية أكثر توتراً. جدي ابتسم ابتسامة تحوي ضيقاً، معلناً بابتسامته إنه قد قرر الاختيار مضطراً. نحن الأطفال ومن هم أكبر سناً، نراقب من بعيد لنسخر من تلك التي سيعلن جدي الذهاب إلى

بيتها. قال جدي..

سأذهب لبيت سوسن.

لم يستوعب أبناؤه ما قال، ولا سوسن استوعبت. في ظنهم ربما يحاول السخرية منهم، أو اشتبه عليه اسما بنتيه. أو.. أو. لكنه يقصد ما قال.. سأذهب لبيت سوسن! فلا وألف لا. أنا وأختي صمتنا في ضيق. أبناء عمتينا فرحوا وشمتوا فينا. الأربعة الكبار حول جدي، تأكدوا أنه يقصد بيت سوسن. لم يقل بيت عبدالله ابنه، بل سوسن زوجة ابنه! شاهدنا أمي وهي تقوم وتحتضن جدنا وتقبل رأسه فرحة بقراره. كيف؟ وادعت عمتانا صفية وذكية الغضب أن أبيهما تجاهلهما. هما تحبانه حقيقة، لكنهما تخشيان من متاعب

في سيارة أبي ونحن عائدون لبيتنا، بقينا صامتتين أنا وأختي. وفي البيت صرنا في لوم لأمنا بدون كلام مباشر. لكن من تقطيب جبيننا. وتناولنا لعشاءنا شطائر جبن حتى لا نأكل على المائدة مع والدينا. كانت تلك مؤشرات فهما منها أننا في حالة عصيان. أمي تبتسم غير آبهة بما نفعله. أبي وضح عليه غضبه منّا، لكننا لم نأبه بغضبه. ونحن ذاهبتان لحجرتي نومنا، نادانا أبانا. جالس ونحن واقفتان أمامه. قال في جديّة قليلاً ما يحدثنا بها..

- غدا سيأتي أبي ليعيش معي. ليعيش مع ابنه. مع ابنه الذي أنجبه ورباه حتى صار ابنه في مركز كبير بين الناس. وأنتِ يا أمل. ستتركين حجرتك وتنضمين لحجرة أختك. اذهبا وتصبحان على خير.

قبل أن أنام بكيت بكاءً حاراً. لكمت وسادتي لكمات هائلة. أيأتي لنا هذا العجوز ويعيش معنا، ويربك ما تعودنا عليه؟ أليس من الأولى أن يذهب لإحدى ابنتيه؟ كيف يختار أمي؟ وأيضاً ينتزع مني حجرتي؟! هذا ظلم. هذا حرام. غدا سأشبع أمي لوماً لتبلغ لومي لأبي.

جاء جدي وسط عدد من جيرانه في بيته الأصلي، ميكروباس محشود بالرجال والنساء والأطفال. خرجوا من الميكروباس يودعونه في حرارة وبأصوات عالية، يقبلونه ويضاحكونه، حتى أن بعض الفيلات من حولنا، نظروا من خلف نوافذهم متعجبين، ففي منطقتنا هذه، الهدوء يفرض نفسه. والدي ابتسم لهم وشكرهم ودعاهم لدخول فيلته، فرفضوا محرجين.

استولى جدي على حجرتي. مائدة الطعام الكبيرة تصدرها جدي. أبي ترك له مكانه وجلس على يمينه. وعلى شمال جدي تجلس أمي ثم



أنا، أما أختى نجلاء، فهي على يمين أبي. التوتر أحاط بنا جميعاً رغم أنف أبي وأمي. تبدلت أحوال بيتنا، هل لم تتوقع أمى هذا؟ تغيرت أنواع الأطعمة وطرق الطبخ حتى تناسب معدة ومزاج جدى. وأنا وأختى نجلاء مازلنا ضد الجد ولم نستسلم للأمر الواقع. صباح يوم باكر. أنا وأختى في ملابسنا الداخلية ومازلنا لم نرتدي ملابس المدارس، إذا بباب الحجرة يُفتح ويطل منه وجه جدى! أنا وأختى خبأنا جسدنا الطفولي شبه العاري بما لحقت به يدانا من قطع اللابس. صحت

- أقفل الباب.

لم تفارقه ابتسامته وهو يغلق الباب ويعود من حيث أتى. شكوت لأمى.. كيف لا يطرق الباب كما يفعل أبي؟ حتى أنت تطرقين على الباب ولا تدخلين عنوة! ابتسمت أمى وأوجدت له عذراً! لقد صارت سوسن أماً لجدى قبل أن تكون أماً لى أنا وأختى!

وكأن جدى أحس، لا. بل هو أحس بأن حفيدتيه أمل وجيهان لا يستريحان له، فقرر التغيب من البيت لأطول وقت ممكن. بمجرد أن يتناول إفطاره وحده، هذا ما صمّم عليه، يخرج من فيلتنا. يرتدي بنطالا خفيفاً وتى شيرت ناصع. وعلى رأسه كاب برفرف أمامي يحميه من الشمس، وفي قدميه حذاء رياضي. يسير في الطريق الهادئ المعشب على جانبيه. يلقى تحية الصباح بصوت عال على كل من يقابله، لا يهم أنه لا يعرفه. لا يهم كبيرا كان أم صغيرا رجلا أم امرأة. لا يهم أن منطقتنا هذه بالغة الهدوء ولا تتداخل عائلة بأخرى، فليس بينهم سوى هز رأس سريعة، أو تحية مقتضبة إن تلاقت أعينهم. يصل للسوق. هناك المقاهى ومحلات السوبر ماركت والخضروات والفاكهة والصيدليات وغيرها، كل ما يحتاجه السكان في هذا السوق، بالإضافة لمستشفى صغير وناد متوسط الاتساع. يعود جدى وقت الغداء وهو محمل بأكياس فاكهة متنوعة. أمى

طالبته أكثر من مرة ألا يشغل نفسه بشراء

أى شيء. يسمعها مبتسماً وهو يهز رأسه

موافقاً، وفي اليوم التالي يأتي بالفاكهة! أبي يضحك فيضحك جدى، ولا يأبهان بعبوسنا

أسبوع مضى. لم يعد جدى يتناول الغداء معنا. يبقى في السوق ويأكل في أحد المطاعم. أو يتناول شطائر في أيّ مقهى ويأتينا متأخراً. يشاهد التلفاز ويتناول علبة زبادي وفاكهة وينام. حقيقي.. كنت أنا وجيهان سعيدتان لابتعاد جدنا عنا.

شهران والشتاء أتانا في أشدّه. جدى لم يتبدل، فقط ملابسه تبدلت. صارت أثقل. وإن أمطرت يوماً، عنده معطف مطر. لكن لم يتوقف عن ترك الفيلا صباحاً والعودة عصرا أو في مغرب الشمس، ولا يتوقف عن تحية كل من يقابله. التلفاز ثم علبة الزبادي والفاكهة والنوم.

انتهى العام الدراسي. بدأنا التعود على

جدنا. نتقبل منه صباح الخير ونجيبه. لكن

أنا لم أنس حجرتي المغتصبة، قاومت فكرة خبيثة. فكرة شيطانية.. سيموت جدى قريباً، وسأعود لحجرتي، وتعود أمي صافية لنا أنا وأختى وأبى. نذهب أنا وجيهان للنادي نلعب وبابينا. أكثر من لعبة. جدنا يراقبنا من بعيد. يفرح لتفوقنا ويصفق لنا، لكنه لا يقترب منا. يحيينا بإشارات من يده وقبلات على الهواء. عام دراسی. وصیف. وعام دراسی وصیف. في العام الرابع لتواجده عندنا، كبرنا ودخلت أنا المرحلة الأولى إعدادي مشاركة لجيهان التي في السنة الأخيرة من نفس المحلة. بدأ جدنا في إتيان أمور غريبة. صار كثير النسيان. كثير الابتسام في بلاهة. كثيراً ما ينادي أمي سوسن باسم إحدى بنتيه صفية أو ذكية، ثم امتنع عن ذكر اسميهما وصار ينادي أمى باسم خديجة! من هي خديجة؟ إنها زوجته. جدتنا التي ماتت من حوالي خمس عشرة سنة! عندما يخرج من الفيلا صباحاً، يكون في أناقته المعهودة التي لا تنازل عنها. ريما ظهره انحني قليلاً ويرز له كرش صغير. مشيته لم تعد رشيقة كما السابق. وربما ينسى أن يتناول إفطاره. إلا إذا كانت أمى لم

تذهب لعملها بعد وأصّرت على إطعامه.

يبقى جدى في السوق طويلاً، ولا يعود عصراً أو مع الغروب. إن كان أبي قد عاد من عمله، يذهب باحثاً عنه في السوق. يعود به ليلاً. أبى غاضب يلوم جدى على تأخره، وجدى يبتسم غير مبال به. وإن كان أبي قد تأخر في العودة، تذهب أمي وتعود به، لكنها لا تبدى غضباً، بل تضاحكه وهو يضاحكها سعيداً بخديجة! انتهى الأمر. صارت أمّى سوسن هي خديجة عنده. وأبي سعيد بهذا وأمّى أكثر سعادة! تجرأت أختى وقالت إن أبى وأمى أبلهان فيما يخص جدى. وافقتها. ورغم هذا بدأنا أنا وجيهان نحب جدنا! ونسيت حجرتي المغتصبة. ويوم أن مرض قليلاً. كنت أنا بجانبه أناوله دواءه. فماذا فعل؟ كان راقداً. اعتدل واحتضني وقبّلني ثم عاد لرقاده سعيداً. فملت أنا عليه وقبلته. لم أكن أعلم أن أمى سوسن تشاهدنا. قبل أن أنام قبلتني أمى أنا وجيهان وهي تدمع. قالت أنا سعيدة بكما وفخورة. وفي الصباح كان وجه أبي منيراً فرحاً بنا واحتضننا وقبلنا. ذهبنا لمدرستنا ونحن سعيدتان بجدنا وبأمنا

أبى عاد بأبيه ذات ليلة وهو غاضب أشد الغضب. جدى لم يعد يحمل نقوداً معه، ينسى، حتى وإن وضعت أمى النقود في جيبه دوماً، يذهب إلى السوق ويأخذ ما يريد ولا يدفع. يشرب أكثر من مشروب في المقاهي ولا يدفع! أبى دار على كل المحلات والمقاهى التي يتردد عليها أبي، وطالبهم بكتابة حساب ما یأخذه جدی، وهو سیأتیهم مساء كل يومين أو ثلاثة ليدفع ما يكتبونه. أبى يحكى لأمى.. أن جدى صار علامة من علامات السوق المفرحة. يتحدث مع الجميع والجميع يحبونه. حتى أن صاحب محل وصاحب مقهى رفضا كتابة حساب جدى، قالا إنهما يحبان جدى وكأنه أب لهما! أصر أبى على الدفع. ليلاً أنا وجيهان وجهنا لوماً لأبينا.. كيف يغضب جدنا! فابتسم ثم ضحك. أفهمنا أنه يدعى الغضب حتى يقلل جدنا من تماديه. وأكد لنا أن جدنا يعلم أن ابنه يمثل عليه الغضب، لذلك يستمع

لكلمات اللوم ويضحك. فضحكنا أنا وجيهان وتوجهنا لحجرتنا.

تابعته أمى يوماً. تعجبت وحكت لنا ليلاً.. جدى لم يعد يكتفى بتحية من يقابلهم بالكلمات، يقف ويقفون ليصافحونه مرحبين مبتسمين وهو أكثر ابتساماً. كلما رأى أحدا يخرج من فيلته متجهاً لسيارته أو عائداً، يصيح مصبحاً عليه ويجيبه الآخر. في السوق يتناول ما يعنّ له من كل الحلات. يضاحك البائعين المشترين ويلاعب الأطفال، ويصرّ على مصاحبة شيخ الجامع لرفع الأذان ويبقى داخل الجامع فترة، ثم يبقى معه وقتاً يستمع له بجوار القبلة. يخرج راضياً وينتشر في السوق، يضاحك الجالسين في المطاعم، وأحيانا يجلس بجوار عائلة ويتناول من طعامهم وهو يشجعونه ويطلبون مزيداً مما يرغب فيه جدى. وهكذا في المقاهي. يصر الكثيرون على أن يبقى معهم جالسين أو واقفين ليحكى لهم عن سنوات زمان، وأشهر النوادر التي حدثت له خاصة مع النساء والفتيات. يبدى إعجابه بجمال امرأة أو فتاة، ولا تغضب منه أيّ منهن ولا يغضب منه الزوج أو الأخ أو الابن أو الخطيب. الكل يبتسم أو يضحك.

أنا لم أقل اسم جدي، اسمه كمال. لكن اسمه صار في السوق وعند الجيران حبّوب! الكل يناديه حبّوب. أحد أبناء أسوان العاملين في المقهى تعود أن يناديه هكذا..

الحقيقي، راضين به وهو راض. بإلحاح من حبّوب، زارتنا عدّة عائلات. وبالحاح منه أيضاً، زارنا جرسون مقهى وبائع في سوبر ماركت وسيدة تعمل في نظافة محمل. وأبى وأمى ردا عددا من الزيارات لتنشأ علاقات بين عائلات الفيلات، وهذا حدث نادر. وبالطبع أنا وجيهان صارت لنا صداقات غير صداقات الدراسة والنادي. بدأنا أنا وجيهان ليس فقط نحب جدنا، بل صرنا في ولَه به. لا بد أن نداعبه صباحاً ونصر على أن يتناول إفطاره معنا. وحين يتأخر في السوق، أنا وجيهان اللتان تذهبان وعاد وحده غير راض. وعند المغرب مع توالي

الأخبار غير الطيبة، وجدنا جرس الباب. فتحنا كانت تريزا بوجه حزين تسأل.. -أين حبّوب؟

للعودة به، لا يهم أن نترك مذاكرتنا. في

السوق نتحادث مع الذين حوله مؤكدتان

أننا حفيدتا حبّوب. هكذا.. حبّوب بدون أي

لقب كما ينادونه في السوق وكما يناديه

الجيران، خاصة الفيلا التي بجوارنا، وفيها

الأرملة سميحة وبنتاها اللتان تكبران أختى

جيهان. والفيلا التي أمامنا وفيها يوسف

وزوجته تريزا وابنتهما ماري. يصر جدي على

إلقاء السلام عليهم وبيان أن بنتى سميحة

تكبران وجمالهما يزداد. ومارى قاربت أن

تنافس أمها تريزا في الحلاوة. وكلهم في

انبساط بمشاغباته. يحتضننا ويبيّن لمن

حوله كم نحن ذكيتان متفوقتان في الدراسة

والرياضة، وكم نحن نساعد أمنا ولا نغضبها

ولا نغضب أبانا. نعود معه هو وسطنا ونحن

على جانبيه. نمسك بيديه أو نشاغبه دغدغه.

يعود مصطنعاً فتوّة الشباب ويغنّى بصوته

الأجش أغاني الحب وأغاني الأطفال حسبنا

يرغب، ونغنى معه بقدر ما نستطيع، ثم

يسابقنا للبيت ونتركه يسبقنا. وإن قابلنا

سمّوحة كما يناديها، أو إحدى بنتيها،

يضاحكهما. وإن شاهد باب فيلا يوسف

مفتوحاً ينادي تريزا يلقى السلام على من

أمى سوسن أتت بجدى بعدما تعبت بحثاً

عنه. كان في الكنيسة. يجلس صامتاً هادئاً.

وجدته مشهوراً هناك. وهي عائدة به قال

بالسمك. طاجنك السمكى رائع.

قال أبي إن فاطمة هي جدته، أم أبي.

فاكهتنا أنا وأختى هي حبوب. حبيب أمّي

الدلل هو حبّوب. فخر أبى هو حبّوب. حبيب

الناس من حولنا وحبيب السوق كله..

حبّوب. كيف فعل هذا؟ إنه عجوز منطلق

أحداث مؤسفة حدثت في أطراف المدينة

بين مسلمين ومسيحيين. القسوة كانت

على السيحيين. يومها زار حبّوب الكنيسة.

حالا على حاله.

كان جدى يحمل علبه الزبادي في صالة البيت. رأته ورآها. اتجهت إليه مباشرة واحتضنته بقوة. ثم تركته وعادت خارجة ودمعات صافية تبلل خديها. في الصباح وقبل موعده المعتاد، خرج حبّوب متجها رأسا لفيلا يوسف. دخل عليهم وقال.. -صباح الخير. أنا لم أتناول إفطاري.

تناول إفطاره معهم، ثم خرج متجها إلى

عدنا من ساعات الدراسة. نادتنا ابنتا سميحة. الحزن على وجهيهما ووجه أمهما. حبّوب تعب فجأة وأدخلوه مستشفى الحيّ، ومن هناك أخذه ابنه إلى مستشفى كبير في المدينة. قالت سميحة إن أمنا سوسن شدّدت على بقائنا مع بنتى سميحة. أتتنا مارى. في المغرب أتى حبّوب في سيارة إسعاف. حشد من الناس خارج الفيلا والازدحام داخلها. المقيمون في الحي والعاملون فيه، فكلهم يعرفون بعضهم، والكل قلق يدعو

قبل منتصف الليل انصرف الجميع على أن يأتوا ليطمئنوا عليه صباحاً. في الداخل معنا سميحة وبنتاها ويوسف وتريزا وماري. قبل منتصف الليل أصرت سوسن أن يذهب كل منهم إلى بيته ليستريح. وأنا وجيهان كنا حبّوب. فانتشر هذا الاسم وصار اسمه -اسمعي يا فاطمة. اطبخي لي طاجن متماسكتين كما أمرنا والدانا، نبتسم كذباً لحبّوب وهو يرد ابتساماتنا المشجعة بابتسام رضا. طلب كوبا من أمى وقال لها..

-شكرا يا سوسن!

غلبنا النوم فذهبنا إلى حجرتنا. وفي الفجر استيقظنا فزعتين على بكاء أمّنا العالى. أسرعنا لحجرة حبّوب. أبي يكفكف دمعاته. فطرى محب للجميع. لكن الزمن لا يترك مات حبّوب.

کاتب من مصر



سجال فكري جلال أمين وقراؤه

يحتوى هذا الملف على مقالات نقدية تَقرأ وتُفكك جوانب في خطاب المفكر المصرى جلال أمين، من خلال الحوار الذي أجرته معه «الجديد» ونشر في العدد 35 ديسمبر/كانون الأول 2017، تحت عنوان «خرافة التخلف». في ... هذه المقالات قراءة ونقد وحوار وسجال مع أفكار أمين بصدد ما أسماه في كتاب له «خرافة التخلف». إنه ضرب من التفاعل النقدي مع الفكرة التي قرع المفكر جرسها، ليعلن أن ليس على العرب أن يذهبوا أبعد من المعقول في نقدهم لأنفسهم، فأحوالهم المتدهورة وتخلفهم الظاهر في العصر الحديث وفي القرون الأخيرة، لم يكونا بفعل جوهر متخلف، وإلا ما كان لهم أن يبدعوا في العصور السالفة، ولا أمكنهم، في أزمنة الرواج الحضاري أن يهدوا إلى العالم قامات فكرية وعلمية ما تزال، إلى اليوم، ترمى بظلها على الفكر والعلم.

المسألة، إذن، كما يرى جلال أمين، هي في الظروف والشروط التاريخية التي قادت العرب إلى الانحطاط والتخلف وجعلتهم في درجة دنيا من سلم المدنية. فما إن تتغير الظروف والشروط حتى يعود العرب إلى الكشف عن قدراتهم وتفجير مكنوناتهم الإبداعية وطاقاتهم الفكرية الخلاقة. وإذا كان أمين قد رأى هذا، ورأى معه أن التطور الاقتصادي المبنى على تحرير الثقافة العربية، بالمعنى الواسع للكلمة، من الهيمنة الغربية هما شرطان أساسيان لاستعادة الثقة بالذات التي من دونها لا يمكن للعرب أن يجددوا حضورهم الفاعل في العالم، فإن قراءه ونقاده هنا لا يختلفون معه في الجوهر ولكن في الحيثيات التي من شأنها أن تجعل العرب يتجاوزون حالة النكوص الفكري والسياسي والاجتماعي التي دخُلوا فيها وما برُحوا أسرى لها ■

قلم التحرير





"التقدم" و"التخلّف"

أهما حقا خرافتان؟ بصدد بعض أفكار جلال أمين في حواره مع "الجديد"

يمكن تلخيص الأطروحة المركزية للمفكر المصرى جلال أمين بخصوص مفهومي "التقدم" و"التخلّف" هنا في المقابلة التي أجرتها معه "مجلة الجديد"، أو في كتابه الذي يحمل عنوان "خرافة التقدم والتخلّف" على النحو التالي: إنّ مفهومي "التقدم" و"التخلف" بما هما توصيفان للحالة الاقتصادية والعلمية في كلٍّ من الغرب والشرق هما مفهومان ينتميان إلى جنس الخرافة. وقد صادف أن الحقبة الراهنة من تاريخ البشرية قد ضبطت العرب متلبّسين بداء التخلّف، بعد أن كانوا ذات يوم من صنّاع الحضارات. وعليه فما من مانع موضوعي يحول دون استردادهم لبرهة التقدم.

> إِنْ فالشروع في "التقدم"، أو استعادته -بحسب التعبير الحرفي للكاتب -ليس أمرا متعذّرا. و"ضعف الإرادة"، والشعور بالعار الذي عشش في نفوسنا من جراء هزيمة عام 1967 هو ما يجعلنا نتوهّم استحالة تحقيقه على أرض الواقع. والمهّم في الموضوع، بحسب رأى الدكتور جلال أمين، هو أن تتوفّر لنا الشجاعة على اتخاذ قرار الفعل، وأن نطرد من أذهاننا "عقدة الخواجة"، ونتخلّص من شعور العار المصاحب لها. وعندما نحقّق ذلك نكون قد حقّقنا الخطوة الأولى الضرورية لإحداث الإصلاح الاقتصادي، الذي سيمكّننا من جَسْر الهوة بيننا وبين الغرب، وبالتالي علاج كافة أوجه الخلل التي تعانى منها مجتمعاتنا العربية.

وفى البدء لا بد لنا أن نحسّ بالغبطة للنيّة الطيّبة القائمة العقلى والجيني يجعل من شبه المحال علينا الالتحاق بركب المتقدمين اقتصاديا وحضاريا. وهي بالمثل، ردّ غير مباشر على كتابات البعض من كتّابنا، ممن يعشش شعور العار في أذهانهم، على نحو يجعلهم لا يجيدون سوى تعتيم الصورة أمام أعين الناس، وجَلْدِ ماضيهم وحاضرهم ومستقبلهم، وبالتالي إغلاق أي نوافذ أمام ما كان يمكن لأحلامنا وآمالنا أن

تقتات عليها. وفي الحالتين، حالتنا مع المستشرقين وحالتنا مع المتشائمين منا، لا يرتسم أمام الراغبين بالفكاك من أسر التخلّف غير الموات واللاجدوي.

بيد أنّ انتزاع مفهومي "التقدم" و"التخلّف" من تعالقاتهما الماديّة، وتحويلهما إلى حالة ذهنية، شأنهما في ذلك شأن الخرافة، التي لا وجود لها إلا في أذهان المعتقدين بها، وإن كان يقدّم عزاء وتخفيفا من حجم المشكلات، فإنه لا يحمل حلولا جذرية يمكن الركون إليها. وبالطبع لا نتأخر في اكتشاف أنّ الروح الوسطية، التصالحية، التي عالج بها الدكتور جلال أمين موضوعاته هي المسؤولة عن طرحه التبسيطي للأمور على نحو الذي لخّصناها به.

وفي البداية لا خلاف معه حول أنّ مفهومي "التقدّم"

والواقع أن مفهومي "التقدّم" و"التخلّف" وإن كان وقعهما يستحضر صلتهما ب"العِلْم" وحقوله المتنوِّعة، وبمستوى الازدهار الماديّ الصناعي الذي يعيشه هذا المجتمع ولا يعيشه ذاك، إلاّ أنّ ميادين الدلالة التي صارا يشيران إليها مع مرور الأيام بدأت تتسع، بحيث باتت تشمل جميع مناحى الحياة،

وأنماط العيش، وأشكال تمثّل البشر للواقع الماديّ من حولهم. وذلك بالضبط هو ما أعطى، ولا يزال، لهذين المفهومين وَقْعُهُما المربك في النفوس. وبالتالي فالتركيز على الجانب الاقتصادي للمفهومين بمعزل عن الجوانب الأخرى، قد يعزّز الوهم بأن الاقتصاد وحده كفيلٌ بحلّ المشكلات الناجمة عن حالة التخلّف، وأن تحقيق التقدم لا يستدعى من جانبنا تقديم تنازلات موجعة تقود إلى التخلّف وتُبقى عليه. يعنى أن التقدم والحداثة والانتماء إلى بُنانا الفكرية والقناعات التي اعتدنا تاريخيا العيش في كنفها. وفي حديث جلال أمين عن التقدم الاقتصادي الذي تحقّق في مصر في أعقاب ثورة 23 يوليو 1952، ولنا نحن أن نضيف إلى الصورة دولا أخرى مثل سوريا والعراق لتشابه الشروط التاريخية بين جميع تلك البلدان، نراه يغفل ما حدث في تلك الدول من تدمير لم يعرف الشفقة لطبقتي البرجوازية وكبار ملاّك الأراضي، ونهب لما امتلكه أفرادهما من أموال وأطيان، وصولا إلى تلطيخ سمعة هؤلاء بالوحل وتصويرهم باعتبارهم أجراء للاستعمار

والاستفاضة في هذا الأمر تُخرج مادتنا عن الوظيفة المرسومة لها، إلا أن بالإمكان استجلاء الصورة بمجملها والاطّلاع على أوجهها المتعدّدة والمتباينة، عبر العودة، على سبيل المثال لا الحصر، إلى مذكّرات المفكر العربي الراحل عبدالرحمن بدوي، المتحدر من طبقة كبار مُلاّك الأراضي. ففي ما كتبه توضيحٌ صادقٌ معزّزٌ بالوثائق والأرقام لمبلغ التدمير الاقتصادي الذي شهدته مصر بعد تسلّم العسكريتاريا لمقاليد الحكم بعيد ثورة يوليو عام 1952.

وأيّا كانت حقيقة ما جرى فإنّه كان يتعذّر علينا، إلا عبر ضرب من ضروب التخمين، تصوّر ما كان سيكون عليه شكل منطقتنا العربية لو أن حُكم الطبقات الاقتصادية الكبرى كان قد تواصل، إلا أنّ لدينا أكيدة بالحصاد المرّ الذي أتت به تجربة العسكر في الحكم، وهي تجربة عيّشَتْنا في قلب هزائم متلاحقة، تآكل الوطنيون، والكثير من تلك الصعوبات من صُنع أولئك الحكام أنفسهم، قد أعادت الاستعمار والتخلّف من النافذة بعد أن جرى طردهما من الباب. وبالتالي فأيّ حديث عن "التقدّم" و"التخلّف" ينبغى أن يتخلّص أوّلا من خرافة اعتبارهما خرافتين، وأن يميّز بين الفئات صاحبة المصلحة الحقيقية في التغيير، والمؤمّلة أكثر من غيرها لإحداث النقلة باتجاه "التقدم" أيّاً كانت الاستحقاقات

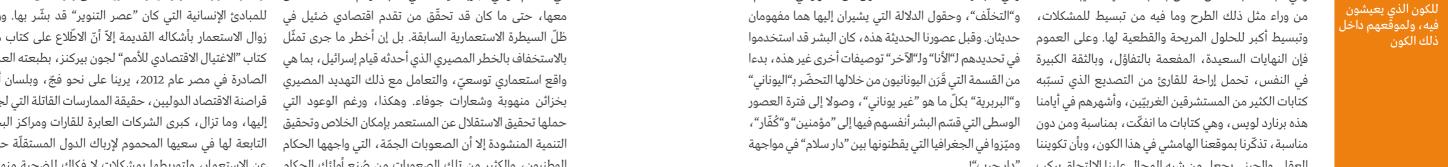
المترتبة على ذلك!

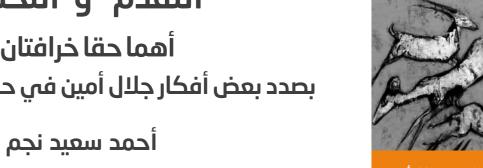
ثم إن تركيز جلال أمين على الاقتصاد وحده، بل على أوجُه محدّدة منه، قاده غير مرّة للإشارة إلى الفوارق الضئيلة التي كانت تفصل بيننا وبين الغرب أيام محمّد على باشا. وقد نتّفق معه في إشاراته تلك لو أنها تركّزت حول أن الضآلة المزعومة لتلك الفوارق بيننا وبين الغرب، بدت ضئيلة في وعي أسلافنا، لأنهم لم يستوعبوها دفعة واحدة بل على جُرعات. فالقرنان اللذان تحدث عنهما الدكتور جلال أمين وقال إنهما كانا يفصلاننا عن الغرب، كانا في الحقيقة قرنين حاسمين في مسيرة التطور البشريّ. فقد أسهما في تغيير رؤية البشر، وربما للأبد، للكون الذي يعيشون فيه، ولموقعهم داخل ذلك الكون. والهدم الذي مورس بلا هوادة ضد العالم البطلمي (نسبة إلى بطليموس) ابتداء من القرن السادس عشر الميلادي، وما تبعه، على مستوى الفلسفة، من إحلال للكوجيتو الديكارتي كمرجعية بديلة عن مرجعية أرسطو، والثورة على الكلاسيكية وأساليبها الموروثة، كلّ ذلك وغيره كان قد مكّن مواطن الغرب من أن يبتدع علوما وأشكالا فلسفية وأدبية جديدة كلّ الجدّة بمعزل عن معارف الأقدمين، بل وفي استغناء

تام عنها إنْ لزم الأمر. على أن أخطر المشكلات التي واجهها أسلافنا عند اصطدامهم بالحداثة الغربية ممثلة بالجحافل النابليونية أوّلا، ثم بالاستعمار الذي تلاها، لم يكن هذا على أهميته القصوي، بل تمثّلت في إدراكهم المفجع أن سعيهم لبلوغ تقدم تكنولوجي مماثل لما تحقّق في الغرب أو تقليص الفارق التكنولوجي بينهم وبينه إلى الحدود الدنيا، أمرٌ لا يتوقّف على نواياهم الصادقة وحدها، ولا على امتلاكهم لإرادة التقدّم، بل على حقيقة أن استعمار الغرب لأجزاء واسعة من الكرة الأرضية، ونهب ثروات شعوب العالم التي جرى وسمها بميسم التخلُّفِ، كان شرطا ضروريّا لدوام ازدهار الغرب، تكنولوجيا وحضاريا، حتى ولو شكّل ذلك نقضا للمبادئ الإنسانية التي كان "عصر التنوير" قد بشر بها. ورغم زوال الاستعمار بأشكاله القديمة إلاّ أنّ الاطّلاع على كتاب مثل كتاب "الاغتيال الاقتصادي للأمم" لجون بيركنز، بطبعته العربية الصادرة في مصر عام 2012، يرينا على نحو فجّ، وبلسان أحد قراصنة الاقتصاد الدوليين، حقيقة الممارسات القاتلة التي لجأت إليها، وما تزال، كبرى الشركات العابرة للقارات ومراكز البحث التابعة لها في سعيها المحموم لإرباك الدول المستقلّة حديثا عن الاستعمار، ولتوريطها بمشكلات لا فكاك للضحية منها إلا بمعودة الالتجاء إلى أحضان خانقيها!

هل عتّمنا على الصورة التي رسمها جلال أمين وحملت في طيّاتها الكثير من الأمل؟ ربما. ولكن ما العمل والصورة الحقيقية أعقد من أن يجرى التعامل معها باعتبارها حديث "خرافة"!

كاتب من فلسطين مقيم في الإمارات





العدد 37 - فراير/ شباط 2018



لحظة انكسار مناقشة بعض أفكار جلال أمين في "الجديد"

باسم فرات

تعيش الثقافة العربية مرحلة الانكسار، ولا أقول الهزيمة لأن ثمة فارقا بينهما، والانكسار هو انكسار الذات العربية نفسها، بعد هزيمة حزيران/ يونيو 1967 ميلادية، وهذا الانكسار يتجلى في تفشى الأنظمة الدكتاتورية-الريعية، فالاقتصاد الربعي كفيل بخلق عبودية المواطن إلى الحكومة، وهذا يؤدي بدوره إلى تضخم الأنا عند الحاكم، فتكون النتيجة أنظمة دكتاتورية وطبقة موظفين شللية، وتفشي الارتجال، مع ضياع الخطط العلمية الكفيلة بإنتاج برامج ترتقى بالمجتمع عامة.

> الانكسار يتجلى بوضوح بضياع البوصلة، فالنخب العربية منقسمة إلى فئتين، كلاهما تقودهما العواطف، ولا مكان للعمل الجماعي المُحكم علميّا والمستند على تجارب شعوب عديدة، وعلى خلق روح التوازن بين التراث والحداثة؛ بين الاعتزاز بالهُويّة وأساسها اللغة العربية والتراث، وبين تمثل قيم الحداثة وحقوق الإنسان، ومعايير بناء دولة وطنية فيها لغة واحدة رسمية تجمع الأمة، والفخر والاعتناء بل ودعم اللغات المحلية الأخرى بوصفها روافد مهمة وحيوية في نهر الثقافة العربية.

إن صفة الارتجال والمشاريع المبنية على عواطف، اتصفت بها النخب من أقصى اليمين إلى أقصى اليسار، حتى تسببت في ضياع المجتمع العربي، وانكساره الحاد، فأصبح الاهتمام باللغات الأخرى لا سيما الإنكليزية أكبر بكثير من الاهتمام باللغة العربية، متجاهلين حقيقة متفقا عليها عالميا، هي أن إجادة لغة أو لغات أخرى، مع جهل باللغة الوطنية الأولى، دليل فقر في الوعى واغتراب الذات العربية التائهة وسط أمواج صراعات السلطة وخيانة نخبها.

تتفق النخب العربية قاطبة في استهانتها بالتاريخ والدين والسياسة، فسهولة الفُتيا عند كل "مثقف" عربي مهما كان اختصاصه بل تجاوزه على ذوى الاختصاص لأمر شائع، ألقى بظلاله مع ثورة التواصل الاجتماعي على شرائح المجتمع جميعها، فأصبح سيل المعلومات رخيصا وليس مجانيا، لا قيمة له بل أصبح في كثير منه محشوا بالكذب والتلفيق والتزوير والإساءات، وقد اشترك حتى حملة شهادات عليا في تضليل الرأى العام.

لقد تحول المجتمع العربي ما بين مرضى بانبهار بكل ما هو غربي، وهؤلاء في الغالب الأعم لا يأخذون من الغرب إلاّ

وفئة أخرى ترفض الحداثة رفضا كاملا وتحمّل الغرب المسؤولية عن جلّ مشاكل مجتمعات الشرق، وتتحدث عن ماض ناصع لا شائبة فيه، ماض كان مثاليا، تريد استعادته وتعميم أنموذجه على الحاضر، فهو الحل الأمثل بالنسبة لها، في تجاهل عجيب لواقعنا المختلف كليا عن الماضي، تلعن الغرب وهي أسرى نماذجه الاستهلاكية، وعدوة لقيم الحريات الفردية بكل أشكالها، تتخذ الانتخابات وسيلة للوصول إلى السلطة ومن ثم تتخذ التدابير لاستنساخ تجربة الأنظمة التي سبقتها في الطغيان.

العربية، فهما بحسب زعمهم أساس الشرور، وتحميلهما

قشوره، فيطنبون في استعمال مفردات إنكليزية وفرنسية في أحاديثهم وفي كتاباتهم، لكنهم عشائريون بامتياز في ما يخص أعماق الحداثة، فما إن تحين فرصة ليظهروا ذواتهم الحقيقية حتى يفعلوا، فهم طائفيون، مناطقيون، متعصبون للهويات الضيقة أو للهوية التي يؤمنون بها، يحذفون من المشهد ما لا يناسبهم، متجاهلين عن عمد أن الحداثة وعى الذات، واستلهام الماضي بل ونقده وتفكيكه من أجل مستقبل أفضل، لا في شتمه والتبرُّؤ منه، والإيمان بحقوق الإنسان تعنى أولا الآخر المختلف، ورفض هضم حقوق المرأة في كل شيء ابتداء من احترام اختياراتها ومستقبلها وليس انتهاء بمساواتها التامة

يعيش المجتمع العربي اليوم أزمة هوية ونكوص نحو الطائفية، لم يسلم منها العلمانيون والأكثر تماهيا مع "الحضارة الغربية" حدّ الانبهار بها والانسلاخ من هويتهم متباهين بتابعيتهم لهذه الحضارة، فهم لا همّ لهم إلاّ الإساءة إلى الإسلام واللغة الموبقات كلها، مسوّغين الأمر بأنه نقد ذاتى، وأن أوروبا لم تخرج من عصور ظلامها نحو عصور النور والتقدم إلا بنقد

تاريخها ونقد سلوكيات الكنيسة، لكنهم يتجاهلون أن الأوروبيين لم يسيئوا قط إلى لغاتهم واحتفظوا بجوهر المسيحية، ولم يتبرأوا من تاريخهم أبدا، بل لا وجود لأمة تسىء لنفسها ولتاريخها وتطمس أي إيجابية فيه وتنكر على نفسها أي إسهامة في الحضارة الإنسانية، وإن وجدت ينسبونها زورا وتلفيقا لغير العرب زاعمين بأن هؤلاء أجبروا على دخول الإسلام؛ لكن هؤلاء جميعهم ما إن تمسّ مذهبهم بسلبية حتى يتباروا بالهجوم

إن الحفاظ على اللغة العربية والاعتزاز بها واجب بلا أدنى شكّ، بل محاولة دراسة ظواهر العزوف عنها والتباهى بحشو الكلام والأحاديث بكلمات أجنبية، ومحاولة إيجاد السبل لمعالجتها لكن ليس بالتحريم والتجريم والمنع؛ أقول إن الحفاظ على لغتنا لا يمنع تبنى نظم غربية في بناء مؤسسات دولة ومجتمع مدنى حديثة بعيدا عن سطوة الاستبداد الديني والسياسي، ومعالجة القضايا كافة عبر هذه المؤسسات وليس عبر الفتاوي والقرارات

خرافة التخلف، خرافة بحدّ ذاتها، فلا وجود لجينات تخلف عند أى مجموعة بشرية مطلقا، وليس العرب مختلفين عن غيرهم، إنما ما يمرون به حالة انكسار تفاقمت لا سيما بعد سقوط المشروع القومي العربي وتحول "الثوريين القوميين العرب" بعد استيلائهم على السلطة إلى مستبدين وضحايا لبريقها وعبيد لها، لكن لا يعنى هذا أن التطور التقنى وثورة الاختراعات والاتصالات، نموا وترعرعا خارج نطاق نمو الحياة المدنية، وما مدونة حقوق الإنسان إلاّ نتيجة حتمية للتطور المتزامن لهما معا أي التطور المدنى - الحداثوي والتطور التقني، فهما يسيران متوازيين

إن الزعم بتخلف الغرب مدنيا (حضاريا) وتطوره تقنيا، يناقض الواقع وسنن التطور العمراني، وهذا الكلام لا ينفي سلبيات المجتمع الغربي الكثيرة ومنها ماديته المفرطة، ولا يسيء لإيجابيات المجتمع العربي أو ينكرها مثلما يفعل دعاة التغريب، بل إن الدكتاتوريات العربية، وهيمنة المؤسسة الدينية، وهيمنة النخبة المعضلة هي في "المثقفة" في رفض ما لا يتفق

العدد 37 - فراير/ شباط 2018



62



وطروحاتها، حتى إن أكثر الأحزاب العربية "ثقافة" وهو الحزب الشيوعي مازال يرفض رفضا قاطعا أي محاولات نقد لرجالاته

نحن مجتمع ما زالت المروءة والكرم والتكافل وحميمية العلاقات الأسرية والاجتماعية فينا قوية، ونملك لغة تعد بحق من أهم لغات العالم وأغزرها وأعمقها دلالة، وتاريخنا الأقل عنفا ودموية وإلغاء وإقصاء مقارنة بجرائم الشرق والغرب قاطبة، لكننا اليوم نعيش التردّي بأبشع صوره، والانكسار بقسوته، وضياع البوصلة حتى تغشتنا ضلالات الرمال وتهويمات المخدرين بأسوأ ما أُبتُدع في العقائد، وهذه لا يمكن أن ينقذها الارتماء بأحضان الغرب تماما ولا أحضان

إنما الإيمان أن في تراثنا الكثير من الإيجابيات والكثير من السلبيات، وأن في الحضارة الغربية ما ينفعنا لا سيما نظمها المعرفية وقوة النقد والمراجعة، وليس حفظ كلمات لغاتها ومقولات مفكريها وتلويث أحاديثنا اليومية بها، نعم فجعل أحاديثنا وكتاباتنا تتضمن مفردات أعجمية يمكن بكل سهولة استبدالها بمفردات عربية أكثر بالعار" بحسب المفكر جلال دلالة وأعمق، هو تسطيح للثقافة والانفتاح أمين، هذا الشعور الذي راح المعرفى؛ وهؤلاء جميعا ما إن تنتقد طائفتهم أو تبدى رأيا لا يحبذونه عن مدنهم يشيعه مثقفون وأنصاف أو أوطانهم أو عقائدهم أو نتاجاتهم حتى ترى مثقفین بل وطارئون علی ردة فعلهم عشائرية تغرف من أسوأ ما في البداوة والتطرف والتحزب.

إن التفريق بين الموقف العقائدي والموقف الثقافي، هو التفريق بين أصوليين يفرضون قراءتهم للدين وما عداها كفر وضلال، وبين موقف ثقافي يرى في الدين جزءا من التراث الذي هو هوية الأمة، وبحسب جلال أمين فإن المتشددين والإرهابيين لا ينظرون إلى الدين بوصفه منتجا ثقافيا وإنما عقائد ومسلمات، بينما ثقافيا يمكننا النظر إلى الدين بوصفه جزءا من التركيبة النفسية للشخص وهذا ما يجب الحفاظ عليه.

لكن المشكلة أن الذين يرفضون النظر إلى الدين والتراث بعامة ثقافيا ليسوا المتشددين والأصوليين بل حتى دعاة الحداثة والليبراليين والتقدميين واليسار والمتغربين فضلا عمن خلفياتهم غير عربية وعبر الحركات اليسارية وغيرها استغلوا منافذ النشر ليحاربوا العروبة والإسلام. إذ أن الجميع يتفق تماما مع المتشددين والإرهابيين في رفض التعامل مع العروبة والإسلام ثقافيا، والنظر إليهما عقائديا، المتشددون والإرهابيون نظرتهم المعروفة المبنية على إلغاء وتكفير أي

قراءة أخرى، والنخب المضادة لهم برفضهم القاطع للدين

لقد انقسمت النخب العربية إلى من يرى الغرب إماما يجب أن يُتّبع، وتطرفت طائفة منهم فراحت تدعو إلى رفض التراث كله، بل واللغة العربية التي يراها عاجزة- وهو مخطئ تماما- عن اللحاق بركب العصر ومتطلباته، وهؤلاء أصيبوا بلوثة الإساءة للغة العربية والإسلام، وأن الأخيرين سبب بلائنا وتخلفنا ولن تقوم لنا قائمة حتى نتخلص منهما ونعود إلى جذورنا التي سبقت الإسلام و"الغزو" العربي الصحراوي بحسب زعمهم. حتى وصل الأمر بحملة شهادات عليا إلى إطلاق تصريحات عبر وسائل التواصل الاجتماعي ووسائل الإعلام لا تمت للحقيقة بصلة وتدعو إلى الاستغراب، مثلا إشاعة مفاهيم منافية للواقع وللتاريخ وما دونته المصادر القريبة، إذ أن هؤلاء ينفون نفيا قاطعا أي وجود عربي خارج شبه الجزيرة العربية التي يجهلون حدودها الشمالية، وهذه الحدود حددها المؤرخ الروماني بليني الأكبر (ت 79 ميلادي) في كتابه الجغرافية الطبيعية، حتى العمق التركي اليوم.

مثلما ينفون هكذا بلا أدنى شعور بالمسؤولية العلمية والأخلاقية وجود أي مثقف عربي، فهم يشيعون أن المفكرين والمؤرخين والباحثين واللغويين والمتفلسفين والمناطقة والعلماء والفقهاء كلهم ليسوا عربا وأُجبروا على الإسلام، هكذا وكأن لم يكن محمد بن الحسن الشيباني أوّل من كتب في اقتصاد السوق، ولم يكن الفراهيدي صاحب أول معجم عرفه تاريخ اللغات في العالم، ولم يكن الكندي فيلسوفا، والقائمة لا يمكن حصرها إذ تحتاج إلى مجلدات.

وأخيرا إن نفى التخلف عن العرب محاولة مهمة لتجنب "الشعور بالعار" بحسب المفكر جلال أمين، هذا الشعور الذي راح يشيعه مثقفون وأنصاف مثقفين بل وطارئون على الثقافة على حد سواء كما أوضحت أعلاه، يجعلنا نفقد الأمل في مستقبل مشرق لنا، حيث دولة المؤسسات والمجتمع المدنى الحق المؤمن بمدونة حقوق الإنسان وبالكفاءة وليس المحسوبية والحريات الشخصية وأن شعارا مثل "أموت ويحيا الوطن" يجب أن يُستبدل بشعار "أعيش ليحيا الوطن".

مسك العصا من الوسط في ما يذهب له المحافظون والمتغرّبون، أي خلق توازن في النظر إلى التراث وفي الانفتاح الحضاري - المدنى ليس على الغرب فقط بل على الثقافات الأخرى قاطبة، والإيمان بأن المستقبل يجب أن نكون أبناء بررة له بوعينا، لا نأتيه ونحن أسرى الماضي أو أسرى الشعور بالدونية أمام الغرب.

كاتب من العراق مقيم في الخرطوم





إن نفي التخلف

عن العرب محاولة

مهمة لتجنب "الشعور

الثقافة على حد سواء



العقلانية بين الأنظمة والغرائز

في مناقشة "خرافة التخلف"

محمد حیّاوی

في حوار أجرته معه حنان عقيل ونشر في العدد الـ35 من مجلة "الجديد"، يرفض المفكر جلال أمين وصف العرب بسمة التخلف، الذي يعده خرافة، تماما مثل التقدم من وجهة نظره. ويسهب أمين في طروحات لا تخلو من جرأة ومغايرة لا اعتدنا عليه من آراء جاهزة أو مسلمات فكرية طالما حولتها النقاشات المتوالية إلى حقائق من دون تمحيص أو بحث. لكن على الرغم من ذلك، لا بد للمتابع أن يفرز جملة نقاط جدلية وردت في الحوار أرى شخصيا ضرورة مراجعتها وطرحها للمناقشة.

نظرية خرافة التخلف والتقدم فكرة مغرية للبحث عن إرهاصاتها ومسوغاتها، لأن مثل هذه الفكرة لا بدّ أن تجرنا إلى مناقشة المصطلح أولا، ولعل السؤال الأبرز الذي يواجهنا، قبل التسليم بالفكرة، يتلخص في ماهية التقدم أو التخلف، وهل هو التطور والرخاء الاقتصادي وحسب، كما يقول أمين أم أنه منظومة متكاملة ومتضافرة من الشروط التاريخية المستندة إلى قوانين وأعراف إنسانية وضعية بعيدة عن الأديان والمعتقدات، لتنتج لنا في المحصلة مجتمعات حضارية تؤمن بقدسية الإنسان وكرامته المصانة وحاجاته المتحققة؟ وكيف يمكن تحقيق التطور الاقتصادي بمعزل عن تطور سياسي واجتماعي وفكري يصاحبه ويتزامن معه، بل ويستند إليه؟

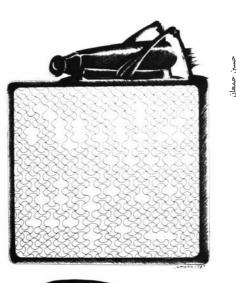
ومن جهة ثانية ، أيّ مذهب اقتصادي يقترح أمين على العرب انتهاجه؟ هل هو المبدأ الاجتماعي . الاشتراكي أم الرأسمالي . العولمي أم مذهب اقتصادي خاص بالتجربة العربية ومبتكر على الطريقة الهندية أو الماليزية وغيرها من المذاهب الاقتصادية الوسيطة أو المبتكرة ذات الخصوصيات الخلاقة؟ وبعد هذا وذاك كيف سيتسنى للعرب تجاوز واقع التجزئة والتفرق الذي أنتج مجموعة اقتصادات هزيلة ومتناقضة ، بل ومتصارعة في بعض الأحيان.

إن اعتماد واستمرار العديد من الاستراتيجيات الإنمائية الفاشلة في الداخل يمكن أن يعزيا إلى العامل السياسي في الدرجة الأساس، لأن الأنظمة السياسية التي تنزع إلى خلق طبقات اجتماعية مرتبطة بتبادل المنافع المادية مع طبقة السياسيين وتوفير الدعم السياسي لهم، من شأنها أن تجهض الخطط الاقتصادية وتسقطها في براثن التسييس والفساد الإداري وانعدام الشرعية والاستقلالية، كما هو حاصل اليوم.

وفي مثل هذه البيئة تبرز استراتيجيات التنمية التي يكون أول ضحاياها الرفاه الاجتماعي من أجل تلبية مطالب المؤيدين السياسيين. ويشير أغلب المنظرين الاقتصاديين إلى أن التغييرات السياسية يجب أن تكون شرطا أساسيا للانتقال الدائم إلى استراتيجيات إنمائية متفوقة، وبالتالي إلى نجاح برامج الإصلاح الاقتصادي الهيكلي.

عداهذا يطرح جلال أمين جملة من القناعات التي تبدو للوهلة الأولى محاولة للمغايرة والاختلاف عما هو سائد من طروحات وقناعات، لمجرد المغايرة والاختلاف، وفق ثنائيات متناقضة، مثل فكرة الإرهاب الذي لا يشكل تهديدا للغرب، أو الفكر الأصولي الذي لا ينتج إرهابا، والدين كمنتج ثقافي، والإيمان بالمستقبل ليس صحيحا بالضرورة، أو التطور التكنولوجي ليس دليل تقدم، وغيرها الكثير من الأفكار التي يسهل طرحها قولا لكن يصعب إثباتها فعليا.

وعلى سبيل المثال لا بدّ من التساؤل كيف يمكن ألا يشكل الإرهاب تهديدا للغرب؟ في الواقع للإجابة على هذا السؤال لا بدّ من ملاحظة التركيبة الاجتماعية الآخذة بالتغير البطيء والتدريجي، لكن المتواصل في بنية المجتمعات الأوروبية وتنامي أعداد المسلمين فيها، على الرغم من أن الأنظمة السياسية والاجتماعية وطبيعة العلاقات الاجتماعية في الغرب قد حاولت استعياب مثل هذا المتغير واحتوائه، إلا أن الثقافات ما زالت تواجه صعوبة في الاندماج، وبالتالي فإن أي استغلال لمفهوم التسامح النسبي السائد في الغرب قد يشكل خطرا ومرتعا للحركات الإرهابية المتطرفة، كما رأينا في السنوات الأخيرة، ناهيك عن أن الرخاء الاقتصادي نسبي والاستقرار المجتمعي هشّ بطبيعته ولا يحتمل الخضات العنفيّة وأيّ حركة متطرفة أو غير محسوبة يمكن أن تؤثر عليه.





أما قضية الفكر الأصولي الذي لا ينتج. يصنع كما وردت في الحوار. إرهابا، فتدفعنا إلى التساؤل الفطري والمشروع: من أين ولدت الأفكار المتطرفة التي يستند إليها الإرهاب والحركات الإسلامية العنفيَّة في أيّامنا هذه؟ وما هو الفكر الأصولي؟ هل هو فكر وطروحات الأخوان المسلمين التي شكلت المستند الأولي والشرعنة المبدئيَّة للإسلام السياسي والحركات المتطرفة التي تدور في فلكه أم هو الفكر الوهابي المستند إلى تفسيرات الأصول وفق نظرة سياسية واجتماعية ضيقة مرتبطة بالرؤى الماضوية ورافضة لحركة التجديد الحتمية التي تفرضها العلاقات الاجتماعية والاقتصادية المعاصرة؟ وهل ثمّة فكر أصولى متطرف غير الفكر الأصولى الديني في زماننا هذا؟

هل الدين منتج ثقافي حقّا أم ضرورة وجودية أم حاجة إنسانية؟ وأي متاهة يمكن أن يدخلنا فيها مثل هذا الطرح، على الرغم من أنّني أتفق مع أمين تماما على أن الإسلام واحد لكن بتفسيرات متعددة، إلّا أن هذا التعدد في التفسيرات قد نجمت عنه شروخات بنيوية عميقة ما زالت تشكل عائقا حقيقيا أمام التطور والرقي الاقتصادي والاجتماعي.

في مواضع أخرى يتحدث أمين عن مبدأ حرية التعبير وحدود الحرية الشخصية التي يعيب عليها صفتها المطلقة والإساءة أو ربما الخطر الذي يمكن أن تشكله على مفهوم الحرية بشكلها المطلق، ويتخذ من التجارب الغربية نماذج لنظريته تلك، وهو أمر يجرنا إلى مناقشة الخصوصيات المجتمعية ومدى ملاءمة مفاهيم الحرية والديمقراطية والعدالة الاجتماعية لها كل وفق ثقافته وخلفيته المعتقداتية، وصعوبة إيجاد مقياس واحد أو نمط واحد لتلك المفاهيم، بدليل فشل المحاولات الساعية لإقحام الديمقراطية بمفهومها الغربي في مجتمعات شرقية ذات خصوصيات معينة.

وفي معرض حديثه عن اليسار يدعو أمين إلى نبذ الدعوات القديمة الهادفة إلى سيطرة الدولة على وسائل الإنتاج والعمل على الحدّ من النزعة الاستهلاكية للمجتمعات، وهي نتيجة حتمية في الواقع أثبتتها الوقائع والمتغيرات التاريخية التي حدثت في العقود الأخيرة والمتمثلة بانهيار دول المعسكر الاشتراكي والاتحاد السوفييتي، نتيجة للتطبيق المنحرف والشائن للنظريات الاقتصادية الماركسية، أما حصر هدف اليسار الجديد بالحدّ من النزعة الاستهلاكية، فهو مبدأ أحادي النظرة نسبيا، لأن ما ينتظر من اليسار العربي تحديدا، على الرغم من تنامي النزعة الدينية وطغيانها على الحياة اليوميّة للأفراد، الكثير في الواقع، ليس أوله ترسيخ المجتمعات المدنية والتصدي لهيمنة الأنظمة الدكتاتورية المتحالفة مع الأصولية الدينية، ولا آخره تثوير الشارع وتحفيز المجاميع الشبابية للثورة على تلك الأنظمة.

أما نظريته في شأن العقلانية المطلقة غير الموجودة، لأن الإنسان، من وجهة نظر المفكر، غير عقلاني بطبيعته، بسبب سيطرة العاطفة والخيال والذاكرة على سلوكه، فهو قول مختلف وتحليل عميق في الواقع، إذ يقول فرويد إن الغرائز هي أصعب المزايا أو العوامل في التحليل النفسي، وهي غير متوقعة أو مفهومة وتختلف من فرد إلى آخر، وانطلاقا من هذه النظرية فإننى أتفق مع أمين تماما في طرحه هذا، لكنّني اختلف معه لجهة التمييز بين عقلانية المنطق وعقلانية القوانين الوضعية التي تحاول أن تنظم سلوكيات الأفراد، ذلك لأن الخضوع للأنظمة والقوانين، ليس بالضرورة نابعا عن إيمان مطلق أو قناعة تامة بها، وغالبا ما ينزع الأفراد إلى التمرد عليها بين الحين والآخر حسب السلوكيات والتربية والأخلاق والعادات والأعراف والتقاليد، وهي في مجملها عوامل نسبية مكتسبة وليست ذاتية من حيثيات النفس البشرية. إن قدرة أو حجم خضوع الأفراد لتلك الأنظمة والقوانين هي التي تحدد حجم التحضر القياسي في مجتمع ما من المجتمعات إن جاز التعبير، لكنه يبقى تحضرا شكليا إلى حد ما، إذا ما علمنا أن التحضر الحقيقي يستند إلى منظومة قياسات معقدة ومتعدّدة ومتداخلة لا يمكن صفّها أو ترتيبها في منهج واحد على الإطلاق. وفي المحصلة فقد نجحت مجلة "الجديد"، كما هو ديدنها دوما، في تحفيز القارئ والمتابع والمثقف العربي على التفكير مجددا في قضية وجودية خطيرة للغاية هي ما الذي يريده العرب من مستقبلهم، باستضافتها المفكر الكبير جلال أمين وإتاحة أفكاره وطروحاته النقدية الجريئة للمناقشة.

كاتب من العراق مقيم في هولندا







بعض الأحيان.



الحصون الهشّة

قراءة في «خرافة التقدّم والتخلّف» لجلال أمين

إسماعيل نوري الربيعي

اثنتا عشرة مقالة صحافية انطباعية هي جلّ محتوى كتاب "خرافة التقدّم والتخلّف" للمفكر العربي المرموق جلال أحمد أمين. ليس من باب الهجاء أو الهمز بأن ثمة ضعفا تمّ ترصّده، أو توجيه نقد لاذع للكتاب، بقدر ما هي محاولة لتشخيص طبيعة المقولات التي قامت عليها فكرة الكتاب أصلا، أو بالأحرى "العنوان" المحتفى به في الأوساط الثقافية العربية! وأكاد أجزم أن العنوان اللافت والبرّاق والإشكالي جاء بناء على لحظة لقاء الكاتب بالناشر، هذا الأخير الذي طالب المؤلف بوحدة موضوع للمقالات آنفة الذكر. الأمر هنا يقوم على أهمية تجنّب تحميل هذا الكتاب ما لا يطيق، باعتبار أنه منتج فكري لقامة فكرية لا يختلف حولها أحد. وانتظار الوقوف على التحليلات والتنظيرات والخلاصات الجوهرية. الأمر أبسط من هذا بكثير، والواقع أنّ الكتاب مُمتع وسلس ويمكن إدراجه ضمن نوعية كتب ال"take away"، وهي بالمناسبة شديدة الأهمية والقيمة لدى جمهور الثقافة.

كَيْنُهُ مُقدمة الكتاب عن الطبيعة السلسة لهذا المنتج الفكرى، والذي يفصح عن طبيعة التعاطى مع عقلية فكرية احترافية، لا سيما أنّ الكاتب يستهل مقدّمته حرفيّا "هذا الكتاب يُثير شكوكا كثيرة حول صحة الاعتقاد بفكرة التقدّم والتخلّف، وفيما إذا كان من الجائز وصف دول أو أمم بأنها متقدّمة وأخرى بأنها متخلّفة". لكن هذه الشكوك الكثيرة سرعان ما تتهاوى تحت سطوة المصطلح وطريقة التعاطى معه. فالمؤلف لا يتردد عن الإشارة إلى أن الأمر لا يخرج عن مستوى الإنجاز، مع الرفض القاطع للتعميم في طريقة التعاطي مع وصف "التقدّم والتخلّف"، والتطلّع نحو تعميق دالّة أو زاوية النظر في مسألة الإصلاح والتحديث، وأهمية الفصل بينهما والعمل على وضع التحديدات والتمييزات الدالة والقارّة في ما بينهما. هذا الطرح سيجعل من المتلقى يدور في دوّامة السؤال المباشر حول طريقة التعاطى مع العالم الراهن، حيث الإنجاز اللاهث والمتسارع في ظل الثورة المعلوماتية والمعرفية، والذي راح يعمّق الفجوة المعرفية بين أمم كانت تصنّف قبل أشهر بالمتقدّمة، باعتبار حضورها التقني والبرمجي. لكن المدّ المذهل لتسونامي

طرح يحاول إسقاط المقارنة أو التمييز ما بين متخلّف وآخر متقدّم، فيما العالم يطوي المسافات ويختصر الأزمان ويرفع الحواجز بين الأمم. وينتقل بالعالم من قرية ماكلوهان الكونية، إلى التليفون الذكيّ الأصغر من الكفّ من البشري، والذي يختصر مُجمل تقنيات البشرية من كتب، تلفزيون، إذاعة، تليفون، ولك أن تضيف ما تشاء من أجهزة تفاخر بها العقل الإنساني على مدى عقود من الزمان، سرعان ما أضحت عبارة عن ملحق ضئيل

البرمجيات، راح يُطيح بموقعها الذي حصدته.

الأهمية في محمول علي بابا العجائبي، ذلك الذي يتنادى صائحا "شبّيك لبّيك" من خلال محرّك البحث Google.

العالم الراهن أضحى مدهشا خلابا! عبر المحمول الذكيّ، ذلك الذي عمق دالة العالم الافتراضي وراح يعمل بتؤدة يحسد عليها في تدمير آخر قلاع وحصون العالم الواقعي. لم يعد من المُجدي الحديث عن البنى التحتية، الناس كل الناس مثبّتة عيونها في شاشة المحمول، وهم منشغلون عن متابعة ما يحدث حولهم، حتى من يقود المركبة تراه وقد تعلّق فؤاده شغفا برسالة يبثّها برنامج Whats App، فيما يضرب صفحا عن متابعة إشارة المرور أو حتى ما يجاوره من مركبات تسير بالقرب منه! المدارس ومؤسسات التعليم منشغلة حدّ الذهول والوله بمقاييس الجودة، التي تضعها مؤسسات عالمية استمدت المعايير من تجارب لها إنجازها الذي يختلف اختلافا جذريّا عن القيم والأفكار والمعايير عن المؤسسات المحليّة، والعمل على احتلال موقعها في قائمة الألف أو الخمسمئة المتقدّمة في العالم. الأمرهنا يتبدّي في منتهى اليُسر والتبسيط، أنت لا تحتاج سوى الالتزام بمعايير يمكنك الوقوف عليها من خلال موقع إلكتروني لمؤسسة تربوية و علمية، ولا ضير من التعاقد معها في ما بعد حفظا لحقوق الملكية. لتبدأ مسيرة الخروج من دوّامة التخلّف والانخراط في تجليّات التقدّم؟! يا الله ما أسهل العالم!

لا يتوانى المؤلف عن التوجّه نحو رسم الخط الفاصل بين الإصلاح والتحديث، والعمل على جعله مثابة يتمّ من خلالها تمييز المثالب والأخطاء التي وقعت بها الأمة. على اعتبار أن العالم الإسلامي إبّان الدولة السلطانية العثمانية في طريقة تعاطيه مع الغرب المتقدّم، سارع نحو تلقّف تجربة التحديث، دون إمعان

النظر في أهمية مشروع الإصلاح. وكأن الواقع يعيش مسار الخيارات المفتوحة، ويمضي المؤلف في صبّ جام غضبه على "فكرة التقدّم" في الفصل الأول من الكتاب محمّلا إياها وزر "اهتزاز الثقة بالنفس». فيما غاب عنه، وهو الاقتصادي البارع وأستاذ الأساتيذ دون مُنازع، أحوال اشتداد المنافسة بين الإنتاج الصناعي الأوروبي الذي راح يدكّ

حصون الإنتاج الحرفي اليدوي في الشرق، حتى بلغت بنا الأحوال

أننا بتنا نستورد سجادة الصلاة من الصين!

فكرة التطوّر الدائري.

لا يهم إن كانت فكرة التقدّم خرافة بحدّ زعم المؤلف، وأنها لم تكن قديمة بل جديدة، أو التقدّم هو مسار متواصل أم منقطع، والعمل على تفضيل الحاضر مقارنة بالماضي، وأن المستقبل مفضّل ويتحسّن باستمرار، أو الانخراط في تجليّات مقولات فوكوياما والتي تشير إلى أنّ نمط الحياة الأميركي هو نهاية التاريخ. الأمر برمّته لا يحتاج إلى برهان مستمد من فكر ابن خلدون أو فلاسفة اليونان حول

الطامة الكبرى حين يقع مفكّر مرموق من نوع جلال أمين في فخّ الأماني المُجهضة، حين يستنجد بهذه الالو" حين يرسم سيناريو متخيّل حول ولادة جديدة لرجل كان يعيش العصر الذهبي في بغداد، وقدّر له أن يسير في شوارع المدن الأوروبية أو الأميركية المعاصرة ويبدأ في مقارنة بين النموذجين، ليقف المؤلف على استنتاج "إن من المشكوك فيه أن هذا الرجل سوف يحكم إيجابيًا على المدينة الجديدة مقارنة بمدينته القديمة"! لا يفوت المؤلف الاستنجاد ب"ربما يندهش من مظاهر الحضارة المعاصرة"، وقد ينبهر بالعمارات والبنايات العملاقة، وسوف يُسّر من كثرة عدد قراء الكتب، لكنه سيندهش من الأعداد الضخمة لأشجار الغابات التي



تقطع في سبيل تصنيع كميّات الورق التي تدخل في صناعة الكتب والجرائد؟! ولا يتردّد من الاستعانة بمقولة ابن خلدون "المغلوب مولع بتقليد الغالب". لتكون الإشارة إلى "عقدة الخواجة" التي تعرّشت بين ظهرانينا باعتبار تحصّل هذا الغرب على القوة والرخاء الاقتصادي والتقدّم التقني والكفاءة والغذاء والملبس والمسكن والعمل والسلع والخدمات والتفوّق الثقافي والفني والفلسفي والقوة العسكرية. ليعقب كل هذا في إنشاء جملة "فما أسهل أن ينخدع المرء بأنّ هذا يعنى بالضرورة تقدّماً في كل شيء آخر".

وإذا كان المؤلف قد استحضر شخصية من ألف عام، وجعل منها وسيلة إيضاح للمقارنة بين فكرة التقدّم والتخلّف، فإننا نستحضر حوارا بين شخصيتين حيتين تتنفسان وتعيشان العصر. إذ بادر أحد الغربيين إلى سؤال صديقه العربي عن أحلامه، فكان الجواب "حلمي الكبير أن أحصل على عمل ومسكن"، أجابه الغربي قائلا "صديقى العزيز أسألك عن أحلامك لا عن حقوقك!".

العالم وقد حدّدت ملامحه الكلمات، التقدّم- التخلّف، الحقوق- الأحلام، الحقّ- الباطل، إنما تستمد قيمتها من السياق. وهكذا هو الواقع يكشف عن الهيمنة المطلقة لاستحكام عقدة الخواجة، تلك التي تبقى تُلقي بظلالها الكثيفة على حياتي من خلال عدسة نظارتي الألمانية وإطارها الفرنسي وأنا أطالع التلفزيون الذي أنتجته المصانع اليابانية، جالسا على الكرسي الإنكليزي، وهكذا هي جدليّة التقدّم الذي تميّزه ملامح الإنجاز، بإقرار المؤلف الذي يطلق عليه وصف خرافة، ليتبدّى الواقع وكأنه حديث خرافة يا أم عمرو!

كاتب من العراق



العدد 37 - فبراير/ شباط 2018

ثقافة الواجهة

عثمان لكعشمي



"ليس الظاهر عندي ستارا لا حياة فيه. إنه الحياة والفعالية ذاتها. إنها الحياة التي تسخر من ذاتها كي توهمني أن لاوجود إلا للمظاهر".

أوليست الواجهة ثقافة؟

إن الواجهة في هذا السياق، لا تحيل إلى «مجرد» صورة مدركة بصريا، كما لا تشير إلى بنية فوقية تحددها بنية أخرى تحتية. أي أنها ليست بنية فوقية ومنتوجا انعكاسيا للقاعدة الاقتصادية، فحسب.

لاستكناه فحوى هذه الديباجة والغوص في ثنايا معانى السؤال، الذي بين يدينا، يكفى أن نستحضر المكانة الرمزية لغرفة الضيافة، أو كما تسمى في المغرب برالصالون»، وأهميتها في المنزل (أو الدار)، أو كل تصميم هندسي وموقعه في الدار بالنسبة إلى الإنسان المغربي عموما والأسرة المغربية على وجه التحديد.

يقع الصالون عادة بالقرب من الباب؛ باب الدار. إنه أقرب مجال للباب. إنه يقع في الواجهة مباشرة، إن لم يكن هو الواجهة ذاتها. ولهذا أهمية قصوى في هذا الباب. غير أن تلك الأهمية لا تقتصر ولا تتوقف على القرب الفيزيقي والمادي من المدخل. وإنما تتعداه إلى ما تحمله من دلالة ومعنى. هل يمكن تصور منزل مغربي بلا صالون؟ يتعذر علينا أن نجيب بالإثبات على هذا السؤال. لماذا؟

إن الصالون بمعنى ما هو صالون الضيف، صالون العالم الخارجي. نعم، هو صالون الضيف: "صالون البراني". إنه معمل ومصنع لصناعة الصورة لدى الغير. لكنه، وإن كان مخصصا له (للغير) فهو ليس من أجله (من أجل البراني)، وإنما من أجل تجميل صورة الجواني؛ الأسرة.

في حضور الضيوف تتحول الدار إلى مسرح للمسرحة. يأخذ الصالون خشبة الاستعراض، قواعد المسرحة فيها محددة اجتماعيا بشكل قبلى، في حين يشكل المطبخ كواليس عملية المسرحة، بحيث يتم فيه طبخ تلك العملية طبخا لكي يتم عرضها على مسرح الصالون على أتمّ وجه. وذلك أن النجاح في عملية المسرحة يعتمد بشكل كبير على مدى التزام المثلين وما وراءهم في الكواليس بالقواعد الاجتماعية

لا نحتاج هنا أن نستحضر القيمة الجمالية والتجميلية التي تعنى بها الأسرة عموما، خاصة النساء منها، من تأثيث وتصميم مادى (الشيء الذي ولد سوقا استهلاكية خاصة بتجهيز وتأثيث الصالونات وفقا لموديلات متنوّعة)، وما يتطلب ذلك من إمكانات مادية قد تفوق في غالب الأحيان الإمكانات المادية المخصصة لباقي مجالات المنزل: الرحاض، غرفة النوم، وغيرها من مجالات المنزل، من ناحية. وقد تفوق الدخل المادي العام للأسرة، من ناحية أخرى. لكي نبرز أهمية الصالون بما هو واجهة من جهة، ومدى كثافة حضور الواجهة في سلوكات الإنسان المغربي من جهة ثانية.

هذا الدور الجمالي والتجميلي للصالون، يجعل منه صالون تجميل. مثله في ذلك، مثل صالونات الحلاقة والتجميل، وكمختلف مجالات المدينة؛ من واجهات المنازل إلى واجهات المدن. إن المدينة هي واجهتها. لعله من نافل القول اليوم، إن الواجهة تلعب دورا مركزيا في تصميم وتخطيط المدن: في سياسات المدن. إذا كانت لكل بيت واجهته ومدخله فإن للمدينة المغربية، وغيرها من المدن، واجهاتها ومداخلها. لهذا، يمكن لأى زائر ومستعمل للمدن في المغرب (وغير المغرب)، أول ما يلاحظ في زيارته واستعماله لإحدى تلك المدن، الاهتمام الكبير

بجمالية المداخل من شوارع، بنايات «زجاجية»، مؤسسات، تشجير، بستنة وأضواء ملونة... وعي من مخططى ومصممى المدن، وقبلهم الساسة والسلطات المحلية والجهوية بالمكانة التي تحتلها تلك المداخل كواجهات في صناعة صورة هذه المدينة أو تلك، إن لم نقل هذه السلطة أو تلك، أو بعبارة أخرى لهذا الواقع أو ذاك.

إن تطور الوسائط الإعلامية الجديدة وما ينعت بالعالم الافتراضي، ساهم ويساهم في انقلاب مستويات التشكيلة الاجتماعية، إلى درجة أصبحت فيها البنية الفوقية بنية تحتية. حيث صار الرمزي واقعا للواقعي الذي أصبح رمزيا لما كان ينعت بأنه رمزي. لقد أصبحنا أمام ما يمكن تسميته بمجتمعات أخرى تماما: مجتمعات الواجهة. حيث تغدو الواجهة مركز الحياة المعاصرة. إنها بمثابة ما ينعته دوبور ب"الفرجة": "مجتمع الفرجة ". إن الأمر لا يتعلق بتسارع التاريخ فحسب، بل يتعلق الأمر بتصيير العالم واجهة. إلى درجة أصبحت فيها المجتمعات وسائط لتلك الوسائط: صار الإنسان وسيطا لإنتاج الوسائط المعنية، ومن ثم تحويل الواقع الإنساني إلى فرجة. إذ لا يكاد أي فعل اجتماعي في الوجود إلا وتسارع نقله "افتراضيا " لكي تنفخ فيه وسائل التواصل الاجتماعي أو بالأحرى صناعة الواقع فرجة: أنطولوجياه؛ أنطولوجيا

وبناء على ما سبق، يغدو أن الواجهة، بما تكتنفه من مكانة وقيمة (مادية ورمزية) عليا ومركزية في الحياة اليومية (واليومي) للمغربي وللإنسان المعاصر عموما، لم تعد «مجرد» صورة وانعكاس للواقع المادي والمعيش. بل صارت هي ذلك الواقع وتلك الحياة المعيشة. لقد أصبحت الواجهة محركا لشعلة الحياة (والموت كذلك) الإنسانية. بل، ربما أصبح الإنسان المعاصر هو أساسا إنسان الواجهة. نعم هي ثقافة. ليست بثقافة العين فحسب، إنها ثقافة الوجه. ولو أردنا أن نستدعى عبارة نيتشه في هذا السياق لقلنا: «ليست الواجهة عندى ستارا لا حياة فيه. إنها الحياة والفعالية ذاتها. إنها الحياة التي تسخر من ذاتها كي توهمني أن لا وجود إلا للواجهة».

كاتب من المغرب

الجديد

تدعو الكتاب والمفكرين العرب إلى المشاركة في محاورها وملفاتها القادمة

> ترجمة الأدب العربي إلى اللغات الأخرى

ثقافة الموبايل

ما مي الثقافة التي تتشكل اليوم بواسطة الموبايل وشبكة المعارف المتاحة عبر للتكنولوجيا

الكوميكس العربي محاولة لاستكشاف وجود فن جديد

حال الفلسفة في الثقافة العربية وسبل إحياء حضورها في العالم العربي

حال الكتاب العربي

كيف تنشر الكتب فى العلاقة بين الكاتب والناشر والقارئ

الشعر والتجريب

مل وصل التجريب الشعري العربي إلى حائط مسدود

الصحافة الثقافية العربية أحوالها، توجهاتها، علاقتها بالكتاب والقراء





ولع قديم لا ينتهى فى السينما والأدب

أمير العمرى

من المفروغ منه أن السينما اعتمدت ومازالت في قسم كبير من أفلامها قد يصل إلى الثلث أو ربما أكثر، على أعمال أدبية أو كتب منشورة تعتمد بالطبع على الكلمة الكتوبة. لكن الأفلام السينمائية المقتبسة عن أعمال أدبية ليست هي بالضرورة الأفلام الأفضل لمخرجيها بل ربما الأقل مع استثناءات قليلة بالطبع. (سايكو هيتشكوك، "رفاق طيبون" سكورسيزي"، "سفر الرؤية الآن" لكوبولا، "ران" لكوروساوا (عن الملك لير).. وغيرها.

> ارتباط السينما بالأدب منذ ظهور الفيلم الناطق وحتى اليوم، لا شك أنها تثرى السينما، تماما كما يصح القول بأن السينما تثري الأدب، لكن السينما أيضا تثرى نفسها بنفسها من خلال علاقتها المتشابكة والمتعددة بالفنون البصرية والتعبيرية الأخرى مثل الرسم والفن التشكيلي والعمارة والرقص والباليه والأوبرا والموسيقي والتصوير والمسرح.

تعتمد لغة الأدب على الكلمة، بينما تعتمد السينما على الصورة بالدرجة الأساسية حتى مع وجود الحوار، فتطوّر أحداث أيّ قصة في السينما يجب أن يتم عن طريق مشاهد مجسّدة ولقطات تتكوّن منها هذه المشاهد، ومواقف يتم تجسيد "النص" السينمائي فيها من خلال الصورة والحركة والأصوات والزوايا والمونتاج والتمثيل المباشر الذي لا يترك مجالا لصور متخيّلة عند المشاهد عن الشخصيات المختلفة يمكنه أن يخلق صورها في ذهنه كما يحدث عند قارئ الأدب الروائي تستخدم السينما أيضا فكرة الروائي الذي والقصصي مثلا.

> لكنّ السينما اقتبست الكثير من الحيل المستخدمة في الأدب مثل التشبيهات والاستعارات والمقارنات والتعبير عن المشاعر الغامضة الملتبسة من خلال تداخل الصور واستخدام لقطات دخيلة (متخيلة) أحيانا

تأتى من خارج المكان والزمان أي تكسر وحدة الزمان والمتن والحدث (التقاليد الأرسطية التي حددها أرسطو في كتابه الشعر وهو في الحقيقة عن المسرح).

ويكفى مثلا أن نتأمل ما لجأ إليه برغمان في فيلمه الشهير "برسونا" (أو القناع) الذي كتبه مباشرة للسينما دون الاستناد إلى أصل أدبى، لكنه ارتفع به بحيث يتجاوز أرقى أعمال الأدب والفكر. فبرغمان يضمّنه تأملاته الفلسفية والروحانية وأفكاره الخاصة عن الحياة والموت، عن الإنسان والفن، وعن العلاقة بين الماضى والحاضر، وعن فكرة النفس البشرية وكيف يرى الإنسان صورته في الآخر. وقد استخدم برغمان فيه الكثير من الحيل الأدبية المستخدمة في الأدب مع الاقتباس من تجربته المسرحية الطويلة، ولكن في سياق سينمائي بصرى أصيل بحيث

يقصّ روايته على القرّاء ولكن بعد أن تجعل من "الكاميرا الموضوعية" التي تنتقل بين الشخصيات والأحداث، هي عين المؤلف أو الراوي الذي يروي القصة وينتقل في ما بين شخصياتها وأحداثها. هنا يمكن اعتبار الكاميرا ضمير المؤلف أو في هذه الحالة

أصبح من المكن القول إن السينما نجحت

في أن تخلق أدبها الخاص أيضا.

لكنها تستخدم الكاميرا أيضا من عين

ويمكن للفيلم أن يُروى من خلال وجهات

في الرواية يمكن أن تتحدّد علاقتنا بشخصية الراوى الذي يروى لنا الأحداث باستخدام الكلمات، اعتمادا على ما يقدّمه من أوصاف لمشاعره وأحكامه على الآخرين من حوله بل ومن خلال أسلوبه في استخدام "اللغة" التي

المخرج (صانع الفيلم) الذي ينتقل في ما بين الشخصيات وكأنه يعرف عنها كل شيء لكنه يتوقف أمام ما يخدم الحبكة فقط، ويلخّص أحيانا أو يختصر لكي يصل إلى الهدف من خلال شكل السرد الذي اختاره.

نظر عدة أو شخصيات متعدّدة كما نرى في واحد من أكثر الأفلام أصالة في تاريخ السينما وهو فيلم "المواطن كين" لأورسون ويلز وهو مكتوب مباشرة للسينما، أو فيلم "راشومون" لكيروساوا المقتبس عن مجموعة

شخصية معينة محددة من داخل الفيلم هي التي تروى الأحداث من وجهة نظرها، على غرار رواية- وفيلم- سكوت فيتزجيرالد (غاتسبی العظیم مثلا)... أو كما فی فیلم "رفاق طيبون" The Goodfellahs لسكورسيزي وهو بدوره مقتبس عن رواية نيكولاس بيلليجي.

يكتب بها. أما في الفيلم فأيّ سيناريست أو





قتلاتو" الجزائري للمخرج مرزاق علواش.

مثلا أصبح من المتعارف عليه أن يقبل

المتفرج اختصار حدث وقع في سنوات

التلاعب بالزمن

مخرج يتصدّى لتحويل الرواية إلى السينما، يريد أن يجسّد أفكار الشخصية التي تروي وتتأمل وتفسر وتصدر الأحكام من خلال مشاهد محدّدة وصور وأسلوب في تعاقب الصور مع إضافة جميع المؤثرات التي تجعل المشاهد يقتنع بفكرة (الإيهام بالواقع) أي أنه يشاهد شيئا يمكن أن يحدث في الواقع مهما كانت الشيفرة الخطابية المسبقة بين السينمائي والمتفرّج قد ترسّخت وأصبحت لها تقاليد متعارف عليها ولغة خاصة مستقرة

بين الطرفين. هناك أيضا الفيلم الذي يظهر بطله وهو يواجه الكاميرا مباشرة، يروى القصة من

(الحرب العالمية مثلا) في ثوان معدودة على وجهة نظر ذاتية، يتوقف ثم يعود في ما الشاشة من خلال تعاقب الصور الصامتة بعد ليستكمل الحكى ويعلق ويشرح بل (مع موسیقی) باستخدام ما یعرف فی لغة ويقدّم أيضا الشخصية التي سيتعامل معها في موقف تال كما رأينا في الفيم البريطاني السينما بالفوتومونتاج. صار متعارفا عليه أيضا أن ينتقل الفيلم الشهير "الفي" الذي أنتج مرتين.. وفي السينما العربية أشهر هذه الأفلام "عمر

في الزمن ليقفز إلى الأمام من دون أن يمرّ بمراحل التطور الطبيعية التي تحدث في الواقع. كما أن المتفرج يمكنه أن يقبل التطلّع إلى الشخصيات في مشهد أو أكثر عبر جدار وهمى لم يعد قائما بعد أن حلّت محلّه الكاميرا مثلا أو من قاع بئر أو من أسفل قطار، أو من زاوية مرتفعة كثيرا.. وكلها تقنيات أو وسائل فنية مصطنعة ورغم

وهذه الحيلة بصرية تماما وخاصة بالسينما وليس باستطاعة الأدب أن يأتى بمثلها.





غرابتها وبعدها عن "التأثير الواقعي" إلا أنّ التفرج يقبلها ويفهمها يتعامل معها، فليس من المكن على سبيل المثال الاستماع لشخصين يتحدثان وهما يسيران معا على مسافة بعيدة تماما أو وهما داخل سيارة تنهب طريقا صحراويا ونشاهدها من بعيد في لقطة عامة مثلا، لكن هذا مقبول في السينما وله استخداماته كما له جمالياته الخاصة أيضا. هذا التصوير ليس من المكن العثور عليه مثلا في أعمال الأدب. فالسينما تجسد الواقع (السينمائي) بطريقتها وطبقا لتقنياتها. وكل الواقع في السينما هو واقع سينمائي افتراضي فالسينما ليست فن الواقع بل الإيهام بالواقع والمتفرّج يعلم هذا ويتقبّله. وهي في الوقت نفسه فن التلاعب بالزمن كما سبق أن شرحنا.

بعيدا عن التقنيات ووسائل التعبير عن تعاقب الزمن يعتمد التلاعب بالزمن أساسا على شكل السرد، أي الطريقة التي يدفع بها الكاتب والمخرج الأحداث. لدينا مثلا فيلم "ميمنتو" (2000) لكريستوفر نولان وهو مأخوذ عن قصة قصيرة تدور حول رجل يبحث عن قاتل زوجته لكنه يسجل كل ما الأديب، خاصة لو صاغها في بناء فني يختلف

يقابله على جسده أو في أوراق صغيرة لكي يقاوم فقدانه الذاكرة: هنا يصوغ السيناريو (الذي كتبه نولان) الأحداث التي نشاهدها من خلال خطين متوازيين، الأول خط هابط يسير من النهاية إلى الأمام، أي يروي القصة من نهايتها، والثاني يسير حسب خط صاعد. ولكن الاثنين لا يصوّران نفس الأشياء تماما. هذا السياق المركّب لا يفقد التشويق رغم ذلك، والإثارة بل يبقى المشاهد منتبها طوال الوقت لمعرفة ما الذي سيحدث أو ما الذي حدث رغم أنه قد شاهد بالفعل نهاية

يمكن القول أيضا إن العلاقة بين السينما والأدب كانت دائما محل تساؤل ومقارنة وخلافات قد تصل إلى القضاء أيضا، أي الخلاف بين المخرج والمؤلف الأدبي. فكثيرا ما يتهم الكثيرون المخرج بالخروج عن أو مخالفة النص الأدبى وعدم الالتزام بما جاء فيه. بينما الطبيعي أن المخرج يستفيد من الأفكار والصور الأدبية، ويهضمها ويستوعبها في عقله ووجدانه وخياله ثم يقدّم رؤيته الخاصة التي قد تختلف تماما عن رؤية

الفن، فرؤية السينمائي تتدخل في صياغتها عناصر أخرى ترتبط بتجربته الشخصية في الحياة، بثقافته وخبراته الخاصة، بنظرته للفن: مغزاه وأشكاله، وبطموحه السينمائي وأسلوبه الخاص في استخدام عناصر السينما

هذا على سبيل المثال ما برع فيه سيّد دراما التشويق السينمائية ألفريد هيتشكوك. وفيلمه الأشهر "سايكو" الذي يستند إلى رواية أدبية للكاتب روبرت بلوك الذي كتب أيضا سيناريو الفيلم وترك لهيتشكوك حرية التعامل مع النص السينمائي كما يري. وكان هيتشكوك دائما ما يُملى على كتّاب أفلامه الأفكار التى يريدها ويقترح عليهم بعض المخارج والأحداث كأن يقترح مثلا الطريقة التي يقتل بها أحد الأشخاص ومكان الجريمة أو مكان المطاردة في ما بعد (داخل مسرح مثلا أثناء حضور الجمهور عرضا مسرحيا) وغير ذلك، وكان يتناول النص لكي يحوّله إلى صور بأطوال دقيقة وأحجام محددة للقطات، وزوايا التصوير ووضع الشخصية داخل الكادر أي أنه كان في الحقيقة يخلق

عن البناء الأدبي. وهذا أمر مشروع تماما في

أدبه السينمائي الخاص.

والكاتب الروائي الجيّد هو من ينظر إلى الفيلم المأخوذ عن رواية له باعتباره عملا مستقلا قائما بذاته ينتمى إلى جنس آخر مختلف له لغته الخاصة. هذا على سبيل المثال ما كان يفعله نجيب محفوظ في نظرته للأفلام التي اقتبست عن أعماله وهي كثيرة.

في مصر

في مصر ساهم الازدهار الكبير الذي شهده الحقل الأدبى في الخمسينات والستينات من القرن الماضي، في تطوّر تيار الواقعية في السينما المصرية. وكانت لروايات الأديب الراحل إحسان عبدالقدوس على وجه الخصوص جاذبية كبيرة لدى مخرجى الأفلام الاجتماعية. ففي سنوات الخمسينات طرحت روايات عبدالقدوس مشاكل وقضايا مرحلة الانتقال من مجتمع ما قبل الحرب العالمية الثانية بقيمه القديمة، إلى مجتمع جديد يواجه الماضي بنوع من التمرّد. هنا برزت قضايا المرأة وتعليم الفتيات وأحلام الشباب المتطلّع إلى مجتمع أفضل، وموضوع الكبت الاجتماعي والنفسي، والتطلّع إلى



الصعود في المجتمع الجديد، وغير ذلك من القضايا والموضوعات التي تبناها إضافة إلى إحسان عبدالقدوس، كتّاب آخرون مثل يوسف السباعي ويحيى حقى وصبري موسي وعبدالحميد جودة السحار وصلاح حافظ. غير أن الواقعية في الأدب والسينما ارتبطت كثيرا بأعمال نجيب محفوظ. نقل نجيب محفوظ السينما من مرحلة

"الحدوتة" المسلية الى القصة المحكمة ذات الدلالات الاجتماعية والسياسية، كما في "اللص والكلاب" و"ميرامار" و"ثرثرة فوق النيل"، وإلى مجال الأفكار الإنسانية والفلسفية الكبرى كما في "الطريق" و"الشحّاذ" و"قلب الليل".

وقد لعب محفوظ دورا رائدا في إثراء السينما المصرية عندما عمل منذ أوائل الخمسينات من القرن الماضى كاتبا للسيناريو، سواء من خلال السيناريوهات التي كتبها للسينما مباشرة، أو قام بإعدادها عن رواياته، أو قام غيره من كتّاب السيناريو بإعدادها عن أعماله الأدبية. وتعاون نجيب مع المخرج صلاح أبوسيف نتج عنه عدد من أفضل

و"الوحش" (1954) و"شباب امرأة" (1956) و"بداية ونهاية" (1959) لصلاح أبوسيف. ولا شك أن نجيب محفوظ أفاد صلاح من الناحية الفكرية والأدبية وأثرى خياله بأفكاره المستمدة من الواقع، من تجاربه ومشاهداته الخاصة ودفعه إلى التعرّف عن قرب على ما يجرى في الشارع وتسجيل ملاحظات يمكن أن تفيده في أفلامه في ما بعد. كما يمكن القول إن صلاح أبوسيف أفاد نجيب محفوظ بأن شرح له كيف تعمل السينما أى كيف يمكن تحويل الأفكار العظيمة إلى صور: مشاهد ولقطات وأحداث وشخصيات تتحرك، فأفاده هذا في كتابة السيناريو فكتب بعض الأفلام المرموقة في تاريخ السينما المصرية منها "المذنبون" (1976) لسعيد مرزوق و"الاختيار" (1970) ليوسف شاهين. وكما ترك الأدب تأثيره الواضح على السينما وأثراها فكريا، ترك الفيلم بصماته على الكثير من الأعمال الأدبية سواء في مجال القصة أو الرواية. فقد تأثر كثير من كُتّاب الرواية والقصة بطريقة المونتاج والإيقاع السريع أفلام السينما المصرية التي ارتبطت بالواقعية والتداعيات والتعبير من خلال وصف الحركة

مثل "درب المهابيل" (1955) لتوفيق صالح









والحدث وليس فقط الانفعالات والمشاعر الداخلية لأبطال رواياتهم.

لكن أصبح غالبية السينمائيين المصريين يفضلون كتابة سيناريوهات أفلامهم بأنفسهم. وتعتمد هذه الأفلام في معظمها، على اقتباس الحبكة من أفلام أميركية

يرجع جانب من القطيعة بين الأدب والسينما في السينما المصرية والعربية عموما، إلى قلة كتّاب السيناريو المحترفين الذين يمكنهم تطويع الأدب إلى لغة السينما، فالغالبية العظمى ممن يملكون هذه الموهبة يفضّلون تحويل الروايات الأدبية إلى مسلسلات تلفزيونية، فهي تتيح للكاتب مساحة زمنية أطول يشغلها بالشخصيات والأجيال المتعددة المتعاقبة، كما أنها تحقق دخلا ماديا أكبر للكاتب مما يحققه السيناريو السينمائي. والنتيجة أن السينما تخسر، اشترك في كتابتها مع كتّاب آخرين. ويذهب المكسب إلى كتّاب الدراما.

خارج مصر

اتجه السينمائيون العرب في لبنان وفلسطين والمغرب والجزائر وتونس، إلى التمسّك بفكرة أنّ المخرج هو صاحب الفيلم ويجب

بالتالى أن يكتب موضوعه بنفسه لكي يعبر فيه عن رؤيته الخاصة.

ترتبط هذه الظاهرة بنظرية "المخرج- المؤلف" التي ظهرت في فرنسا مع بروز دور نقّاد مجلة "كراسات السينما" في الخمسينات، الذين تحوّل معظمهم في ما بعد، إلى الإخراج وأشهرهم غودار وتريفو وشابرول. هذه النظرية تتلخص في ضرورة أن يكون الفيلم مثل الرواية والقصيدة واللوحة التشكيلية. وبالتالى يجب أن يكون هناك "فنان" واحد للفيلم، صاحب الرؤية الفنية التي يتضمّنها، هذا الشخص هو المخرج، "فنان الفيلم" أو "المخرج- المؤلف". ولكن كلمة مؤلف لم تكن تعنى عند مخرجي الموجة الجديدة أنّ المخرج يجب أن يكتب سيناريوهات أفلامه بنفسه. إنه يوازي في إبداعه المؤلف الروائي، أي يعبّر عن رؤيته الخاصة من خلال أفلامه حتى لو -مثلا- الاستناد الى ما ينشر من كتب

> هنا سنعود مجددا الى نموذج هيتشكوك الذي كان يعتمد كثيرا على روايات أدبية منشورة، وكان يعتمد دائما على كتّاب سيناريو محترفين يكتبون له، فكان عادة ما يقوم بتوظيف أكثر من كاتب للعمل في الفيلم نفسه، ولكن من دون أن يفقد الفيلم

طابع وبصمة هيتشكوك وأسلوبه الخاص الذي كان يبرع في صبغه على فيلمه من خلال ما يعرف بالديكوباج أي تقطيع المشاهد

إلى لقطات في سياق تتابع معيّن، ومن زوايا تصوير محددة، واستخدام أحجام اللقطات وحركة الكاميرا، ووضع المثل داخل اللقطة في علاقته بغيره أو بقطع الديكور، وتوظيف الإضاءة، واستخدام شريط الصوت والموسيقى بوجه خاص.

كذلك كان يفعل فيلليني وتروفو وكيروساوا وأنتونيوني، ومازال كثير من السينمائيين المروقين في العالم، يفعلون أي يسندون كتابة السيناريو لأكثر من كاتب لكنهم مع ذلك يكونون هم المسؤولون عن الأفكار وعن الصياغة السينمائية النهائية التي تظهر على الشاشة لذلك فليس من المكن (وهي سلاسل طويلة منشورة في الغرب) لسيناريوهات الأفلام التي تكون في الأغلب الأعمّ سيناريوهات ما بعد التصوير أي وصف مقتضب لشاهد ولقطات الفيلم بعد أن أصبح فيلما، وهو وصف أو بيان لا يغنى بالطبع عن مشاهدة الفيلم نفسه لأن جوهر الفيلم هو الإيقاع والإحساس

بتعاقب الزمن وهو ما لا يمكن الإحساس به من قراءة هذا البيان أو الوصف. أضف إلى هذا أنّ ما هو منشور ليس هو السيناريو الذى كتبه كتاب السيناريو وهو عادة يكون أكثر تفصيلا وشمولا وقد يحتوى أيضا على الكثير من الأوصاف مثل الديكور والإضاءة وحركة المثلين وحركة الكاميرا.. إلخ، ثم يقوم المخرج في الديكوباج بإدخال المزيد من التفاصيل الأكثر دقة التي ستساعده أثناء التصوير الفعلى في اليوم التالي.

درس معظم مخرجي بلدان المغرب العربي السينما في فرنسا، وتأثروا بالأسلوب الفرنسي في الإخراج وبنظرية "المخرج المؤلف". أما السينما الجزائرية، فقد نشأت في أحضان الجبال أثناء حرب التحرير، حيث كان الاعتماد الأساسي على شخصية المخرج وقدرته على إنجاز معظم مراحل العمل في الفيلم دون حاجة إلى نظام معقد لتقسيم العمل، يشمل كتّاب سيناريو محترفين، فقد كان المخرج يقوم بكل شيء. استمر سينمائيو الجزائر بعد الاستقلال يعتبرون المخرج أساس الفيلم، وهو نفس ما حدث في تونس والمغرب. وتدريجيا سُلّطت الأضواء على المخرج السينمائي باعتباره النجم الحقيقي للفيلم، وأدّى هذا إلى إبراز مهنة الإخراج بحيث أصبح معظم الشباب الراغب في احتراف العمل السينمائي يتجه إلى دراسة الإخراج.

ويذكر المخرج الجزائري المخضرم أحمد راشدي أنه عندما كان يعمل مديرا لمؤسسة السينما الجزائرية في السبعينات من القرن الماضي، كان يتلقّى سنويا نحو 300 طلب للحصول على منح لدراسة السينما، من بينها 298 طلبا لدراسة الإخراج، ويضيف أن شروط دراسة الإخراج لم تكن تختلف كثيرا عن غيرها من شروط الالتحاق بالعمل في الشركة الوطنية للنفط والغاز أو الشركة الوطنية للمعادن، فقد كانت الوسيلة المؤكدة للحصول على العمل -حسبما يقول راشدي-هى أن يكون للشخص قريب أو صهر! والمشكلة أنّ قيام مخرجي المغرب العربي

بكتابة سيناريوهات أفلامهم دون أن يكونوا

من مواصفات "الحبكة" أو ما يسمى "الدراما ملمّين بالضرورة بالشروط الدرامية التي التقليدية"، ويفضلون أسلوب التداعيات التي تجعل الفيلم مقبولا أو -بالأحرى- مفهوما لا ترتبط بحبكة درامية معينة ولا تؤدي إلى من طرف الجمهور، بل ومن دون أن يكونوا التفسير النفسى للشخصيات، وبالتالي تم على دراية حقيقية باللغة السائدة في إهمال الاقتباس من أعمال الأدب التي لا تزال الشارع، يخلق مشكلة حقيقية، فالغالبية توفر مادة درامية لنسبة كبيرة من الأفلام العظمى من سيناريوهات وحوارات الأفلام السينمائية الأميركية الناجحة مثلا. تكتب باللغة الفرنسية، ثم تترجم بطريقة ومن جهة أخرى، أدّت هذه القطيعة الى ما إلى اللغة العربية التي لا يجيدها معظم المخرجين أو لا يعرفون كيف يتحدّثون بها

خاصة عند مناقشة قضايا فكرية أو نظرية

أبعد من الاستخدام المباشر البسيط في الحياة

تخضع أساليب الفيلم المغاربي لبناء يعتمد

على تصوير حالة أكثر من تصوير شخصيات،

وابتكار مشاهد تعانى من الإفراط في تحريك

الكاميرا، وأساليب مفتعلة في تشكيل

الصورة، وتفكك في تصوير العلاقات، بحيث

يبدو الفيلم غامضا، يعانى من الترهل، كما

يسقط أحيانا في الجمود المسرحي والخطابة

واستخدام الشعارات، وفي أفضل الأحوال،

يعتمد على الرموز الساذجة والمعادلات التي

ومن أقرب الأمثلة على ذلك الفيلم الجزائري

"نهلة" للمخرج فاروق بلوفة الذي تدور

أحداثه في لبنان في بداية الحرب الأهلية

اللبنانية، ويصوّر الصراع السياسي من

وجهة نظر مصوّر صحافي جزائري يجد

نفسه تدريجيا متورّطا في الكثير من الأحداث

والصراعات. والمشكلة أن الشغف الخاص لدى

المخرج - المؤلف، باستخدام المعادلات الرمزية

يجعل الفيلم يعجز عن تحديد هوية واضحة

لوضوعه، فبطله يبدو ضائعا وسط الصراع،

مع كثير من الرموز التي يراها حوله، فهناك

شخصية ترمز للبنان المزق، وشخصية أخرى

ترمز للبورجوازية العربية التي يصوّرها تتفرج

على الأحداث، وشخصية ثالثة ترمز لليسار

العربي العاجز عن القيام بدوره.. وهكذا.

نتيجة طموح سينما المغرب العربى لتجاوز

الطابع التجاري للسينما المصرية السائدة التي

تخضع لمقاييس السوق السينمائية داخل

مصر، يجنح المخرجون إلى التخلص عمدا

لا يمكن للجمهور استيعابها.

غياب كتاب السيناريو المحترفين، كما أصبحت كتابة نص الفيلم تتم عن طريق المخرج الفرد. والمشكلة أنّ المخرج الشاب قد لا تتوفر له بالضرورة تجربة إنسانية عميقة تسمح له بالاقتراب من كثير من المواضيع التي يتصدّى لتصويرها في أفلامه، أي لا تسمح له بالتعبير عن "رؤية" بسبب نوع من الانفصام القائم في المجتمع نفسه بين التوجّه الثقافي للشعب، وانعزال النخبة عن الشعب وتطلّعها إلى فرنسا والثقافة الفرنسية، بل إن الكثير من الأفلام تسعى أساسا لإرضاء السوق المحدودة لأفلام الأقليات في فرنسا، أو قنوات التلفزيون، وهي الجهات التي يأتي منها التمويل.

هذه المشكلة الزمنة ستظل قائمة طالما ظلت عملية الإنتاج مغامرة غير مأمونة العواقب بسبب تقلّص السوق الداخلية مع التراجع الكبير في عدد قاعات العرض، وانحسار تجربة نوادي السينما التي كانت تشد جمهور الشباب إلى مشاهدة الأفلام على الشاشات، وتفضيل الغالبية الانعزال أمام شاشات الكومبيوتر والاعتماد على الأفلام المقرصنة. وهى بلا شك، مشكلة أخرى.

العلاقة بين السينما والأدب علاقة شبيهة بالزواج الكاثوليكي أي لا انفصام بينهما، ولكن التمايز موجود وسيظل كذلك، فلكل وسيط أسلوبه وطريقته ومنهجه في الوصول لجمهوره. والموضوع على أي حال مفتوح بأبعاده المتعددة التي حاولنا تسليط الضوء على بعضها فقط في هذا المقال.

کتب وناقد سینمائی من مصر



فن تىتىكىلى عربى

واقعية ما بعد الحداثة تجريد عراقي معاصر تتهريار اللامعنى

على الرغم من عناية «الجديد» منذ عددها الأول بالفن التشكيلي رسما ونحتاً وتخطيطات، بحيث أصبحت أعدادها بمثابة معارض دورية للأعمال الجديدة للتشكيليين العرب، بدءاً من غلافها، إلا أن الحاجة إلى تناول الأعمال التشكيلية بالقراءة والمتابعة النقدية ظلت بالنسبة إلينا ضرورة ملحة، لا سيما في ظل الانعطافة الجديدة التي قام بها الفنانون التشكيليون الشباب، والتي بدأت تصدر مؤشرات لافتة على توجهاتها الجديدة، خصوصا في ما يمكن تسميته بـ«الواقّعية التشكيلية الجديدة»، أو «الواقعية الأجد»، أو «واقعية ما بعد الحداثة»، كما تقترح مقالة التشكيلية والناقدة ميموزا العراوي المنشورة في هذا الملف.

إلى جانب مقالة العراوي يحتوي الملف على مقالتين؛ الأولى حول التجريد العراقي في التشكيل، والثانية حول تجربة الفنان عادل السيوي. وقد كرست «الجديد» حوارها لهذا الشهر احتفاء بالنحات المصرى آدم حنين.

«الجديد» تدعو التشكيليين الجدد، ونقاد الفن التشكيلي إلى المساهمة في نشر أعمالهم على صفحاتها، ليوسعوا بجماليات المغامرة الفنية، والذائقة النقدية، مساحة العلاقة بين الفن التشكيلي وفنون الكلمة ■

قلم التحرير





واقعية ما بعد الحداثة

عودة الواقعية على صهوة حصان مابعد الحداثية ميموزا العراوي

اختبر عالم الفنون تاريخيا ولا يزال عملية كرّوفرّ ما بين مختلف الأنماط الفنية، التي ازداد عددها بشكل مطرد في السنوات الأخيرة، ولا يزال يعيش فصولها أنواعا وتفاصيل مُستجدة وفق التغيرات البيئية والاجتماعية والثقافية والسياسية التي يتعرض لها. كل هذه التغيرات يبدو أنها وجدت لها اليوم ملاذا قديما/جديدا، وهو الفن الواقعي المنحى.

يستطع الفن ما بعد الحداثي بكل أنواعه، بما فيها تلك الأكثر غرابة، أن يجعل من الفن الواقعي فنا عفى عنه الزمان ومضى، بل على العكس من ذلك، يُمكن اعتبار انتشار الفن ما بعد الحداثي أحد الأسباب التي أدت إلى ولادة جديدة للبعد الواقعي في فن قادر على أن يعكس عصره مثله مثل أي فن "ثوري" وجديد بكليته على الساحة الفنية. وقد لوحظ ذلك في السنوات الأخيرة من خلال ولادة فنانين معاصرين اتخذوا من الفن الواقعي منطلقا لهم لتأسيس نظرات جديدة إلى ذواتهم، وإلى العالم الحيط.

ليس من السهل تحديد ماهية الواقعي في الفن، لا سيما أن الواقعية تاريخيا مرّت بمراحل تحول عديدة وصولا إلى انبعاثها مجددا في أعمال معاصرة.

ولادة حملت في تركيبتها معظم جينات "الواقعيات" الفنية السابقة التي نذكر بعضها هنا: الواقعية الميثولوجية، وسيدها على الإطلاق الفنان الإيطالي كرافاجيو، والواقعية الاشتراكية التي لُقبت بالواقعية الجديدة وإن لم تحمل وحدها هذا اللقب، إذ جاءت بعدها الواقعية الفرنسية الأصل لتحتل مكانة مهمة ألقت بظلها على الفنون التي تاب،

يذكر أن الواقعية الإشتراكية جاءت كردة فعل على الرومانسية، والواقعية السطحيّة، وتميزت بنظرة اجتماعية صورت الفوارق الطبقية وأثرها على المجتمعات بشكل عام، واتخذت من الأدب الواقعي مصدر وحي رئيسي لها، لأنه تناول قدر الإنسان وأزماته الوجودية والاجتماعية والنفسية. هناك أيضا الواقعية الأميركية وعلى رأسها فنانون من أمثال إدوارد هوبر ودافيد هوكني اللذين تناولا الصعوبات التي مر بها المجتمع الأميركي خلال الانهيار الاقتصادي الذي تلى الحرب العالمية.

ونذكر أيضا ما أطلق عليه بـ"الواقعية السريالية"، و"البوب آرت" الذي

اتصف بانتقاده للواقع الإستهلاكي والطبقة الرأسمالية. نشير إلى أهم فناني هذا التيار وهما جاسبر جونز ودايفيد هوكني.

ولا بد من ذكر "الواقعية المعاصرة" التي ولدت من البوب آرت و"الفوتورياليزم" الذي باختصار شديد اعتمد على استخدام الصور الفوتوغرافية وتحويلها إلى قماشة اللوحة. وأخيرا نذكر "الهيبر ريالتي" التي بدورها انبثقت من "الفوتورياليزم" ولكنها بدت أكثر غنى بفعل الأبعاد النفسية والفلسفية والسياسية التي أدخلها إليها الفنانون.

جارب بافعة

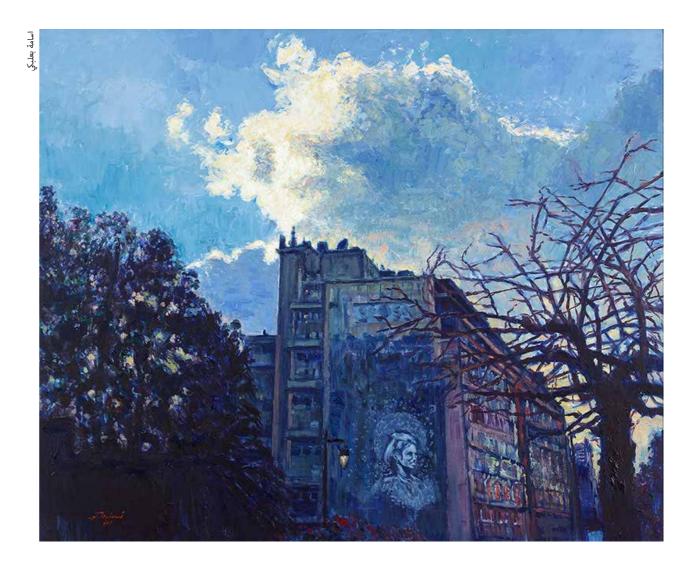
ما شهدناه مؤخرا من عودة إلى "الفن الواقعي" يؤكد على أن هذه العودة المشغولة بهواجس بيئية وسياسية واقتصادية ونفسية/ شخصية، قد تغذت بصريا على "الواقعيات" السابقة. ليس هذا فحسب بل جاءت مُطعمة بالتعبيرية والانطباعية والغرائبية والسحرية دون أن تحيد خطوة واحدة عن جوهرها الواقعي وانشغالاتها التاريخية.

جاءت المعارض الفنية التي أقامتها صالات لبنانية في السنتين الأخيرتين لفنانين معظمهم في بداية حياتهم الفنية، لتؤكد على أن الفن الواقعي هو قادر على أن يكون رأس حربة المعاصرة في نكىء جراح العالم وفي الكشف عن الأهوال التي آلت إليه.

نذكر من تلك المعارض معرض الفنانة اللبنانية هلا عزالدين التي لم تبلغ السابعة والعشرين من عمرها، وأقامت للمرة الأولى، في أجيال معرضا فرديا بعنوان "فضاءات مواربة". تنضح الأعمال بعمق النظرة إلى أرواح الأولاد الذين رسمتهم، كما تشي بقدرة الفنانة التعبيرية والتقنية على جعل ما يحيط بهم يتأثر ويتشكل بهم، وليس العكس. عرّفت الصالة الفنانة بهذه الكلمات "ترسم هلا عزالدين الأولاد الذين علّمتهم في بلدتها عرسال اللبنانية، معظم هؤلاء وصلوا إلى عرسال







إبّان انفجار الحرب السورية، بدلا من أن تجعل منهم في رسوماتها دراسات فنية، قدمتهم كشخوص متفاعلين مع محيط حاضر بقوة ويخترق في أحيان عديدة كيانهم الحسيّ ليظلوا هم الأساس وفي القلب من العمل الفني الواحد".

وأطلقت الفنانة عناوين بسيطة على اللوحات لترصد بها نجوما تضىء بحزن سماء زرقاء عميقة مُكحلة بالأسود واللون البنفسجي، هى نجوم لا تحمل شيئا سوى أسمائها: هلا، منير، شهد، أحمد،

وتعود لتتكرّر هذه الأسماء/النجوم في لوحات أخرى، على الرغم من أن خلفيات اللوحات تريد أن تظهر خيالات لهياكل عمرانية مقصود بها بلدة عرسال، التي احتضنت همومهم، بينما هي غارقة بهمومها الخاصة. إلاّ أن معظمها تبدو وكأنها تمثيل لمساحات مُجردة من الصفات طغت عليها ألوان داكنة؛ مساحات لا يملكها أحد ولا هي تنتمى إلى جغرافيا محددة، ومن هنا تتحقق جمالية هذه الخلفيات وانفتاحها على إحالات بحجم الوطن العربي كله.

لعل أهم ما يميز لوحات هلا عزالدين أنها مؤلفة من ثلاثة عناصر؛

العنصر الأول هو خلفية اللوحة، والعنصر الثاني هو الشخص المرسوم، أما الثالث فهو هذا التجريح التجريدي الذي مارسته الفنانة بضربات ألوانها بثقة وعاطفة في طول وعرض الأعمال، لتشبك التواطؤ ما بين العناصر الثلاثة، جاعلة من العنصر الأوسط، أى الشخص المرسوم العروة الوثقى ومنبرا لإطلاق شتى الإحالات وتداعيات الصور المُعمّمة لتجربة هؤلاء الأولاد، نجوم اللوحات

نذكر أيضا معرضا للفنان اللبناني أسامة بعلبكي (مواليد سنة 1978). أكد من جديد على شغف الفنان برسم تحولات الواقع مجبولة برؤاه

وإذا كانت اللوحات التي قدمها في معرضه السابق الذي حمل عنوان "خيالات الواقع» منضوية تحت يافطة الواقعية التعبيرية، فأعماله الأخيرة تحت عنوان "مرافعات للضوء" هي أقرب إلى الواقعية السحرية، واقعية امتصت رحيقا ضوئيا بالغ الحسية من أزهار الفنان

الداخلية التي لم تكف يوما عن النمو بصمت لا تغادره الابتسامة، ودائما على حافة ما بين الذاكرة الغارقة في الحنين والحاضر "المتُفرّج" على تحولاته بعطش لا ينضب.

صدق الفنان مع ذاته صدق صاعق يندر وجوده لدى الفنانين التشكيليين المعاصرين، ويتبدى ذلك في تأنِّيات تشكيلية شبه غازية منشورة على وسع لوحات ذات أحجام كبيرة ومشغولة بمادة

عمد أسامة بعلبكي إلى توظيف مادة الأكريليك، الجديدة نسبيا، بأسلوب خاص جدا بمادة الألوان الزيتية العريقة. كذلك استقدم الواقع الصارخ إلى لوحاته في رسمه لشوارع من منطقة "الصنايع» و"الحمرا"، ولكن ليس من دون أن يدس محلولا سحريا، ركّبه في محترفه الفني، في أجوائه الليلية وما قبل مغيبية، أجواء تحولت تحت أصابعه آثرة ونابضة بالروح المُثقلة برطوبة جوّ بيروت وبتلبد ذاكرتها "بوعكاتها"، إن صح التعبير.

من يعرف أسامة بعلبكي يعرف أن هذا الفنان يعشق مدينة بيروت التي تغضبه أحيانا. أعماله الجديدة تفضح هذه الخلطة وتعيد إقامة

التوازن بين ما يريد الفنان أن يراه وما يراه فعلا.

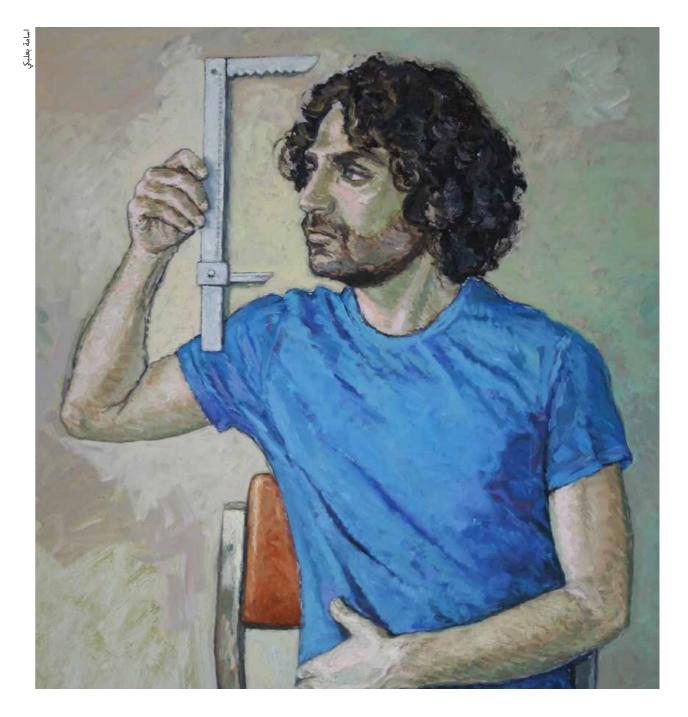
لا يخرج الزائر من معرضه إلا مبتسما وراضخا لسطوة تحويل الفنان للواقع على هوى ضوء قمر عنيد أو شمس عصر ذابت حينا وتصدّعت

في نظرة بعلبكي إلى الواقع، خاصة في اللوحات التي تغلب عليها الزرقة تكاد تكون أكثر صدقا من الواقع ذاته لأنها نافذة على ما يُشاكلها من داخلها وليس من ظاهرها. يشدّنا الفنان إلى أن نحيا المدينة في ذهننا قبل أن نراها أمامنا.

الواقعى جدا

أما الفنان التشكيلي حسان صمد فقد تمحور معرضه "الواقعي جدا" والذي حمل عنوان "في اليوم الثامن" حول الفساد والتلوث البيئي وانهيار النظم الأخلاقية وغياب حس المسؤولية تجاه الأرض/ المستضيفة لحضور الإنسان المؤقّت، وتجاه الآخرين الذين يعيش بينهم أو يشاهدهم على شاشات التلفزيون يحترقون ويتألمون. قد يعتبر البعض أن نظرة الفنان هي نظرة سوداوية، ولكن هذه





الرؤية تتطابق مع ما يحدث فعلا على الأرض، أرض لبنان أولا، وأرض العالم العالم العربي والعالم أيضا الذي لا يخلو بدوره من نشاز وأوبئة، وقد بات الأمر اعتياديا.

نظرة الفنان لا تبالغ في وصف ما رأت ولا تفترض ما لم يحدث، وكل من يعشْ في لبنان يعرفْ ذلك جيدا، أكثر اللوحات التي تتميز بواقعية فجّة هي تلك التي تحمل هذه العناوين "نصف ضوء" و"الجبل" و"الرمادي" و"كل

شيء لي"، كل تلك المعاني ثقيلة الوزن وضعها الفنان في لوحته بشعرية حارقة، لا بد إلاّ أن تكون نفذت إلى عقل وقلب المشاهد على

الفظاعة التي ظهّرها حسان صمد بتعبيرية مؤثرة وتقنية عالية النبرة، جاءت مرصعة بدلائل وإشارات ورموز زرعها الفنان في مكامن اللوحة، لكي تأخذ المُشاهد المأخوذ بجمالية العمل إلى ما هو أبعد من المشهد الواقعي المرسوم.

السواء بخفّة غرائبية.

النجوم التي تعجّ في سماء لوحات الفنان حسّان صمد تضاعف من سحرية اللوحات، وتضع المشاهد وجها لوجه مع التناقض السافر ما بين روعة الكون ودناءة الأفعال البشرية. وبالرغم من الفظاعات التي يصورها الفنان إلا أنها تمتلك في معظمها شراسة شعرية، إن صح

التعبير تجعلك تود لو تنظر إليها دون توقف.

نجمة المعرض، المشار إليه، بلا منافس هي لوحة تحمل عنوان "يوم واحد جيد"، وهي لوحة بمقياس كبير (198 /207 سم) تشمخ وسطها شجرة زيتون عملاقة، قربها آثار دخان ناتج عن حريق افتعله "فاعل خير" ما، بالرغم من ذلك، وبالرغم من بقايا نفايات مهترئة منتشرة هنا وهناك من حولها، يشع من اللوحة سكون عجائبي يخطف الناظر إليها، فلا يريد إلاّ البقاء أمامها طويلا.. طويلا. إنها في كلمتين: واقع الواقعية.

واقعية تعبيرية

من المعارض التي نضحت بواقعية/تعبيرية معاصرة عالية جدا نذكر معرض الفنانة غادة الزغبي، الذي ضم مؤخرا ثلاث عشرة لوحة تشكيلية بدت للوهلة الأولى وكأنها صُممت لتتولى مهمة بوح لتطهير الذات عبر رصدها وتصويرها لسلسلة من الخزائن المفتوحة على مصاريعها، والكاشفة دون أي تحفظ عن مجمل محتوياتها وأسرارها، غير أن هذا الانطباع لا يلبث أن يخفت في نفس المتجول في معرضها ليطغى عليه انطباع آخر لا يقل أهمية عن الانطباع الأول، بل هو مُكمل له. فهذا البوح الغزير لناحية موجودات الخزائن من





علب وملابس وألعاب وأقلام وصناديق وصور، يوازيه من جهة ثانية كتمان كبير يتعلق بمدلولات هذه الأشياء ومعانيها وأهدافها.

جاءت خزائن غادة زغبي مُتحركة وتدب فيها الحياة، ليس فقط لأن محتوياتها مُستعملة وعليها بصمات بشرية واضحة، وقد برعت الفنانة في إيصال هذه الفكرة إلى المُشاهد بتقنيتها الفنية العالية جدا، بل أيضا لأن معظم موجودات الخزائن تظهر للمُشاهد في أطوار عدة، تتبدل تبدل أطوار الإنسان.

في المعرض خزانة، بدت تارة وكأنها تتقدم نحو المشاهد لتلفت نظره إليها، كما في اللوحة التي تحمل اسم "الكائن الوحيد"، وتارة أخرى تقترب منه لتمسك به وتأخذه بعيدا عن عالم ربما لا يزال في نفس الفنانة مُلتبسا، كما في لوحة "الذكريات المُختبئة"، حيث ظهر شكل عين ناعسة تدعو الناظر إليها، إلى ما هو خلف الملابس المُعلقة من أعلى داخل الخزانة. وفي لوحة أخرى حدثتنا خزانة عن ويلات شخصية، كما في العمل الذي حمل اسم "استعمالات متعددة للعصا وللحزام".

تميزت كل لوحات غادة زغبي بواقعية فجة رغبت بأن تبوح بقدر رغبتها في التكتم.

السعادة البائسة

معرض آخر بدت فيه الواقعية أفضل ما يُمكن الاستعانة به لكي يفضح ليس فقط فظاعة التلوث البيئي بل نتائجه المتشعبة على نفسية وشخصية الفرد. المعرض قدمه الفنان طارق صالحاني المولود

في بيروت سنة 1987 والفنانة بولى فيبس هولاند المولودة في المملكة المتحدة سنة 1984، وحمل عنوان "نعشق ما تقدمون".

عمم الفنانان من خلال لوحاتهما فكرة ديمقراطية الفساد والتلوث والآفات الاجتماعية تحت شعار "الحب"، الحب السقيم المبنى على أصول ركيكة كالإدمان الذي بدل أن يُسعى إلى التخلص منه، بات مرغوبا فيه وتستحيل رؤية الحياة من دونه.

ويمكن وصف هذا الحب بأنه عملية ناجحة تطلى الأزمات المترتبة على التطور البشري والتكنولوجي بسكر الحلوي المُقرمشة وطرحها في السوق للاستهلاك بوصفها سلعا شعبية، ساهم الناس في إنتاجها وترويجها حتى أدمجوها بشكل كليّ في حياتهم اليومية. الألوان المُستخدمة في جميع اللوحات لافتة لدلالاتها، فهي إما سقيمة وإما تنتمي إلى عالم اصطناعي لا يعرف عن الطبيعة والنضارة أدنى

والمشاهد في هذه اللوحات تتكرّر فتصوّر بضعة أشخاص، أو شخصا واحدا، يتنزّهون في حقول فضاءاتها ملوّثة بسخام دواخين المحارق، وأقدامهم تسترسل في السير بين نفايات المصانع والمخلفات الكيميائية، ويحمل العديد منهم أكياس التسوّق غير مبالين، لا بل إنهم معتادون و"مستأنسون" بكل ما يحدث من حولهم من دمار بيئي وإن كان يجلب لهم كل أنواع الأضرار المكنة، الصحية منها والنفسية والسمعية والبصرية.

فكرة تكرار هذه المشاهد من ضمن عدة لوحات لم تبعث على الملل، إنها فكرة تؤكد على أن الإدمان على هذا الاهتراء، وعلى أن السعادة



لا تكمن إلاّ في اقتناء الأشياء، حالة طبيعية يسهل التعامل معها لأن الجميع يعتقد بها، ولا تتطلب من أحد إلاّ السير دون تفكير في النظام العالى الجديد الذي، كما أشرنا، لا يعد إلاّ بالسعادة.

وفي المعرض، من ناحية أخرى، مجموعة أعمال أرادت أن تصوّر حالات من الصحوة في تصرفات بعض الشخوص المرسومة، هؤلاء هم الذين يعون أن الأمور ليست على ما يُرام، وهم يشعرون بعدم القدرة على التغيير ولأكثر من سبب، هؤلاء فقط تظهر ملامح وجوههم بالغة الوضوح غير مكسوّة بدخان المانع، ولكنها تحت تأثير خدر ما يتأرجح ما بين الاكتئاب والشقاء الجسدي.

النص البصري في المعرض مُباشر وواقعى جدا، وفي حال أخفق الناظر إلى اللوحات في القبض على معظم المعاني تسعفه كلمات الفنانين في تقديم المعرض على أنه فعل فني ملتزم أخذ على عاتقه فضح ملابسات هذه السعادة الزائفة والاكتفاء الوردي بنمط حياة واحدة، ظاهرها حياة اجتماعية ناشطة ومترابطة ومتلازمة المفاعيل والتوجهات التي أساسها السعى خلف الثراء، وباطنها الوحدة القاسية والإرهاق.

علامات نجاح كاذب تقنعنا بها ديمقراطية ما هي إلاّ نوع أشد خبثا وأذى من العبودية في مفهومها التقليدي، ويقدم الفنانان الأعمال الفنية بهذه الكلمات "مجتمع استهلاكي وفكر رأسمالي ينتحل المبدأ القائل بالرفاهية للجميع، وهو في حقيقته يحدّ من خيالنا ويمنعنا من أن نفكّر بصيغ مختلفة للعيش. لم يعد هناك أي فرق ما بين العمل والعيش، وفي الوقت نفسه نجد أن معظمنا عاطل عن العمل

أو لا يتلقى إلاّ أجرا زهيدا لقاء عمله".

ولعل أهم ما أشار إليه النص الذي يعرّف بالمعرض، ويختصر كل ما يحدث في العالم المعاصر اليوم، ويُترجم في العديد من الأعمال التشكيلية والمفهومية، هو "نحن الآن في زمن ما بعد الفوردية، حيث تمّ ترويض جهازنا العصبي وفق ما قاله مارك فيشر، للقبول بحالة القلق وعدم الاستقرار وضرورة زيادة الإنتاج على أنه حالة طبيعية، وليست حالة مرضية أوجدتها الرأسمالية".

وصل مارك فيشر إلى خلاصة تراجيدية من النوع الثقيل، مفادها أن من دون القلق والهذيان المتواصلين للشعوب لا يمكن أن يستقر حال الرأسمالية على رأس الكوكب تحت شعار "الورد والسلوان للجميع". أعمال طارق صالحاني وبولي فيبس هولاند تنطق بكل هذا. وكما يقول الفنانان في تقديمهما للمعرض "لكثرة ما استحوذت على أدمغتنا أيقونات العصر ورموزه المنقوشة على شاشات الهواتف الذكية والشاشات الإلكترونية، بتنا لا نعى بأننا أصبحنا مجرد سلع يتم إحراقنا واستهلاكنا من دون تحفظ، ما نعيشه الآن ليس إلاّ حالة طارئة: هناك عالم آخر بانتظارنا".

لن يكون من البُالغة القول إن الفن الواقعي-الكلاسيكي كان، ولفترة لا تقل عن 90 سنة، محط استخفاف من قبل أكاديميين كثر. وانتشرت خلال تلك الفترة ظاهرة أساتذة الفن الذين لم يتلقوا أصول الرسم ولا عرفوا كيف يرسمون. المهم بات، ومنذ أواسط القرن العشرين، من المكن أن يستطيع تلميذ الفنون الجميلة نقل أي شكل أمامه بأقصى سرعة ممكنة، ولكن ليس بأصوب درجة وأدقها.

لم يكن من السهل، على الستوى العالمي العثور على دراسة جامعية في الفنون تتبنى تعليم الأصول الكلاسيكية للفن الواقعي، على اعتبار أنه فن سهل الاستيعاب ولا يقدم تحديا فكريا للمُتلقي، وأنه فن لا يتعدى كونه ناقلا حرفيا للمُشاهدات، وبذلك لا يتمتع بخاصية الابتكار و"التفنن" في تصوير الموجودات.

اليوم، تبدلت الحال. ما الذي حدث عالميا وعربيا حتى يعود للفن الواقعي بريقه؟ هل أتيح للفنانين المعاصرين وقت أوفر لكي يتأنوا في تشكيل لوحاتهم. وهل بات الاختزال نقمة؟ أم أن العالم الافتراضي والفنون الديجيتالية لم تعد تكفيهم؟

يبدو أن أفكارا سادت منذ أواسط القرن الماضي لم يعد من المُكن أن تنظلي على زمننا هذا. بغض النظر عن الدراسات التي خلصت إلى القول إن الفن التجريدي وما تبعه من فنون إنما جرى تكريسه من قبل الولايات المتحدة الأميركية لمواجهة عظمة الفن الواقعي "الاشتراكي"، وكانت قد ضربت أمثلة على ذلك بالفنان "نيكولا دي ستاييل" وهو من أصول روسية، تم دعمه أميركيا بزعم أنه تبنى "الطريقة الأميركية" في التعبير. بغض النظر عن تلك الدراسات وما إذا كنا نقبل بها أم لا، فالفن الواقعي يعود اليوم منتقما بكل جبروته إلى الساحة الفنية. من الواضح أن هناك عوامل مختلفة، لا سيما عربيا، لهذه العودة ونحن معنيون بما يحدث في العالم العربي أكثر من عنايتنا بما يحدث في بقية العالم.

عاد للفن الواقعي بريقه ليس لأن الفنانين المعاصرين باتوا في فسحة أوسع من الوقت والإمكانات لكي يرسموا دقائق الموجودات، وليس لأن الاختزال صار مكروها. بل ربما لأن "العالم الافتراضي" لم يعد يشفي غليلهم، ولا يعبرعن واقع هواجسهم الإنسانية. ولعل الأهم من ذلك أن جبروت عودته لا يتأتى من سماته التقليدية المعروفة، بل لكونه استطاع أن "يهضم" كل التيارت الفنية التي جاءت من بعده، ويتغذى بها، لكي يصبح الأقدر على تصوير الواقع الذي نعيش فيه والأخطار المُحدقة بهذا الواقع بشكل عام وبإنسانيتنا على نحو خاص.

في هذا السياق قد يكون من المُجازفة تبني الحد الأقصى من "فرادة" الواقعية الجديدة، ولا يهم إن كانت مجازفة، القول إن الأعمال التي قدمتها في السنوات الأخيرة الفنانة هدى بعلبكي، والتي تُصنف بأنها انطباعية-تعبيرية تحمل الكثير من الملامح الواقعية التي تتحدث عن هواجس وأحلام وخيبات إنسانية، أكثر من أي فن مفهومي يريد أن يقدم ذاته إنسانيا معاصرا، وهو في الكثير من ملامحه جليدي وهدّام للمعاني الإنسانية.

"واقعية" هدى بعلبكي أشبه بجنين تكون في رحم، ماؤه الانطباعية والتجريد والتعبير والمفهومي. إنها "لغة" بصرية. جنين أبصر النور ليواصل مشروع اكتماله ولكن خارج هذا الرحم الأول. كل لغة مهما كانت وفي أي شكل أتت أساسها التواصل. وأن يفهم الطرف الأول وهوالتُكلم الطرف الآخر الذي هو المتُلقي.

وما الفنون الجميلة، أو ما يجري تسميته الآن بالفنون البصرية بهدف

سلخ "الجمالية" عن أي فن عصبه البحث عن الجمال أو تمنيه أو رثاؤه. ما الفنون الجميلة إلا لغة. وإن انعدم التواصل ما بين المتلقي والعمل الفنى انعدمت اللغة وانعدم الفن.

ما ميز ولا يزال يميز الفن الواقعي، كونه لغة بصرية-عالية يفهمها الكل ليس لسهولتها، أو لأنها تفتقر إلى الإبداع أو لكونها مجرد نقل للواقع، كما أحب الكثيرون أن يقولوا، بل لأنها لغة تتكلم عن إنسانيتنا بكل ما يمكن أن تحمل هذه الكلمة من معنى. وإن كانت "الإنسانية" لم تعد لفترة طويلة من الزمن "موضة رائجة" فهي اليوم تنتقم من الديجيتالية والمفهومية لتختار الواقعية راعيا أساسيا عبر فنانين مخضرمين أو حديثي التجربة في الآن ذاته.

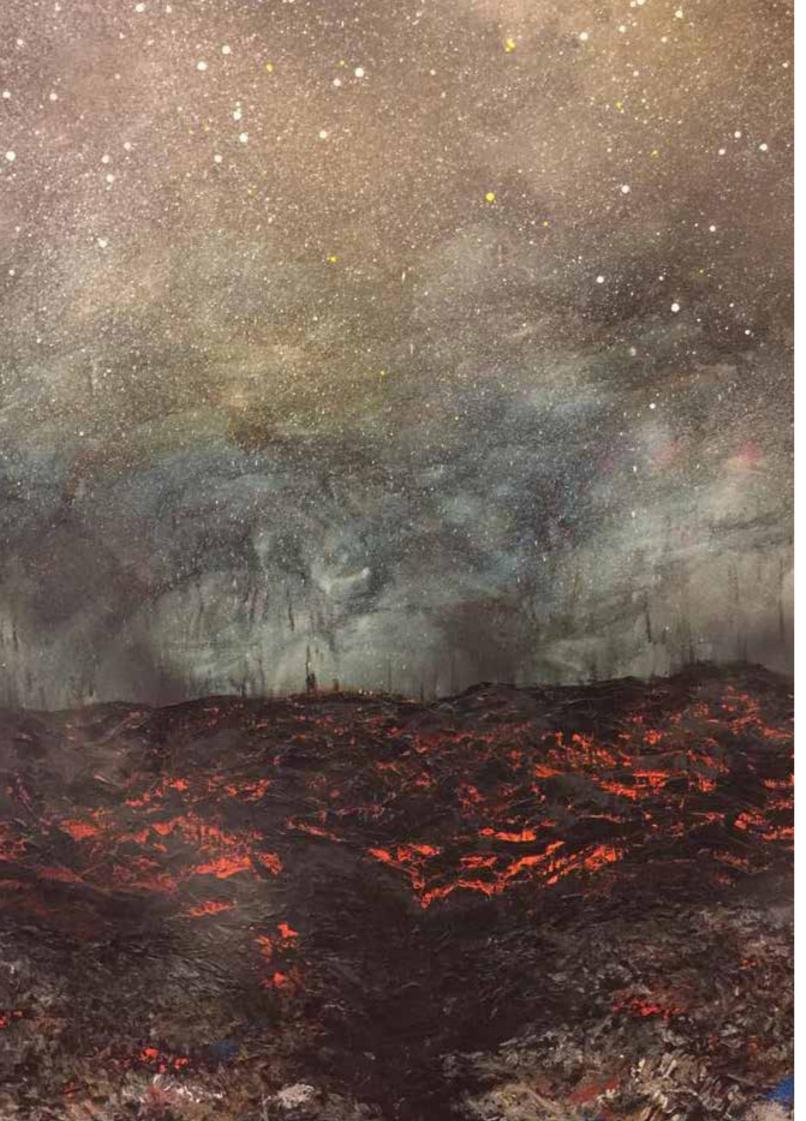
ليس في هذا الكلام أي تبخيس لما يُسمى بالفن الديجيتالي أو غيره من الفنون التي نشأت مؤخرا، بقدر ما هو استعادة لحق الفن الواقعي في أن يعود معاصرا. فكيف يحق لنا أن نُطلق صفة المُعاصر على كل ما ولد في الآنية التي تحددها الأرقام والتواريخ، أليس فن أسامة بعلبكي قمة في المُعاصرة؟ أليس فن هلا عزالدين إبداعا ينضح بالجرح العربي بتفاصيل واقعية يسهل على الكل إدراكها؟ وفن ساشا أبوخليل أليس هو أيضا معاصرا حتى العظم في واقعية أسلوبه الفني وفي جعله أعمالا كلاسيكية كروايات دوستوفيسكي، وفلاديمير نابوكوف التي تغوص في أعماق النفس البشرية، مصدر إلهامه الفني؟ أما يجدر بنا أن نعتبرها لوحات واقعية جدا حتى وإن كان الفنان قد تناولها "بتصرّف".

كل ما يريد أن يعبر عنه الفن ما بعد الحداثي قادر على أن يعبر عنه الفن الواقعي، لا سيما هذا الذي نما في وحشة الزمن والأزمات والحروب، وفي ظل انحدار شمس الإنسانية عميقا في أفق لا أمل منه، على الأقل في المدى المنظور.

يحلو لنا أن نمتدح واقعية ما بعد الحداثية التي انبثقت من حاضر سقيم دون أن تنتفض عليه كما فعلت التيارات الفنية السابقة التي جاءت كل واحدة منها كردة فعل على ما سبقها. نراها تزدهر وتستوعب في مصهرها كل التيارات الفنية التي سلفت. لأجل ذلك تبدو اليوم قادرة على مواجهة حاضر غوغائي يقض مضاجعنا، وحتى مضاجع من اختار من الفنانين الديجيتالية دون غيرها من الأنماط الفنية أسلوبا للتعبير.

في معرض حديثه عن الفن قال سيد من أسياد الواقعية الفرنسية الجديدة الفنان إيف كلاين "عالم جديد يتطلب إنسانا جديدا". وهذا الإنسان الجديد يتلهف من جديد إلى فن واقعي لم تقو عليه الافتراضية. هو فن يعيد طرح أسئلة من هذا العيار الثقيل: كيف يجسد الفن الواقعي الحقائق الإنسانية؟ والأهم من ذلك إليه توكل محاولة الإجابة عن هذا السؤال: من أصبحنا اليوم، وإلى أين نحن ماضون؟

ناقدة وفنانة تشكيلية من لبنان





تجريد عراقى معاصر

فاروق يوسف

هل كان نيازي مولوي بغدادي خرافة اخترعها الرسام والمفكر شاكر حسن آل سعيد (1925. 2004) وصارت تمر بخفة في الذهن كلما فكر المرء في إعادة قراءة تاريخ الفن التشكيلي في العراق؟

> كتابه الهام "فصول من تاريخ الحركة التشكيلية في العراق" الذي صدر في ثمانينات القرن الماضي كان آل سعيد قد اقترح أباً جديدا للرسم المعاصر في العراق غير الأب الرسمى الذي اتفق المؤرخون على تكريسه باعتباره أول شخص عراقى يمارس الرسم في العصر الحديث، وكان ذلك الأب هو عبدالقادر الرسام (1887. 1952).

> لقد عثر آل سعيد على لقيته الافتراضية النادرة في أعمال نيازي مولوي بغدادي التي أنجزها في أربعينات القرن التاسع عشر. وليست صدفة أن يكون ذلك الأب المحتمل حروفيا. غير أن مولوي بغدادي هذا لم يكن سوى خطاط. لم يكن الرجل حروفيا بالمعنى الذي كان آل سعيد يروج له. ومع ذلك فليس ثمة تناقض بالنسبة لآل سعيد. هنا بالضبط نقع على المعنى الذي تنطوي عليه فكرة آل سعيد عن الريادة (البداية) الفنية. فذلك الاقتراح لم يكن غريبا عن السياق المعرفي الذي التزم به آل سعيد في تعريفه لوظيفة الفن باعتباره مرآة روحية. وهو تعريف يلتزم التجريد مفهوما مطلقا يتخطى الرسم من خلاله شروط التشبيه التي تنحرف به في اتجاه واقعية مزورة، هي في حقيقتها من وجهة نظر آل سعيد مجرد زبد زائل يطفو على السطح.

> لقد استعمل آل سعيد اكتشافه التاريخي (وهو اكتشاف لا يخلو من ظرف ومزاج شخصي) لشخصية وأعمال مولوي الخطية

خارج محيط الحرفة التي ينتسب إليها. في أوقات لاحقة سيضم آل سعيد رهطا من الخطاطين إلى تجمع "البعد الواحد" الذي تزعمه عام 1972، حين أقيم المعرض الأول لذلك التجمع الذي يعد إيذانا رسميا ببدء المحاولة الفنية التي سعت إلى استلهام جماليات الحرف العربي في الرسم. تلك المحاولة التي تعود بداياتها الأولى إلى تجارب مديحة عمر (1908. 2006) وجميل حمودي (2003 . 1924) في أربعينات القرن العشرين. وإذا ما كان آل سعيد قد سعى إلى احتكار التجريد حروفيا فإن تجارب حمودي الأولى (مديحة عمر أيضا بدرجة أقل) لم تقتصر على اقتناص الشكل حروفيا، بل تجاوزته إلى البناء الشكلي التجريدي، القائم على مفهوم الشكل لذاته، بالرغم من أن الاثنين قد أظهرا قدرا من الاحترام لمقاربات المعنى،

ذريعة للتقليل من القيمة الاعتبارية لعبدالقادر الرسام، الرجل الذي تعلم الرسم باعتباره جزءا من التمرين العسكري، يوم كان ضابطا في الجيش العثماني. من وجهة نظر آل سعید کان حریا بمولوی أن یکون رساما، لا أن يكتفى بحرفته خطاطا. وهذا ما لم يحدث إلا بالنسبة لآل سعيد الذي رأي في أعمال مولوي نوعا من الإرث الفني الذي ينبغى أن نضعه في مكانه التاريخي اللائق،

وهو الأمر الذي تسلل إلى تجاربهما بتأثير مباشر من التيار السريالي بالنسبة لمديحة

عمر وتأمل البناء الهندسي المتين للوحات

بول سيزان بالنسبة لجميل حمودي.

موت الأب وأول التجريد الخالص

لكننا هنا لا نتحدث إلا عن بدايات، سيكون علينا دائما أن ننظر إليها بحذر، وبالأخص على مستوى تصنيفها أسلوبيا. كان وعى الحداثة متمكنا من حمودي بطريقة مختلفة عن تلك الطريقة التي استجابت مديحة عمر من خلالها لمعنى أن تكون رسامة، لا يكون الواقع المتداول مادتها في الرسم. كان حمودي هو الأكثر ميلا لبناء شكل تجريدي مغاير لما انتهت إليه الاتجاهات التشبيهية التي ترى قوة الرسم في قدرته على التشبه بالواقع. أما مديحة عمر فقد اتخذ الشكل لديها طابعا رمزيا، كانت تسعى من خلاله إلى تمرير عدد من الأفكار الشعبية عن واقع مجاور، هو في حكم الغيب. كانت المرأة التي عاشت معظم حياتها في الولايات المتحدة تحيل الواقع إلى طقوسه السحرية، هناك حيث تتماسك الوقائع من خلال الاستسلام لها وجدانيا لا من خلال القبول بمنطقها

کان جمیل حمودی قد أنجز سبقا تاریخیا بإصداره مجلة "الفكر الحديث" في منتصف أربعينات القرن الماضي. غير أن تلك المجلة وإن حققت جزءا من أهدافها من خلال إشاعة نوع مختلف من التفكير في الفن ومن خلاله بين الفنانين، غير أنها اصطدمت بسؤال الهوية الذي صار ملحا بتأثير مباشر من



على تحولات الفن في العالم، فإن سالم

أفكار ساطع الحصري القومية التي هي مزيج منسجم من الافتراضات المقولبة لعالم ما بعد الاستعمار. وهذا ما بدا واضحا في دعوة جماعة بغداد للفن الحديث (1952) التي تزعمها جواد سليم (1920 . 1961) إلى استلهام رسوم الرسام العراقي يحيى بن محمود الواسطى الذي عاش في بغداد في القرن الثالث عشر، وهي رسوم تشخيصية (تشبيهية). في تلك اللحظة التاريخية المتوترة صار التجريد يقف خارج القوس الذي فتحته فكرة الهوية الوطنية والقومية في الفن، وهي الفكرة التي صارت رائجة بين أوساط الفنانين العراقيين، بالرغم من أن حمولتها العقائدية كانت ثقيلة (صارت تثقل مع الوقت).

لقد بدا واضحا أن موقفا نقديا، سلبي المنحى قد وضع التجريد في قفص الشبهات، باعتباره اختراعا غربيا. وهو كذلك بكل تأكيد. غير أن الرسم التشبيهي كما كان يمارسه العراقيون قبل جواد سليم وبعده كان هو الآخر اختراعا غربيا. كان الواسطى مزوق العميق في تكرار اللازمة الموسيقية. غير أن كتب ولم يكن صانع لوحات.

> وهب الرسم الحديث في العراق مساحة ضرورية للاضطراب والقلق، كان من نتائجها أن استطاع الأبناء أن يخترعوا قواربهم الشخصية للنجاة في ظل غياب وصاية الأب الفكرية. كان معرض جماعة المجددين الأول (1965) قد انطوى على الصدمة الأولى التي كانت بمثابة إعلان قطيعة مع تاريخ بأكمله. كانت هناك لوحة للفنان سالم الدباغ (1941) يمكن اعتبارها تاريخيا اللوحة الأولى في تاريخ الفن العراقي المعاصر التي تنطبق عليها شروط التجريد الذي لا يستلهم الواقع ولا يقود إليه بل يخلق عالما مجاورا.

سالم الدباغ في الصدارة

وإذا ما كانت جماعة المجددين هي الجماعة الفنية الأولى في عراق الستينات من القرن الماضي التي أعلنت عن تمردها على سياق التفكير الفنى الخمسيني من خلال تجاوزها لمفهوم الهوية المحلية والقومية والانفتاح

الدباغ يعد الفنان العراقي الأول الذي قدم نموذجا نقيا للتجريد، بالمعنى الذي يحقق الرسم من خلاله استقلاله عن أي معنى يسبقه أو يلحق به. كانت رسوم الدباغ (لا تزال) تستجيب لفكرة تصويرية نقية، هي خلاصة لمبدأ احتفاء عناصر الرسم بعضها بالبعض الآخر. يرسم الدباغ المربع كما لو أن الروسي (بولوني الأصل) كازمير مالافيتش لم يرسمه من قبل. مع الدباغ صار المربع يكتسب صفة حياة لم تعش من قبل، حياة مليئة بالوقائع الغامضة. لقد استلهم الرجل وقع خطواته على السلم الموسيقي ليصنع منه مرآة لطريقة لا تستخف بالواقع، بقدر ما ترى فيه قوة شعورية تدفع في اتجاه اكتشاف الملاذات الآمنة التي لا يزال الرسم ينطوي عليها.

كانت رسوم سالم الدباغ بمثابة ارتجال، قطع من خلاله النشيد الجماعي استغراقه تجربة هذا الرسام ظلت عالقة في طريق وكما أرى فإن موت جواد سليم المبكر قد وفدت إليه مختلف التأثيرات العالمية، إضافة إلى ما تبقى من تأثيرات المدرسة البغدادية، حيث كان شبح جواد سليم لا يزال مهيمنا على الأوساط البرجوازية، التي كانت تمثل الجهة الوحيدة المعنية بالفن. في تلك الرحلة (سنة 1965 بالذات) أقام كاظم حيدر (1932 . 1986) معرض "الشهيد" وقدم اسماعيل فتاح (2004.1934) ليعرض رسومه المدهشة ببياضها. ولأن الاثنين كانا تشخيصيين بطريقة محدثة فقد أحدث ظهورهما نوعا من الخلخلة في السياق التاريخي للتجربة. لا تزال هناك إمكانية لكى لا يكون الرسم تجريديا بالكامل. هناك أمل برسم تشبيهي يرى الواقع من خلال أقنعة رمزية.

عام 1966 نشر شاكر حسن آل سعيد بيانه التأملي. مرة أخرى يمسك آل سعيد بخيط وهمى، غير أنه سيبقى هذه المرة ممسكا بذلك الخيط إلى نهاية حياته. في المقابل كان

الرسام الرائد الذي بدا مهتما بالسياسة

أكثر من زملائه، فكانت أعماله مثالية في

انسجامها مع مبادئ الواقعية النقدية،

من التأمل إلى الروحاني



ذات المنحى السياسي. صبري هذا وقد عاش معظم حياته خارج العراق كان قد أطلق على اللأ نظرية شخصية في الفن سماها "واقعية الكم". وهي نظرية تستند إلى أسس علمية

تتعلق بتحولات المادة وتأثيرها على الشكل، غير أن ما يهمنا هنا أن تلك النظرية قد نتجت عنها رسوم قريبة من أسلوب التجريد البارد. وفي العموم فإن تلك الرسوم لم تجد لها

صدى في التجربة الفنية العراقية، لا لأنها لم تعرض داخل العراق، بل لأن مرجعياتها الفنية كانت غامضة، إضافة إلى غموض النظرية العلمية التي كانت تستند إليها.

إنْ عدنا إلى البيان التأملي سنجد أن آل سعيد قد طرح تعريفا جديدا للعمل الفني، من خلاله يمكننا أن نستدل إلى أن هناك تغيرا عظيما قد طرأ على مفهوم اللوحة. بالنسبة لآل سعيد كان العمل الفنى بمثابة وصف لا يتم دون أن يتخذ معنى ال"معراج"، أي حركة صعود (من الذاتي إلى المحلى نحو العالى فالكوني)، كما يتخذ معنى "التحول العكسى" أو "السقوط" (من الإنساني نحو الحيواني فالنباتي فالجرثومي). وما بين كل من المعراج والسقوط، ما بين حركة صعود وحركة هبوط سيتم الوصف غير المنحاز للعالم الخارجي عبر العالم الباطني. سيتمكن الفنان من كشفه، وذلك من خلال "مقاماته - الداخلية" أو "الذاتي . الكوني" الروحي وضمنا معراجه الحجيري، وذلك بعد مسيرته "المادية - الإنسانية". ما بين الكلمات هناك الكثير المستلهم من نظرية فاسيلي كاندنسكي في "الروحاني في الفن" بالرغم من اختلاف المرجعية الفكرية التي ينهل منها كل واحد منهما. لقد شبك آل سعيد الأسطورة الدينية بالحياة الجينية المحتملة، لينتهي إلى حقيقة أن ما ينبغي أن يرعاه الفن هو عالم مستل من الغيب، لا شكل محددا له، بل غالبا ما يكون مغمورا بالمياه، حسب الحكاية الدينية.

وإذا انتقلنا إلى جهة التطبيق نجد أن معاريج آل سعيد كانت في تلك السنة بداية تصور لا شكلي، سيتأجل تأثيره إلى منتصف العقد الثمانيني من القرن العشرين. ذلك لأن آل سعيد نفسه قد زج بنفسه ومعه فريق من الرسامين في طريق كانت مكتظة بالتأويلات اللغوية والتصويرية، حيث صار استلهام الحرف العربي جماليا، غاية ووسيلة في الوقت نفسه. كان الرسم يتعثر مرة أخرى بسؤال الهوية المحلية والقومية للفن، وهو سؤال عقائدي لم يأبه به الكثيرون.

جماعة الرؤية الجديدة

قبل المرور بتجمع البعد الواحد (1972) علينا أن نمر بجماعة الرؤية الجديدة

(1969). كان هناك هاشم سمرجى وصالح الجميعى وضياء العزاوى ورافع الناصري ومحمد مهر الدين. خليط غير منسجم من الأساليب الفنية كان يود الخروج من الوصفة البغدادية الجاهزة التي دأب الكثير من الفنانين على استعمالها بذريعة الاستمرار في رفع لواء المحلية في الفن. كان العزاوي قد اشتغل على تلك الوصفة وفكك أسرارها أكثر من زملائه الآخرين. من جهته حاول سمرجى أن يرمم صلته بالواقع من خلال اهتمامه بتفاعلات بنية العمل الشكلية ذاتيا، عبر تراكماتها البصرية فكانت رسومه بمثابة استرسال شعوري داخل مختبر الفن البصري (تجربة فازرلي بالذات)، أما الجميعي فقد كانت صلته بألواح التصوير الطباعي (زنك) قد قادته إلى صورة لعالم في طريقه إلى التشكل طباعيا، عالم لم يكتمل بعد. الناصري كان قادما من الصين، تجريديا تلح عليه رؤى الطبيعة. كان العزاوي وحده من يمسك بالميزان المحلى لمعادلة صارت غامضة الطرفين. لقد شكل معرض جماعة الرؤية الجديدة (أصدرت الجماعة بيانا أظهرت من خلاله حماسة أفرادها للانفتاح على العالم) منعطفا مهما في المجال التداولي لنمط ثقافي جديد في المجال البصري اسمه الرسم التجريدي. ذلك الحكم لا يقلل من أهمية ما سبقها وما رافقها من محاولات فردية، بقدر ما كان يهب تلك المحاولات فرصة للاستمرار والتطور في ظل تطبيع اجتماعي،

خلال العرض في بيروت. لقد أحدث ذلك الخليط من الأساليب الفنية الذي انطوى عليه معرض جماعة الرؤية الجديدة تحولا في طريقة النظر إلى مفهوم "الجماعة الفنية" والتفكير فيه ومن خلاله. لم يعد المسعى الشكلي هدفا مقصودا لذاته، صار هناك حد من المقاربات الفكرية، على أساسها صار الفنانون يقيمون

ما كان له ليقع لولا ظهور جماعة الرؤية

الجديدة، تلك الجماعة التي وجد عدد من

أعضائها فرصة طيبة للانتشار عربيا من

معادلة ظهورهم مجتمعين في ظل كتلة فنية موحدة. كانت جماعة الرؤية الجديدة نموذجا مثاليا لنزعة التنوع الأسلوبي ضمن إطار الدعوة إلى خلق فن جديد، يزاوج بين التراث والمعاصرة، بين المحلي والعالمي، بين الفكرى المجرد والجمالي المحض. من الطبيعة إلى القناع

كان فن هاشم سمرجى (1939) أشبه بقفزة غير متوقعة في فراغ، ما من سياق تاريخي جاهز يحتويه. فالفن البصري (أوب آرت) الذي اعتمده سمرجى سياقا لتجربته الفنية لم يكن هناك ما يمهد له في المحترف الفنى العراقي. كانت الصدمة البصرية التي أنجزتها رسوم سمرجى تنبعث من امتناع تلك الرسوم عن الرضوخ للمعنى (في الحالة العراقية غالبا ما كان ذلك المعنى مقترنا بدلالات مأساوية متوترة كما هو الحال في رسوم كاظم حيدر على سبيل المثال). أما صالح الجميعي (1939) القادم إلى الرسم من عالم الطباعة فإن اهتمامه بتحولات ألواح الزنك وهي تتعرض للمعالجة التقنية قد خلق مفهوما جديدا للسطح التصويري، يغلب عليه الطابع اللاشكلي، حيث تلعب الصدفة دورا رئيسيا في ابتكار خرائط جديدة تكشف المادة من خلالها عن أبعاد جمالية

(2013 . 1940) تتودد إلى الفن التجريدي، من خلال خبرة بصرية استمدها الرسام من تربيته الفنية الصينية، فكانت الطبيعة (لا تزال) تلعب دورا حاسما في جعل الطرق التي تقود إلى المعنى المطلق لمفهوم الجمال سالكة أمام الرسم. لقد دأب الناصري على أن يمد يده إلى مفردات الطبيعة مستلهما أما ضياء العزاوي (1939) فإنه لم يتخل عن إشاراته البغدادية (السومرية في مرحلة

في تلك الرحلة كانت رسوم رافع الناصري

جوهرها الجمالي الغارق في التجريد. لاحقة) لتكون رسومه وسيطا بين الشكل وقوته الرمزية، بين المظهر التشبيهي وأبعاده التجريدية. كان العزاوي قد وجد





أكثر من أقرانه في الشعر ضالة لحياة تخفف من عبء مادتها التصويرية من خلال لجوئها إلى الامتزاج بصورها التي تختبئ تحت طبقات من المجاز والاستعارة. كان السطح التصويري لدى العزاوي أشبه بالقناع، ما إن يزال حتى يزول الوجه معه.

العلامة الخيالية:

مهدى مطشر نموذجا

كانت الجرأة عادة شعبية عراقية، أكسبها الفن طابعا نخبويا. سيكون لهدى مطشر (1944) نصيب كبير من تلك الحقيقة التي تبدو أشبه بالوهم.

منذ البدء أظهر مطشر ميلا واضحا إلى إيهامات وحيل الفن البصري. غير أن اهتمامه بالكوفي المربع (نوع من الخط العربي) دفع به في ما بعد إلى استلهام خيال ذلك المربع، في إنشاءات وتجهيزات أخذته بعيدا عن ألعاب الفن البصري. كان هذا الرسام ينظر إلى فنه من جهة قدرته على إنعاش ذاكرته البصرية، حيث مشاهد الأرض الزراعية في بابل، هناك حيث ولد ونشأ. تلك الحقيقة التي يزودها الفن بأوهامه صارت تنفتح مع الوقت على الأبنية الأثرية في المدينة العريقة. وإذا ما كان مطشر متقدما على سواه من الفنانين العراقيين في مجال ريادة أشكال وتقنيات الفنون الجديدة، فإنه أيضا كان سباقا في استلهام شكل المدينة العراقية القديمة من خلال استخلاص قوانين بنيتها تجريديا. كانت ثقته بالفضاء التصويري سببا رئيسا في تمكنه من الفراغ، فكانت أعماله عبارة عن مجموعة متلاحقة من الفراغات التي تتفاعل في ما بينها من غير أن تحد الخطوط من حرية حركتها. لقد حرص هذا الفنان المقيم منذ زمن طويل في فرنسا على أن يرعى الفراغ بحنان يفوق من جهة درجته ذلك الحنان الذي يحيط به خطوطه.

فن مهدى مطشر التجريدي بعمق هو صيغة متقدمة من صيغ تواشج العلامات بين ما مرة. هو تراثی وما هو معاصر.

المعلم ومريدوه

وإذا ما عدنا إلى عام 1972 فإن تجمع البعد الواحد كان الحدث الفنى الأبرز في سبعينات

لقد نجح شاكر حسن آل سعيد في إقناع عدد من الرسامين بأن يحل الحرف العربي محل الوحدات التراثية الأخرى، في محاولة تأصيل الفن وابتكار هوية محلية له. لقد رفع ذلك التجمع شعار "استلهام جماليات الحرف العربي" في وجه دعاة الاستمرار في استلهام فن الواسطى بما انطوى عليه ذلك الفن من نزعة تشخيصية. كانت فكرة العودة إلى استلهام فنى الخط والزخرفة العربية-الإسلامية قد أشعلت في أعماق أفراد ذلك التجمع نزعة صارت تؤكد على أن التجريد هو الأسلوب الوحيد الذي يمكن من خلاله التعبير عن الروح العربية المزوجة بفكرة التوحيد. وإذا ما كان آل سعيد قد وجد في إقامة ذلك التجمع فرصة لزعامة هشة يسرب من خلالها أفكاره الصوفية التي بقي الكثير منها غامضا بل ومرتبكا، فإن إزاحته للحدود التي تفصل بين عالمي الخط والرسم قد وضعت تيار الحروفية في مواجهة فوضي عصفت بصلتها بالأسلوب التجريدي في الرسم، حين صار متاحا للخطاطين أن يتحولوا إلى رسامين لا يجيدون من صنعة الرسم وخياله سوى رسم الحروف.

لقد انتهت الحروفية إلى طريق مسدودة، وهو ما دفع شیخها ومنظرها آل سعید إلى التخلى عنها نهائيا بدءا من منتصف الثمانينات من القرن الماضي، حين صارت رسومه (نظریاته أیضا) تدور حول الفن المحيطى واقتفاء الأثر. وفي كل ما فعل فقد ترك الرجل رسوما تجريدية ساحرة، سيكون علينا أن نقف أمام جرأتها التقنية بانفعال عاطفى مأخوذ بغنائية صوفية، هي في حقيقتها من بقايا أزمنة العشق الشرقي."الجمال يساوي الكمال" كتب ذات

وإذا ما استثنينا جواد سليم، كونه الأب الرسمى للحداثة الفنية في العراق وفائق

اللقب فما من أحد ترك أثرا إيجابيا عظيما في الأجيال الفنية اللاحقة مثلما فعل شاكر حسن آل سعيد، حتى ليمكننا القول إن آل سعيد هو الأب الحقيقي للفن التجريدي في العراق. لقد خرج جميع الرسامين التجريديين الذين سيكون لهم أثر واضح في صياغة ملامح المشهد التشكيلي في العراق،

بدءا من منتصف ثمانينات القرن العشرين حسن كونه أكثر معلمي الرسم جدارة بذلك وحتى اليوم من عباءة الشيخ الذي اعترف

لى عام 1999 بأنه نسى كيف كان يرسم. ولم يعد هناك من شيء يثير نزعته البصرية سوي النقطة. لذلك أنهى حياته الفنية برسوم على الورق كانت النقطة محورها ومادتها

من قلب تجربته الشكلية والتقنية خرج

تجريديو الرسم العراقي اليوم: هيمت محمد على، نديم كوفي، هناء مال الله، غسان غائب، كريم رسن، سلام عمر، هيمت محمد على، سامر أسامة. هناك آخرون يدينون بالولاء لآل سعيد، غير أنهم لم ينجحوا في الإفلات من دائرة تقليده الماشر. يتمتع نديم كوفي (مقيم الآن في هولندا) بذائقة مدنية، نادرا ما تمتع بها فنان عراقي.

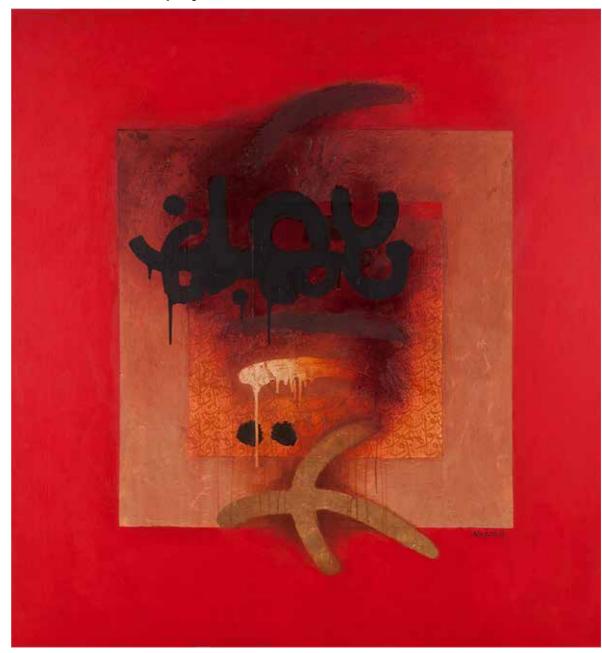
تنويعاته تكشف عن نزعة معرفية متأصلة في أعماقه. بالنسبة له فإن الشيء لا يقود إلى معناه مباشرة. هناك الصورة وهناك في المقابل ما يمكن أن يشكل صورة مضادة. دخل كوفي إلى الرسم، كما لو أنه يدخل إلى مختبر كوني، مواده لا تزال لينة وطيعة وقابلة للتكوين. لم تكن لديه مشكلة مع التشخيص، غير أن محاولاته التشخيصية ضياء الزاوي

غالبا ما تنتهى برؤى وأفكار تجريدية. كان نديم (لا يزال) مهموما بعالم يقيم وراء الشكل، عالم لا يكشف عن ذاته بيسر، بل يتطلب الوصول إليه شيئا من الصبر وقدرا عظيما من الخيال. هذا الرسام في كل ما يفعله يحاول أن يحطم رقما قياسيا في الصبر على الرسم، كونه منفيّا.

هناء مال الله ورثت من آل سعيد اهتمامه بالأثر. غير أنها لم تكتف بالأثر المباشر. وحيدة في منفاها اللندني صارت تفكر بأثر سرمدي، فلم يعد يعنيها أن تقول "لقد كنت هناك" بل كل ما صار يعنيها أن تقول "إنني أحمله معى" وهى تقصد أثرا غيبيا يمكنه أن ينتحل صفة العلامة المهاجرة. صارت مال الله لا ترعى وحدات جمالية هي جزء من نسيج بيئي صادره النسيان، بقدر ما صارت تتماهي مع قدرتها البصرية على ابتكار مفردات جمالية معاصرة، تعدها بحياة استثنائية ترتفع بها من العادى الى مستوى الكمال المتخيل. هذه رسامة تقاوم النسيان بصبر الأنثى التي ترى الحكاية ناقصة ما لم تختلط الروائح بها.

أما كريم رسن (يقيم الآن في كندا) فإنه يمثل مزاجا عراقيا قديما. في بداياته استهوته الرموز الشعبية، فكان يرسمها بأناقة لا تخلو من شعور عميق بالعبث. بعد ذلك جرته الأشكال إلى مخابىء أسرارها. هناك عدم ميسر لا ينفيه وجود صار ميسرا هو الآخر. يلعب رسن بالأصباغ كما لو أنه يداعب بالمحراث أرضا، يعتقد أنها لا تزال بعيدة عن متناول خياله وخيال نباتاته المحتملة. رسومه هي صنيعة صراع بين أشكال لن يكتب لها أن تظهر وبين تقنيات صار الرسام يحرص على اخفائها. في منفاه صار قريبا أكثر من المعنى. لقد تخصص في الفقدان. ولأنه قد تخلص من عبء المعنى فقد صار عليه أن يأسر أشكاله المتلاشية ذاتيا في شبكة من الخطوط، خشية أن يضيع كل شيء. للمنفى كرامته التي تعبر عن ذاتها من خلال تحدى المجهول.

من جهته كان غسان غائب (يقيم الآن في



الولايات المتحدة) حريصا في بداياته على محاولة للنسيان. الثناء على الطبيعة تجريديا. كان نيكولاس دو ستايل أمثولته في ذلك. غير أن إقامته عطر من أجل آل سعيد الطويلة في عمان علمته الشيء الكثير عن الألم. تخلى هذا الرسام عن الطبيعة من أجل أن يفسح لمادة الفحم مجالا واسعا في رسومه. بدا له أن كل شكل في إمكانه أن يكون مشروعا لمغامرة لا شكلية لن تنتهى

لم ترسم بعد. صار الرسم بالنسبة لغسان

بدأ هيمت محمد على (كركوك 1960) الرسم تجريديا، بالرغم من أنه حاول أن يكون غير ذلك متأثرا بالتعبيرية والوحشية. عام 1982 أقام معرضه الشخصي الأول في بغداد الذي كشف من خلاله عن خبرة عصامية بالرسم. بالانتهاء من رسم اللوحة. هناك دائما لوحة في تلك السنة انتبه آل سعيد للفتي القادم

من كركوك وبدأت مراسلاتهما التي وجد

فيها هيمت فرصة لأن يكون تلميذا للرسام الرسم المدرسي. فهو لا يبدأ من وصفة

جاهزة تمكنه عناصرها من الوصول إلى نتائج

معروفة سلفا. لا يزال بعد أكثر من ثلاثين

سنة من التفرغ الكلى للرسم عاجزا عن

وضع خطط للبدء بالرسم. وليس من باب

الصدفة أن يجد هيمت في الرسم وأسلوب

العيش اليابانيين وهو الذي زار اليابان وأقام

العديد من المعارض هناك مرجعي معرفة

الغرب. فالرسام الذي لم يتعلم الرسم في

إطار المفاهيم الغربية كان قد وجد ضالته

الذي أحبه. لقد قطع هيمت يومها صلته بالتشخيص بقناعة أن الرسم لن يكون دائما هناك. لم يعد شرط أن تكون تشخيصيا قائما بالنسبة له لكي يكون رساما. وكما أرى فإن تجربة هيمت بكل تحولاتها الأسلوبية تقوم على التحرر من تلك العقدة. هيمت هو الابن الخالص للتجريد. ليست لديه مشكلات الرسام الذي يسعى إلى الانعتاق من قيود

النفيسة في اليابان. هيمت الذي أقام في بيروت ذات مرة معرضا

تحية لمعلمه آل سعيد عرف كيف يزاوج بين عالم الغيب الذي كان مسرحا لتأملات آل سعيد وبين خيال عالم يعيشه المرء في اليابان ممسكا بخفة واقعيته. وكما أرى فإن هيمت الذى لم يرسم زهرة استطاع من خلال بما لا يمكن أن يتعلمه المرء عن التجريد في رسومه أن يغمرنا بعطر تلك الزهرة.

شاعر وناقد فنى من العراق مقيم فى لندن



عادل السيوي شهريار اللا معنى

عماد ارنست

عبر جولتي الأولى في مساحة عرض قاعة مشربية، ثم مساحة ملحقها الجديد للمعرض الأخير، والغزير في لوحاته، للفنان عادل السيوي، والذي اختار له عنوانا مُبجَلا فلسفيا وصوفيا ويتسم بِحَرَج وبندولية الاستيعاب الكامل له وهو "في حضرة الحيوان"، أخذ يتردد داخلي، ومع كل لوحة مُنتشية في ذاتها، المصطلح اللاتيني Modus Vivendi أو "طريقة الحياة"، كان تَردُدا مُتصَاعِدا ومُثيرا ومُلغِزا في آن، إلى أن تخطيت عتبة مساحة العرض الثالثة في اتيليه الفنان، لأجد على يميني لوحة لقردين متجاوري الظهر، يمينا مُحدِق مُستسلِم ويسارا مُهتم مُدقِق في بلورة بيضاوية بين كفيه، بيضة تشبه بيض النعام الكهنوتي اللصيقة بأعلى مداخل أو بطون محاريب أديان عِدة، وقد قبع أسفل جسديهما المتداخل في تمايز كاليجرفي الوجه الآخر للعُملة اللاتينية، مصطلح مداخل أو بطون محاريب أديان عِدة، لعمل". ابتسمت وكأن الفنان يرسل لي في الهواء العُملة لتقبع في كفي هامسا "إذا كنت تعرف الوجه الأول هاك الثاني؛ أنت في بيتي". تجولت بين تجربة عقود جالسا بالتبادل على أرائك وكراس مريحة ومُختارة في عناية لترحب بك بعد رحلتك سواء كنت متلقيا أو مقتني لوحات أو فنانا، لتفكر مليا في قيمة الرحلة ومُخرَجاتها، مُعلِنة في الأخير عبر مرامد مناضدها أنك في وسعك التدخين!

لوحة "طريقة العمل"

جلست أحتسي القهوة شاغلا بالي بأمرين؛ أولا سعادتي بأن أرى، على حد علمي، أول معرض "أونطولوجي" لثيمة واحدة عن الحيوان لفنان مصري وعربي بهذا الوعي المتكامل بمفردة الأنطولوجي، أي التعقب الذهني والحسي لتطور الثيمة داخليا وخارجيا. معرض امتد العمل فيه لأعوام ستة في إخلاص تام للثيمة، وفي مراوحة تلقائية حينا وعمدية دراسية حينا آخر منذ مطلع ثمانينات القرن الماضي. الأمر الثاني؛ لماذا كان عادل السيوي تحديدا هو من امتلك الجرأة على فعل ذلك؟

دعونا نتعقب سِمات الفنان من مسارات عدة لنحصد إجابة واضحة لامتلاك الجرأة على هذا الفعل الفني "المنتشي"، والكامنة إجابته في إيجاز في عنوان المقال، ولكنها في حاجة لإيضاح وبراهين.

عادل المُخاطر الأصيل

لعل حوارنا عن تقديرنا الإنساني المتبادل لتشارلي تشابلن وشخصية المتشرد العظيم الذي يحيا في خطر دائم ومتعاقب قد يكون مفتاحا جيدا للنظر بما مر به الفنان من خطورة؛ فمنذ الشباب ونحن إزاء شخصية تبحث برغم العوائق الإجتماعية والذاتية في وجودها؛ فقد ترك الطب واتجه نحو الفن التشكيلي غير عابئ بفقد المكانة الاجتماعية

والمادية، ثم اجتذبته السينما في إيطاليا ثم عاد ثانية للفن التشكيلي، وحتى هذه اللحظة أظن أن حلم المخرج يداعبه سرا، وقد يخاطر في لحظة ما مستقبلا في هذا الحلم، ولا يمنعه عنه سوى استقرار الصطلح اللاتيني "طريقة الحياة" Modus Vivendi في عقيدته العملية، والمتجسد في انضباط وانفلات روزنامته المُخلِصة لوسيطه التشكيلي، والذى شكل معرضه الأخير هذا ممرا نحو خطورة أكثر من معارضه السابقة. فنحن إزاء كائنات متعددة متفردة تهاجمك شخصيا بفردية وجودها، أو تهاجم موضوع اللوحة ذاته لتتبادل معه إما تغيير السرد وإما اثراءه، وإما الذهاب به بعيدا نحو وجود ثالث يتخطى المتعارف عليه، أو حتى نفي وجود السرد ذاته الذي اشتهرت به معارضه السابقة.

عادل الحكاء المثير

يُحكى أن من ضمن فضائل شهرزاد، تلك الراوية الأشهر لحكايات الألف ليلة وليلة، والرُفِهة بحكاياتها عن الملك شهريار تفاديا، بالإرجاء اللاهث، ل"خطورة" النهاية، أنها كانت مُطارِدة دؤوب للكتب والسجلات وأساطير الملوك السابقين، وتُبدي معرفة مرهفة بأعمال الشعراء، دارسة لكل من الفلسفة والفنون والعلوم والإنجازات في تلك المحالات.

وكما كانت سمات شهرزاد كذلك أتت سمات معكوسها شهريار



=





الذي أنصت منذ بداياته لمُعلِمه الأصيل، والذي من فرط تقديره لأهميته ترجم كتابه الشهير "نظرية التصوير"، وهو المصور الاستثنائي ليوناردو دافنشي، حين نصحه "ليس لمرء الحق في حُب أو بُغض أى أمر ما لم يكتسب معرفة عميقة بطبيعته". وذلك ما أبداه في معارضه السابقة والمتوالية، سواء عن المكان أو الوجوه، في سرديات مصور زيتي لحكايات المكان أو الأنثى، ولا فرق لديه في ذلك بين مكان شهير أو سري، أو أنثى شهيرة أو مجهولة لنا، فكل منهم له حكايته التي يحكيها لنا بصريا عبر معرفة حسية / ذهنية عميقة بطبيعة ذلك المكان أو تلك الأنثى من زاوية نظره. وجزء كبير من المعرفة مبنى على الحكاية، ومن يعرف عادل يدرك أنه حكاء سلس، وأن اهتمامه بالحكاية، المبتذل منها والراقي، جزء من طبيعته وشغفه في الحياة.

فإذا ما حكيت له حكاية زادك منها كرما بحكايات في ذات المسار أغلبها ضاحك واقلها ذو أسى.

عادل الفضولي والمتلصص الصريح

كما قال فرويد عن معلمه دافنشي إنه الوحيد الذي أبدل عاطفته بالفضول، نجد صراحة داخل أعماله ذلك الاهتمام الفضولي والتلصص على ما يلفت انتباهه وحواسه من الشخصيات والمشاعر والأماكن وحتى الأشياء. ساندته في إعلانه لهذه الصراحة اللونية والتصميمية أولا جرأته في الكشف عما عثر عليه دون تردد، كمحقق خاص يعمل لحساب كشف أمر ما على سطح لوحته، وثانيا تمكنه ومرونة باليتة ألوانه مع أسلوبه الخاص واتساقه مع تلك الصراحة،



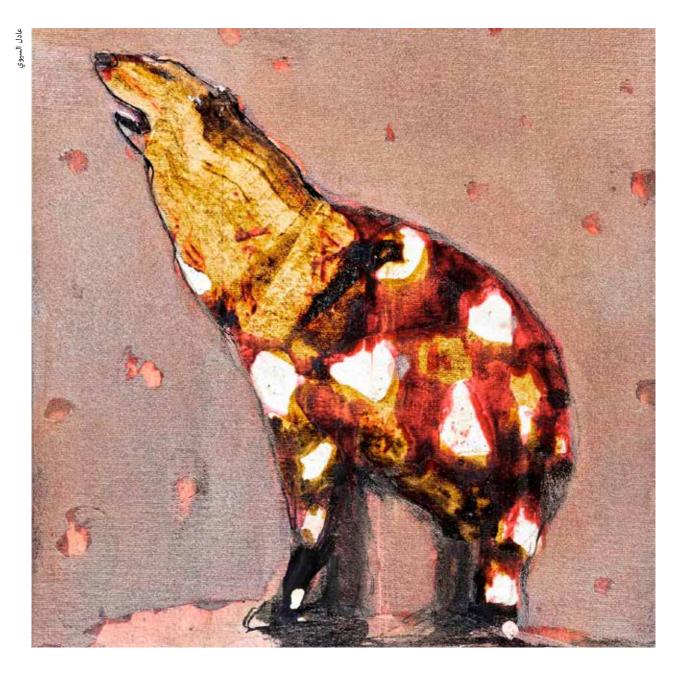
وتتبعه المعرفي الدؤوب لعمق أزمة سطح اللوحة، مسترشدا في صراحة كُتَله اللونية كمصور بدافنشي الجالس على كرسي مميز في تسلطه الفني ومهديا له "فيل الصراحة أسفل قدميه في ذات اللون"، ولكن مبتعدا عن ألوان معلمه الحمراء والزرقاء والخضراء الصريحة RGB متجها نحو تبنى الكلاM المُخلقة منهما أو عبر الخلط بينهما في نسب مناسبة للتصميم والهدف منه، وذلك ضمن مجموعة تحياته لمعلميه من روافد الفن مثل بيكاسو وبول كلى وجراندفيل وبوش وبيسانيلو ومارينو مارينى وفنانى المغول.

عادل وغريزة البقاء الأصيلة

وكما قلت كثيرا "من وضع صيغة نهائية للفن وللحياة كمن نحر

ذاته وأخذ يرقب نزيفها"؛ فحين ينكفئ الفنان على فهم متكلس للعالم، ولا يتابع مستجداته في كافة المجالات بوعي مُستثَار دائما، ينضب معينه مكررا نفسه لينزوي خارج الزمن والمكان والمنافسة، مثله مثل أي أرتيزان يستعرض آفاته على أنها فن، أو كفنان تحول، لسبب أو لآخر، لذات الاستعراض التافه إنسانيا وفنيا، منتجا شيئا لا يصلح سوى لكبات القمامة، أو لمزركشات ومجسمات تتسق مع تزويق مناضد طعام أو حوائط البرجوازية ونوافذ خيباتها وجروح كبريائها، أو لتصبح في أحيان كثيرة مراهقات جمالية لإعادة إنتاج تجارب تاريخية إنسانية وفنية أكثر عمقا وتأثيرا. مراهقات لا تنطلي في أي حال على عين فنية خبيرة في تاريخ الفن وعملية إنتاجه على جدران الكهوف والتوابيت سواء الحالى منه أو القديم. وذلك عكس





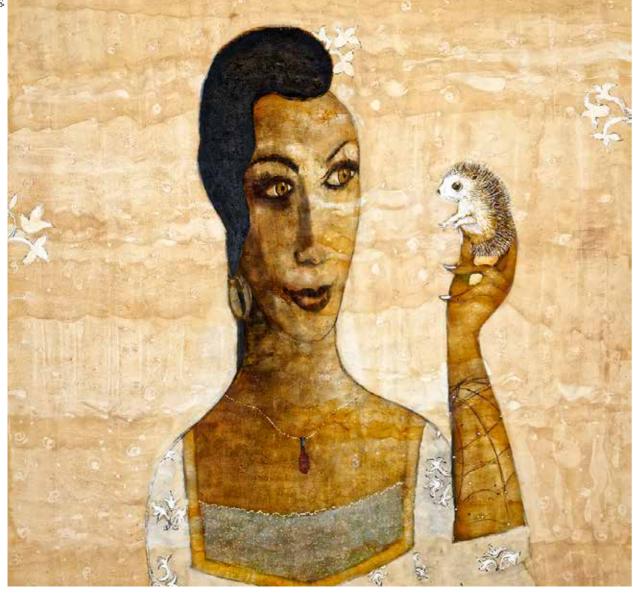
ما يمثله السيوى تماما؛ فغريزة بقائه قوية، ما دفعته نحو تثوير دائم لذهنه ومعارفه وخبراته، وبالتالي سطحه، بأفكار ما بعد الحداثة الفلسفية والعلمية والاجتماعية عادل العدواني وجعلته يجاهر بانتمائه لـ25 يناير، بالقول والفعل، دون وجل أو تراجع، بعقل ناقد ثاقب يزداد وعيا ونقدا للذات وللجماعة فرضيتي في أن كل فعل إنساني يصدر منا يوما بعد يوم. وهو ما يفتقده الأرتيزان المنكفئ على ترهاته اللونية المرتعدة والمتصلبة في نرجسيتها المتهافتة. ويظهر ذلك عبر إدلائه برأيه في أعماله "النظام العالمي الجديد"

ومحاولته المتهكمة والمجاورة للأساليب في "آخر معارك بطوط (1) و(2)".

أخيرا؛ ومن أجل توجيه المسار التحليلي نحو مسار عقلاني مُثمِر أكثر، للتأكيد على له صدى أخير، وأصيل، في غريزة أساسية من غرائزنا الخمس، والمتمثلة في التملك والخوف والبقاء والجنس والعدوانية، متوجها، في الأساس منه، نحو تلبية حاجة

أخرى منها. وإذا ما اتفقنا على السابق، وعلى أن حديثنا هنا ينصب على الوجه الإيجابي لا السلبي لتلك الغرائز، سنجد أنه وعند أقصى تجل لتلك الغرائز الخمس تتوج جميعها ب"الخروج من الذات" Ex-tacy. وفي هذا السياق سنجد مفارقة جديرة بالاهتمام قد تكون مفتاحية لفهم وإحساس تجربة عادل السيوى الأخيرة "في حضرة الحيوان"، وفهم وتقدير طبيعة ودهشة ونجاحات "فعله الفني". وعلى الجانب الآخر أيضا فهم وتقدير

يكمن أيضا صداها الأخير والأصيل في غريزة



لطبيعة ودهشة ونجاحات "فعل الفرجة" لدينا أمام لوحاته. إن هذه المفارقة تقبع في كون الصدى الأصيل والأخير "للفعل الفني" يصل لغريزة العدوانية متوجها، في الأساس منه، لتلبية صدى أصيل وأخير في حاجة لغريزة التملك، بينما ينتسب "فعل الفرجة"، على العكس منه، في صدى أصيل وأخير لغريزة التملك تلبية لصدى أصيل وأخير لحاجة في غريزة العدوانية. نعم عزيزي الفنان أنت عدواني لتمتلك وعزيزي المتلقى أنت تريد الامتلاك لتهدئة المتعدى داخلك، فقط من قراركماً للذهاب نحو الآخر "بمعناه الواسع» وكلاكما يشرع فعله في وجه الآخر، وهو ما قد يُنتِج في الأخير لديكما ما تعارف عليه لدينا بمنحى صوفي ب"الانتشاء". والجدير بالملاحظة والابتسام هنا، هي تلك اللحظة من الرغبة الأصيلة لدى المتلقى في امتلاك عمل ورفض الفنان

لبيعه، حيث تصبح لحظة الصدام الوجودي في أوجها! دعنا ننتقل الآن تحديدا لسؤال لماذا وضع الفنان مفردة "الحيوان" الملتبسة في جمعها بين ثنائية المعجم المقدس والمدنى بجانب كلمتي "في حضرة" في عنوان المعرض الطموح للغاية؟

ومن أجل هذا لننتقل تباعا أولا؛ من مجاز السجين والزنزانة حيث مُحاصَرة المرء لفترة طويلة في حيز ضيق ومغلق لتأتيه "لحظة غضب كافكاوية مكتملة" يتمنى فيها التحول لكائن آخر يستطيع الطيران عبر نافذتها، أو المرور أسفل عقب بابها، أو امتلاك قدرة كائن أقوى ليحطم حصاره!

وثانيا؛ نحو إعادة تمثيل لخطاب طفل داخلي Inner Speech أمام العالم ودهشته الحسية بالعين أولا ثم باقى الحواس أمام



حتى "الانتشاء"، وذلك من أجل تلبية الصدى الأصيل والأخير لحاجة في غريزة التملك. حيث تَمَلُك "الحرية الفنية" مزيحا في طريقه، ومخلخلا في إنجاز فني، ثنائيات الفريسة والصياد والضحية والجلاد والسيد/ الفنان والعبد/التلميذ، محتفيا بهما ومعاديا لهما في آن. ومن هنا يمكن فهم وتقدير طبيعة ودهشة ونجاحات "أعماله" لدى المتلقى العادي والمتمرس والفنان الموهوب والأرتيزان البغيض. فالأغلب منها ناجح في باسم وعليل في آن واحد بين جملتي "يا خلخلة الزمان والمكان داخل إطار اللوحة، وبالتالى خلخلة تقليدية موروث الفرجة لديهم جميعا. والنادر منها وقع أسير مرافعات دفاعية صارمة عن المفهوم وعن لقد قام عادل بتفجير معنى العنوان ذاته طريقة العمل الـ Modus Operandi. وهذا الأمر، من وجهة نظرى، مشروع

لوحة المعروضة.

أن نحتفى بشهريار اللا معنى في حضرة

مخرج سینمائی من مصر

وعيونها المتبدلة، بين الشرس واللطيف والفاتر بدرجاتهم، وغاية الانغلاق على ذلك لكنها قد تزلزل التصميمات الوجودية حين وثالثا؛ نحو لحظة رجاء واجتهاد الصوفي

في ظِل مُخاطرة من هذا النوع، وفي ظل النجاحات العصية على الحصر بين الـ270

وفي الأخير؛ أرجو أن أكون قد أجبت على سؤالي "لاذا كان عادل السيوى الوحيد بين أقرانه القادر على التجرؤ للتحرر من المعنى"، والتوجه بذاكرته نحو القدرة على استعادة بحيث يكون مُنصفًا لنا، وله، أن نحتفى بصاحب ال Modus Vivendi "طريقة عليه ومن أجل التخلي عن المعنى بالمنطق الحياة" والـ Modus Operandi "طريقة

من جسده نحو المطلق. واجد هنا تشابه جسدی یا سقمی" لدی متلق حساس و"یا سطحي يا سِقمي" لدى فنان يعادله في غياب اليقين والبحث عنه! ليعيد له حريته في إعادة التركيب. هكذا كانت لحظة الرجاء والاجتهاد الصوفي واستعادة الخطاب الداخلي الطفولي، ثم أخيرا التحرر من زنزانة المعنى بالنسبة لعادل السيوى الإنسان والمحترف والفنان، ذلك العائق الذي يسعى للخروج منه نحو أرض جديدة للإدراك الحسى والإدراك الذهنى الدهشة أولا ثم امتلاكها أخيرا. لذا كان الحداثي وهو ابن أصيل لها، حيث الحكايات العمل". الكبرى والسرديات الفوقية والسطح متكلس الإرادة بفعل الثنائية ساكنة الفهم للزمان الحرية! والمكان، أن يتوجه نحو براح اللا معنى

الموجودات الأخرى غاية التنوع في خطابها

الطفل في معناها .. "يعنى إيه نملة؟ يعنى

إيه فيل؟" نعم هي أسئلة بسيطة ومعتادة؛

حلاجى النزعة، والذي يصبو فيه للخروج

نتوقف عندها في بحث أصيل!

مستنهضا مراوحته الدائمة منذ ثمانينات القرن الماضى للخروج من الذات، وتكثيف الصدى الأصيل والأخير لغريزة العدوانية الإيجابية بطريقة مكتملة في "فعله الفني"

عبر أوضح خيط في بكرات ذاكرته، ذلك

الخيط العنيد على التفسير وحصر المعنى، والذي حار فيه الطفل والفيلسوف على حد السواء، وهو خيط الحيوان، أولا عبر خيط الحيوان الأليف، ثم المروض فالبرى فالطيور فالحشرات فالأسماك وهكذا، لتعدو كرة الكون الحيواني في الثلاث قاعات في بهجة



ودهشة وحيرة.



في بيئة ريفية، بعيدا عن صخب العاصمة وصراعاتها، يعيش النحات والت<mark>شكيلي المصر</mark>ى آدم حنين في عالمه الخاص الذي صنعه بنفسه؛ منزل في إحدى قرى محافظة الجيزة تحيط به أشجار النخيل من كل جانب، وتتجلى مظاهر الطبيعة بكل جمالها فيه، ومتحف ضمه منذ سنوات إلى المنزل مكوّن من ثلاثة أدوار يحوى ما يربو عن 4000 <mark>عمل ما بين الت</mark>صوير والتماثيل المختلفة، أعمال تمثل عصارة مشوار فني بدأ منذ ما يزيد عن سبعة عقود لم يتوقف فيها حنين عن محاورة أحجاره واستنطاقها بمعان متفردة. ثمة طاقة روحانية تتسلل إلى الروح عند الولوج إلى عالم آدم حنين الخاص؛ ليس فقط من خلال أعمال فنية تحمل عوالمها الخاصة سحرا استثنائيا، ولكن أيضا خلال الحديث مع شيخ النحاتين في مصر، ما يضفي مساحات هائلة من الصفاء والجمال لا تبددها المحاولات المستمرة للقبض على ذاكرته المراوغة التي سقط منها كثير من التفاصيل وبقي فيها كثير من الفن؛ ومن المشاهد المستقاة من الطبيعة والحياة والصور التي شكلَّت معينا فنيا لم ينضب.

تعرّف حنين على شغفه الخاص بالنحت في طفولته المبكرة، بعد ذلك قرر أن يدرس في كلية الفنون الجميلة بدءاً من عام 1948، إلا أن الدراسة في ذلك الوقت لم ترو ظمأه وتطلعاته إلى التعرف على فنون مصر القديمة التي أسرته باكرا، فكانت المنحة التي حصل عليها إلى مدينة الأقصر (جنوب القاهرة) هدية قدرية له؛ إذ تعرف فيها على الفن الفرعوني عن كثب، لينطلق في ما بعد إلى ألمانيا لدراسة الفنون لمدة عامين، عاد بعدها إلى "النوبة" على ضفاف النيل المصري، ثم إلى باريس في رحلة امتدت لأكثر من عشرين عاما، تعرف فيها عن كثب على المدارس المختلفة في الفنون.

لم ينقطع حنين عن العمل بالنحت أو الرسم على مدار حياته، حتى عندما أصابته وعكة صحية عام 2009 وقبل عامين من انطلاق الثورة المصرية، ظل طوال مدة إقامته بالمستشفى يعمل على رسم عدد من اللوحات خصص لها قاعة حملت اسم "الشهود" وفيها وجوه مكممة وصور معبرة عن أزمات وأحداث مرت بها مصر، وأخرى أحداث ارتبطت بتغيرات عالمية في تلك الفترة.

قبل ذلك وفي باريس عمل حنين على تنفيذ عدد من الأعمال التي باع الكثير منها هناك، كما أن فترة إقامته بالأقصر خرج منها بعدد من الأعمال المبتكرة التي وضعها في متحفه في قاعة حملت اسم "البشارة".

شارك حنين في عدد من المعارض الجماعية الدولية منها بينالي الإسكندرية وبينالي فينيسيا وبينالي القاهرة الدولي، ومعارض جماعية محلية منها المعرض القومي للفنون التشكيلية في دورتيه الـ20، والـ28، والمعرض العام للفنون التشكيلية عامي 2016، و2017. فضلا عن معارضه الخاصة التي كان آخرها عام 2013، وقد افتتح بعدها معرضه ومتحفه الدائم داخل منزله.

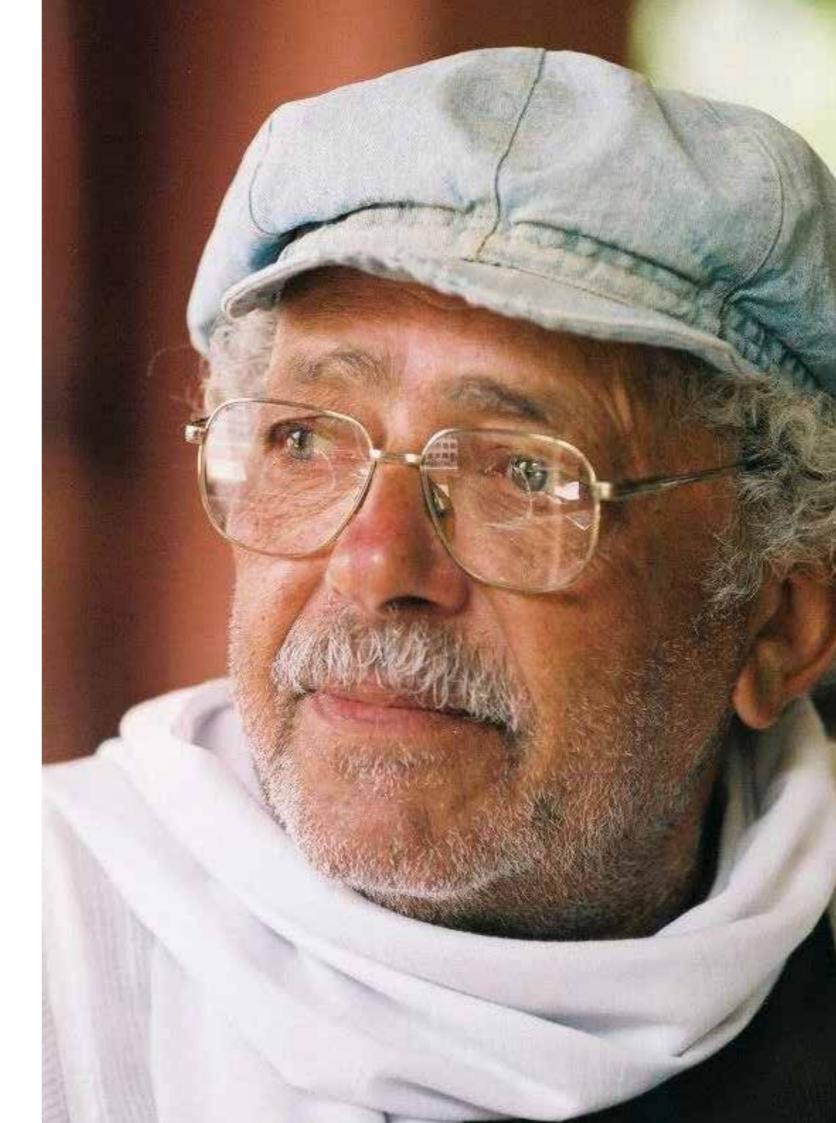
خصوصية التراث

لعل من أبرز ما يمكن ملاحظته على أعمال حنين سواء النحتية أو التصويرية هو تمكسه بالجذر المصرى الفرعوني في أعماله التي لن يخفى على من يشاهدها حس المصري المتمسك بالتراث، والذي لم ينجرف وراء المدارس الغربية. يحضر الحس العماري في منحوتاته فضلا عن الاختزال والتجريد الذي زاد تفضيله له خصوصا بعد فترة إقامته في باريس.

في الخمسينات، وفي ظل اهتمام أكبر بالتشخيص، أنتج حنين عددا من الأعمال النحتية منها "فاطمة" وهو تمثال لرأس امرأة، و"حصان"، و"الزمار" وهو تمثال لرجل ينفخ في مزمار غير موجود، و"راحة" لشاب مستلق على ظهره واضعا يديه تحت رأسه، و"أم الشهيد". أما الرسومات فكان من أهمها "البشارة" وهي غزالة على خلفية بيضاء.

وفي الستينات، كان لحنين عدد من الرسومات المتعلقة بالنباتات ومنها "الحديقة1»، والرسومات التي أبدعها حنين لتوضع في كتاب رباعيات صلاح جاهين، والتي احتلت قاعة في متحفه يتصدرها تمثال برونزي لجاهين، هذا بالإضافة إلى بداية اهتمام حنين بمنحوتات عن الحيوانات، ومنها "البومة"، "الحمار"، "طائر أسطوري".

في السبعينات، وهي الفترة التي شهدت انتقال حنين إلى باريس، وفي ظل اهتمام أكبر بالتجريد والاختزال، أبدع حنين عددا من المنحوتات منها "نسمة"، "شيخ البلد"، "مراقبة صامتة"، "انتصار يتصاعد"، ومن الرسومات "جسر عائم"، "الصخرة". وفي الثمانينات والتسعينات يمكن ملاحظة الجمع ما بين التشخيص والتجريد في عدد من الأعمال على نحو واضح، ومن أبرز الأعمال





خلال تلك الفترة منحوتة "امرأة وحصان" و"صبية بضفيرة".

في هذا الحوار مع "الجديد" يستعيد حنين أبرز محطات رحلته الفنية منذ الطفولة وحتى اللحظة الراهنة، متطرقا إلى الحديث عن علاقته الخاصة بالأحجار التي يستنطقها في عمله ليقد منها إبداعات مبتكرة وحالات وجدانية لم يخطط لها مسبقًا، فضلا عن رؤيته إلى واقع الفن التشكيلي والنحت في الوقت الراهن خصوصا بعد تجربته الهامة في سمبوزيوم أسوان الذي تأسس منذ العام 1996 ولا يزال مستمرا حتى الآن.

قلم التحرير

الجديد: تجمع في عملك الفني ما بين التركيز على التراث المصرى القديم والفن الفرعوني على وجه الخصوص والانفتاح على تيارات الحداثة والإفادة من مختلف المدارس الفنية.. كيف تأسس لديك هذا الوعى الجمالي؟ وكيف تنظر إلى ذلك النزوع لدى الكثير من الفنانين إلى الابتعاد التام عن التراث؟

وأتأمل الأعمال الفنية المصنوعة من معادن وخشب وأحجار ملونة،

الفن المصرى، وقرر تخصيص جزء من الدراسة في أعمال المتحف المصري وعمل

حنين: هذا الوعي الجمالى وليد تجربة قديمة بدأت عندما كنت طفلا لم يتجاوز الثامنة من عمره. في درس التاريخ بمدرستي الابتدائية في الفجالة تعرفت على صور فرعونية من مصر القديمة، وفي إحدى الزيارات التي صحبنا فيها مدرس التاريخ إلى المتحف المصرى بميدان التحرير انبهرت بالتماثيل هناك، وانتابني شعور غريب تجاه كل الأعمال المعروضة في المتحف، كأنها لامست شيئا دفينا بداخلي. تركت المدرس وزملائي وأخذت أطوف في المتحف

> ظلت تلك الأعمال عالقة في ذهني وراسخة في وجداني، منذ ذلك اليوم انتابني رفض واستنكار لكل مظاهر القبح المحيطة بي في الشوارع والميادين والأزقة، وبدأت أولى محاولات محاكاة النماذج التي شاهدتها في المتحف بتنفيذ مجسمات صغيرة من الطين الأسواني، وأعجب أبي بها وعرضها في ورشته التي كان ينفذ فيها مشغولات من الفضيات. منذ تلك اللحظة أدركت أن الجمال موجود في الفن القديم ولا بد من اكتشافه والتعرف عليه بعمق، وقررت أن أدرس النحت في كلية الفنون الجميلة، ولكن بعد عامين من الدراسة أردت أن أتركها، بعدما وجدت أن اهتمامهم منصب على الفنون الأوروبية والتقليدية، ولا يوجد اهتمام بالفن المصرى الذي أراه أصيلا جدا وشديد التأثير، وقتها تحدثت مع عميد الكلية عن ضرورة دراسة

محاكاة لتلك الأعمال.

فلا يمكن تجاهل روح

العصر ومنجزاته لكن لا

بد من الخروج من ذلك

بنظرة مختلفة

أما بخصوص نزوع البعض

نحو الابتعاد عن التراث

برمته فأنا أرفضه

الروح الحداثية طبعا مهمة ولا يمكن تجاوزها. تعرفت على الفن الأوروبي عن قرب في باريس وتأثرت به، لكن كنت مؤمنا بضرورة التوازن بين الاثنين؛ فلا يمكن تجاهل روح العصر ومنجزاته لكن لا بد من الخروج من ذلك بنظرة مختلفة تتماشى مع ماضينا وتراثنا وتخرج فنا جديدا مرتبطا بجذورنا.

أما بخصوص نزوع البعض نحو الابتعاد عن التراث برمته فأنا أرفضه لأن الميلاد والأصل والتاريخ بل وملامح الوجه تعزز فكرة الاختلاف عن الآخر التي يجب أن يتم مراعاتها واحترامها، بدلا من محاولة إنتاج نسخ مكررة مما أنتجه الآخر خصوصا وأن هذه الاختلافات لا بد أنها تصنع إحساسا داخليا ومناطق شديدة الذاتية يجب مراعاتها.

الجديد: الكثير من اختياراتك في النحت سواء في الفكرة أو التناول يلوح فيها تأثرك وولعك بالفن الفرعوني.. ما الذي منحه لك الفن

الفرعوني من أبعاد جوهرية في عملك؟ وإلى أي مدى صارت نظرتك الفنية متأثرة بالمعتقد الفرعوني ذاته؟

حنين: يمكن القول إن حضور الفن الفرعوني في أعمالي يأتي دون قصد وبغير افتعال، لأن هذا الفن صار جزءا من تركيبتي النفسية والشخصية، ومن ثم فما يلاحظه المتتبع لأعمالي لا تكون فيه قصدية من قبلي، سواء في اختيار الموضوعات أو في التناول من منظور ما. بالطبع تأثرت بالفن الفرعوني وبكل الفنون القديمة لكن ظهوره في أعمالي يحدث تلقائيا دون قصد.

الجديد: ثمة مراحل فاصلة في مغامرتك الفنية كانت أولاها مرحلة الطفولة ثم الدراسة الجامعية ثم مرحلة الاطلاع على الفنون في الغرب من خلال الدراسة أولا في ألمانيا ثم فترة الإقامة الطويلة في باريس.. كيف تركت

حنين: أظن أن تاريخ الفن توقف بعد الفراعنة ومع تغيرات وطنية

في فترات معينة، ولكن هذا لا يعنى اتباع المدارس الأوروبية وتجاهل هذا التاريخ. في مرحلة الطفولة بدأت باكرا التعرف على التراث الفنى المصري، وبعد زيارتي الفارقة للمتحف المصري ومحاولاتي الأولى في محاكاة الأعمال الفنية، وجدت تشجيعا كبيرا من قبل والدى وأساتذتي، ونفذت أعمالا صغيرة. وبعد الدراسة الجامعية تم اختياري لمنحة إلى الأقصر، وتعرفت هناك عن قرب على أشكال الفن الفرعوني ورسمت عددا من اللوحات منها "بشارة" التي أضفت لها في ما بعد أشكالا هندسية ملونة بالأحمر والأزرق، وبدأ اهتمامي من هنا

كل مرحلة بصماتها على شخصيتك ومن ثم فنك؟ وما الذي منحته

لك فترة إقامتك في باريس؟ وهل ثمة فنانون تأثرت بهم في تلك

بعد ذلك، كانت زيارتي لألمانيا لدراسة الفن لمدة عامين، وأقمت معرضا هناك بلوحات ومنحوتات من أعمالي في الأقصر، ثم عدت إلى مصر وتحديدا إلى النوبة وهناك تأثرت بالمبانى القديمة والفن المصرى الأصيل. بعد هزيمة 1967 وفي ظل روح القنوط واليأس المهيمنة اتجهت إلى باريس وهناك اطلعت على العديد من تجارب الفنانين والمدارس المختلفة، وكنت أشاهد الأعمال والتغيرات الجديدة لكن لا أتبعها، ونفذت عددا من الأعمال التي تم بيعها. هناك طبعا الكثير من الفنانين الذين تأثرت بهم ومنهم هنري مور وقسطنين برانكوزي وأرتولد مارتيني وغيرهم الكثيرون.

> الجديد: لم جاء رفضك لاستخدام الألوان الزيتية على القماش في مقابل اهتمام بإحياء تقنيات قديمة كالرسم على أوراق البردي بأصباغ طبيعية أو تقنية الرسم على الجص؟ هل يمكن اعتبار ذلك جزءا من اهتمامك الكلى بالفن الفرعوني؟

> حنين: الخامات عندى لها دور كبير جدا في الفن؛ كل مادة لها روح مختلفة عن الأخرى، فالخشب يختلف عن الجرانيت أو البازلت أو غيرهما، وحسب الروح أختار المادة. في أعمالي لم أحب استخدام الزيت لأنه يتأكسد ويغمق لونه، في الفن المصرى القديم أعمال من الفريسك على الحوائط بمواد طبيعية لا تتغير، وتعطى تأثيرا مختلفا. أحببت العمل بالأشياء القديمة وخرجت منها بأشياء مميزة، فكان لى أعمال بالفحم والنسيج. الخامات لها

دور كبير في إبراز روح الفنان، وفي الكثير من الأحيان العمل يظهر ويترجم بالخامة المستخدمة أكثر من الرسم نفسه.

الجديد: هل تختار الخامات بناء على الفكرة أم العكس؟ وما هي المراحل التي تمر بها في عملية التكوين الفني بدءا من الفكرة وحتى التنفيذ؟ وما أكثر المنحوتات التي تذكر أنها أرهقتك واستغرقت وقتا أطول مما كنت تظن؟ وما السبب؟

حنين: على أساس الخامة أختار وأنفذ الفكرة، كل خامة يخرج منها شكل مختلف وفكرة جديدة. أما بخصوص مراحل التكوين الفني فيكون لدي تصور عام أبدأ في العمل من خلاله، وأثناء العمل يحدث نوع من الحوار بيني وبين المادة، وأوقات تخرج أشياء مختلفة لم أكن أتصورها في البداية، فليست هناك قرارات حاسمة يتم تنفيذها في كل الأحوال.

بصفة عامة، ليست لدى مراحل واضحة في عملي، هناك دوما متغيرات، وهناك أعمال أبدأ العمل فيها ولا أستطيع إكمالها فأتركها سنوات حتى أكون قد نضجت فيها معلوماتيا وأعود إليها مرة أخرى. الآن أعمل على عملين كنت قد بدأت فيهما منذ أكثر من عشرين عاما وتركتهما وقتها لأننى لم أستطع الوصول إلى تصور نهائى لهما، وليست لدي فكرة التكرار في الأعمال؛ فكل عمل نتاج رؤية تنمو وتختلف باختلاف المرحلة.

الجديد: حضور مفردات الحيوان والنبات في أعمالك الفنية بشكل عام هل جاء تأثرا برسومات مماثلة في الفن الفرعوني؟ وما سبب اهتمامك بتجسيد البومة تحديدا في أكثر من عمل وبأشكال مختلفة؟

حنين: الحيوانات والنباتات موجودة أمامي طوال الوقت، ومن الطبيعي أن أتأثر بوجودها وتتكون لدى مشاعر تجاه الكائنات أسعى لتجسيدها، من الممكن أن يكون جزء من هذه المشاعر متأثرا بحبى للفن الفرعوني لأنه جزء منى. وكل تلك المشاعر المختزنة والتي تتداخل في تكوينها روافد مختلفة تختزن داخلي وتخرج في عمل في وقت لاحق. مثلا شاهدت كلبا يتأمل في صرصار، وبعد ذلك خرج هذا المشهد المختزن في عقلي في لوحة هنا. أما بخصوص البومة فأراها كائنا متفردا، غريبا ومثيرا جدا، فرغم ما تثيره في نفس البعض من شعور بالتشاؤم إلا أنها



حضور الفن الفرعونى في أعمالي يأتي دون قصد وبغير افتعال

فى الفن المصرى القديم أعمال من الفريسك على الحوائط بمواد طبيعية لا تتغير



العده 37 - فبراير/ شباط 2018 | 113



شديدة التفرد؛ تظهر ليلا وتختفي نهارا ومعبرة عن العزلة بشكل ما.

الجديد: على مدار مشوارك الفني صرت أكثر ميلا للتجريد؛ في الخمسينات كانت أعمالك النحتية أكثر تركيزا على الموضوع وفي الستينات صرت أكثر اهتماما بالدلالة والرمز وفي السبعينات والثمانينات نزوع أكبر نحو التجريد وفي التسعينات تركيز على إنجاز أحجام متباينة من المنحوتات، كيف جاء هذا التحول؟ وإلى أي مدى كان ممنهجا؟ وما الذي جعلك أكثر ميلا للتجريد عن مرحلة البداية؟

حنين: اتجاهي نحو التجريد واستخدامه بأشكال متباينة جاء استجابة للتطور الفني الحديث الذي لا يمكن أن نغض الطرف عنه بأي حال، وأظن أن التجريد له دور في الألوان والأشكال وفي تجسيد مشاعر لا يمكن وصفها في لغة بعيدة عن التشخيص، وفي فترة من الفترات كنت أنفذ أو أرسم أشكالا هندسية وأعطي لها اسما فكانت تتم مشاهدتها وفهمها وفق الاسم الذي كتبته، ولا أظن أن ذلك خطأ بشكل ما. التجريد بشكل عام استجابة للتطور الراهن لكنه لا يمنح قدرا أكبر من الحرية أو أقل لأن كل عمل فني هو حرية بشكل ما وإلا طائل منه

الجديد: رأى إدوار الخراط في منحوتاتك "توقا إلى التسامي في صياغات مختلفة"، هل يمكن الحديث عن هاجس ما يسيطر على آدم حنين ويحركه في كل ما أنجزه وما ينجزه من أعمال فنية؟ وما الذي تنتظره من عملك الفني؟

حنين: لا أستطيع أن أرى معاني ما كالتسامي أو غيرها في عملي، والحقيقة أنني لا أريد أن أعرفها، لأن ذلك سيضعني في مأزق القصدية وستضيع التلقائية التي أعمل بها وسيعني ذلك الكثير من التوقف والتعطيل بغية تنفيذ المعنى المقصود. التعويل دوما يكون على المشاهد للعمل الفني في أن يفهمه ويتلقاه بطريقته، أما بالنسبة لي فأثناء العمل أدخل في حالات لا أعرفها.

بحسبب في المحدد المحدد المادة الخام التي أعمل عليها، عندما تلمس يدي المادة يتولد إحساس ما بها وتخرج الفكرة من التماس مع المادة لتتبلور في المخ، المسألة غريبة والفكرة قد لا تكون واضحة وضوحا كاملا. يمكن اعتبارها علاقة تفاهم متبادل، أو على الأرجح علاقة حب يحركها الإحساس وليس أوامر العقل. أحيانا بعدما ينتهي العمل أخشى أن أعاود النظر فيه، وقد أستغرق الكثير من الوقت للتعرف عليه لأن هذه الدفقة من المعاني التي تولّدت في العمل لتعرف عليه لأن هذه الدفقة من المعاني التي تولّدت في العمل

تعطى إحساسا ما ليست له صياغة.

الجديد: ما الذي أفادتك به تجربتك في تأسيس سمبوزيوم النحت في أسوان والعمل به على مدار سنوات؟ وما الذي كشفته لك عن راهن فن النحت في مصر؟ وإلى أي مدى تتابع إبداعات الشباب والشابات العرب الحديثة؟ وما هو تقييمك لها؟

حنين: أظن أن سمبوزيوم أسوان تسبب في إحداث حراك فني كبير، ففي سنوات سابقة لم يكن بقسم النحت سوى أفراد معدودين، أما الآن فهناك العشرات. من جهة أخرى، أطلقت مؤسسة آدم حنين جائزة لشباب النحاتين، في العام الماضي دخل التصفيات 20 نحاتا من أصل 50، وهذا العام تقدم للجائزة 70 ووصل إلى التصفيات 37 نحاتا سيشاركون في المعرض.

أرى أن ثمة تطورا حدث في الفن، وهذا لم يكن موجودا منذ عقدين على سبيل المثال. اليوم يمكن الحديث عن روح فنية جديدة في فن النحت خصوصا وسعي للمزج بين الأصول المصرية والغربية. السمبوزيوم ساهم في مشاركة الخبرات بين الفنانين المصريين والأوروبيين وهذا صنع تغييرا واضحا في حركة النحت.

في مجال الفن التشكيلي عموما هناك بالضرورة أعمال مهمة لكن أرى أن النقلة القادمة ستكون في النحت لأنه كان ضعيفا وغير موجود، والحركة التي خلقها السمبوزيوم ساهمت في تقدم النحت بصورة أكبر من التصوير.

الجديد: كيف تنظر إلى التقنيات الحديثة في مجال الفن التشكيلي؟ هل ترى تأثيرها إيجابيا أم سلبيا؟

حنين: لا أحب هذه التقنيات وأرى فيها الكثير من المبالغة، وقد تسهم في تراجع الفن بشكل ما، ولا أهتم بها بأي حال لأنها بعيدة عن قواعدي وأسلوبي الذي أعمل به في النحت أو الرسم.

الجديد: كانت لديك مشاركة مؤخرا في معرض جماعي بعنوان "هي في إبداعاتهم" وفيه عرضت بعض منحوتاتك الخاصة بالمرأة، هل من منظر خاص يشكل رؤيتك إلى المرأة في كل أعمالك عنها؟

حنين: نعم شاركت بعدد من الأعمال لكن لا أعتقد أن ثمة منظورا خاصا يحكمني في تناول

المرأة، وبشكل عام فكل لوحة هي حالة منفردة ورؤية خاصة يستطيع المشاهد أن يقرأها ويفهمها وفق منظوره الخاص.

الجديد: إلى أي مدى تعتقد بانعتاقك من القيود الفكرية والمجتمعية ووصولك إلى درجة من الحرية الفنية تظن أنك راض عنها؟ وكيف تنظر إلى موجات التضييق على الفنون عموما والنحت خصوصا بالاستناد إلى أفكار دينية متطرفة؟ هل امتثلت لمثل تلك الضغوط في فترة ما؟

حنين: كنت حرا طبعا لأنه لا قيمة للعمل دون حرية، وعموما لا أعتقد أن عملي يتماس مع نقاط تثير مشاكل، واختياراتي لا تتصادم مع شيء مجتمعي. هنا لوحات لجسد لا يتضح إن كان رجلا أو امرأة، وفي تصويري للمرأة لم يكن من اختياراتي المفضلة التصريح وكان الاعتماد بشكل أكبر على مثل هذا الاختزال.

أما بخصوص موجات التضيق على الفنون والأفكار المتطرفة فأنا متفائل بأن هناك أجيالا جديدة من الفنانين والمبدعين ستساهم في خلق حالة من التوازن في مواجهة الإرهاب بالفن.

الجديد: ما الذي حملته ثورات الربيع العربي وميدان التحرير للفن مع فترات الصعود؟ وكيف كان تأثير الانهيار على الفن التشكيلي العربي؟

إلى هذه الرحلة الحافلة؟

عندما تلمس يدي المادة يتولد إحساس ما بها وتخرج الفكرة من التماس مع المادة

في عملي لا أهتم بتصوير وتجسيد لحظات آنية أو أحداث معاصرة



حرية في إخراج تعبيرات لم أكن أعرفها برزت كلها بالفن، وأخذت مني الكثير من العمل والجهد والانتظار.

حنين: أنا راض عن الرحلة تماما لأنها منحتني

حنين: لا أعرف، وفي عملي لا أهتم بتصوير

وتجسيد لحظات آنية أو أحداث معاصرة،

وإن حدث ذلك تكون له معان متعددة يمكن

الجديد: اليوم وبعد انقضاء أكثر من ستة

عقود على بدايات عملك الفني، كيف تنظر

قراءتها في ظروف مغايرة ولها تأثير ممتد.

أجرت الحوار في القاهرة: حنان عقيل

العدد 37 - فيراير/ شباط 2018

المثقف النقدى في ذكرى محمود أمين العالم خالد بيومى

هذه الأيام الذكري التاسعة على رحيل الناقد والمفكر 2009). كانت كتاباته تظهره في صور القادر على الجدل والإقناع المزوّد بالعدّة الحقيقية لأى كاتب أو مفكر أو ناقد، من معرفة عميقة شاملة وحس نقدى جارف، وانتصار تام لقضية الجماهير والطبقات الدنيا في المجتمع، لكن معرفته عن كثب كانت تكشف فيه عن كائن شديد الرقة والعذوبة والصفاء والحنو، مؤنس للنفس والعقل، يجيد المجاملة، ويصدر دوما عن لغة عفّة شديدة التهذيب مهما كانت حدة ما يقول وقسوته.

كان العالم صاحب رسالة ومهمة وطنية وهمّ إنساني كبير، وكان مناضلا بطبيعته، رافضا لكل صور العسف والإذلال والكبت، على الرغم من إبعاده عن الجامعة بعد حصوله على رسالة الماجستير وكانت بعنوان "فلسفة المصادفة الموضوعية في الفيزياء الحديثة ودلالتها الفلسفية" والتهيؤ من بعدها للعمل في الدكتوراه، لكنه فصل من الجامعة قبل حصوله عليها لانتمائه السياسي إلى الحركة الشيوعية، ثم معاناته معتقلا سياسيا طيلة عدة سنوات إبان العصر الناصري، وهجرته إلى فرنسا لسنوات طويلة هربا من العسف

والمفارقة أن ذلك كله لم يفقده الحماس لعبدالناصر وإيمانه بزعامته ووطنيته ودفاعه عنه وعن ثورة 23 يوليو 1952 في كل مناسبة.

ولقد كان كتابه المشترك مع شريكه الفكرى الناقد والمفكر الدكتور عبدالعزيز أنيس "في الثقافة المصرية" في منتصف خمسينات القرن العشرين يمثل زلزالا نقديا عصف بالكثير من الموازين النقدية والقيم المتداولة، وتبشيرا بفكر جديد ورؤى نقدية جديدة. ومنذ منتصف القرن الماضي واسماهما معا، عنوان لمدرسة جديدة دخلت في معارك فكرية ونقدية مع عميد الأدب العربي الدكتور طه حسين، الذي كان يعلق على كتاباتهما بأنها "يوناني لا يقرأ".

كان العالم وأنيس يستخدمان لغة جديدة، لها معجمها ومصطلحاتها البعيدة كل البعد عن المتداول في ساحة الحياة الثقافية والأدبية، من هنا كان هجوم أنيس على نجيب محفوظ باعتباره

معبّرا عن الطبقة الوسطى البورجوازية وليس عن طبقة البروليتاريا الكادحة من العمال.

ويعد كتاب "في أزمة الثقافة المصرية" لرجاء النقاش الذي ظهر بعد كتابهما بعدة سنوات أبلغ رد يتصف بنظرة إنسانية وجودية شاملة دون وقوع في أسر نظرية معينة، والوقوف عند تطبيقاتها الحرفية. لكن العالم يعود فيخصّ نجيب محفوظ -بعد ذلك بعقود من الزمان- بكتاب بديع عن عبقريته ومكانته الروائية، ودراسات أخرى كاشفة عن رحابة منهجه النقدي ورؤاه المتسعة لما كان يضيق به في شبابه إبان انغماسه في الأيديولوجيا.

وقد عصمته دراسته للمنطق والفلسفة من الزلل أو الوقوع في التناقض، فظل طيلة سنوات عمره، وفي كل كتاباته، محافظا على جوهر المفكر الطليعي فيه، والناقد الموسوعي السبّاق إلى المتابعة والاكتشاف قبل أن يلحق به القادمون على الطريق من بعده بسنوات، يقرأ ما لم يقرؤوه بعد، ويعرف ما لم يصل إليه علمهم بعد، ويقودهم في حدب وحنوّ إلى فضاءات أرحب ومدارات أبعد، رائدا من رواد التنوير والفكر الموضوعي الحر.

وكان محمود أمين العالم إذا جاء ذكر أخيه الأكبر شوقى العالم والأديب والحقق وعضو مجمع اللغة العربية تكاد عيناه تغرورقان بالدموع وهو يتحدث عن شقيقه الأكبر، أستاذه منذ الطفولة المبكرة، والآخذ بيده إلى كنوز الثقافة العربية والتراث العربي وأسراره وموسوعاته، وكيف كان له فضل التأسيس وترسيخ حسه اللغوى وإنضاج وعيه الجمالي بالنماذج الرفيعة من الشعر العربي، وهي أمور مكنته من أن يكون شاعرا تجديديا مغايرا للسائد من حوله في مستهل حياته الأدبية، قبل أن يشغله التخصص الفلسفي، ومعاركه الوطنية والنضالية والفكرية، وهي المعارك التي أسبغت عليه ألقاب: المناضل الكبير والمفكر الكبير والناقد الكبير.

وعلى الرغم من أن محمود أمين العالم شغل العديد من المناصب الهامة والمؤثرة على مدار حياته المزدحمة بشواغل النضال ومتطلبات الفكر من أبرزها رئاسته لمجلس إدارة أخبار اليوم ورئاسته لهيئة

المسرح، إلا أنه ظل حريصا على حريته واستقلاليته وفرديته، وصوته الخاص الذي يستبطن دوما وعيه العميق بالمواقف والمتغيرات، ويميزه عن غيره من الذين تحولوا -على الرغم منهم- إلى موظفين أو تابعين للسلطة. حتى اندمج عن طواعية واقتناع في أنشطة المجلس الأعلى للثقافة، مقررا للجنة الفلسفة فيه، وناقدا بارزا ومفكرا رائدا في الكثير من ندواته وملتقياته، فإنه لم يفقد أبدا هذه الهوية الخاصة التي تميزه، يسارع بالعودة إلى جوهره وحقيقة وعيه المتمرد المتأبّى على الخضوع للسلطة، الرافض لأن يكون تابعا أو مقودا. من هنا لم يكن غريبا وهو عضو لجنة التحكيم البارز في الملتقى الثاني للرواية العربية الذي نظمه المجلس الأعلى للثقافة، وهي اللجنة التي حكمت بأن تمنح الجائزة للروائي الكبير صنع الله إبراهيم، الذي وقف بعد إعلان فوزه، لا ليشكر الصنيع وإنما ليعتذر عن عدم قبوله للجائزة احتجاجا على أوضاع سياسية واجتماعية، ومثل موقفه هذا صفعة مدوية للمؤسسة الثقافية الرسمية، وعندما دوّى تصفيق الجمهور الحاشد في المسرح الصغير بدار الأوبرا المصرية، فوجئ الجميع بأن "العالم" -عضو لجنة التحكيم التي رفض صنع الله إبراهيم صنيعها- من بين المصفقين بشدة! لقد عاد "العالم" في ومضة سريعة إلى حقيقته وطبيعته وجوهره، فكان لا بد له، وهو الشديد الحرص على الحرية وعدم الخضوع لأى قيد، أن ينفعل بهذا الموقف الذي يؤكد حرية المبدع وتمرده على أوضاع يرفضها وواقع لا

واستطاع العالم بهذه الجدلية الحية في داخله، بين ما يقبله وما يرفضه، بين آرائه المعلنة ومواقفه المؤكدة لهذه الآراء والأفكار، بين أمانة الكلمة والالتزام بقيم الشرف والكرامة وما يراه من حوله من تخلف وتراجع وظلامية، وما يشهده من انكسار كثير ممن كانوا يرددون شعارات النضال إلى جانبه، وإيثارهم السلامة حينا، والكسب العاجل أحيانا، ومغانم طبقة الخدم في كل الأحيان، استطاع أن يصنع لنفسه نموذجا وصورة غير قابلة للتكرار. ولقد شاء القدر أن يرحل بعده بأيام قليلة شريكه الفكري ورفيق الرحلة النقدية المبكرة المتمثلة في كتابهما "في الثقافة المصرية" المفكر

والناقد والعالم الدكتور إبراهيم أنيس أستاذ الرياضيات. برحيل محمود أمين العالم يرحل عصر ويغرب زمان، وتطوى صفحة رائعة من صفحات النضال التقدمي والكفاح التنويري والسلوك الإنساني الرفيع، البعيد عن كل ما يخدش الشرف أو الكرامة، المؤمن -عن يقين- بحتمية انتصار قيم العدل والحرية مهما طال الظلام، وعصفت قيم البغى والتخلف والجحود، وهذا قدره ودوره ومكانته في ذاكرة مصر والعالم العربي.

کاتب من مصر

تدعو الكتاب والمفكرين العرب إلى المشاركة في محاورها وملفاتها القادمة

> ترجمة الأدب العربي إلى اللغات الأخرى

> > ثقافة الموبايل

ما مي الثقافة التي تتشكل اليوم بواسطة الموبايل وشبكة المعارف المتاحة عبر للتكنولوجيا

الكوميكس العربي محاولة لاستكشاف وجود فن جديد

حال الفلسفة في الثقافة العربية وسبل إحياء حضورها في العالم العربي

حال الكتاب العربي

كيف تنشر الكتب فى العلاقة بين الكاتب والناشر والقارئ

الشعر والتجريب

مل وصل التجريب الشعري العربي إلى حائط مسدود

الصحافة الثقافية العربية أحوالها، توجهاتها، علاقتها بالكتاب والقراء





التاريخ ومحاكمة النوايا

وليد علاءالدين

"هل كان صلاح الدين الأيوبي يريد تحرير القدس فعلا من الصليبيين، كرجل تقى مسلم؟ أم كانت القدس تكثة أيديولوجية ودينية للحشد حول مشروعه ۗ في إقامة مُلك يخصه على أنقاض مُلك سابق عليه؟ وهلُّ كان تدميره لتراث الدولة الفاطمية في الأزهر انتقاما من العِلم؟ أم لأن هذا التراث لم يكن على هواه الأيديولوجي في بناء ثقافة مُلكه من منظوره الديني والثقاف؟.. هذه الأسئلة هي ما يحدد الموقف من صلاح الدين".

فتحت هذه المداخلة السريعة من الشاعر إبراهيم المصري، على الفيسبوك، شهيتي للحديث في موضوع طالما شغلني.

وفي ظني اله يوسريي الخطورة، وتحتاج بالفعل إلى ظني أنه يؤشر إلى نقطة غاية في حسم؛ ليس لأنها تتعلق بصلاح الدين الأيوبى والخلاف الذى أثارته الطريقة الاستعراضية التي استدعى بها يوسف زيدان واحدة من تصورات كتاب التاريخ عنه تخالف ما تم التكريس له من صور، ولكن لأن التفكير بهذه الطريقة أمر ينبغى حسمه بسرعة وعمق، لأنه أثّر ولا يزال يؤثر على منظومة مجتمعنا الثقافية (أعنى بها مجمل الأفكار والعقائد والمعلومات التى يبنى أفراد المجتمع رؤيتهم استنادا إليها أو بناء عليها أو

إن الإيحاء الأخلاقي الذي تحيلنا إليه العبارة -وكأنها- تطلب منا تقييم الرجال من خلال نواياهم التي قادت إلى أفعالهم، وليس من خلال أفعالهم نفسها مهما بدت عظيمة أو إيجابية، يفتح الباب على احتمالين متناقضين تمام التناقض، الأول يحمل دعوة للفصل بين الفعل وصاحبه، فلا يجعلنا تقديرنا لفعل ما أن نظن أن صاحبه عظيم مثله؛ إلا إذا كان بالفعل كذلك. وهنا يبدأ الاحتمال الآخر، الذي يفتح الباب لقراءة نوايا الرجال التي دفعتهم للقيام بما فعلوا. وهو في ظنى أمر لا يدعيه سوى إله، فأجر وثواب العمل عند الله، وفق التصور الشائع

له، لا يحصل عليهما سوى المؤمن، فالأصل هو نية العمل وليس العمل نفسه. هذه الفكرة تحديداً أوقعت الأمة العربية

السلمة لقرون طويلة في أزمة عدم القدرة على احترام أعدائها مهما بلغ شأو وشأن منجزاتهم، لجرد أن هذه المنجزات ليست خالصة لوجه الله كما يتصوره المسلمون، فاحتالوا على الاحترام بالازدراء ووصلوا إلى حل وسط في رأيي يشبه النذالة؛ وهو أن الله سخر هؤلاء الأعداء بعقولهم وعلومهم وجهودهم ودأبهم لخدمة المسلمين الذين بالطبع وبلا شك أرقى وأفضل عند الله مهما كان من أمر جهلهم وغبائهم وكسلهم، فاستمروا في جهلهم وغبائهم وكسلهم بينما نجح الكافرون بكفرهم.

هذا ما حدا بي للتوقف أمام هذه العبارة -على ما فيها من براءة يمثلها الشق الأول (الفصل بين الفعل وصاحبه)- تسمح للشق الثاني (الأصل في العمل النية) بالمرور، فيرى فيها القارئ قاعدة جيدة للحكم.

فكيف ننقذ أبناءنا ومستقبلنا من هذا الشق المرعب الذي تواري طويلا خلف هذا المنطق إلى أن بات جزءا أصيلا من ثقافتنا؟ فلننظر أولا كيف تمت تربيتهم، أو بالأحرى

تربيتنا من خلال مناهج الدراسة ووسائل الإعلام بما فيها الكتب!

والإعلام-على تقديس النماذج بصفة مغلقة كلية شمولية، وليس على تقييم عناصرها وتفاصيلها وقبول ما هو إيجابي وبنّاء ورفض ما هو سلبي وهدّام.

ليس رفضا للأديان، ولكن تصحيحا لكيفية التعامل معها. لن أقول من كهنتها أو المنتفعين منها، ولكن ممن يضعون مناهج لتقديم أفكارها ومبادئها وشرح نصوصها للناس. إنهم هنا مؤمنون يتحدثون عما يرونه مقدسا لا يأتيه الباطل من أي ناحية، وهم في الوقت نفسه -وبحكم سيطرة الإيمان أيضا-لا يملكون الجرأة اللازمة لمواجهة ما يغمض عليهم بالسؤال والبحث، إنما بالتسليم بأن ثمة حكمة وراء ذلك. وليتهم يكتفون بذلك، ويتركون الحكمة لوقتها، إنما ينطلقون من هذا التسليم مندفعين بالحماس لتقديم شرح أو تعليل أو تفسير يفتقر إلى أبسط قواعد المنطق (خاصة لمن لا يملكون إيمانهم

تربينا من خلال نظم التعليم والدعوة

هذا الطرح الكلى لا يسمح بمراجعة نقدية، هو من الأصل يخلق بيئة لا تعرف النقد ولا تتطور خلالها ملكات العقل الناقد.

وفي ظنى أن الأمر -كالعادة- بدأ من الأديان،

وكالعادة -مع الزمن وكثرة العمل الدعوى بمناسبة وبلا مناسبة لأنه فرض يثابون عليه-

تتراجع النصوص وتنتشر الشروح، ويسود منطق الأخيرة المختل والمنقوص والمرهون يعقول ومعارف أصحابها وليدة زمنها وابنة عصرها الذي كان بلا شك -مقارنة بما تلاه من عصور- عصر جهل وقلة تواصل واتصال. مع تراكم الشروح والتفاسير البشرية يتراجع النص بما يحمله من أصول دين إلى خلفية المشهد، وتنتشر بين الناس وعبر وسائل الإعلام ومنابر الدعوة صورٌ بشرية عن هذا الدين، بمن في هؤلاء الناس، العلماء

والباحثون أنفسهم الذين تخرجوا من معاهد ومؤسسات تستعمل مناهج لا تقود إلا إلى هذا، وبذلك تنغلق الدائرة ولا يمكن الفكاك من أسرها.

هذه العقلية التي اعتادت على تبنى الصور الذهنية التى صنعها آخرون وأغلقوها وراجت كبضاعة، هي نفسها العقلية المجهزة للتعاطى مع كل تفاصيل الحياة بذات المنهج: التبنى والحفظ وليس الاستقبال والتحليل. والمثقف -في أبسط صور تعريفه هو "من

يحلل"، إذن نحن مجتمع سواده الأعظم غير مثقف -بهذا المعنى، بداية من قادة الرأى العام ووعاظ المنابر، مرورا بأساتذة الجامعات والمعلمين ... إلى آخر القائمة. قل لطلاب المدارس -كما يقال لهم حتى اليوم- إن محمد على باشا هو باني مصر الحديثة، ولا تقل أكثر من ذلك. فلا شك إذن -وفق منهج التفكير المكرس له- أن محمد على باشا كان رجلا عظيما (بمعنى طيب ومخلص ومحب ونبيل ومنظم ومحسن ...



إلخ) لأنه بنى مصر.

فإذا خرج أحد القادرين على التحليل وقال "إن محمد على باشا فعل ذلك ليس لأنه رجل طيب وعظيم، وليس لأنه يحب مصر والمصريين"، يصبح القائل غريبًا وما يقوله مستغرب. فإذا زاد وقال إنه كان على العكس؛ ألعبانًا وداهية وصاحب حيل ومكائد لا تقف عند حدود أخلاق أو دين، أو أنه كان منطلقًا من هوس بالسيطرة وبناء امبراطورية يرثها من بعده أبناؤه، فهو مجدف والعياذ بالله. أما إذا أضاف -استكمالًا للمنطق- أنه لا تعارض بين الأمرين، فقد قدمت أعمال محمد على لمصر خدمات جليلة، وإن كانت نواياه ليست كما نتصور. إذن فليهنأ القائل -إضافة إلى وصفه بالغريب والمجدف- بأنه صار في نظر الناس مخبولًا ومختلًا والحمد لله!

أضف إلى صورة المجتمع، الذي صار بفضل أنظمة التعليم والإعلام والدعوة غير قادر على بناء وجهة نظره إلا من خلال تبنى الصور الجاهزة، وغير قادر على التحليل، ولا يملك من أدوات العقل الناقد النزر اليسير، أنه مجتمع لا يقرأ، وإذا قرأ -وهو على هذه التركيبة الذهنية- فإن قراءته قراءة ضريرة، يتلمس فيها كالضرير ما ألفه وارتاح إليه من أشياء، ولا يغامر بالتحقق مما لا يعرف. إنه يقرأ باحثا عما يعزز ما رسخ في عقله من أفكار، وليس سعيا لاختبارها وتثقيفها.

والمحصلة مجتمع ينتظر قادة الرأى ليتبنى ما يطرحون. فإذا صار قادة الرأى هم الإعلاميون الجهال الفارغون فقد اكتملت النعمة وانزاحت الغمة.

ورغم ما اكتظ به التراث العربي والإسلامي من مأثورات، يبقى أن الناس -طالما أنهم لا يبحثون عن معلوماتهم بأنفسهم، وطالما أنهم لم ينشأوا على أن ينحتوا معارفهم بأنفسهم- ستظل ثقافتهم أصداء الرائج والشائع والكرور والعتاد في المدارس والجوامع والكنائس والنوادي والتلفزيون ووسائل التواصل الاجتماعي. فأين المفر الذي يمكن أن يخرج منه عقلٌ ناقد أو محلل؟

إبراهيم المصرى لا يعبر عن ثقافة الرجل ولا مقصده وقت صياغته، إلا أن الكلمات عندما تخرج تصبح منفصلة عن صاحبها، نتعامل معها بوصفها إشارات تستدعى التفكيك والفهم. وقد يجد قارئ ما فيها بابا للنبش في كتب التاريخ ليخرج لنا بقصص رواها المقربون من الأيوبي عن أنه كان يدعو الله صباح مساء أن ينصره على الصليبيين الكفرة



"هل كان صلاح الدين الأيوبي يريد تحرير القدس فعلا من الصليبيين، کرجل تقی مسلم؟ أم كانت القدس تكئة أبديولوجية ودينية للحشد حول مشروعه فى إقامة مُلك يخصه على أنقاض مُلك سابق عليه؟ وهل كان تدميره لتراث الدولة الفاطمية في الأزهر انتقاما من العِلم؟ أم لأن هذا التراث لم يكن على هواه الأيديولوجي فى بناء ثقافة مُلكه من منظوره الدينى والثقافى



ليحرر أرض القدس. وقد يسوق البعض حوارات مطولة بين الأيوبي ومعاونيه ورجال أو حكام أو أمراء من التاريخ المعاصر له تثبت ورع الرجل وتعزز نيته الطيبة. ويجد فيها السابحون في بحر النموذج المغلق على ذاته نصيرا لهم يرفع معنوياتهم ويجعلهم

ممعنين في تقديس الرجل وأفعاله منطلقين رغم ثقتى في أن تأويلي لسؤال الشاعر من نموذج أفعال العظيم عظيمة والعظيم أفعاله عظيمة. وفي الآن نفسه قد تدفع العبارة نفسها آخرين

للنبش في روايات التاريخ لإقامة الحجة على أن صلاح الدين الأيوبي كان طماعا انتهازيا وصوليا متملقا منافقا أو لم يكن يصلى أو... أو أنه -كما وصفه الدكتور يوسف زيدان- "من أحقر شخصيات التاريخ"، قبل أن يسحب صفات الرجل على فعله ليجرد الفعل نفسه من أهميته، سابحا في تيار النموذج المغلق المقابل، الأفعال العظيمة لا يفعلها سوى عظماء، وأفعال الأنذال ليست

هل يجوز مثلا أن نرى في عودة القدس فعلا مستقلا عن فاعله، ندرس ظروفه وملابساته كما ندرس آثاره، ولا بأس أن ندرس الفاعل وتاريخه، كما ندرس علاقة الفاعل بالفعل والكيفية التي قام بها والظروف والملابسات التى قادت لذلك والمصاعب وكيف تجاوزها، والكائد وكيف دبرها إلخ، ولكن بمعزل عن تقييم أي من هذه التفاصيل ثم سحب القيمة على البقية، هل يمكن أن نفعل ذلك؟ وليدرس كذلك من أراد-بمعزل عن النقاط السابقة، أقصد من دون التأثر بها- شخصية الرجل ونفسيته وصفاته كقائد وكزوج وكأخ وحتى تشريحه الجسماني وقدرته الجنسية. هل يجوز أن نفعل ذلك كله من دون الوقوع في فخ النموذج المغلق الذي يجعل كل من راجع حديثا في البخاري كأنه طعن العقيدة بخنجر مسموم، وكل من وقف متسائلا أمام موقف من مواقف الصحابة كأنه أذنب، وكل من وقف متسائلا أمام نص قرآني وشروحه غير المقنعة كمن كفر؟ هل يمكن أن نفعل ذلك لننقذ العقل الناقد أو ما تبقى منه في منظومتنا الفكرية؟ أظنه ممكنًا، ولكن من أين نبدأ وكيف؟

شاعر وکاتب من مصر





الحرب التي قررت مصير العرب

مئة سنة على نهاية الحرب العالمية الأولى فهمی رمضانی

بحلول سنة 2018، يكون قد انقضي قرن على نهاية الحرب العالمية الأولى، ذلك الحدث الذي لم يشهد له التاريخ مثيلا، حيث مثل منعرجا حاسما في تاريخ العلاقات الدولية كما ترتبت عنه جملة من الآثار والنتائج ساهمت بعمق في نحت المشهد الجيو-سياسي للعالم المعاصر. فمما لا شك فيه أن هذه الحرب الكونية قد عصفت بكل السائد والمألوف إذ تأثر بها وبصورة مباشرة أو غير مباشرة كل ركن صغير من المعمورة. ولعل كل من يريد اكتناه رمزية هذا الحدث والحفر في معانيه ودلالاته ودراسته دراسة مستفيضة سيلاحظ أن العديد من المسائل لم تحظ إلى اليوم باهتمام أقلام المؤرخين، وخاصة علاقة العرب بهذه الحرب الأوروبية، إذ من المتعارف عليه أنهم شاركوا فيها سواء كانوا مشارقة أم مغاربة على الرغم من أنه لم يكن لهم فيها ناقة ولا جمل. كما أن مصيرهم التراجيدي والدراماتيكي -والذي تبددت من خلاله جميع الأحلام العربية- ظل مرتبطا بما أقرّه المنتصرون في هذه الحرب. هذا هو الأمر الذي يجعلنا نلقى نظرة فاحصة على هذه العلاقة بعد مضيّ ردح لا بأس به من الزمن (قرن)، مستأنسين في ذلك بالمقولة البروديلية (نسبة للمؤرخ الفرنسي فرناند بروديل) التي ترى أن المؤرخ لا يمكنه فهم البنيتين الاقتصادية والاجتماعية وسبر أغوارهما إلا عبر "المدى الطويل" أي ضرورة توفر مسافة زمنية تخول له النظر والتحقيق الخلدونيين للحدث التاريخي إذ أن "الحاضر والماضي يضيء كلِّ منهما الآخر".

> العظمــي على نحو ما الحوب

سميت به إبان اندلاعها أو "الحرب الأوروبية" كما سميت في الولايات المتحدة الأميركية، تعدّ أهم حدث هز أركان القرن العشرين. فقد ساهمت فيه عوامل متداخلة ومتناقضة لا يتسع المقام هنا لذكرها وتحليلها، فقط يمكننا الإشارة إلى ما ميّز الجوّ الدولي وخاصة الأوروبي منه من نزعة للسيطرة ورغبة جامحة للهيمنة على أكبر قدر من المستعمرات، وذلك تزامنا مع هذه الحرب من منطقة البلقان التي كانت تسمى "مخزن البارود" لتشمل العالم قاطبة خاصة بعد انضمام الولايات المتحدة الأميركية سنة 1917. في هذه الفترة كانت

جل المنطقة العربية خاضعة إما للاستعمار

المغرب العربي أحلّ الاستعمار الفرنسي العربي آنذاك شبه يقظة قومية، كما تبلور

الأجنبي وإما للسلطنة العثمانية: ففي

سيطرته على كل من تونس والجزائر والمغرب، فيما خضعت ليبيا للاستعمار الإيطالي. أما المشرق العربي فهو الآخر قد كان يرزح بدوره تحت سيطرة السلطنة العثمانية التي كانت تمرّ بفترة ضعف شمل جلّ الميادين حيث عرفت آنذاك بـ"الرجل المريض" الأمر الذي جعل القوى الأوروبية تفكر في اقتسام تركة هذا الرجل وهو ما بروز الإمبريالية كمرحلة جديدة ميزت عرف في الأعراف الدولية "بالمسألة الشرقية". اقتصاديات البلدان الأوروبية. وقد انطلقت وقد أفرز هذا الضعف ولادة حركات معارضة ذات اتجاه قومی، حیث میزت المشرق

كذلك موقف من الإمبراطورية العثمانية

خاصة مع تزايد الإحساس بالانتماء العربي

وذلك تزامنا مع ما كانت تعيشه منطقة

المشرق العربي من حالة اختمار فكرى تعود جذورها إلى نهضة القرن التاسع عشر. في مقابل ذلك نجد انتشار فكرة الجامعة الإسلامية التي كان يدعو إليها آخر سلاطين الدولة العثمانية، والتي كان لها صدى قويّ مشرقا ومغربا. ولكن السؤال الذي يطرح نفسه هنا: هل كان للعرب وعى بما يجرى على الضفة الأخرى من المتوسط؟ هل توقع

العرب اندلاع حرب كونية؟ الأمر الذي لا يختلف فيه اثنان هو أن الحرب الكبرى فاجأت العرب، إذ لم يتوقع أحد أن تسير الأحداث بتلك الوتيرة السريعة لتتحوّل الحرب من أوروبية إلى كونية شملت جلّ مناطق المعمورة. وعلاوة عن ذلك، فإن وسائل الاتصال الحديثة لم تكن متوفرة في بداية القرن العشرين على النحو الذي نعرفه اليوم، إذ من الصعب للعرب أن يتعرفوا عمّا

السرعة ولذلك وجدوا أنفسهم بين فكي كان يجرى في الضفة الأخرى من المتوسط كماشة: إما الانخراط في الحرب إلى جانب والإلام بمختلف التفاصيل والجزئيات. كما أن الصحافة التي كانت الوسيلة الوحيدة السلطنة العثمانية وإما القبول بالتجنيد لبناء الرأى العام هي في جلها صحافة عربية، والمشاركة إلى جانب فرنسا وإنكلترا. إذ من النادر أن تفد جرائد غربية إلى المنطقة

العربية: ففي تونس مثلا كانت الصحافة

أغلبها مشرقية أو وطنية، وحتى لو افترضنا

أن هناك اطلاعا أو إلماما بما يحدث في أوروبا

آنذاك فقد ظل نخبويا مقتصرا على النخبة

المثقفة من رجال الحركة الوطنية؛ كعلى

باش حامبة والبشير صفر وآخرين، فيما

بقى عموم الناس على دراية قليلة إن لم نقل

منعدمة بالأوضاع الأوروبية. أما في مصر مثلا

فقد كان هناك تأثير قوى للجامعة الإسلامية

نظرا لارتباطها المتواصل بالمشرق الإسلامي

كما أن الحضور الإنكليزي قد ساعد على

تبلور وعى جنينى بأوضاع أوروبا قبيل

الحرب. ولكن يبقى ذلك الوعى مقتصرا على

طبقة صغيرة من المجتمع كما أسلفنا الذكر.

وعموما لم يتوقع العرب اندلاع حرب بهذه

مما لا شك فيه أن هذه الحرب هي حرب أوروبية بالأساس كانت نتيجة لتناقض المالح الاقتصادية بين القوى التقليدية (فرنسا وبريطانيا) والقوى الصاعدة المطالبة بحظها من المستعمرات كألمانيا وإيطاليا. وعموما لم يكن للعرب ناقة ولا جمل في هذه الحرب، على الرغم من انخراط السلطنة العثمانية فيها إلى جانب ألمانيا. ولكن ذلك لا يمنعنا من إلقاء نظرة إلى الرأسمال البشري العربي الذي شارك في هذه الحرب: ففي المغرب العربى جندت فرنسا عشرات الآلاف من المغاربة وألقت بهم في ساحات المعارك، وقد لاقى أغلبهم حتفهم نظرا إلى قلة خبراتهم الحربية وكذلك لاصطدامهم بحرب عصرية قاتلت فيها الدبابات والغواصات والطائرات. أما المشرق العربي فقد كان

منقسما: إذ انخرط جزء منه في الحرب إلى جانب السلطنة العثمانية بقيادة أنور باشا، فيما فضل آخرون المشاركة ضمن جيش الشريف حسين في ما سمى بالثورة العربية. وعموما نفتقد إلى اليوم أرقاما دقيقة عن مشاركة العرب في هذه الحرب، وعن مدى مساهمتهم في الجهود الحربي، وكيف كان تفاعلهم مع الأوضاع آنذاك؟

في خضم هذا كله كانت تراود شقّا لا بأس به من العرب بعض الأحلام، إذ لم تبرح أذهانهم فكرة تكوين دولة عربية غير خاضعة لا للأتراك ولا للاستعمار الغربي، وقد جسد هذا الحلم الشريف الحسين الذي تحالف مع الإنكليز وأعلن الثورة ضدّ العثمانيين. ظهر منذ بدايات القرن العشرين نوع من الوعى القومى العربى تدعّم بتعزيز الإحساس بالانتماء العربى الذي يروم التخلص من ربقة النير العثماني وتكوين دولة عربية مستقلة، وقد استبدت هذه الفكرة خاصة بالشريف حسين في مكة إذ

العدد 37 - فبراير/ شباط 2018 | 123



وعدته بريطانيا بتحقيق حلمه ما إن تضع الحرب أوزارها، على شرط أن يقاتل إلى جانب الإنكليز ضد العثمانيين. أما في المغرب، فقد وعد الاحتلال الفرنسي بتحسين الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية للمستعمرات في حالة فوز دول الوفاق. وبذلك قاتل المغاربة كذلك ضدّ الإمبراطورية العثمانية. بيد أن كل هاته الوعود ستتبدد وستذهب هباء منثورا، وذلك بعد إمضاء ما يعرف ب"معاهدة سايكس بيكو" وصدور وعد بلفور، إذ لم تكن للغرب الإمبريالي نوايا لتحقيق الوعود العربية، وخاصة تكوين دولة عربية مستقلة يكون مركزها الحجاز، وفضلا عن ذلك فإن المالح الاستعمارية وخاصة بعد اكتشاف النفط في الموصل تقتضي عدم السماح بنشأة دولة عربية غير خاضعة. ولذلك نكثت بريطانيا وعودها حيث أمضى كل من البريطاني مارك سايكس والفرنسي جورج بيكو "معاهدة سايكس بيكو" في ماى 1916، والتى وضعت منطقة الشرق الأوسط تحت الانتداب البريطاني والفرنسي إذ تحصلت فرنسا على الجزء الغربي من الهلال الخصيب (سوريا ولبنان) ومنطقة الموصل في العراق. أما بريطانيا فامتدت مناطق سيطرتها من بلاد الشام الجنوبي متوسعة باتجاه الشرق لتضم بغداد. يمكن القول هنا إن فرنسا وبريطانيا قد عملتا على إحكام سيطرتهما على المناطق الاستراتيجية في المشرق العربي خاصة النفطية منها. أما الطعنة الأخرى التي سيتعرض إليها العرب خلال الحرب هو صدور وعد بلفور في 2 نوفمبر 1917، والذي تم بموجبه إعطاء فلسطين كوطن قومى لليهود. وبذلك بدأت تظهر في الأفق خارطة جغراسياسية جديدة لنطقة الشرق الأوسط، تتمثل أهم سماتها في سيطرة القوى الغربية الإمبريالية على أهم المناطق الاستراتيجية وزرع كذلك نواة أولى لدولة يهودية كحاجز لمنع قيام أي وحدة عربية. ستتحدد هذه السيطرة وتتوضح معالمها بعد أن تضع الحرب أوزارها وإقرار

على الرغم من النتائج السلبية والتراجيدية التي خرج بها العرب والتي تمثلت أهمها في



الأمر الذي لا يختلف فيه اثنان هو أن الحرب الكبرى فاجأت العرب، إذ لم يتوقع أحد أن تسير الأحداث بتلك الوتيرة السريعة لتتحوّل الحرب من أوروبية إلى كونية شملت حلّ مناطق المعمورة. وعلاوة عن ذلك، فان وسائل الاتصال الحديثة لم تكن متوفرة في بداية القرن العشرين على النحو الذى نعرفه اليوم، إذ من الصعب للعرب أن يتعرفوا عمّا كان يجرى في الضفة الأخرى من المتوسط والإلمام بمختلف



تقسيم المنطقة العربية إلى مناطق نفوذ بين القوى الكبرى، وفشل الثورة العربية بقيادة الشريف الحسين، وتفكيك الإمبراطورية العثمانية، فإنه يمكننا أن نسجل بعض

1920، والتى تخلت بموجبها الإمبراطورية العثمانية عن أغلب أراضيها كما تم إقرار الإنتداب الفرنسي والبريطاني على أغلب بلدان المشرق. وبذلك تكون نهاية الحرب قد رسمت مصيرا جديدا للعرب. فماذا جنى العرب من هذه الحرب؟



التفاصيل والجزئيات

النتائج الإيجابية: فمشاركة العرب في الحرب ساهمت في ازدياد وعيهم بعديد المسائل؛ فقد فتحت الحرب مثلا أعين المغاربة على العالم، الأمر الذي ساهم في تطوّر المطالب الوطنية ولا سيما في المغرب العربي حيث نجحت حركة التحرر على المدى البعيد في تفكيك البنية الاستعمارية، كما شهدت فترة العشرينات نشوء الأحزاب السياسية الحديثة فقد تأسس في تونس الحزب الحر الدستوري التونسي على يد عبدالعزيز الثعالبي في 1920، كما تأسست كذلك الأحزاب الشيوعية في أغلب البلدان العربية، ففى لبنان وتونس تكونت جل الأحزاب الشيوعية في الفترة بين 1919 و1921. الأمر اللافت للانتباه كذلك هو هجرة الطلبة واليد العاملة إلى أوروبا بعد نهاية الحرب، حيث أضحت هذه الأخيرة الوجهة المنشودة خاصة للطلبة المغاربة الذين يرومون مواصلة دراستهم. زيادة على ذلك فإن زوال بهرج الخلافة من المخيال العربي ساهم في بروز

لقد حسمت الحرب العالمية الأولى "المسألة الشرقية" إلى الأبد حيث انقضت القوى العظمى على أشلاء الرجل المريض بعد أن وضعت الحرب أوزارها لتدخل بذلك المنطقة العربية فترة جديدة من الخضوع بعد انهيار السلطنة العثمانية. لقد رسمت هذه الحرب مصيرا جديدا للعرب لا يتوافق مع الآمال والأحلام التي كانت تحرك الذات العربية، كما أن صدور وعد بلفور وتمكين اليهود من وطن قومي سيساهم في تعقيد أوضاع الشرق الأوسط الأمر الذي يخدم دائما مصالح القوى الإمبريالية. ولا ريب أن الحالة التي تعيش عليها الآن المنطقة العربية شبيهة بالمشهد الذي ميّز المنطقة بعد نهاية الحرب العالمية الأولى.

حركة تجديد وتحديث، حيث بدأ يتكرس

مفهوم الدولة الوطنية أو كذلك الدولة

الترابية القطرية، وقد عبرت عن ذلك جل

الأحزاب السياسية الحديثة الناشئة بعد

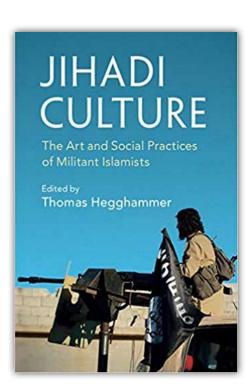
کاتب من تونس

معاهدات السلام خاصة معاهدة سيفر في

الإنتاج الثقافى للحركات الجهادية

الظاهرة الجهاديّة الحديثة من وجهة نظر ثقافيّة

عمّار المأمون



لا تكتفي الحركات الجهادية المعاصرة بتنفيذ هجمات مختلفة في أنحاء العلم ونشر الرعب، بل هناك ماكينة دعائية موجّهة للغرب والمنطقة العربية، إلى جانب العديد من المارسات الثقافية بالمعنى الواسع والتى تجمع بين أفراد هذه الجماعات وتشكل نوعا من الانتماء، كما تحيل إلى وعي جديد بالعالم والعلاقات بينه، ولا نقصد هنا فقط الصور والأفلام والأناشيد والشعر، بل كل ممارسة لا تنتمي إلى عوالم الحرب والقتال، فالظاهرة الثقافة الجهاديّة تعد رؤية مغايرة للعالم وبنية ثقافيّة تعيد تكوين التاريخ والحاضر وتشكّل هويّة خاصة بكل جماعة ومنظومة القيم التي تمثلها، فهذه المارسات والرموز المتبادلة أشبه بمجموعة من أشكال الأداء التي يؤدي تبنيها إلى الانتماء لإحدى المجموعات أو إلى الثقافة التي تمثلها.

صدر مؤخرا كتاب "الثقافة الجهاديّة- الفن والممارسات الاجتماعيّة للجهاديين الإسلاميين" عن منشورات جامعة كامبريدج بإشراف مؤسسة أبحاث الدفع النرويجية والتي تعمل في ظل القوات العسكرية والجيش النرويجي، الكتاب الذي حرره الباحث توماس هيغامير المختص في الجماعات الجهاديّة والأشكال الثقافيّة المرتبطة بها بالتعاون مع مجموعة من الباحثين الذين يحاول كل واحد منهم أن يدرس جانبا من الممارسة الثقافية الجهادية، وتقديم تحليل لبنية الإنتاج الثقافى التى تتبعها الجماعات والممارسات اليومية المختلفة التي يقوم بها أفرادها في "أوقات السلم"، بوصفها جزءا من تكوينهم الفكري والعقائدي وخصوصا أن أوقات "اللا حرب" أو أوقات الفراغ أيضا خاضعة لسياسة كل جماعة وتعبّر عن مرحلة هامة في تكوين

يحدد الكاتب موضوعاته الثقافيّة عبر سؤال قد يبدو منفصلا للدراسة.

كيف يفكر المجاهد

سياسات أوقات الفراغ

ساذجا وهو "ما الذي يفعله المجاهدون في أوقات الفراغ؟"، وهو سؤال يرتبط بالظاهرة الثقافيّة بوصفها تتجلى في الحياة اليوميّة، فالباحثون في الكتاب يحاولون رصد الجوانب المختلفة لأوقات الفراغ هذه، ودراسة التحولات في الأنشطة التي يقوم بها المجاهدون والتي ليست حكرا عليهم كجماعة ثورية، فالصلاة ولعب كرة القدم والغناء هي أشكال من السلوك اليومي المعتاد لأي مسلم، إلا أن حضورها في الفضاء الجهادي يكسبها بعدا جديدا سواء أكان جماليا أم سياسيا، كما يضع الكتاب حدودا للجماعات المدروسة والتي ظهرت منذ الثمانينات من القرن الماضى حتى العام 2010 لتشمل أمثلة من القاعدة وحزب الله وبوكو حرام وغيرها مستثنيا تنظيم داعش ونشاطه، كما لا يتناول الكتاب النشاط الجهادي على الإنترنت وشبكات التواصل الاجتماعي بوصفها قطاعا

يتناول الكتاب الممارسات الاجتماعية للمجاهدين بوصفهم ينتمون لثقافة فرعيّة، إذ تسعى إحدى الأوراق في الكتاب إلى دراسة الصنعة الشعريّة وتحليلها جماليا وطبيعة العلاقة التي تظهر في القصيدة بين المجاهد والآخر، بين المجاهد والخطاب الدينيّ، كذلك دراسة الصناعة الموسيقيّة والأناشيد التي يتم ترديدها وما هي



الأدبيات التي تحيل إليها ودورها في "تسليّة" المجاهدين في أماكن اختبائهم بعيدا عن الأعين كونهم فريسة دائما ومهددين بالاعتقال أو الموت في أي لحظة، إذ تسعى الأبحاث للإجابة عن الاختلافات في كل جماعة والأنشطة التي تميزها عن بعضها البعض، والجانب الأهم هو دور هذه الأنشطة الثقافيّة في الحفاظ على استمرار الجماعة وتحريض أفرادها على الاستمرار ب"الجهاد"، ومحاولة فهم العناصر المختلفة التي تكوّن كل جماعة والاختلافات الأيديولوجية والطائفيّة بينها.

محاور الدراسة

الأبحاث في الكتاب مقسمة حسب الموضوعات وتتناول الشعر والموسيقي والرموز والسينما وتفسير الأحلام وأدبيات الشهادة والممارسات الاجتماعيّة. ويؤكد محرر الكتاب أن دراسة هذه الجوانب لن تكون من منطلق أيديولوجي، أي أنها لن تتعامل معها كبروباغندا ذات أهداف سياسية، بل كجانب جمالي وثقافي وذلك عبر تحليل المجازات والصورة الفنيّة وأنساق سلوك

والانفعالات من أجل التجنيد من جهة القيم التي تروج لها، لا بوصفها فقط شكل ومن أجل خلق الحماسة لدى المقاتلين احتجاج على النظام القائم بل أيضا وسيلة من جهة ثانية، وهذا ما يشكّل الرعب لدى لخلق الحسّ الجمالي والوعي بالعالم، أوروبا التي تُفاجَأ بمواطنيها ينضمون إلى وذلك عبر تحليل الأمثلة المختلفة كالثياب التقليدية (العباءة)، وتبادل الحكايات عن المعارك الإسلاميّة الأولى التي كانت تستخدم فيها السيوف والأحصنة، ودراسة الشعارات المختلفة للجماعات والتى تحضر فيها قيم الأصالة والبطولة العربية ورموزها بقالب حديث يوظف تقنيات العصر. أساليب الدراسة هذه ترتبط بمفهوم التشدد الذي انتشر في أوروبا ودوره في الحفاظ على أمنها الداخلي، فهكذا أبحاث تحاول أن تكون دوما خطوة احترازيّة في وجه احتمالات التشدد ومحاولة رصد الملامح التي يمكن عبرها تمييز "الجهادي" عن غيره، وكأنها تحاول أن تجد معيارا أو نموذجا كي يتم تبنيه من قبل السلطة السياسية في أوروبا والوقوف بوجه التشدد الإسلامي.

الشهادة والخلاص

يركز الكتاب أيضا على القيم العاطفية التي تحويها الثقافة الجهاديّة، واستخدامها

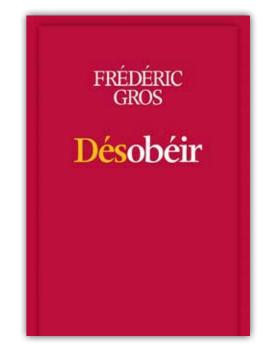
التنظيمات المختلفة، فالأبحاث في الكتاب تحاول أن ترصد أنساق السلوك والمؤشرات التي يمكن تعميمها لتوظيفها لاحقا ضمن برامج مكافحة للتشدد، فالكتاب يتناول الجهاد بوصفه ظاهرة ثقافية تعنى بقيم العنف ورفض للمجتمع المادي، كما يناقش الكتاب السردية الجهادية بوصفها خلاصا من أساليب الهيمنة التي تفرضها المجتمعات المعاصرة، إلى جانب الأبعاد الروحيّة التى تحملها الشهادة والحكايات المرتبطة بها بوصفها تحول الشخص إلى أيقونة، وتأثيراتها النفسية والعقائديّة على الشخص بوصفها تخلصه من عذاب القبر وغيرها من الحكايات المرتبطة بجسد الشهيد حينما يغادر هذا العالم.

كاتب من سوريا مقيم في باريس

العدد 37 - فبراير/ شباط 2018 | 127



العصيان لمقاومة الطغيان كتاب "العصيان" لفريديريك غروس عبدالرحمان إكيدر



لجأت مجتمعات كثيرة إلى "العصيان" في مقاومتها للطغيان والاستبداد وكل مظاهر الفساد وتردى الأوضاع الاجتماعية والسياسية والاقتصادية. إيمانا منها بأن هذه الوسيلة تشكل آلية ضغط لنيل الحقوق المسلوبة، وتحقيق مساعيها المنشودة. ويعتبر العديد من الباحثين أن ظاهرة "العصيان" لا يمكن أن توجد إلا داخل نظام ديمقراطي يتيح إمكانية الضغط المتواصل عليه حتى لا يحيد عن مساره في السعى إلى مزيد من الحرية والديمقراطية. لقد عُد "العصيان" بذلك غريزة إنسانية في حالة كمون، إنها أشبه ما يكون بحالة بركان لم تلتهب صهارته بعد. إنها ظاهرة تطرح مجموعة من التساؤلات المتشعبة، خصوصا بعد التحولات التي شهدها العالم في الآونة الأخيرة.

فُلماذًا نحن خاضعون جدا، على الرغم من أن دوافع الثورة هي بدورها كثيرة جدا؟

ولماذا نستسلم للقرارات الجائرة، ونقبل بكل بساطة ما قد يشكل ضررا لمصالحنا؟

أليس من حقنا مقاومة الطغيان بالعصيان؟ هي أسئلة تشكل محور العمل الأخير للمفكر الفرنسي فريديريك غروس المعنون ب"العصيان" الصادر عن دار النشر ألبين ميشال سنة 2017. والكاتب هو من مواليد سنة 1965، متخصص في الفلسفة السياسية، ومتأثر بفكر الفيلسوف ميشال فوكو، من أعماله:

> "فوكو والجنون" (1997). "فوكو وشجاعة الحقيقة" (2002). "فلسفة المشى" (2008). "مبدأ الأمن" (2012). "العصيان" (2017).

يحاول غروس في كتابه هذا الأخير إزالة الغشاوة التي تحجب عن أعيننا الرؤية، وذلك عن طريق فك الشفرات التى تطوق هذا المفهوم، وتحليل آلياته وأسبابه وتمظهراته. يفتتح الكاتب مؤلفه بالإحالة على الفصل الخامس من رواية "الإخوة كارامزوف" لدوستوفسكي والموسومة بقصة "مشايخ الرهبان"، التي تكشف عن تسلط الرهبان وطغيانهم ودور الأديرة في فرض ولاء الطاعة والامتثال المطلقين دون أن تكون هناك أيّ ردة فعل أو استنكار. جاء في هذا المقطع "فمن هو الشيخ على وجه التحديد؟ إنه السيد المطلق الذي يسيطر على النفوس والإرادات، ويحتوى في ذاته على جميع ما تجيش به نفوس مريديه من صبوات وأفكار. في حين يختار المريد شيخا لنفسه يتنازل عن حريته، ويلزم نفسه بطاعة مطلقة، ناسيا ذاته كل النسيان. والذي يختار هذا النظام القاسى، ويرضى بتعلم الحياة على هذه الطريقة الرهيبة، إنما يفعل ذلك بإرادته، آملا في أن يصل، بعد محن طويلة، إلى التغلب على ذاته". (دوستوفسكي، الإخوة كارامزوف، ص 62).

ينتقل بعد ذلك المؤلف لاستعراض تسلسل تاريخي للعصيان وتحليله من خلال استحضار النصوص المؤسسة التي تناولت الموضوع، متوقفا عند "مقالة في العبودية الطوعية" للكاتب والقاضى الفرنسى وصاحب النظرية الفوضوية إتين دى لابويسيه (ت. 1563). وفي هذا المقال يهاجم النظام الملكي المطلق والطغيان

له. وقد عارض السياسة الأميركية من خلال رفضه دفع الضرائب، وقد كلفه ذلك الملاحقة والسجن. يستعرض غروس كذلك بعض دعوات

بصماتهم تطبيقا لقانون عنصري سنة 1906. ومن ذلك دعوته أيضا سنة 1930 المواطنين مصدرا هاما لخزانة السلطات الاستعمارية والامتثال.



2011، واحتجاجات هونغ كونغ سنة 2014،

والتي يشار إليها أيضا ب"ثورة المظلات"،

و"ليلة الوقوف" الفرنسية سنة 2016 ضد

قانون العمل الجديد، إلخ.). لقد أفضى

كل ذلك إلى ظهور أشكال جديدة للعصيان

والتمرد. إن الأمر، إذن، يتعلق بجعل فعل

العصيان في قلب الحياة البشرية وفي

الأنظمة الديمقراطية. غير أن هذه الدراسة

تتطلب العودة إلى تحديد مفهوم الطاعة

بوجه عام لمكافحة الدكتاتور، ويؤكد أن البريطانية. إضافة إلى دعوة الزعيم الأميركي الطغاة لديهم السلطة، لأن الشعب أعطاها مارتن لوثر كنغ في ستينات القرن العشرين إلى رفض الانصياع للقوانين العنصرية لهم. وقد تمّ التخلي عن الحرية مرة من قبل للولايات الجنوبية في أميركا، للمدافعة عن المجتمع، وبقيت بعد ذلك متخلى عنها، الحريات المدنية للأقليات. وفضل الشعب الرق على الحرية وعلى رفض يسعى غروس بعد هذا التسلسل التاريخي، الهيمنة والانصياع. ثم ينتقل فريديريك إلى إلى فهم أمثل وأوسع لهذه الظاهرة في وقتنا كتاب "العصيان المدنى" للفيلسوف والشاعر الحالى، إضافة إلى إعادة تعلم هذا الفعل، الأميركي هنري ديفد تورو (ت. 1862)، الذي ذلك أن الأخبار التي ترد إلينا يوميا تظهر لنا كان من أكبر المناهضين للعبودية في بلاده بعضا ممن يشعلون الشرارة ويدقون ناقوس وسخّر حياته للدفاع عن العبيد الفارين الإنذار، مثال ذلك "قضية سنودن"، دون أن من جحيم الاستغلال. ويعد تورو أول من ننسى تظاهرات المقاومة الجماعية (حركة استعمل مصطلح "العصيان المدنى" ونظّر "احتلوا وول ستريت" في نيويورك سنة

> مجموعة من الزعماء والقياديين للعصيان، من ذلك: دعوة الزعيم الهندي غاندي العمال الهنود في جنوب أفريقيا إلى رفض إعطاء الهنود إلى مقاطعة الملح الذي كانت جبايته

يقول غروس في هذا الصدد "لفهم ما يجعلنا نطيع، يجب علينا أولا أن نميّز بين مجموعة من المصطلحات، مثل: الخضوع، والموافقة، والانصياع، والالتزام، والتبعية... وعندها فقط يمكننا فهم مختلف الأشكال التي يتخذها العصيان: التمرد، والثورة، والعدوان، والعصيان المدنى، والمعارضة المدنية، إلخ. إننا نطيع عادة بالخضوع الاجتماعي، لأن الطاعة تجمع، بينما العصيان يفرق. نحن أيضا نطيع من أجل الراحة وأحيانا المتعة، وكذلك لأننا لا نستطيع أن نفعل خلاف ذلك. فكيف يمكن للعبد في العصور القديمة، والعامل في القرن التاسع عشر، وأصحاب المديونية المفرطة اليوم، أن يلتزموا جميعا بالطاعة؟ ولكن في الوقت نفسه، وبالنسبة إلى الكثيرين منا، هناك عذر رائع ورائج "لا أستطيع أن أفعل خلاف ذلك". من المريح أن نقول إنه ليس لدينا خيار. لكننا نبالغ في تكلفة عصياننا. نحن نقبل الأشياء الرهيبة، ولكن نقول لطمأنة أنفسنا "في الأساس، إنها ليست لي"، أو "طُلب مني

أن أفعل ذلك"، أو "على أيّ حال، كان آخر

يفعل ذلك مكانى؟".

العدد 37 - فبراير/ شباط 2018 | 129



إن أولى المفارقات التي يكشف عنها غروس تكمن في أن المشكلة الحقيقية التي طرحها الفلاسفة وعلماء الاجتماع لم تكن في العصيان، وإنما عكس ذلك، في الطاعة

المكتسبة بسهولة. لقد كتب ويلهم رايش

قبل قرن من الزمان أن "السؤال الحقيقي

يثورون؟" (ص 9). هذا السؤال أعيد طرحه

من جديد وبصيغ مختلفة من قبل أجيال من المفكرين الاجتماعيين: منذ إتيان دي لا بويتي إلى ماكس ويبر وبيير بورديو متسائلين عن الذي يدفع الأنظمة السيادية على فرض الهيمنة والإخضاع. يقول غروس "لقد قبلنا ما هو ليس بالمقبول"، ويستشهد بقولة بريمو ليفي "الوحوش موجودة، لكنها قليلة جدا لتكون خطيرة حقا. إن الرجال العاديين هم الأكثر خطورة، كما أن موظفى الخدمة المدنية على استعداد للاعتقاد والطاعة دون مناقشة" (ص 9). ويعلق فريدريك "إن أسباب عدم قبول الحالة الراهنة في العالم، في مسارها الكارثي، هي كثيرة جدا. وإن تهجئة كل منها سيفضى إلى سلسلة من الكوارث".(ص9). ولعل أبرزها أن الشعوب الخاضعة للاستبداد غالبا ما تركن إلى الخنوع والتخاذل وتتشبع بثقافة الطاعة، في حين تتفنن الأنظمة في مقاومة دعوات العصيان بتعمد تشويه منظميها عبر وسائل

الإعلام المختلفة والمؤسسات الدينية

التابعة للسلطة، وتصوير أنشطتهم بأنها

نوع من التخريب، وليست مظهرا مشروعا

للضغط السلمى على المسؤولين. إن

المواطن يخضع خوفا، أو التزاما اجتماعيا،

أو متعة ، ولكن أيضا للهروب من مسؤوليته.

وفي المقابل فإن العصيان لا يشكل أدنى

تعارضا مع قيم الديمقراطية.

ويضيف غروس في هذا الإطار "إن الأخبار اليائسة تتراكم يوميا على مسامعنا، ولكن في كل مرة، يحصل المرء على انطباع بأننا نعتاد على الأسوأ". يقول والتر بنيامين، إن "الكارثة هي أن تستمر الأمور كما كانت".

خذ الأزمة المالية العالمية الرهيبة لعام 2007. فقد قيل لنا إن كل شيء سوف يتغير، وأن النظام المالى سيتم تنظيمه، وسيتم الحد من الأرباح الوحشية ومن كل أصناف المضاربة. بيد أن كل شيء من ذلك لم يحدث، وبدأ كل شيء مرة أخرى ليس لماذا تمرّد الناس؟ ولكن لماذا لا كما كان (...) إن العصيان المستمر يعنى



في هذا الكتاب الذي يسائل فيه الفيلسوف المستنير فريديريك غروس مفهوم "العصيان" بمختلف أبعاده وأشكاله ودوافعه، يخلص إلى أن الإحاطة بهذا المفهوم وفهمه الفهم الأمثل لا يتأتى إلا من خلال استحضار نقيض مفهومه؛ "الطاعة". لقد قدّم غروس محموعة من الأفكار المرتبطة بهذه الظاهرة التى برزت بقوة فى الآونة الأخيرة في حياتنا الاجتماعية



الثقة في الطرف الآخر، أي ما يُصطلح عليه بالصداقة السياسية. لكن واقع الحال يكشف تفكك شبكات هذا التضامن، ومع ذلك فإن ما أردت أن أظهره في هذا الكتاب، طرح إمكانية العصيان من صلب الموضوع السياسي، إنه طموح هذا الكتاب الذي يسعى إلى إزالة الغموض الذي يلف جميع مبرراتنا للطاعة والإطاحة بها. على

الرغم من أن جميع معاهد التعليم تكرس وتكرر منذ أمد طويل أن إنسانية الإنسان لا تتأتى إلا من خلال الطاعة، وأما العصيان فهو ما يدل دائما على صحوة الإنسان الباعثة على الوحشية الفوضوية. إن تاريخ القرن العشرين أنتج أشكالا من وحوش الطاعة، مثل محاكمة إيخمان أو تجارب ميلغرام. وفي ظل هذه الظروف، ألا يكون العصيان هو السبيل الوحيد لإعادة اكتشاف الإنسانية؟ إن العالم يتحول بشكل فظيع إلى درجة أنه جعل من العصيان حالة طارئة مشتركة وحارقة، في الآن ذاته.

إن الفكر الفلسفي، في الوقت نفسه الذي يجبرنا على عدم الانصياع إلى الوضوح والعموميات، يجعلنا نعيد اكتشاف الشعور بالمسؤولية السياسية. ذلك في الوقت الذي يتم فيه تقديم قرارات الخبراء نتيجة للإحصاءات الجافة والحسابات المجهولة، يصبح العصيان تأكيدا للبشرية. وهذا الكتاب يدعو إلى الديمقراطية النقدية والمقاومة الأخلاقية.

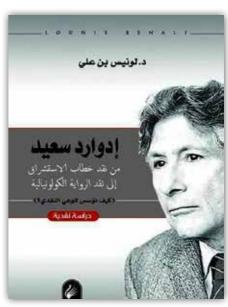
في هذا الكتاب الذي يسائل فيه الفيلسوف المستنير فريديريك غروس مفهوم "العصيان" بمختلف أبعاده وأشكاله ودوافعه، يخلص إلى أن الإحاطة بهذا المفهوم وفهمه الفهم الأمثل لا يتأتى إلا من خلال استحضار نقيض مفهومه؛ "الطاعة". لقد قدّم غروس مجموعة من الأفكار المرتبطة بهذه الظاهرة التي برزت بقوة في الآونة الأخيرة في حياتنا الاجتماعية. ويؤكد الكاتب على أن عصيان الآخر يمثل أولا، طاعة للنفس، وثانيا، إعطاء معنى لحرية المرء. فالعصيان ينبني على جملة من القيم النبيلة أساسها رفض الظلم والخضوع للطغيان والعمل على تعطيل هذه القوانين الجائرة، ومقاومتها وإزالتها بكل الوسائل



خطاب الاستشراق وتجلياته

في الرواية الكولونيالية مقاربة جديدة لنقد إدوارد سعيد





كتاب "الاستشراق" لإدوارد سعيد، الذي نشره باللغة الإنكليزية عام 1987، كتاب طليعي أحدث صدمة في أوساط المثقفين والأكاديميين في معظم أنحاء العالم، وأسهم في تدعيم أسس "النقد الثقاف" و"النقد ما بعد الكولونيالي". صدرت ترجمته العربية الأولى، التي أنجزها الناقد والأكاديمي كمال أبوديب عام 1981، ثم أعقبتها ترجمة محمد عناني عام 2006. وقد تجلى الاهتمام الواسع بالكتاب في الغرب والشرق (في مقدمته العالم العربي) في صدور كتب عديدة عنه، بلغات مختلفة، تفاوتت ما بين الدراسات الأكاديمية المتخصصة والدراسات الثقافية العامة، التي ناقشت أطروحته المركزية المتمثلة بأن الاستشراق "سلطة معرفية"، ومؤسسة إمبريالية قامت على تصورات (تمثيلات) أعادت تشكيل حقيقة الشرق على نحو مشوه، ومكّنت الغرب من السيطرة عليه. وبذلك فإن الاستشراق يُعدّ شكلا من أشكال العصاب التوهّمي، ومعرفة من نمط مختلف عن المعرفة التاريخية العادية، وجوهره التمييز الذي يستحيل اجتثاثه بين الفوقية الغربية والدونية

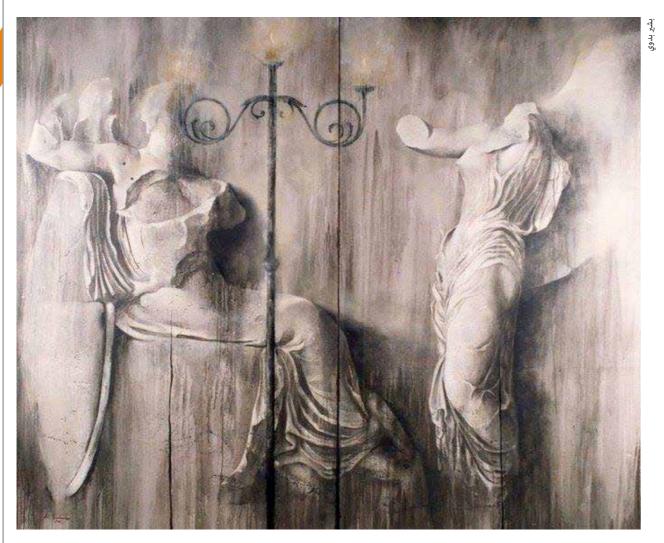
النهم إلى المعرفة: المستشرقون وأعداؤهم" للبريطاني روبرت إيروين، "قراءة في الاستشراق: سعيد والمسكوت عنه" للأميركي مارتن فاريسكو، "إدوارد سعيد: دراسة وترجمات" لفخرى صالح، "إدوارد سعيد ناقد الاستشراق" لخالد سعيد، "إدوارد سعيد ونقد تناسخ الاستشراق: الخطاب، الآخر، الصورة " لوليد الشرفا، "الاستشراق عند إدوارد سعيد: رؤية إسلامية" لتركى بن خالد الظفيري، "إدوارد سعيد: من تفكيك المركزية الغربية إلى فضاء الهجنة والاختلاف" إعداد وترجمة محمد الجرطى، "الصوت والصدى: مراجعات تطبيقية في أدب الاستشراق" لغسان إسماعيل عبدالخالق، و"إدوارد سعيد: من نقد خطاب الاستشراق إلى نقد الرواية الكولونيالية" للونيس بن على. كما أصدرت الجامعة الأميركية في القاهرة عددا خاصا من مجلة الأدب المقارن "ألف" عن إدوارد سعيد بعنوان "إدوارد سعيد والتقويض النقدى للاستعمار"، شاركت فيه نخبة من كبار المثقفين العرب والأجانب، وحذت حذوها مجلات عربية عديدة.

كتاب لونيس بن على من أحدث الكتب الأكاديمية عن إدوارد سعيد، صدر مؤخرا عن منشورات ميم في الجزائر، ومؤلفه ناقد وأكاديمي جزائري يعمل أستاذا للنقد الأدبى والأدب المقارن في جامعة بجاية، وله مجموعة إصدارات، منها "الفضاء السردي في الرواية الجزائرية"، و"تفاحة البربري: قراءات نقدية مفتوحة". يتناول بن على في الكتاب الخطاب المعرفي والنقدي عند إدوارد سعيد؛ مؤكدا أن فكرته تتأسس على الإحساس بالحاجة إلى فكر سعيد الذي جابه به الإمبريالية الغربية، بكل جرأة وشجاعة، من أجل فهم آليات اشتغال الثقافة والفكر الغربيين، في ظلّ استمرار الوعى الإمبريالي، الذي مازال يتحرّك داخل إطار المشروع الإمبراطوري، رغم أنّ الشكل التقليدي للاستعمار قد ولّي زمنه، بعد حركات الاستقلال الوطنى التى شهدها التاريخ المعاصر منذ خمسينات

بين هذه الكتب، التي أيد بعضها أطروحة سعيد، وحاول بعضها الآخر نقضها "من أجل

القرن العشرين.

إنّ كتابات إدوارد سعيد، بحسب بن على، تحتفظ بتوهجها النقدى، سواء على صعيد ابتكار أدوات جديدة لقراءة الخطاب الإمبريالي (الاستعمار، العولمة، الإمبريالية الاقتصادية.. إلخ) أو على صعيد الأهداف الإنسانية التي كان يروم إليها، وعلى رأسها استعادة هويات الأطراف لكياناتها المستبعدة تاريخيا، وكذا تبنى مشروع المقاومة الثقافية في وجه الغطرسة الإمبريالية الغربية، التي



للخطابات من سلطات.

أما المحور الثاني، فكان منصبا على تفكيك

جدلية العالم والنص، من خلال الموقف

النقدى الصارم الذي أبداه إدوارد سعيد من

النظريات الأدبية- النصية تحديدا - التي

أسهمت، من خلال نزعتها النصية، في تجريد

الممارسة النقدية من بعدها التاريخي، بل

وأسهمت في تعزيز حضور الوعى الديني

داخل الثقافة، حتى أنّ النقد الجامعي تحوّل

إلى نوع من الحقل اللاهوتي الذي يضم

مجموعة من الحواريين. في هذا المحور،

ينبثق بوضوح مفهوم "الوعى النقدى" الذي

عرّفه إدوارد سعيد بأنه وعى مقاوم لأى شكل

من أشكال تغريب الثقافة في المجتمع باسم

النصية تارة، وباسم العلموية تارة أخرى. بل

إن المسار الحقيقي للنقد أن يكون علمانيا،

مازالت حبيسة جشعها التاريخي والجغرافي. حاول بن على، في هذا الكتاب، إبراز أهم الأفكار التى اشتغل عليها إدوارد سعيد طيلة حياته المعرفية الصاخبة بالسجالات المعرفية في قلب الإمبريالية الغربية، فحصرها في ثلاثة محاور أساسية: المحور الأول تعلّق بإبراز الرؤية النقدية لإدوارد سعيد في نقده للاستشراق الغربي، فقد طوّر منهجا حفريا في نقد الاستشراق بوصفه خطابا؛ مبرزا مسارات التلاقى بين المعرفة الاستشراقية بالسلطة الإمبريالية، سواء أتعلق الأمر بالاستشراق العلمى أم بالاستشراق الرمزي. وقد بين المؤلف الاستفادة التي ظفر بها سعيد وهو يتعامل مع المنظومة المفاهيمية عند ميشال فوكو، صاحب المنهج الأركيولوجي الذي بيّن ما

أى قادرا على إدراك العلاقات بين المعرفة والنصوص بالسلطة مهما كان شكلها، وبذلك نقدها وفضحها.

واشتغل المؤلف، في المحور الثالث، على علاقة السرد بالإمبراطورية من جهة، انطلاقا من أن الرواية الأوروبية لم تكن بريئة تماما من النزعة الاستعمارية، بل كانت مواكبة لأطروحاتها، ومجسدة لها. ومن جهة أخرى، أبرز أهمية السرد- وتحديدا ما يسمى بالسرد المضاد- في منظومة إدوارد سعيد النقدية؛ فقد رأى أن السرد لم يعد محايدا، بل هو أداة من أدوات تحرير الوعى من سلطة الخطاب الاستعماري.

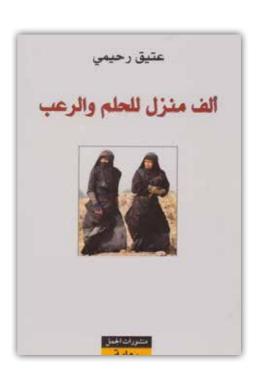
كاتبة من العراق

العدد 37 - فبراير/ شباط 2018 | 133

أسئلة أفغانستان وكوابيسها

"ألف منزل للحلم والرعب" لعتيق رحيمي

محمد حیّاوی



على الرغم من قلّتها وعدم تفرغ كاتبها للفن الروائي بشكل محدّد وانشغاله بالسينما وصناعة الأفلام، إلّا أنّ روايات الكاتب الأفغاني عتيق رحيمي استطاعت أن تلفت الأنظار وتحقق الانتشار الواسع في السنوات الأخيرة، لا سيّما بعد فوز روايته الرائعة "حجر الصبر" بجائزة الغونكور الفرنسية الشهيرة، على الرغم من قصرها (لا تتجاوز الثمانين صفحة)، وهي لا تكاد تختلف كثيرا عن رواياته الأخرى لجهة الأسلوب والتقنية الروائية واللغة، ولعل ذلك متجسد أكثر في روايته المهمة الأخرى "ألف منزل للحلم والرعب" التي صدرت طبعتها العربية عن دار الجمل بترجمة إسكندر حبش.

ترصد الرواية اختلاجات وكوابيس وأحلام الشاب "فرهاد"، وهو طالب يبلغ من العمر واحدا وعشرين عاما، يعيش في كابول في فترة أواخر السبعينات، وعلى وشك أن تتغير حياته إلى الأبد، عندما يقرر السهر لدى أحد أصدقائه الذي يخطط للهرب إلى باكستان، فيتعرض للضرب بطريقة وحشية على أيدى مجموعة من جنود حفيظ الله أمين الذي سيطر على البلاد في انقلاب عسكري بدعم من الاتحاد السوفييتي آنذاك، ويظل فاقدا للوعى ومرميا في أحد المجاري فترة طويلة، وعندما يستعيد وعيه يكتشف أن ثمّة امرأة جميلة قد جرّته إلى منزلها خلسة لتنقذه من الموت، وبمرور الأيّام ونتيجة لرعايتها والرحمة التي تبديها في التعامل معه يقع في حبّها، لكن هاجس الخوف من الجنود والموت المتربص به يظل يلازمه، فيخطط للهرب إلى باكستان بأيّ طريقة.

مرارا وتكرارا.

لقد تمكن رحيمي من الفرار في النهاية، ليجد في منفاه فرنسا لاحقا تحليلا مرضيا للهلوسات الفردية والجماعية التي عاني منها هو ومواطنوه، ليجسد ذلك بطريقة أخرى في "ألف منزل للحلم والرعب" في محاولة لفهم أهوال

تدور أحداث الرواية أواخر العام 1970 عندما كانت العاصمة

الحكاية تبدأ بكابوس

يستخدم رحيمي نثره السلس والعميق في آن واحد لإدخال القارئ إلى أعماق العقل والعواطف المتكسرة والانفعالات النفسية المضطرمة لبطله، راصدا بواسطة ذلك كلّه خلفية الأحداث المتداخلة التي أوقعت بلده بين براثن الدين والمكائد السياسية للقوى العظمى في العالم. يقول رحيمي في معرض توصيفه لعمله الروائي: عندما كنت في سن المراهقة كان يلازمني كابوس متكرر أجد نفسى فيه محاصرا داخل جسدى. وأشعر بأن على شخص ما إنقاذي، لكن لا أحد يسمع صراخي، وفي نهاية المطاف أستيقظ وأنا أرتجف وأتخبط بعرقي، ومن ثم الوقوع في براثن الأسئلة المحيّرة عن حقيقتي وأين أنا؟ وما الذي يحدث لي؟ وبعد بضع سنوات، قرأت شرحا فسيولوجيا مقنعا عن مثل هذه الاعتمالات على الصعيد الشخصى، لكن لم أجد حتى الآن تفسيرا واحدا لانزلاق بلدان بأكملها في الأهوال المتكررة. كما يحدث لبلدي أفغانستان بتدحرجها المتواصل نحو قاع الظلام والإرهاب

كابول تشهد المزيد من الانتكاسات والاضطرابات، بعد أن



استولى حفيظ الله أمين الماركسي القويّ على السلطة، وأثار موجة من الاستياء وردود الأفعال نتيجة لموقفه المناهض للإسلام في بلد تقليدي مازال يرزح تحت أستار التخلف والأمية ونفوذ رجال الدين المتشددين. يقول رحيمي مكررا توصيف بعض قدامي الصوفيين "إنّه في مثل هذه الأوقات يعرّش الجنون برأسك وتجثم الكوابيس على صدرك ويصبح أملك الوحيد هو الصلاة".

يكتشف الراوى فجأة نفسه مطلوبا للسلطة لكنّه لا يعرف لماذا، وليس لديه أي أمل في النجاة، بعد أن يُدان تعسفا. يلتقط رحيمي بخبرة الروائي الحريف تلك اللحظة من عدم الفهم وتبلبل الإدراك، عندما يضرب جندى ما بعقب بندقيته البطل "فرهاد" ضربا مبرحا ولا أحد يمنعه، ليتغير مصيره كليّا، بعد أن يدرك بأنّه لا يمكنه العودة إلى دياره أو رؤية أمّه وأخواته، وأنّه أصبح جزءا من النفوس الضائعة، كما يرد في النص.

وعلى الرغم من أن الزمن الافتراضي لأحداث ويمكن أن تُقرأ بجلسة وحادة، لما يتميز به نثر رحيمي من سلاسة وقوة، على الرغم الرواية لا يتجاوز بضعة أيّام، إلا أن رحيمي تمكن بواسطتها من تجسيد حجم الخراب من خلوها تقريبا من الوصف الفضفاض، وهي بمثابة رحلة غامضة في عقل البطل والمأساة في بلاده، كما يستعرض التاريخ "فرهاد" وتحولاته المتواصلة بين الحلم الحديث لأفغانستان التي مزقتها الحروب والواقع، بطريقة لا تترك مجالا للقارئ والصراعات الداخلية، من خلال السرد للشعور بالملل، لا سيما عندما يبدو الحلم العميق لتلك الاضطرابات والتهديد الوجودي أكثر واقعية من الحياة والنضال الوجودي بطريقة مغايرة تماما لطرح السؤال، فيما إن عذابات "فرهاد" واختلاط الرؤية في عقله

إلى درجة تقترب من الجنون، ومحاولة تفسيره لما يحدث للروح أثناء الحلم والهلوسات الصوفية في المساجد والضرب المبرح الذي تلقاه ورغبته الدفينة في "مهناز» الأرملة الجميلة التي أنقذته، كلّها تفصيلات مربكة ومحيرة في الحقيقة، لكن "ألف منزل للحلم والرعب" تبقى أعمق من هذا كلّه، لأنها تتصدى لعدم قدرتنا على تمييز الواقع عن الحلم والحدّ الفاصل بينهما.

الرواية تقع بحدود مئة وستين صفحة

من عدم العيش على الإطلاق. إن هذا الخيار القاتم يؤكد معركة الإنسان الوجودية في بلد مثل أفغانستان. "ألف منزل للحلم والرعب" تترك صدى عميقا في النفس وتجعلنا نتساءل حول ما إذا كان عتيق رحيمي قد كتب رواية أم قص

لنا حلما أم جسد لنا كابوسا؟

إذا كان العيش في كابوس متواصل أفضل

كاتب من العراق مقيم في هولندا



العنف وتشوهات الحداثة

"لعنة ميت رهينة" لسهير المصادفة





دخلت الكاتبة سهير المصادفة الرواية من باب الشعر، بعد أن أصدرت ديوانين هما «هجوم وديع» و«فتاة تجرب حتفها» ثم توالت أعمالها الروائية فأصدرت خمس روايات هي «لهو الأبالسة» 2005، و«ميس إيجيبت» 2008، و«رحلة الضباع» 2012، و"بياض ساخن" 2016 وأخيرا "لعنة ميت رهينة" 2017. تعمد الكاتبة في مجمل أعمالها الروائية إلى المراوحة بين التاريخ والواقع في تضفيرة لا تنسب الرواية إلى المرويات التاريخيّة وفي ذات الوقت لا تبعدها عن واقعها وقضاياه الملغزة. وهو الأمر الذي صبغ أعمالها بلا استثناء بصبغة تجمع بين عمق الفكر مع جمال الطرح؛ حيث الوعى بإشكاليات واقعها دون إغراق في التفاصيل، أو حتى تبنى آراء أيديولوجية أو شعارات زاعقة، على الرغم من عظم القضايا التي تطرحها في أعمالها.

تنفصل العوالم التي مرّرتها في رواياتها السابقة عن عوالم روايتها الجديدة "لعنة ميت رهينة" 2017 الدار المصرية اللبنانية، فثمة رؤية تنحاز للوطن وقضاياه الشائكة. ففي الرواية ثمّة إدانة لمن أساؤوا لأوّل عاصمة في مصر، أو من كانوا سببا في ضياع ثروات هذا البلد، وتركوه نهبا للتجّار والسماسرة ولصوص الآثار. كما تتماثل الرواية في خطها السردي الرئيسي مع باقى الروايات السابقة في انحيازها التام للمرأة، فتجعل من يدافع عن الوطن وهويته وآثاره امرأة "نور" التي تحمل هجينا من هويات متعددة، ومع هذا فدافع الغيرة على الوطن وتراثه هو ما قادها إلى التفكير في الانتقام كما بدا في تساؤلها "ماذا لو دفنت كل من أساؤوا إلى ميت رهينة في هذه المقبرة؟". وهو سؤال في الحقيقة إشكالي، يضعنا أمام فكرة العنف التي انتهجها ملاك الحقيقة المطلقة (بتعبير مراد وهبة)، ومن ثم أغرقوا الآخرين في الجحيم.

تدور أحداث الرواية في قرية ميت رهينة التي كانت أقدم عاصمة في مصر، وهي قرية كما يصفها السارد "غارقة في الأسرار" فمع أنها "قرية تشبه المدينة، ومدينة تشبه القرية" إلا أنها في النهاية "لا تشبه إلا نفسها". قد تبدو القرية في معناها العميق استعارة جزئية لمصر، فحسب الصورة التي وصفتها بها نور لأبيها تتماثل القرية مع صورة مصر في كليتها "ما الذي يغرى الغرباء في ميت رهينة؟ يحيرني تكالب الغرباء على هذه البقعة من الأرض، يأتون إليها هاربين من ظلم إخوتهم أو غزاة أو حتى عاشقين؛ فتكرمهم وتأويهم ولكنهم لا يتركونها إلا وهي مجروحة ومغتصبة ومنهكة القوى، ما الذي يغريهم فيها منذ أهدت تاريخهم فجره؟" (ص 181). وعبر التداخل بين القرية والرمز الذي تمثله ترصد الرواية المتغيرات التي حدثت في المجتمع المصرى على مدار الخمسين سنة الأخيرة منذ الانفتاح وصولا إلى الثورة بتتبع أسرة من ثلاثة أجيال مختلفي الهويات، فالأب أدهم الشوّاف شاعر قادم من بلاد الحجاز وقع في غرام الفتاة "هاجر" التي رأها (لاحظ ثنائية الثراء / الفقر، ودلالتها) وما غادر المكان حتى تزوج بها. ثمّ يأتى الجيل الثاني في صورة الابنة ليلى الشوّاف وقد حملت نواة خليطة تجمع بين الهوية المصرية والسعودية، فتتعلق هذه الابنة المتمردة بما شكلته جيناتها بالدكتور نورالدين ذي الفكر الغربي، وصولا إلى الجيل الثالث نور الابنة من علاقة ليلى بالحبيب الأميركي نورالدين. وهي ثمرة هذا المزيج العجيب من الهويات المختلفة ومن ثم كان لها أثرها في تشكيلها الذي انتهى بالفكر التدميري. من خلال هذه الأسرة وتشابكاتها



أو صراعاتها في ما بينها حيث الهويات لم تمتزج أو تستقر؛ فليلى على علاقة سيئة بهاجر الأم، والابنة تُعامل الأمّ بنفور بل هي أقرب إلى الجدة من الأم، وكذلك علاقة ليلى المتوترة دوما بعبدالجبّار، ترصد الرواية أثر سياسات الانفتاح التى دفعت بأراذل القوم إلى قمته كما في حالة عبدالجبّار أيوب بعد أن عرف الطريق إلى بورسعيد، فأغرق القرية بالبضائع المهربة، وهو ما أبدل هويتها، وما فعله بحرق المكتبة الثقافية. فصار أفرادها استهلاكيين لهذه المنتجات بعدما كانوا منتجين، كما ترصد في ضوء هذا الصعود ما حلّ على تركيبة الأفراد من تغيرات في نمط حياتهم بقابليتهم للجديد فأخذوا "يغسلون أسنانهم بفرشاة الأسنان

والمعجون، ... وهجرت نساؤهم القميص الساتان الأحمر الإنكليزي والألبسة الدمور ولبسن الألبسة الحريرية" (الرواية: ص 51). وأيضا انتشار المخدرات بين فئات الشباب، والسرقات التي تجاوزت السرقات العادية إلى سرقات مقدرات البلد وبيع الآثار، وبالمثل انتشار دعاة التطرف حتى لو ارتدوا الملابس الحديثة كما في صورة الشيخ خالد الطوبجي

العنف وتشوهات الحداثة

لم تنج الشخصيات من هذه المتغيرات، فمالت جميعها إلى الشخصية الضدّ باستثناء عبدالجبّار وصلاح ونور، فتميّزت شخصياتهم

الضغوط الخارجية، أما بقية الشخصيات فجميعها سقطت تحت تأثيرات فداحة المال الخليجي، ثم أثر العولمة الغربية، وما أحدثته من تشوهات ليس فقط على مستوى العلاقات حيث ساءت علاقة ليلى بنور ابنتها، وإنما في حالة التغريب التي بدأت عليها الشخصيات، فنور منهمكة بهذه التكنولوجيا إلى حدّ الإدمان، وتحولت من فتاة عبقرية إلى سفّاحة أعطت لنفسها سلطة المحاسبة والعقاب، وليلى انقادت في سلوكها وعلاقاتها خلف هذه العولمة، فعاشت في القرية وكأنها أوروبية.

بأنها إشكالية، وإن كان الأول والثاني تحولا

إلى ضد في النهاية، في حين قاومت نور كل

العدد 37 - فبراير/ شباط 2018 | 137



وأكثر ما يلفت الانتباه في الرواية هو الميل إلى العنف في حسم مواقف وقضايا الشخصيات. وموقف السارد هنا وهو ينحاز لموقف البطل، يتوازى مع موقف المؤلف الضمنى إزاء هذه القضايا المهمينة على النص من رفض ما آلت إليه أوّل عاصمة من إهمال، حيث الزبالة تحيط بالمكان في صورة مقززة، علاوة على ترك المكان العامر بالآثار والكنوز بلا حماية نهبا للصوص وسارقى أمجاد وتاريخ الأمم، هو موقف حضاري بامتياز. ويبدو هو الدافع إلى اللجوء إلى العنف كحل بديل للتخلص من هذا الكابوس، حتى في امتثاله لنسق الجماعة وليس لنسق الدولة الحاكمة والاحتكام لقانونها الذي ينصاع إليه الجميع.

في الحقيقة ما انتهى إليه صلاح هو حل انهزامی، حتی وإن كانت نور طلبته وحلمت به. فقد حوّله إلى بطل إشكالي كما كان يبدو عليه من قبل بأفعاله التي قاوم بها حالة الجهل في القرية فأسهم في إنشاء مركز ثقافي، كما أنه وقف ضد محاولات الدكتور خالد الطوبجي، وسعيه لاستبدال الهوية الدينية السمحة لأهل القرية بأخرى عنيفة غير مسالمة لا تقبل الآخر، ومن ثم يأتي التساؤل الاستنكاري: كيف تحول إلى بطل ضد، اكتفى بالحل السهل، وهو المثقف والحارس لتاريخه بدليل أنه ترك كلية الطب والتحق بقسم التاريخ في كلية الآداب؟ ونظرا لأن العنف لا يحقق السلام فطاردت عقد الذنب أدهم الشوّاف، بعدما قتل المهندس عمّار المصرى. ولم يتخلص من وطأة الذنب حتى مات وشعر بأن المهندس عمّار سحب روحه معه وهو يقاومه، وبالمثل لهيب النار سيطارد صلاح في صورة كابوس حتى آخر يوم في عمره، وهو بمثابة انتصار لنسق القيم. فمع الفعل الذي خالف القيم إلا النسق المهمين هو الفاعل فمات الأول دون أن يعرف أحد سببا لمرضه الذي قضى عليه، بعد أن نحل جسده وانزوى، أما صلاح فيعيش في مطاردة مع الكابوس.

وعصر مباهجها حتى القطرة الأخيرة". تنتهى الرواية على عكس بدايتها فالسارد العليم يبدأ الاستهلال بجولة يصطحب خلالها المروى عليهم إلى القرية التي هي محور مركزي لاستهلالات الوحدات العشر المكونة للرواية، وأيضا للأحداث فبها تبدأ وإليها تنتهى وإن كانت ثمة تقاطعات مكانية إلا أن أماكن الانتقال تعود في النهاية إلى ذات البؤرة (ميت رهينة) وعلى الأخص قصر هاجر الذي وصفته بأنه القصر المسخوط، وكأن السارد يريد لا فقط أن يجعل من هذه المنطقة التي كانت أقدم عاصمة في مصر، بؤرة حدثية وإنما يريد أن تكون نموذجا مصغرا للوطن، فيحلّ عليها بتكويناته وأشخاصه والتغيرات التي أحلت عليه بفضل تعدد السياسات، فالأحداث تبدأ من عام 1975 مع بدايات الانفتاح وتصل إلى العام الحالى مع عيد رمضان، فتقطع بذلك

صورة المرأة في الرواية لم تكن سلبية بالمرة كما في نموذجي ليلي التي هربت من واقعها، وهاجر التي انكفأت على نفسها ف"عادت لترتدى عباءات سوداء تشبه جلابيبها الفلاحية التي كانت تجلس بها على الأرض إلى جوار أرجوحة أبيها"(ص: 167) بل أصابها ما يشبه الهرم فلم تعد تفرق بين داليا صديقة صلاح ونور حفيدتها. فتنادى داليا على أنها حفيدتها نور. في مقابل هذه النماذج كانت داليا صورة للفتاة الحيوية والقادرة على التغيير من نفسها لأجل الحب، وبالمثل كانت هند القاضى زوجة عبدالجبار نموذجا لمرأة هذه البيئة التي تنتصر على مواجع الحياة، فهند أولا منحت عبدالجبار قدرا من الوجاهة بعد مصاهرته لعائلتها، ثم في تماسكها عندما فقدت في شهر واحد زوجها واثنين من أبنائها، فقد كانت ما زالت لديها "القدرة على الحياة،

مسيرة أربعين عاما فارقة تبدأ بالانتفاح الذي كان عاملا أساسيا في تغيير هوية

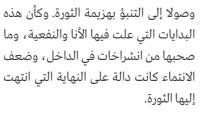
القرية وسكانها ممثلا في عبدالجبّار الفقير

المعدم الذي صار من أصحاب الأموال

والعقارات، وصاهرته العائلات الغنية،

التواصل الشفوى، فيمزج رؤيته هو برؤية اجتثاث جذور الكراهية والحقد.

کاتب من مصر



الراوي العليم المهمين على السرد، يروى عبر خطابين؛ الأول خطاب مباشر، فيأخذ الراوي المروى عليهم في مشهد الاستهلال عبر عدسته في جولة، حيث تتحوّل حركته إلى حركة مشابهة لحركات آلة التصوير أو الكاميرا في الفيلم التي تقدم مسحا تتابعيا لمشهد معين. فيصير الراوى رفيقا غير منظور، بتعبير أوسبنسكى، للقارئ، وهو يقودنا في طريق القرية محددا لنا مسالكها ودروبها فيقول منبها "سيجد تقاطع طرق" أو يشير إلى المكان البؤرة هكذا "هذا هو الطريق المؤدي إلى قصر ليلى الشوّاف" أو نتوقف مع المسرود عنه فيشير إلى أن "نسوة يحملن على رؤوسهن أكياس القمامة أو دلاء المياه المتسخة ليلقينها في ساحة معبد بتاح"، وكذلك ما نتغاضاه "ستجرى خلفه (أي الغريب) أنصاف حلقات من الكلاب الضالة تنبح في شراسة فقط لكسر مللها، ولكنها لن تؤذيه ولن تهتش جسده" فقد أعطى الراوى العليم لنفسه حرية الحجر على رؤيتنا كقراء أو مروى عليهم للمكان وفق داخلنا، بل والأغرب أن هذه السلطة التي يمتلكها تجعلنا نبقي أسرى رؤيته هو. أما الخطاب الثاني فهو خطاب غير مباشر يعيد فيه إنتاج فعل

في الأخير نحن أمام عمل مكتوب بحرفية عالية، وأيضا مثقل بأفكار عميقة، طرح قضايا وطنه بجرأة ودافع عنها بتحيز ومغالاة بعض الشيء. لكن يبقى الأمل في الثقافة كحصن أخير ومشعل قادر على

الصّراع الخفي

فلسطين والمشرق العربي بين علم الآثار والكتاب المقدس لهانس فوروهاجن

ناهد خزام



في كل أزمة تدار حول هوية القدس، يخرج علينا قادة الكيان الصهيوني ليؤكدوا للعالم حقهم التاريخي في فلسطين، وفي القدس تحديدا، زاعمين أنها عاصمتهم منذ آلاف السنوات. وهم يستشهدون على ذلك في الغالب بنصوص من التوراة، أو أحيانا بأبحاث يصفونها بالأثرية. وقد نجحت آلة الإعلام الصهيوينة بالفعل في استبدال الحقائق العلمية والتاريخية بهذه التفسيرات الدينية وتصديرها إلى الغرب اعتمادا على تيار ديني مسيحي مؤمن بمثل هذه التفسيرات. لذا فقد أصبحت فكرة إحلال شعب غريب مكان أصحاب الأرض الأصليين فكرة سائغة لدى شريحة واسعة من الغربيين. وهو أمر لا يستند في الغالب سوى على مرجعيات دينية وحكايات تاريخية ملفقة ومدسوسة. فمعظم الأبحاث المتعلقة بتاريخ فلسطين والتى يستشهد بها قادة الكيان الصهيوني هي في الواقع استشهادات واهية لا أصل لها في علم الآثارولا أي علم آخر.

كتابه "الكتاب المقدس وعلماء الآثار" والذي تمت ترجمته أخيرا إلى العربية عن دار الكتب خان للنشر في القاهرة تحت عنوان "فلسطين والشرق الأوسط بين علم الآثار والكتاب المقدس»، وترجمه سمير طاهر.

يعد هذا الكتاب دراسة تاريخية عميقة لتاريخ المنطقة من منظور مختلف. من هنا تأتى أهميته وتقديمه إلى المثقف العربى وضرورة قراءته، ليس فقط لأهمية وحداثة المعلومات التي يتضمنها، وإنما للمثال الذي يقدمه في البحث العلمي في التاريخ. فهو دراسة قيمة تعتمد، أولا، على نتائج البحث العلمي المباشر بالدرجة الأولى، وثانيا أنها جاءت نتيجة خلاصة استعانة بعلوم عديدة، منها الأركيولوجي والإنثربولوجي والجيولوجي، إضافة إلى علم التشريح والعلوم الطبية الأخرى.

يقول فوروهاجن في مقدمته للكتاب، الذي استغرق العمل عليه خمس سنوات كاملة وصدر باللغة السويدية عام 2010 "لقد قرأنا وحللنا التاريخ اليوناني والروماني، ولكننا لم نحقق أبدا في التوراة كمصدر لعلم التاريخ، حيث تركنا ذلك للاهوتيين. وهذه هي الهوة في علم الآثار الكلاسيكي التي أحاول الآن أن أسدها. غير أني أتمنى أن يوسع كتابي هذا من معرفة أولئك الذين كانوا يتوقعون 'موت الدين'، والذين يكتشفون الآن، مندهشين، 'عودة الدين' لدى كل من اليهود والمسيحيين والمسلمين على حد سواء".

أسانيد ملفقة

هَكُوا للباحث السويدي هانس فوروهاجن في

المحور الرئيسي للكتاب هو التضاد بين الإيمان والمعرفة، بين حكايات الكتاب المقدس ومكتشفات علماء الآثار، وكما ذكر المؤلف في مقدمته، فالكتاب "بحث في القصص الدينية في ضوء نقد المصادر، لكن بما أن الشرق الأوسط هو المسرح الذي دارت فيه تلك القصص، فقد تطلب الأمر التنقيب في ماضى هذه المنطقة، وتتبّع دور الدين في السياسة والمجتمعات التي مرت بها؛ الأمر الذي جعل من هذا العمل، إضافة إلى تخصصه الأصلى، كتابا في تأريخ منطقة الشرق الأوسط". ومن الفصول التي يتضمنها الكتاب: الكتاب المقدس، العهد القديم، رواد علم الآثار، أرض الميعاد، الإسرائيليون، الفلسطينيون، داود وسليمان، هيكل أورشليم، حائط المبكى، لفائف البحر الميت، حركة يسوع، ومعركة أورشليم.

اللافت هنا كما يثبت المؤلف أن تلك الأقاويل التي يتم إلباسها لباسا علميا ما هي إلا تلفيقات تورط فيها بعض علماء الآثار الممولين من منظمات وكيانات مرتبطة بالصهيونية



على أن الكتاب المقدس على حق، "لقد

كانوا يحفرون بالمجرفة في يد والكتاب

المقدس في اليد الأخرى، وكانوا يفسرون

القطع الأثرية التي يعثرون عليها بما يتفق

ونصوص الكتاب المقدس. ولهذا مر وقت

طويل قبل أن يتوصل علم الآثار في فلسطين

إلى قياس علمي حديث. كما أن علم الآثار

في فلسطين كان، أكثر منه في أي مكان

آخر، متأثرا، وأحيانا محكوما، بالسياسة

الدولية والسياسة القومية" ومن بين أبرز

الأمثلة التي يذكرها الباحث على هذا الخلط

والتلفيق ما يعرف بحفريات صخرة ماسادا

(قرية مسعدة)، هذه الحفريات التي جرت

في ستينات القرن الماضي والتي تم خلالها

الكشف، كما قيل وقتها، عن عظام بشرية

لرجل وامرأة وطفل داخل إحدى القلاع

الأثرية، وهو ما يتفق مع رواية المؤرخين

الصهاينة عن واقعة حصار القلعة بما فيها

من يهود من قبل الجنود الرومان، واختيار

اليهود المتحصنين فيها الانتحار على

واللقى الآدمية، كما شيعت العظام ملفوفة

العالمية، وهي أبحاث بعيدة كل البعد عن تصنيفها بالعلمية، وعمل عليها في الغالب أثريون أو باحثون مؤمنون برواية الكتب المقدسة لما حدث في هذه الأماكن. يكشف الكتاب الغطاء عن تلك الأكاذيب والأبحاث الملفقة التي تم الاستناد إليها على مدار عقود طويلة، ويروج لها الكيان الصهيوني كحقائق غير قابلة للنقاش. ويذكر المؤلف في هذا الكتاب أن أهم ممولى الحفريات الأثرية، على سبيل المثال، هما مركزا شالم وإلعاد، وهما منظمتان يمينيتان تعملان بشكل علني على تهجير الفلسطينيين، وتتركز جهودهما على حائط المبكى وقلعة داوود وهيكل سليمان، على الرغم من قلة المعطيات الأثرية المنتمية إلى تلك الفترة المزعومة، حتى أنه يفجر مفاجأة، بأن حائط المبكى الذي يزعم اليهود أنه الأثر الوحيد الباقي من هيكل النبي سليمان، ليس سوى جزء من معبد الملك

يقول الكاتب أن الجيل الأول من علماء الآثار الذين نشطوا في فلسطين كانوا على يقين بأن تنقيباتهم ستعطى دليلا

بالعلم الإسرائيلي وسط دعاية غير مسبوقة، واعتبرت دليلا على الوجود الفعلى للمملكة اليهودية، غير أن الكشف الذي أجرى لاحقا بالوسائل الحديثة على تلك البقايا، كما يذكر الكاتب، أظهر مفاجأة مدوية، إذ اتضح أن هذه البقايا التي مثلت لسنوات مصدر فخر قومى للمستوطنين اليهود ليست سوى عظام لخنازير وحيوانات نافقة.

هانس فوروهاجن باحث تاریخی متخصص في التاريخ القديم. ولد في 1930 وحصل على ليسانس الثقافات والمجتمعات القديمة من جامعة أوبسالا. عمل مدرسا في معهد الثقافات القديمة، وتولى رئاسة القسم الثقافي في الإذاعة السويدية، وله 12 كتابا في التاريخ القديم. أما المترجم سمير طاهر فهو كاتب ومترجم وشاعر عراقى يعيش في استكهولم منذ 1999. درس في قسم اللغة العربية بجامعة بغداد، وله مجموعة قصصية بعنوان "إن كانت للفأر هواجس» وديوان شعر بعنوان "أعطنى ذلك الطفل.. الاستسلام. وتم حينها الاحتفاء بهذه البقايا أعطني رائحة قديمة".

کاتبة من مصر



رسالة إلى سارق الحبيبة إريك نويوف وروايته "المغفلون"

محمد الحمامصي



رواية "المغفلون" التي حصلت على الجائزة الكبرى للأكاديمية الفرنسية في العام 2001 وترجمها لطفي السيد منصور، هي أول رواية تترجم للعربية للكاتب الفرنسي إريك نويوف. وهي رسالة طويلة تقع في 208 صفحات في النسخة الفرنسية والتي يوجهها الراوي الثلاثيني الذي يعمل في وكالة للدعاية والإعلان، إلى الرجل الذي سرق صديقته. إنه يعيش قصة حب رائعة مع "مود"، السيدة المثيرة والمتقلبة وهو ما يحبه إريك نويوف. وأثناء قضاء عطلة في جزيرة قبالة روما، يلتقي الحبيبان مع سبعيني ساحر برفقة ابنة أخته. لأول مرة، لم يوضح لهما هويته الحقيقية ولكن في ما بعد كشف عن نفسه بأنه ليس سوى سيباستيان بروكنجر، الكاتب الأميركي الأسطوري المنسحب من الحياة بعيش حياة وديعة مما يثير فضول الساحة الأدبية بأكملها. يعيش حياة وديعة مما يثير فضول الساحة الأدبية بأكملها. وباختصار، سيباستيان هو النسخة الكاملة من الكاتب الأميركي وباختصار، سيباستيان هو النسخة الكاملة من الكاتب الأميركي وباختصار، سيباستيان هو النسخة الكاملة من الكاتب الأميركي

الكتاب المترجم في مقدمته للرواية الصادرة عن دار العربي للنشر إلى أن ميلان كونديرا في أحد حواراته عدّد أشكال الرواية في القرن الثامن عشر، وقال عن أحد أنواعها وهو رواية الرسائل "رواية الرسائل.

احد حواراته عدّد اشكال الرواية في القرن الثامن عشر، وقال عن أحد أنواعها وهو رواية الرسائل "رواية الرسائل. ولقد أتاحت هذه البنية أيضا حرية شكلية كبيرة للغاية، لأن الرسالة، وبشكل طبيعي جدا، يمكنها استيعاب كل شيء: تأملات، اعترافات، ذكريات، تحليلات سياسية، أدبية.. إلخ". وأعتقد من أجل هذه الحرية ومن أجل استيعاب موجة غضب الراوي الذي سُرقت منه حبيبته وغضب ذاكرته التي قد تبدو مرتبكة كان قد اختار إريك نويوف شكل الرسالة لروايته هذه.

ويضيف أن الروائي ذو الخبرة لديه دوافع خفية. لقد استسلم لسحر الشابة "مود" ويعتزم إغراءها بكل ما لديه من هيبة كبيرة وملغزة، وسرقتها من البطل الذي هو نصف عمره، على الرغم من الجانب الشبقى العجوز والكحولي. الراوي، المخدوع الرائع، ممزق بين المرارة والإعجاب والغيرة والعاطفة تجاه هذا الكاتب العظيم ولذلك نراه يكيل له السباب ويُحقر منه، والاستياء والحماس تجاه أعمال هذا الروائي الأميركي لذا يناديه بضمير الجمع المخاطب الذي يعبر عن الاحترام. يتساءل كيف يقبل أن تقع امرأته بجنون في حب هذا الشيخ العجوز، معبوده الأدبى؟ لكن على ما أظن هذه الحكاية البسيطة القديمة الجديدة ليست سوى تكأة استخدمها المؤلف ليطرح وجهة نظره وتساؤلاته حول العالم. فمثلا يقول "أي عصر يتآمر علينا؟". بالفعل عصر الصورة السريعة لا التأمل، عصر التسلع لا الإنسانية إنه مجتمع الفرجة والاستهلاك. لقد أصبحت الحياة بمثابة شريط لا نمثل فيه سوى لقطة مما لا يمكننا ولا يمكّن الآخرين من التأمل والفهم. "سينتهي بها الأمر أن تترككم أنتم أيضا، من أجل أن تتزوج طبيب أسنان ونجد نفسينا نحن الاثنين كمغفلين". إنه العالم الذي جعلنا جميعا كما يرى الراوي

الرواية رواية قصيرة كتبت برشاقة وتناغم. تتخلل هذه الرواية أقوال مأثورة فاتنة ومحبطة، كما تختلط فيها المشاعر واللامبالاة. نعثر فيها على شخصيات من وقت آخر، عصر آخر، عزيزة على إريك نويوف.

ويرى المترجم أن الكتابة سريعة، متشنجة، عصبية، حديثة اللهجة وتعبر عن مشاعر مختلطة، ولذا نجد الكاتب قد عرض حكايته في شكل الرسالة حتى تتاح له الحرية التي قال عنها كونديرا فتأتي الأحداث في غير ترتيبها ولكن حسب صعود وهبوط الحالة النفسية للراوى وحسب

حالة ذاكرته أو حسب ما يتوارد إليها فهو يحكي مأساة حب كان. إنه الكولاج أو لعبة البازل التي يحكي من خلالها قصته ويرتب ذاكرته ويتطهّر من هذه المأساة الغرامية. لم يعد العالم عالما متصلا متواصلا بل صار عالما متقطعا عالما سينمائيا تتجاور فيه اللقطات، عالما مليئا بالفترينات المتنوعة عالم الاستهلاك والفرجة. العالم الذي لم يعد يستطيع الإنسان أن يحتفظ فيه بحبيبته كصديقة. ومن أجل هذا العالم الاستهلاكي نجح الكاتب في اختيار وظائف شخصياته.

الحبيب الذي يعمل في الدعاية والإعلان تلك المهنة التي تعرض كل شيء وتبيع كل شيء حتى الشيء وضده- وتقنعك بأن تشتري ما تحتاجه وما لا تحتاجه. المهم أن تبيع. ثم الحبيبة التي سُرقت منه تعمل بالعقارات وهذا المجال أيضا للبيع والشراء، خاصة البيع حتى لو لم يكن العقار/السلعة بها ما يجعلك تشتريها، فهناك ثديا "مود" يروجان لها ويقنعانك بها. ولص الحبيبة هذا الكاتب الأميركي الغني الذي استطاع أن يبهر مود بماله وممتلكاته وهالته الملغزة. هو أيضا

يستلهم مهنة البيع أو التسويق حتى يغري مود بشراء عجوز سبعيني وترك شاب ثلاثيني يستطيع أن يشبع رغباتها الإنسانية والأنثوية. إنها السوق التي صار فيه الإنسان هو البائع لنفسه. إنه الإنسان الذي نسي أن يعرف ما لون عيني حبيبته ولم يكتشف أنه يحبها كل هذا الحب إلا بعد فقدها.

الرواية رغم صغر حجمها والتشويق واللغة اللاهثة التي استخدمها الكاتب إلا أنها غنية بالرؤى العميقة التي ربما تتوه في وسط الجمل والكلمات البسيطة والعادية. وربما

العدد 37 - فبراير/ شباط 2018





صفيرا خفيفا للغاية. تحصِّلت على كل آلام



أن ينقلها لنا في هذا الإطار.

يذكر أن إريك نويوف ولد في العام 1956. - أبكي لأنه ليست هناك سيارات تاكسي في بدأ العمل في الصحافة للمرة الأولى في عام 1982 في "لو كوتيديان دي باريس». وهو ينتمى للتيار الأدبى الذي أطلق عليه ب"néo-hussard"- والذي يتميز بالأسلوب المقتضب، اللاذع والمرن، بعد حركة "الهاساردز» منذ الخمسينات. حصل على جائزة "روجر نيمير" عام 1990، وحصل على جوائز مثل "دى دو ماجو" وجائزة "إنتيرالي" والجائزة الكبرى ل"رومان دى أكاديمي فرانسيس». وقد عمل كصحافي وناقد أفلام ل"فرانس إنتر"، و"كانال+ لم يحدث. كل هذا كان مفاجئا للغاية، غير سينما" ومجلة "مدام فيجارو". شارك في متوقّع تماما. نسبيّا، من السهل أن نغفر. كتابة سيناريو فيلم 2001 "سافاج سولز» لا يجب أن تكون جريمتك هي الثقة التي من إخراج راؤول رويز.

مقتطفات من عالم "المغفلون"

كانت "مود" قد نامت منذ فترة طويلة. أغلقت التلفزيون بعد مشاهدة الأخبار على قناة "LCI". فيما بعد استيقظت ودون التفكير في ذلك، بسبب "مود". كانت تبكى في السرير. لم تكن لديِّ أدنى فكرة كم الساعة وقتئذ. كانت الحجرة غارقة في الظلام. أشعلت "مود" سيجارة. من خلال وميض ولاّعتها، رأيت الدموع تغمر وجهها. - لماذا تبكين؟

- أبكى لأننى نمت. أبكى لأننى لم أستطع النوم. أبكى لأننى في عشرين عاما لم أرَ الحياة هكذا. أبكى لأننى لم يعد عمرى عشرون عاما. أبكى لأننى لا أعلم هل يجب عليِّ الندم على ذلك.

استنشقت، سحبت نفسا من سيجارتها، حيث الطرف الأحمر المشتعل كان وميضه الضوء الوحيد في الحجرة.

- أبكى لأن الشتاء استمرِّ طويلا. أبكى لأنك لم تصحبني في عيد الميلاد إلى "لشبونة". أبكى لأن أمى طُلِّقت وأنا في العاشرة من

بيدها اليسري، أمسكت مرفقها الأيمن.

- ستكون دائما أخى الكبير. في حالة التشوش التي لدى الراوي وحاول نهضت لتُطفئ سيجارتها تحت حنفية في السرير، اتِّخذت الجانب الأيمن. في

باريس، كان دائما الأيسر. وضعت ساعة يدها على "الكومودينو". كان ذلك غريبا، "محطة الشمال" ولأن المطر ينهمر. عندما لم يكن هناك أيِّ كتاب في الحجرة. نمنا تفكِّر في ذلك، تجد دائما مبررا للبكاء. بسرعة في الحال. قرأت "مود" قليلا. أما وأنت، أليس لديك رغبة في البكاء؟ أنا، فقد غرقت في نوم بلا أحلام. لقد بدأت لم أعرف بمَ أردِّ. عادت من الحمِّام وتمدِّدت أُحبُّ الصمت الذي يسيطر على بيتك. في في مكانها على السرير، على الجانب الأيسر. الصباح، ثمِّة شيءٌ ما سحرى، لا واقعى، سرعان ما عاد الصمت. يُحدث تنفُسُها

قمت به بنفسك لرفاهية مدعوّيك. العالم عند معاودتي النوم. كانت الأيام من قبل سريعة، آمنة ومبهجة. كنت أودِّ ألا أمرِّ بهذه القصة لأحكيها. كنت أُودِّ أَن أَتمكِّن من التظاهر كما لو أن شيئا وإليك كيف حدث هذا. في معظم الوقت، كنت أستيقظ أولا. أستحمِّ دون أن أحدث ضجّة كبيرة قدر الإمكان. أحيانا، قد يظل النور مُضاء في الحجرة الخشبية التي تمنحها لناس لا يستحقونها. ليس بإمكاني جعلتها مكتبا. على العشب، كان الطاووس يطوى ريشه. تقدِّمت عبر العشب المبلول محو كل هذه السنوات مع "مود" بضربة بالندى. كان المشهد يتحرِّك. ثمِّة بركة مياه. واحدة. أعتقد أن ثمّة حكايات لا تنتهى أبدا. ثمّة قارب مربوط بجسر عائم. عبر النافذة، حكايتنا هي حكاية شخصين لم ينجحا في الحُبّ، وسيندمان على ذلك طوال الحياة. كنت أراقبك. كنت نائما على الآلة الكاتبة، تضع رأسك بين ذراعيك. لم أجرؤ على كنت أودِّ أن تُعلِّمني "مود" النقيضين: إزعاجك. كنت في عمر والدي، بما يقرب من العاطفة، وعدم الاعتياد. في كلتا الحالتين، فشلت. لقد غرقت تماما في اليأس. ماذا عامين تقريبا. قمت بعمل حسابات ذهنية مثل العلماء. إلى أن توصِّلت ذلك اليوم، تريد أن أقول لك؟ في المجمل، لقد شكِّلت

جزءا من جماعة السفلة الذين أفسدوا

حياتي. كل الكتِّاب الذين أُعجبت بهم كانوا

كذلك أيضا.

كنت لا تزال ترتدى البيجامة، على الرغم من أن الوقت كان قُرب الظهيرة. ترتدي بيجامة زرقاء وبيضاء مُقلِّمة مصنوعة من القطن. لم أستطع منع نفسى من التفكير أن الكُتِّاب لا ينبغى أن يكونوا بهذا المظهر المضحك. على أيّ حال، نحن لا نُقدِّمهم بمثل هذه الطريقة في الدّعاية. لكنك لا تهتم بكل تأكيد. لستُ أنا مَن ينتقدك.

كانت غرفتنا في الطابق المسروق المنخفض بين الطابق الأرضى والأوِّل. في المساء، ضمِّتني "مود"، وأنا واقف أمام السريرين

ذات ليلة، على الرغم من ذلك، مارسنا الحب، في حالة مملِّة أشبه بالنعاس. لم نكن نتحرِّك. كنت لا أزال بداخلها. التصقت بصدرها، ثم شَرَعتْ في البكاء بدموع حارة. قلت لها "هُشش، هُشش" فيما كنت أداعب شعرها الذي كان ملتصقا بجبهتها بسبب العرق. هدأت، وأنهت انتحابها. انتهى بها

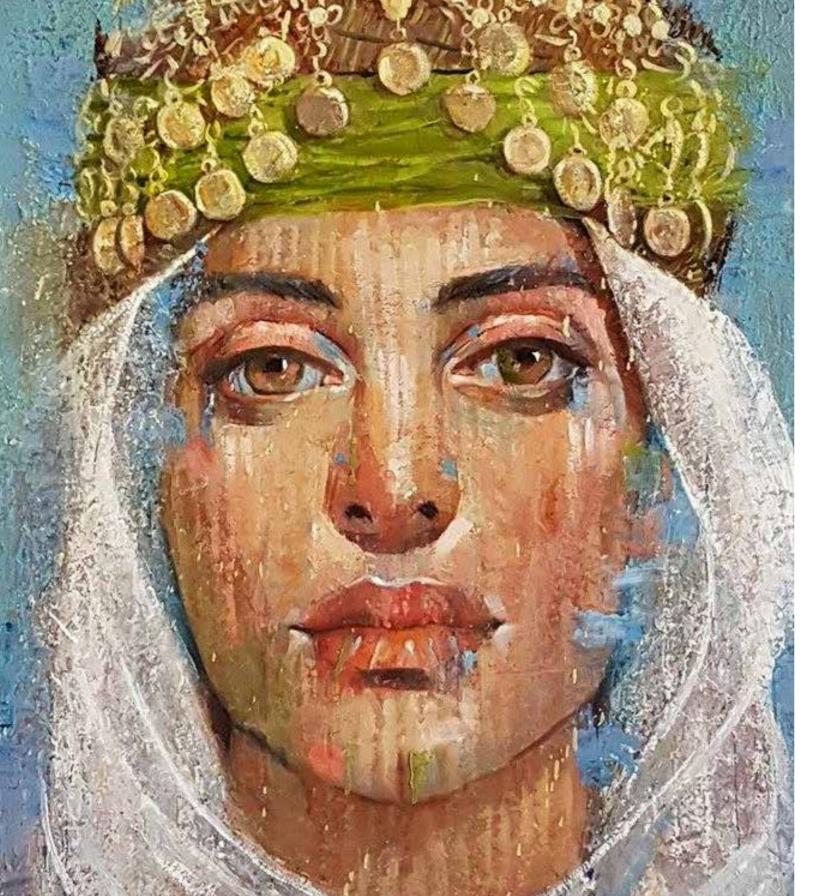
إن لم أكن مخطئا، إلى أن بطلك المشهور،

الأستاذ "وارن بيرد"، الذي يتساءل كيف تحيا الدِّببة في الشتاء في حديقة حيوان

"سنترال بارك"، يبلغ ثلاثة وستين عاما.

في هذا الصمت، كما لو كان هناك شيءٌ ما

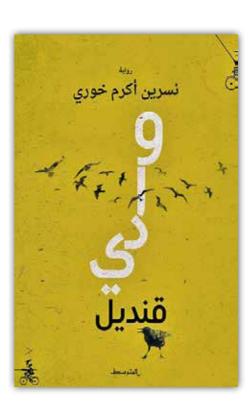
کاتب من مصر





سيرة مكان وحياة وبلاد

نسرين خوري وروايتها "وادي قنديل" وارد بدر السالم



نسرين أكرم خوري روائية سورية من جيل جديد تشكل أثناء الحرب واكتسبت ملامحه هذه الصفة العامة في أدب جديد يختزل المعانة السورية بطريقة لافتة، وهذا يعني أنه جيل لامس وعاش أكثر التفصيلات ألما وكارثية وهو يرى البلاد تتمزق لسنوات غير قليلة في مواجهات مسلحة متعددة النوايا والوجوه ويعيش يوميات مريرة يكتنفها الرعب والخوف من المجهول. وبالتالي شأنها شأن الكثيرين من جيل الحرب السردي الذي ينهض في سوريا اليوم ويواكب الحرب عن قرب ويتفحص سردياتها المؤلمة؛ وهو جيل نحسب أنه ليس عابرا في المشهد الأدبي السوري، كونه ولادة طبيعية لفعل الحرب ونتائجها وإفرازاتها وانعكاساتها السيكولوجية والاجتماعية وما تركته من عُقد كثيرة على الستويات الفردية والجماعية. ويقينا فالروائية الشابة نسرين خوري انعكاس سردي لتلك المساحة المأهولة بالدمار والخوف والرصاص والموت.

روايتها الأولى (بعد مجموعتها الأولى (بعد مجموعتها الشعرية الأولى- بجرّة حرب واحدة) وهي الرواية التي فازت بمنحة مؤسسة المورد الثقافي الإنتاجية وتبنّت طباعتها دار المتوسط - إيطاليا، أثبتت فيها نسرين أنها روائية أكثر من واعدة وأن تجربتها السردية تشى بذلك وموضوعاتها الحساسة أدارتها بعمق ودراية وبأسلوبية فيها نضج كبير وسيطرة حاذقة على الشكل الروائي الذي عبأت فيه مكونات السرد من شخصيات وزمان ومكان وحواريات بطريقة لافتة، ساعدتها اللغة المتمكنة من أن تنشئ عالما ليس فيه خيال بقدر ما فيه من واقع، لكن جنحت فيه إلى الخيال نسبياً لتحقيق النهماس بين الخيالي والواقعي على أن تكون حمص هي المدينة - المكان المختار لتوطيد وقائع الحرب في انعكاسات زمنين: ماض ومستقبل من دون المرور بالحاضر إلا لكونه وعاء زمنيا مكتظا بالحرب والفوضى والواقع المستحيل. لكنه يبقى الممخضة المنتجة للشخصيات والمواقف والأحداث التي يمكن استثمارها بطريقة فنية وهذا ما فعلته نسرين في أول تجربة روائية لها. فالحاضر الروائي مغيّب إلى حد كبير بقصدية فنية، لكنه ينتج زمنين متضادين في سيرورتهما هما الماضي والمستقبل، وكلا الزمنين يبدوان في لعبة الرواية شاخصين ويؤسسان لسردية اجتماعية قبل وبعد الحرب.

الخيالي في وادي قنديل هو المستقبل، وهو زمن افتراضي سردى حيث تذهب الكاتبة إلى عام 2029 وتعود إلى الماضي عبر مخطوطة مذكرات لكاتبة اسمها "غَيم حداد" لتكشف الكثير من حكايات المدن السورية قبل وبعد الحرب في مزاوجة بارعة لاستدراج الماضي عبر شخصياته البسيطة (مخُّول - أبو وليم - جنى الصباغ- حنان النعمة- أنس رحيم...) وهي شخصيات ستبدو هامشية في الحياة العامة، لكنها ليست هامشية في المتن الروائي كونها تثرى المتن وتمدّه بالكثير من الكمال والجمال وتؤسس مذكرات الكاتبة غَيم كنسق اجتماعي لا بد منه لترسيم صورة مجتمع متعدد الأديان والطوائف واللهجات في فسيفساء سورية تاريخية، ولأنها كانت معنية بتصوير الحياة اليومية قبل الحرب وبعدها لتقديم شهادة ناضجة عن الحياة الاجتماعية عبر تلك الشخصيات البسيطة غير المؤثرة في سلوكها اليومي كهوامش تغذى الحياة، لكن تلك الهوامش الصغيرة تشكلت مع الرواية كنسيج واحد وأغنت المتن الروائي في وادي قنديل (وهو مكان افتراضي) وفي محليّة أليفة يرى القارئ أنه يعرف مثل تلك الشخصيات قبل أن تبتلع الحرب بعضها، وقبل أن تغير الحرب يوميات الناس في حلب والشام وسائر المدن السورية. حتى وإن لم يكن يعرف وادى قنديل فهو مكان وهمى تنطلق منه العنونة مثلما تنطلق منه ثريا باحثة عن

جذورها السورية وكما سيأتي. (4)

المستقبل في الرواية هو سرد الماضي وهذه مفارقة روائية طريفة ومؤلمة في الوقت ذاته، ومثل هذه المفارقة الزمنية البعيدة كانت لها ضرورتها الفنية، حيث تعود الراوية "ثريا" إلى سوريا بحثا عن ذكرياتها القديمة التي لا يمكن أن تتذكرها؛ وهي الناجية الوحيدة (بمعجزة) من غرق مركب (في الخامسة من عمرها) فانتشلها ساحل لارنكا القبرصي وتبنتها "ماما ساتى" التي أصبحت أمها، وتبدأ ثريا رحلتها من مكان افتراضي هو "وادي قنديل" ومن مقبرة تبدأ السردية الروائية في لحظة كابوسية تعيد إليها صلة الماضي على نحو شاحب؛ وعندما تعثر على مذكرات كاتبة سورية اسمها "غَيم حداد" تجد الكثير مما تجهله عن الحياة السورية قبل وبعد الحرب وتتعرف على شخصيات مختلفة البيئات والانتماءات، فتندمج مع تلك الحياة المغيّبة عنها وتتآلف مع جذرها السورى الذي انقطعت عنه بعد غرق المركب وهي في الخامسة من عمرها، لتتشكل فيها ذاكرتان واحدة قبرصية وأخرى سورية، وتستدرج الكاتبة بذكاء عبر مخطوطة المذكرات الكثير من الحياة اليومية السورية كأنها كتبتها لجيل ضاع أو غرق أو



الشخصيات العابرة أن الكاتبة جمعتها في مكان له خصوصية محلية مع خليط هوياتها وطوائفها الدينية ولهجاتها اليومية، لتوطيد صلاتها بالمكان وذاكرته قبل أن تمسخه الحرب وتعيد تشكيله على أسس ما بعد الحرب التي لا يعرف أحد كيف ستكون. وبذلك قدمت الكاتبة غيم حداد شهادة صريحة على النقاء القديم الذي مثلته شخصيات هامشية

في الحياة ما قبل الحرب بعفويتها وجمال

أرواحها وألفتها الاجتماعية الحميمة.

هاجر أو غيبته الحرب قسرا، وتكمن أهمية

(5)

مهمة كذاكرة مكان حرصت أن يبقى ساخصا
مهمة كذاكرة مكان حرصت أن يبقى ساخصا
على مدار الرواية بصوتين؛ الأول صوت
ثريا الباحثة عن سوريتها الغريقة في لارنكا
القبرصية، والثاني صوت المخطوطة الذي
مثلته كاتبة سورية هي غَيم حداد التي وثقت
المكان بطريقتها السلسة الممتعة وهي تتناول
شرائح اجتماعية حرصت أن تكون في صدر
المذكرات بإحساس كاتبة حاولت ونجحت في
إبقاء الحياة السورية المحلية بين سطورها
إبقاء الحياة السورية المحلية بين سطورها
قبل أن تحرقها الحرب، في لعبة سردية
دقيقة بين كاتبتين إحداهما نسرين ذات

ذات الصوت المتوارى خلف المذكرات ليندمج الصوتان معا في سيرة مكان وحياة وبلاد. ومن هنا تبدأ افتراضية "وادي قنديل" في رحيل ورحيل مضاد بصورة جميلة تخلصت من المباشرة التي يلجأ إليها هواة الكتابة فانتمت إلى وقائع الحرب بشكل لكن من دون تهويل أو مغالاة، لتنتج رواية حرب متقدمة لا تسمع فيها ولا صوت رصاصة واحدة، لكن الإيعازات السردية المتنامية داخل السرد ستعطى إشارات واضحة بأن الحرب قائمة (لولا الشرفة المهدمة والدمار..) (قبل أن أخرج صباحا، وصلنا خبر تهدم بيتنا في حلب..) (فتحت أزرار قميصي وصرخت بهم: هيا صوبوا على يا أوغاد..) (لولا الحرب لكانت هذه الممرضة حلقة جميلة تكمل السلسلة..) (البرد اشتد والكهرباء مقطوعة..) (النجاة الفردية لا تكون مبررة أبدا حين تصعد درجا من جثث وأنقاض بيوت ومجاعات..)

والجمالية مهما كانت الظروف، والأخرى غَيم

وهكذا تمتلئ الرواية بمثل هذه الإشارات بعيدا عن لغة الحرب المباشرة لتكتسب "وادي قنديل" جماليات السرد السوري بنسقه الشبابي الجديد.

كاتب من العراق

عالم الحزام الأسود والجريمة والفساد في رواية "لابس الليل"

مفید نجم



في جميع أعماله القصصية والروائية يبدو الكاتب أبوبكر العيادي مشغولا بموضوع الاستبداد وما ينتج عنه من فساد وقمع وتفاوت اجتماعي كبير، يجعل الانقسام المجتمعي طبقيا يأخذ بعدا حادا، يدفع سكان الهوامش والأحياء الفقيرة ثمنه الكبير من حياتهم واستقرارهم. وفي روايته "لابس الليل" يكشف الكاتب عن هذا الواقع المريع من خلال حياة أسرة ريفية مهاجرة، تنزح إلى أحد أحياء الحزام الأسود لمدينة تونس تحت إغراءات العيش فيها، لكنها لا تجد أمامها إلا حياة البؤس المدقع، في ظل ممارسات الابتزاز والقهر لرموز السلطة الفاسدة التى تتحكم في مصائر الناس وتنشر الفساد، ليتحوّل هذا العالم المسكوت عنه إلى صورة مخيفة عن الحياة المحكومة بسلطة العنف والقوة

التوقّع عند المتلقى، والتحفيز الواقعى الذي يحاول من خلاله الكاتب أن يوحى بالمطابقة بين شخصيات الرواية وأحداثها والواقع، من خلال نفى هذه العلاقة في التنويه الذي يصدّر به الكاتب روايته. كذلك يلعب التصدير الشعرى دورا آخر في الكشف عن المرجعية الخارجية التي يحيل عليه عنوان الرواية، وتتكشّف دلالاته من خلالها. وبقدر ما يحمل العنوان في بنيته النحوية الدلالية من معنى مجازي مكثّف، يحيل على عالم الرواية وشخصية بطلها، فإنه يشي بطبيعة العالم الذي تعيش فيه هذه الشخصيات، وتتحرك

وتبرز واقعية السرد من خلال العتبة المكانية التي يفتتح بها الرواية، وتتولى وصف المكان الذي تعيش فيه بطلة الرواية خدوج وأسرتها، وما تمثّله من وعي اجتماعي محكوم بظروف حياتها القاسية، نجد تعبيره في علاقة التمييز التي تقيمها بين أولادها الذكور والإناث.

بعد هذا الوصف للمكان وتقديم شخصية الزوجة، يقوم الكاتب بتقديم شخصيات الأسرة الأخرى. أما على مستوى زمن أحداث الرواية، فإنّ الأحداث المعروفة، التي تتحدث عنها الرواية تحيل على هذا الزمن، وهو النصف الثاني من ستينات القرن الماضى، كما يظهر ذلك من خلال انشغال هذه الشخصيات بأحداث فلسطين وجمال عبدالناصر وحرب فيتنام.

عالم الجريمة المنظمة

عتبات الرواية دورا مهما على مستوى خلق أفق محكومة بأقدارها في مواجهة هذا الظلام الذي تحيا فيه.

وإذا كان وصف المكان يحدد هوية ساكنيه على المستوى الاجتماعي، فإنّ هذا الوصف يبلغ مداه دلاليا سواء من حيث كونه فضاء مغلقا (فضاء البيت)، أو من حيث صفاته كما يبدو من الداخل "كانت الحصير المهترئة المفروشة على الأرض المتربة الرطبة، في غرفة واطئة، خالية من المنافذ، قد حفرت آثارا مؤلمة في جسد ناحل، لا يبرز منه غير بطن ولولد".

ترسم الرواية صورة شديدة القتامة لعالم القاع الاجتماعي، الذي تعيش فيه هذه الشخصيات وسط الروائح الكريهة والفقر الشديد وبيوت الصفيح، لكنها على الرغم من هذه الشروط البائسة لحياتها تجد نفسها فجأة تحت رحمة رموز الفساد لسلطة الاستبداد، بعد أن تقوم ببناء منزل طيني، تعمل البلدية على هدمه لأن صاحبه ليس عضوا في حزب السلطة. لذلك تجد نفسها تعود من جديد إلى بيوت الصفيح وسط روائح مصبّات مجارير الحي المكشوفة. وكردّ فعل على هذا الظلم يأخذ الابن الأكبر بالبحث عن شخصية موظف البلدية المتسلط على حياة السكان للانتقام منه، متخذا من عتمة الليل ستارا له، لكنه يصطدم في طريقه بالعصابة التي تعمل



الغائب. ويظهر التعدد اللساني في

الرواية من خلال استخدام الكاتب مستويات

متعددة منها، تظهر من خلال الجمع بين

اللغة الفصحى واللغة المحكية، لا سيما عند

تضمين مقاطع من الشعر الشعبى والأمثال

في سياق السرد، بُغية الإيحاء بواقعية

يستخدم الكاتب إلى جانب لغة الوصف

والإسهاب في سرد التفاصيل، لغة المونولوج

المعبّرة عن عاطفة جيّاشة في المواقف

الدرامية المؤثرة، كما في حال الابنة عندما

تأخذ في مناجاة والدتها بعد وفاتها، حيث

يطيل الكاتب في هذا المونولوج محاولا أن

يُظهر عمق العاطفة التي تفيض بها، وتأثير

غياب الأم على حياتها بعد أن تركتها وحيدة،

تحمل عبء القيام بشؤون الأسرة على الرغم

وعلى الرغم من هيمنة شخصية الكامل على

عالم الرواية وأحداثها، إلا أنها تعدّ رواية

شخصيات بامتياز، حيث يرافق نموّ أحداثها

ظهور شخصيات جديدة، تعيش على الجريمة

والانتقام وتجارة المخدرات والجنس، الأمر

الذى يستدعى حضور شخصيات نسائية كثيرة

أيضا تتقاطع أقدارها مع أحداث الرواية، وما

ينشأ عنها من وقائع جديدة (وريدة- المعلمة

مليكة- نادية- زمردة- حبارة..).

من حداثة عمرها.

الرواية ، وواقعية أحداثها وشخوصها.

لصالحه، فيخوض معها معركة شرسة ينتصر فيها، لكنه يخرج منها مصابا بجرح بالغ، ينقل على أثرها إلى المستشفى.

تتوفى والدة الكامل شخصية بطل الرواية الرئيس، فتحمل أخته الصغرى مسؤولية رعاية الأسرة، أما هو فبعد أن يعود من المستشفى يذهب إلى بيت حميدو لكي يتعرف إلى الشخص الذي أصابه بجروح بليغة، وهناك يتعرف إلى عالم الجريمة والفساد والجنس والخمرة واستغلال حاجات النساء جنسيا. إنه عالم الجريمة والجنس والبؤس والمخدرات المحكوم بسلطة الأشرار وقوة السلطة كما يروى حميدو للكامل عنه "واقعنا يا صديقي مزر. قال حميدو. إذا غابت الشمس واختفى ضوء النهار حل السواد المخيف في كل زنقة، كل بيت، كل نفس، فنضطر إلى الانسحاب من هذا الواقع، على عالم خبىء مليء بكل ما نشتهي، وفي الأقل بما يمكن أن نشتهيه فنناله، عالم الخمر والنساء". لكنه على الرغم من ذلك تعيش فيه شخصيات نقية، تمتلك مشاعر الحب الصادق والعاطفة الجيّاشة التي تمثّلها أخته وصديقها المعلم.

عالم الرواية

تتسم الرواية ببنيتها السردية الخطية، المتعاقبة والمتصاعدة نحو الذروة، حيث تتولى شخصية الراوى سرد أحداثها وتقديم شخصياتها مستخدمة لأجل ذلك ضمير

شخصيات الرواية

مع حالة الفقر الشديد التي تعيشها شخصيات هذا القاع الاجتماعي للمدينة، تكون الجريمة وتجارة المخدرات والجنس هي الوسائل المتاحة أمام سكان هذا القاع لتحقيق وجودهم واستمرارهم، لا سيما مع تواطؤ السلطة وغياب الاهتمام بتحسين شروط الحياة لسكان هذا الحزام الأسود كما تسمّيه الرواية، لذلك تغدو القوة هي الوسيلة الناجعة لتحقيق الوجود، والدفاع عن الحياة في عالم محكوم بالعنف والقوة والصراع.

وتعدّ شخصية بطل الرواية كامل وما يتمتع به من قوة وبأس مثالا حيّا، على هذا الواقع، الذي يدخله بحثا عن الانتقام، ليجد نفسه وقد أصبح جزءا منه، بعد أن وجد نفسه يغرق في ملذات الجنس والشراب، ولكن دون أن يفقد حس المروءة والشجاعة، التي تجعل منه رقما صعبا في مواجهة خصومه الكثيرين من سكان هذا القاع. وكما تظهر شخصية كامل فجأة وتفرض إيقاعها على حركة السرد وأحداثه، نجدها تغيب فجأة في نهاية الرواية، لتكثر التقوّلات حول مصيرها وأماكن ظهورها، الأمر الذي يجعل العلاقة بين عتبة السرد وخواتمها تبدو مترابطة، وتؤكد على وحدة بنية السرد في هذه الرواية.

كاتب من سوريا مقيم في برلين

العدد 37 - فبراير/ شباط 2018 | 149



القاعات سردية





















































الشعرية المكانية

يحمل كتاب "الشعرية المكانية" للناقد ياسين النصير، الصادر عن دار نينوى للنشر في دمشق، الشحنة والشعرية معًا، فهو يستقصى الشحنة في عدد من الأمكنة كنماذج للمقاربة، يمكن توسيعها لتشمل أمكنة أخرى، ثم يركز عليها بوصفها وجهاً لجدلية تناقضات الأمكنة. أما الشعرية فهي الشيء اللامرئي الذي يختزنه المكان في شحناته وهويته وقدرته على مدّ الموضوع بطاقة تأويلية، بحيث لا يمكن التعامل مع أي من الأمكنة روائيًا، قصصيًا، شعريًا، وتشكيليًا، من دون أخذ الشحنة بعين الاعتبار. لذلك فضل المؤلف أن يكون العنوان "الشعرية المكانية" بدلالة طاقة الشحنات التي تحملها شعرية الأمكنة، سواء ما كان منها طبيعياً كالأهوار والبحار والجبال والصحراء والفضاءات الكبيرة، أو ما كان منها واقعياً كالبيوت والأسواق والأزقة والمقاهى والسجون والممرات والشوارع والأرصفة والعمارة، أو فنياً أو خيالياً كالظل والصور وأحلام اليقظة وخيال المادة، وكل ما يدخل في الأدبية.

النقدالمضاعف

يتتبع كتاب الناقد المغربي هشام الدركاوي "النقد المضاعف: النزعة الشعوبية من نقد النصّ إلى نقد المرجع 🗹 الصادر عن دار أزمنة في عمّان، النزوع الشعوبي وتأثيره في الشعر العربي بعد رسوخ الدولة الإسلامية وامتدادها إلى داخل المدن، وعيشها الرغد المديني. من عناوين فصول الكتاب: الشعوبية، الحدود والأبعاد، حد الشعوبية في اللغة والاصطلاح، خلفيات الحركة الشعوبية وأبعادها، الشعوبية من الاستشعاب إلى الاستعراب، الشعوبية والتمثيل المضاد، الشعوبية والسرد البديل، وسواها. وقد حرصَ المؤلف على الاستفادة من المكاسب النظرية والمنهجيَّة التي تبلورت في حقل الدراسات الأدبية منذ مطلع الألفية الثالثة، مع تيارات جديدة اجترحت مفهوماً مختلفاً للأدب من قبيل "الدراسات الثقافية"، و"النقد الثقافي"، و"خطاب ما بعد الاستعمار". ولا تكمن أهمية الكتاب فقط في جدّة موضوعه وصرامة منهجه النقدي، بل تتجلّى كذلك في المفاهيم والأدوات والمصادر التي نهل من معينها وفكّر بها في جانب مهم من جوانب الخطاب الشعرى العربي القديم. وهذا ما يجعل دراسته هذه إضافة للنقد الأدبى العربي المعاصر.

أقنعة السيرة وتجلياتها

تطمح دراسات كتاب "أقنعة السيرة وتجلياتها: البوح والترميز في الكتابة السير- ذاتية" للناقد حاتم الصكر، الصادر عن دار أزمنة أيضا، على المستوى النظري والتطبيقي معاً إلى أن تلامس بعض مشكلات السيرة الذاتية في أدبنا العربي والنادرة في الكتابة النوعية، والملتبسة في مصادرها وطرق عرضها سردياً أو تاريخياً،

والمحفوفة بمحاذير ومحددات وموانع تعرض لبعضها دراسات الكتاب. ولاستكمال الجوانب الممكنة في السيرة الذاتية كنوع كتابي، تابعت فصول الكتاب ما يمكن أن يظهر قريباً من الكتابة السير- ذاتية، أو مختلطاً بها كاليوميات والمذكرات والرسائل، وكذلك ما يتصل بها في بعض نصوص الرحلة والسفر. وتثير الدراسات أسئلة يرى الكاتب أنها تتصل بشعرية النوع السير- ذاتي كصلتها بالرواية وإمكان وجود رواية سيرة أو سيرة روائية، وإمكان وجود سيرة ذاتية شعرية، ومدى التوسع الممكن للمدونة السيرية عبر كيفيات ممكنة كالرسالة واليوميات ونصوص المدن وأدب الرحلة، وجوانب أخرى تتصل بأسلوبيتها.

الشعر وأنسنة العالم

تؤكد الباحثة حورية الخمليشي في كتابها "الشعر وأنسنة العالم"، الصادر عن منشورات ضفاف اللبنانية، ومنشورات الاختلاف الجزائرية، أن في كل الآداب والفنون الراقية دعوة إلى إنسانية الإنسان أمام تزايد مآسى الحملات اللاإنسانيّة، وتأتى

مفاهيم الأنسنة في مقدمة أهداف الشعر. ليس معنى هذا أن الشعر باستطاعته تغيير رؤيتنا وتعميق فهمنا لهذا العالم، فدور الشعر يتمثل في إيقاظه الضمير الإنساني كي يمنح حياتنا معنى وفق هذا الأفق الإنساني. وزمننا يقتضى التساؤل حول إمكانية أنسنة جديدة للعالم تنقذ البشرية من دوّامة

العنصرية والطائفية والتعصّب، ذلك أن العلامات الإنسانيّة تبعد شبح الحرب وتنتصر على الفكر الديني المتشدد، لأنها تسعى إلى بناء مجتمع متكامل في كل الحضارات والثقافات. ونحن نعيش في زمن تسوده قيم لاشعريّة، زمن انهيار القيم الإنسانية، وسقطت معظم الدول العربيّة في الحروب الأهليّة، وتفاقمت ظاهرة الهجرة غير

وجاء تفكير الباحثة في موضوع الشعر وأنسنة العالم بعد خلاصة تجربة طويلة في الإيغال والتنقيب في دراسة الشعر ومغامرة البحث عن أسرار القصيدة، وتحفيزاً لما لقيته دراساتها في النقد الشعري من اهتمام في أوساط المهتمّين بالموضوع.

كتاب الروائي حميد الربيعي "سرد بوصفه شغفا: عن الرواية وآفاقها"، الصادر حديثا عن دار الشؤون الثقافية في بغداد، محاولة في رصد الملامح الخاصة التي تشكّل اتجاها تتميز به الرواية العراقية. فيتناول من جهة مسألة تسمية "المدرسة السردية"، ويرى أن "الواقعية الغرائبية" من أقرب التسميات، كونها تتطابق مع الواقع العراقي، لما يعتريه من إشكالات بنيوية في تركيبة المجتمع، وما رافق العملية السياسية بعد الغزو الأميركي للعراق عام 2003، ذلك أن غربة المواطن في البلد، وعدم التآلف والانسجام بين مشاعره ووجدانه مقابل الكوارث الاقتصادية والاجتماعية تجعله أقرب إلى الشعور بأن بونا شاسعا يعترى وجدانه ويقصيه. وفي مجال آخر يلقى المؤلف الضوء على ما واجه نهوض الرواية العراقية، خاصةً في مرحلة نضجها، بعد عام 2010، من إغفال وسائل الإعلام لها، وإهمال متعمد من طرف المؤسسات الحكومية، ما جعل من جهد الروائيين مضاعفا في تسويق إنتاجهم محلياً

سرد بوصفه شغفأ

العدد 37 - فبراير/ شباط 2018 | 151 الحديد

سردية الشتات الفلسطيني

يسعى الناقد رامي أبوشهاب، في كتابه "في الممر الأخير: سردية الشتات الفلسطيني"، الصادر عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر، إلى اختبار سردية الشتات الفلسطيني في الرواية عبر نظرية الخطاب ما بعد الكولونيالي، المعنية تحديداً بنماذج من الارتحالات الثقافية، وارتباطها بالقيم الاستعمارية، ومنها الأشد شراسة، النموذج الاستيطاني الكولونيالي الصهيوني. ويوظف المؤلف نماذج الشتات ومفاهيمه، كما أنساقه السردية، وتمثيلاته من أجل الإجابة عن فرضيات بحثية، تتحدد بمدى الآخر في الأدب العربي الحديث. تحقق خطاب خاص بالشتات الفلسطيني وتوفره على مستوى المتخيل السردي، مع خيال التأويل الدعوة إلى تفعيل التوجهات الخطابية حيث تتولد جملة من الإشكاليات التي تتعلق بمدى تحقق سردية خاصة بالشتات، فضلا عن مدى تعالُق هذه السردية بالماضى والارتهان له! طارحاً مجموعة أسئلة، منها: كيف تحضر فلسطين في رواية الشتات؟ وما مدى مطابقة فلسطين المتخيلة مع الواقع؟ وكيف تعبر الرواية الفلسطينية عن إشكاليات الشتات؟ وكيف تصوغُ الرواية منظور الأجيال من أجل بناء نموذج وعي الشتات من قبل الأسلاف إلى الأحفاد؟

مقدمات وأبحاث تطبيقية حديثة في الأدب المقارن

يتناول الناقد والأكاديمي العراقي نجم عبدالله كاظم، في كتابه "مقدمات وأبحاث تطبيقية حديثة في الأدب المقارن"، الصادر عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر، موضوعات يصفها بمقدمات ومداخل ومفاتيح تسعى لفتح مجالات التطبيق المقارن للباحثين، ولا سيما طلبة الدراسات العليا. وتأتى هذه الأبحاث في حقول رئيسية من حقول الأدب المقارن، وهي: ميادين التأثير والتأثر، على تنوعها، وميدان

152

إلى تقديم إضاءات عامة للدراسة المقارنة بشكل عام من جهة، ونماذج من الدراسات المقارنة التطبيقية من جهة أخرى. وقد وزع المؤلف موضوعات الكتاب على مجموعات يربط بينها رابط أو أكثر، من خلال تقسيم الكتاب إلى خمسة أقسام ضمت خمسة محاور من الإضاءات والمقدمات الخيال من الكهف والدراسات؛ منها، مثلاً، التأثير والتأثر في الدراسات الأدبية المقارنة (الركابي وماركيز وآخرون...)، في العلاقة الأدبية والتأثير والتأثر، ملامح التأثيرات الغربية في الأدب العربى الحديث، ومفاتيح لدراسة صورة

يضم كتاب "خيال التأويل" للناقد والروائي والقاص ممدوح رزق، الصادر عن مؤسسة نور للنشر في مدينة ساربروكن الألمانية، مجموعة قراءات نقدية، من منظورات مختلفة، في أعمال أدبية عالمية وعربية لكل من الشاعر البرتغالي فرناندو بيسوا، والكاتب والشاعر التشيلي روبرتو بولانيو، والكاتب والمخرج السينمائي الإيطالي باولو سورنتينو، والروائي والناقد البريطاني هنري جيمس، والروائى الأورغوياني إدواردو مُتسلسل أو عمودي لتوريث منظومة غالبانو، والشاعر الفرنسي شارل بودلير، والكاتب والمخرج السينمائى الفرنسي فيليب كلوديل، والشاعر والروائي الأميركي تشارلز بوكوفسكي، والروائي الأميركي بول أوستر، والشاعر السويدي توماس ترنسترومر، والروائيين والشعراء والنقاد المصريين: منصورة عزالدين، وعلى عطا، والذكور والإناث على حد سواء. وسيد الوكيل، ووحيد الطويلة ومحمد عبدالنبي، والشاعر والروائي الفلسطيني إيقاعات سردية حسين البرغوثي، والروائي الجزائري سمير في كتابه "إيقاعات سردية"، الصادر عن قسيمي، وغيرهم. وسبق أن نُشرت هذه القراءات في عدد من الصحف والمجلات المصرية والعربية والمواقع الإلكترونية.

ويستند ممدوح رزق في تحليله لأعمال

هؤلاء الكتّاب إلى خبرته وممارسته الإبداعية

كالرواية والقصة والشعر والمسرحية، إضافةً إلى رؤيته النقدية التي توازن بين العناصر البنائية والجمالية والمستويات الدلالية وعملية التلقى للنصوص الأدبية

كتابه "الخيال من الكهف إلى الواقع

الافتراضى"، الصادر عن المكتب المصري للمطبوعات للنشر والتوزيع بالقاهرة،

إلى الواقع الافتراضي يستعرض الناقد شاكر عبدالحميد، في

المفاهيم الأساسية المرتبطة بالخيال، والمظاهر السلوكية المرتبطة بالمخيلة عند الأطفال، ويناقش أهم الإسهامات الفلسفية التي قدمها فلاسفة بارزون في هذا المجال، كما يحاول أن يستكشف الأبعاد الأساسية للخيال في الأدب وقصص الخيال العلمي، ثم جذور الخيال وتجلياته في الفن التشكيلي والمسرح والسينما وغيرها من الفنون. ويختتم الكتاب بمحاولة طرح أفكار جديدة حول التربية عن طريق الخيال، مؤكدًا من خلالها ضرورة وضع البعد الخيالي في الاعتبار عند التخطيط للبرامج التربوية، وعند تنفيذها أيضا. ومن بين ما يركز عليه عبدالحميد في الكتاب أن الخيال يؤدي دورًا مهمًا في كثير من جوانب الحياة الإنسانية، ويمارس دورًا حاسمًا في الأدب والفن التشكيلي، وفي السينما والمسرح، وفي التربية والتعليم، وفي الصحة والمرض، ولدى الكبار والصغار،

الآن ناشرون وموزعون في عمّان، يعاين الناقد والشاعر العراقى عذاب الركابي بعض التجارب السردية الأردنية، منها تجارب في القصة القصيرة للكتّاب: بشرى أبوشرار في "من يوميات الحزن العادي"، "الصورولوجيا" أو "الإيميجلوجي"، ويتعداه المتنوعة التي تتوزع على أكثر من نوع أدبى وجعفر العقيلي في "ضيوف ثقال الظل"،

ومجدولين أبوالرُّب "الرجوع الأخير". وفي حول بعض التجارب الشعرية والروائية الفلسطينية والعربية.

الرواية يتناول تجارب كل من: بشرى أبوشرار في "شهب من وادي رم" و"العربة الرماديّة"، وصبحى فحماوى في "على باب الهوى"، وهزاع البراري في "أعالى الخوف". وعن هؤلاء الكتّاب يقول إنهم "كتّاب قصَّة قصيرة ورواية، لهم حضورهم في السرد الأردني والعربي وهم "بشكل سرّى مصاصو حيوات الآخرين" بتعبير آندرس نيومان، ثروتهم في بنك الحياة كلمات، برصيدٍ لا ينفد، وهي تنسابُ من أنهار قرائحهم بنكهة الفانتازيا، منطادهم الخيال- قلعة الجمال، وشطآن اللانهاية- برؤى دستوفسكي، يرسمون عوالمهم، ويرصدون حركات أبطالهم بلغةِ "من الروح إلى الروح، تلخص كلّ شيءٍ"-بحسب تعبير رامبو، تميزها وردة أسرارهم، وهى تفوح بعطر أهليهم ومواطنيهم البسطاء الظامئين لحياة لا تشكو منَ الحياة!

مرايا لشرفات النص

يضم كتاب "مرايا لشرفات النص- شهادات وقراءات في الشعر والأدب الفلسطيني والعربي"، للشاعر والناقد الفلسطيني محمد علوش، الصادر عن مكتبة كل شيء



توظيفه في الأدب والثقافة والفن؛ فهو هنا يقول الكاتب في المقدمة "يتضمن هذا يخوض مغامرة تحليل رواية "سيرة حمار" الكتاب مجموعة من المقالات والقراءات لحسن أوريد، التي أثارت جدلاً كبيراً بين النقدية، التي نُشرت في العديد من المجلات القراء، ورواية "وريخا" لعزيز أمعى، التي والصحف العربية والفلسطينية، تحاول أن تلقى الضوء على نصوص مجموعة من اقتحمت المسكوت عنه والمهمش في بنية اللاوعى الجمعى للمغاربة، فضلاً عن فصل المبدعين يرسمون فضاءات المشهد الثقافي نظرى يؤصل للرواية العجائبية. الفلسطيني والعربي، هذه الكوكبة يجافيها ويشكّل الكتاب محاولةً جديدةً لمقاربة النقد بمؤسساته الأكاديمية والإبداعية الرواية العربية برؤية نفسية واجتماعية ويتركها وحيدة تقطع سهوب النصوص والخطاب والابتداع دون أن يحتفى بناياتها تأخذ بعين الاعتبار ما يحف تأويل الإبداع عموماً من صعوبات وعوائق، خاصةً أن النقد أحد، أو يصوب مسيرتها أحد، ودون أن يحاور جموحها أحد. وانحيازاً لصيرورة العمل

الرواية العجائبية في الأدب المغربي

التهميش والشللية".

يأتى كتاب "الرواية العجائبية في الأدب المغربي الحديث"، الصادر عن منشورات في حيفا، عدداً من القراءات والشهادات مؤسسة مقاربات للنشر والصناعات الثقافية

الثقافي وضرورة إسهام النقد بتطويره، أقدم

هذه المقاربات وأدعوكم ثقافياً ومعرفياً

ونقدياً لمتابعة أعمالهم التي تستحق القراءة

والإنصاف، هذه الأسماء غيبت طويلاً في ظل

النفسى العربي لم يحقق بعد ذلك التراكم الذي يؤهله لادعاء الإصابة أو الإجادة، فالكتابات في هذا الاتجاه لا تزال قليلة، والجمع بين تخصصي علم النفس وتحليل الأدب يعتبر قليلاً في صفوف النقاد، ولذلك يُحسَب لهذا الكتاب أن مؤلفه يملك حداً أدنى من الثقافة النفسية لحصوله على إجازة في علم النفس، وله نصيب من تحليل النصوص

الإبداعية، ما يجعل مقاربته تتسم بالجدة

والأصالة والعمق.

المغربية، استمرارا لمشروع الناقد خالد

التوزاني في رصد العجيب والغريب وأبعاد

كاتب من لبنان مقيم في ليدز/بريطانيا

العدد 37 - فبراير/ شباط 2018 | 153

المعارك الثقافية في الجزائر رشيد بوجدرة و"مهربو التاريخ" لونیس بن علی



ولتك لنا بوجدرة طيلة الكتاب،

مثقفا غاضبا غيورا على التاريخ الحقيقي (؟).

وإن كنت شخصيا لم أجد إجابة عن سؤال

طرحته وأنا منغمس في صفحات الكتاب:

عن أي تاريخ حقيقي تتحدث يا بوجدرة؟ أم

كنت تقصد -وهذا ما لا أستبعده شخصيا-

التاريخ الرسمي، كما كتبه النظام السياسي

التحليل النفسى للعصاب الثقافي

ما شدّني في الكتاب، والذي اعتبرته مفتاحا

أساسيا لفهم استراتيجية بوجدرة هو

وصفه لبعض الكتّاب الجزائريين بالمرضى

العصابيين، وبأنّه بصدد تشخيص أمراضهم

في الجزائر؟

النفسية وفضحها.

انطلاقا من هذا المعطى،

هل أراد رشيد بوجدرة، وهو يؤلّف كتابَه "مُهرّبو التّاريخ" (منشورات فرانز فانون، الجزائر، 2017)، أن يصفّى حسابه مع ثلّة من الكتّاب الجزائريين، أم أنّه بصدد ممارسة نقد للمشهد الثقافي في الجزائر؟ أم أنّ المسألة هي أبعد من هذا وذاك؟ هل أراد رشيد بوجدرة، وهو يؤلِّف كتابَه "مُهرّبو التّاريخ" (منشورات فرانز فانون، الجزائر، 2017)، أن يصفّى حسابه مع ثلّة من الكتّاب الجزائريين، أم أنّه بصدد ممارسة نقد للمشهد الثقافي في الجزائر؟ أم أنّ المسألة هي أبعد من هذا وذاك؟ الانطباع الأوّل الذي سجّلته، وقد يسجّله أيّ قارئ، وأنا أنتهى من قراءة الكتاب، أنّ بوجدرة كان بصدد تدمير أساطير غيره، إذ نلمح روح الأبوية الجروحة فيه -إذا ما أخذنا بمفاهيم بوجدرة نفسه- لأجل حماية أسطورته الشخصية؛ فالأب دائم الإحساس بالتهديد أو بالخطر.

ندرك منذ البداية أنّ التاريخ هو اللفظة المفتاح، لكنها أيضا تلك المساحة الرمزية للمعركة التي فتح بوجدرة النار على كامل جبهاتها. لا أقول إنّ بوجدرة كان واضحا قدر الكفاية ليحدد لنا معنى التاريخ الحقيقي الذي يدافع عنه، فهو يترك القارئ في حالة من الالتباس.

> الكتاب، يقول بوجدرة في الصفحة 12، هو تصوير عيادي بالأشعة لهؤلاء المرضى العصابيين؛ يتحول بوجدرة -إذن- إلى طبيب نفسى بصدد تشخيص أعراض مرضية مزمنة وخطيرة يعانى منها بعض الكتّاب الجزائريين، ومن بين هؤلاء الكتّاب فريال فرعون، وبوعلام صنصال، وياسمينة خضرا، وكمال داود، وسليم باشي، ووسيلة تامزالي... إلخ، دون أن ينسى بعض الصحف مثل "الخبر" و"الوطن" الناطقة بالفرنسية، وقنوات تلفزيونية على

نفهم أنّ بوجدرة وظف أدوات التحليل النفسى لتشخيص الأعراض المرضية لهذه النخب التي تشكّل خطرا على التاريخ الوطني، ولا أحد ينكر علاقته الحميمية تشويه الحاضر!

رأسها قناة "الشروق تي في".

بالتحليل النفسي، وبأمراض النفس، وبعقد الجسد، وبأعطاب العصابيين، فأدبه يعجّ بهؤلاء العصابيين، بل أظن جازما أنّ لا أحد من الروائيين يمكن أن يجاريه في هذا التخصص.

العصابية كما يشرحها بوجدرة ضمنيا في كتابه الغاضب هي اختلاق الأوهام التاريخية لأجل تزييف التاريخ الوطني، والافتراء على الذاكرة الوطنية، والعصابيون هم الذين يساهمون في صناعة صورة سلبية عن الجزائر تغذى المخيلات الأوروبية -الفرنسية تحديدا- عنّا. المثقف إذن يمكن تصنيفه بسهولة في خانة العصابي المريض، في حين لم نجد أنّ بوجدرة أدان السلطة في المساهمة أيضا في تحريف التاريخ وفي

وفي هذا، التجأ بوجدرة في الغالب إلى بناء موقفه الانتقادي على آراء الكتّاب، وليس على نصوصهم -مثلما هو الحال بالنسبة إلى موقفه من كمال داود- أو الاكتفاء بنص واحد فقط في حالة بوعلام صنصال وروايته "القرية الألمانية"، طبعا اكتفى بإصدار أحكامه دون اللجوء إلى مناقشة عميقة لأعمالهم الروائية بالأدلة النصية، الأمر الذي كان غائبا على نحو ملفت، ما أعطى بعدا شخصيا إلى حد كبير

صحيح أنّ الكتاب سجالي أكثر مما هو تحليلي، لكن كان يمكن له على الأقل أن يفتح بعض الصفحات من كتبهم لأجل عرض أدلته. طبعا، لا ندعى هنا أنّ بعض مواقف بوجدرة كانت مجانبة للحقيقة، فموقفه من فريال فرعون كان واضحا جدا، فهي كاتبة ألفت رواية تمجد ذكرى والدها الحركي، وهذا النوع من الكتابات لا يمكن أن يكون

المثقف الغاضب

قال بوجدرة في بداية الكتاب إنّ دافعه الأساسى لتأليفه هذا الكتاب هو شعوره المرير بالعار، وهو يرى أنّ تاريخ الجزائر عرضة للتشويه من قبل مجموعة من الكتّاب الجزائريين المُقيمين بفرنسا، لكن كمال داود غير مقيم بفرنسا فهو مازال يعيش في مدينته وهران رغم العروض الكثيرة التي يتلقاها للهجرة، وكرامته لا تسمح بأن يصمت أمام هذا الاعتداء في حق الذاكرة الوطنية. ولا نختلف مع بوجدرة في أنّ الذاكرة الوطنية هي خط أحمر، لكن لا يمكن النظر إليها بوصفها مقدسا. فلا بد أن تظهر وجهات نظر مختلفة، حتى يحدث هذا السجال الذي من شأنه أن يفرز الحقيقة من الكذب التاريخي. ثمّ إنّه ليس كل التاريخ الوطنى تاريخا طهرانيّا، فلنكن عقلانيين ولو لمرة واحدة. نعم، نحن ضد عودة ذلك الصوت الذي يحمل الكثير من الحنين إلى الاستعمار، لكن هو صوت قد يكشف عن عناصر مّا من تاريخنا، ثم هو جزء من هذا التاريخ شئنا أم

أبينا. والحنين إلى الاستعمار قد يكون سببا في الكشف عن أشكال أخرى من الحنين، لا سيما تلك التي أصبحت بتسميات جديدة، مثل المصالح الاقتصادية، وشراء الشقق هناك، وتهريب مال الشعب... إلى غير ذلك من المظاهر التي لم يتطرق إليها بوجدرة

كانت البداية، كما يقول، مع كتاب الروائية الجزائرية فريال فرعون الذي بعنوان "ملك الزيبان"، والكاتبة هي حفيدة المدعو عبدالعزيز بن قنة الذي كان أحد أقطاب "الحركى" في منطقة بسكرة، وشهد عليه التاريخ بولائه المطلق لفرنسا وبعنصريته المقيتة تجاه أبناء جلدته.

ما أثار حفيظة بوجدرة هو زيارة فريال فرعون للجزائر لأجل تقديم كتابها، بدعوة رسمية، الأمر الذي اعتبره تواطؤا من قبل وزارة الثقافة، ومن قبل بعض الأطراف في الحكم، ناهيك عن بعض القنوات الإعلامية. كان على بوجدرة أن يحفر أكثر، ويجيب عن السؤال الضمنى الذي طرحه: لماذا حظيت فريال فرعون باستقبال شبه رسمى؟ أم أنّ الإجابة لا تعنيه تماما؟ إنه السؤال الأساسى سيد

بوجدرة؟ فالغضب وحده لا يكفى. يبدو أنّ بوجدرة يصيغ لنا مفهوم المثقف الغاضب، الذي يحارب وحده جحافل اللصوص الذين ينهبون التاريخ الجمعى، لأجل محو جرائم الماضي. بالنسبة إليه المثقف كائن تاريخي، وهو معنى بالمعارك الثقافية التي يكون التاريخ مسرحا لها، فالمثقف ليس مفصولا تماما عن التاريخ. لكن من المفارقة أنّه لم ينتبه إلى دور النظام السياسي بالجزائر في الاستحواذ على التاريخ، وتوظيفه بما يخدم توجهاته أو استقراره. أليس حريا بهذا المثقف الغاضب أن يقيم حربه على النظام والسلطة بدل ملاحقة عدد من الكتّاب كانوا يعبّرون عن مواقفهم الذاتية من التاريخ؟

يتدارك بوجدرة، لأجل أن يوضّح الفرق بين النقد وبين جلد الذات؛ فقد يقول قائل إنّ من حقّ الكتّاب انتقاد تاريخهم الوطني،

والخيارات السياسية التي أوصلت البلد إلى ما هو عليه اليوم، لكن يختلف النقد عن جلد الذات في الأهداف. بالنسبة إلى بوجدرة، فإنّ الكتّاب الروائيين الذين تحدث عنهم في هذا الكتاب لم يمارسوا نقدا، بل كانوا أبعد من أن يمارسوه، فقد طغت عليهم حالة جلد الذات لأجل إرضاء الآخر الفرنسي، وتجربة بوعلام صنصال تؤكّد كيف يتحول جلد الذات إلى عامل إرضاء للنخب الفرنسية اليمينية، التي وجدت في كتاباته أيقونة للشجاعة، وأيضا للتسامح مع التاريخ، فهو بحسب بوجدرة كاتب بني أدبه على فكرة الحنين إلى الاستعمار. أما في حالة ياسمينة خضرا، فقد وجد أنّ روايته "ما يدينه النهار لليل" تبلور فكرة خطيرة وهي أنّ المُستعمَر هو يتيم مستعمِره [!]

هل هو نقد أم مُحاكمة؟

صعب أن نعتبر ما كتبه بوجدرة نقدا بالمعنى الحقيقي للنقد، طبعا إذا اتفقنا على أنّ النقد هو الذي يكون على النصوص بالدرجة الأولى، قبل أيّ شيء آخر. ما الذي نقده بوجدرة إذن؟ النصوص غائبة، أي لم يقدم لنا بوجدرة تحليلات في روايات الكتّاب الذين انتقدهم، باستثناء الحديث السريع عن رواية من رواياتهم، وفي الأغلب يلتجئ إلى الحكم على مواقف أبداها بعضهم، مثل موقفه من كمال داود، بسبب لامبالاته إزاء القضية الفلسطينية، في حصة بالقناة الثانية الفرنسية. أما رواية "ميرسو، تحقيق مضاد" فلم يقل عنها أي شيء. بل وصل الأمر إلى حد اتهام كمال داود بالإرهاب، وبأنه كان في شبابه عضوا في الجماعة الإسلامية المسلحة، في الصفحة 86 من الكتاب [!] طبعا لستُ هنا بصدد الدفاع عن كمال داود، بل عن حقى في معرفة كيف قرأ بوجدرة رواية كمال، فهو الضليع في قراءة الروايات والكتابة عنها.

ناقد أدبى من الجزائر

واقع عربى مضطرب يفرض أسئلته على المثقفين

حنان عقيل

لا يزال الفكر العربي مترنحا ما بين أطروحات ولدتها أزمات اجتماعية وسياسية وثقافية متباينة وقديمة. ومع قيام ثورات الربيع العربي عادت تلك الأسئلة الفكرية ذاتها التي لم تحسم إلى واجهة النقاش والاهتمام، وأعاد المفكرون النظر فيها وفق معطيات الواقع الثوري الجديد، إلا أن ما فرضه الواقع من تغيرات وضع إجابات غير متوقعة لأسئلة عالقة لا يزال المفكرون العرب يرزحون تحت وطأتها بعد مرور ما يقرب من سبع سنوات على ثورات قُدِر لها أن تنتج خرابا عربيا ومصارع دموية.

> كغيرها من الأحداث المفصلية في التاريخ العربي، جاءت الثورات العربية بأسئلتها التى فرضتها اللحظة المطالبة بخروج على البنى الفكرية المهترئة والسائدة والتي أسهمت في قمع الشعوب العربية طوال سنوات عدة. تفجرت أسئلة حول هوية العرب ودولهم، على أي أساس ينبغي أن تبنى أفكارهم ومؤسساتهم؟ ما موقع الفكر الأصولي من الحياة؟ وما هو موقعهم من تراثهم؟ ولماذا جاء تخلفهم عن الركب الحضاري؟ وبعد سنوات من ذلك "الربيع» الثوري، فرضت الوقائع الدامية إجاباتها على أرض الواقع؛ صراعات دموية وحروب أهلية وسيطرة عسكراتية وبراثن الإرهاب التي باتت تنهش في الجسد العربي، وجغرافيات يجري العيث بها.

اهتمامات المثقفين والمفكرين العرب، الذين انصرفوا نحو تحليل البنى الفكرية التي أدت إلى هذه النتيجة المأساوية، وطفا على السطح سؤال الهوية والتراث وفق المستجدات الجديدة، لتجرى النقاشات حول تحليل أسس الفكر الإرهابي ومنابعه

ودور الفكر الديني الأصولي في تزكيته، كيف نتعامل مع هذا التراث في ظل المتغيرات الجديدة؟ وما الذي تعنيه الهوية العربية في ظل كل تلك الانقسامات؟ ولماذا كل هذا

"العرب" استطلعت آراء عدد من الكتاب فرضت الإجابات المباغتة نفسها على والباحثين بسؤالهم حول التحولات التي رافقت الفكر العربي في السنوات الأخيرة، وإلى أي مدى يمكن الحديث عن فكر نقدي عربى جاد استطاع مقاربة الإشكاليات الراهنة خصوصا التغيرات المتعلقة بالإرهاب والفكر الإسلاموي وإشكاليات

في مصر، فتحت أبواب عدد كبير من الصالونات القديمة والحديثة لتلك المناقشات الفكرية، وانصرفت المراكز الرسمية لعقد المؤتمرات والندوات للحديث عن ضرورة تجديد الفكر الديني لمواجهة تلك التحديات، فيما كانت السنوات الماضية شاهدة على تأسيس عدد من الحركات والجمعيات بجهود فردية سعت لإثارة النقاش الفكرى على نحو أكثر عمقا يسعى للغوص في دور الأسس الفكرية القديمة في تأسيس التخلف العربي.

يوضح الأكاديمي والكاتب المصرى كريم الصياد أنه من الصعب اليوم الحديث عن تطورات تامة التبلؤر في الفكر العربي بُعَيْد ثورات 2011، ذلك أنّ المفكر العربي لم يزل في حالة من انعدام الوزن، واضطراب

البوصلة. وترجع هذه الحالة من الحيرة

بتفكيك البنَى الثقافية السائدة، ونقدها،

من أجل إحداث قطيعة تدريجية معها،

أو إعادة بنائها، لتكون أساسا فوقيا يخدم

تحديثا أعمق غورا، على نموذج (التنوير

الذي يؤدي إلى التثوير). وفي هذه الحقبة

2011-1967 ازدهر عدد من أهم المفكرين

العرب، جمعوا بين المناهج والاستراتيجيات

العامة إلى عدد من الأسباب، قد تكون من أهمها أسباب انفجار هذه الثورات نفسها. فقد لبث المفكرون العرب المعاصرون عقودا، منذ انتكاسة 67 وحتى 2011، يطوّرون أطروحة أساسية، مفادها أنّ التحديث السطحى للدولة والجيش في نموذج علمانی-قومی-عسکری لم یکن الحل؛ إذ لم يمنع ارتداد الجماهير إلى الأطروحات الإسلامية بعد هزيمة العرب أمام إسرائيل، وأن التحديث الحقيقي يبدأ

ثلاث مراحل

الإحياء والبعث (الطهطاوي، الأفغاني،

المشروعات العربية المعاصرة، وهي البادئة

بالنكسة صعودا إلى الثورات العربية، والتي

سبقت الإشارة إليها أعلاه. ثالثا: المرحلة

الحالية، دون توصيف نظرى، بل تاريخى؛

لأنها كما سلفت الملاحظة لم تتبلور بوضوح

بعدُ نظريا. وبرغم ذلك يمكن رصد ملامح

من أهم هذه الإشكالات: الشكّ في دور

المفكر العربي المعاصر. لماذا لم يسهم

الفكر العربي المعاصر في قيام الثورات،

أم أن دوره الفعلى لم يزل مؤجِّلا؟ وسؤال

الهوية: هل الهوية، عربية أو إسلامية،

مقولة تقدمية، أم أنها هي التي حولت

المطالب السياسية والحقوقية المشروعة في

الثورات إلى مطالب طائفية، وبالتالي حوّلت

الثورات إلى حروب أهلية، كما في حالتي

سوريا واليمن؟ وسؤال الإصلاح الديني: هل

يمكن تحقيقه في وجود الإسلام السياسي

واستغلال السياسة للخطاب الديني-التعبوي

من قبل كل من السلطة والمعارضة؟ هل

يمكن أصلا إصلاح الدين الإسلامي؟ وكيف

عامة وإشكالات أساسية تميزها.

النظرية الحديثة والمعاصرة من جهة، وبين معرفة بالتراث العربي-الإسلامي من جهة أخرى، على درجة كافية من الشمول، أهّلتهم للقيام بدراسات مَسْحِيّة لهذا التراث وتطبيق ما تعلّموه من مداخل منهجية، مثل أدونيس، والجابري، وحسن حنفي، ونصر أبوزيد، وأركون، وحسين مروة، والطيب

اشتعال ثورات 2011 كان نقطة فارقة في هذا المسار؛ لأن الجماهير الثائرة لم تتأثّر إلا لماما بأفكار هؤلاء المفكرين، كما أنهم التفّوا حول الأطروحات الإسلامية سريعا في البلدان التي انتصرت فيها الثورة، ونشأت فيها حكومات جديدة، كتونس ومصر. وهي المسألة الأجدر بالذكر حين نتناول النتاج الفلسفي العربي

يرى الصياد أنه يمكن تقسيم الفكر العربي المعاصر إلى ثلاث مراحل: أولا: مرحلة الكواكبي، محمد عبده،..) وهي مرحلة نشأة الفكر العربى المعاصر، والمستمرة منذ مئتى عام تقريبا وحتى نكسة 67. ثانيا: مرحلة

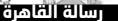
إسلامي ذو أساس ديني قائم على تأويل معين للنصوص الدينية، أم إرهاب عربي، أى أنه نتيجة لتدهور الأوضاع السياسية ومستوى المعيشة في أغلب البلدان العربية؟ وسؤال التخلف السياسى: هل لعب الإسلام السياسي دورا في تأخير الإصلاح السياسي باعتماده على عاطفة المتدينين، لا وعيهم بالحقوق والواجبات المدنية، وبالتالي أثبت دورا رجعيا من جهة السياسة؟

وبرغم أن الإجابات أغلبها لم تتبلور تماما بعد، فمن الواضح أن طرح هذه الأسئلة، وبالذات وضْع الإسلام السياسي في أول اختبار عربی حقیقی له بعد 2011، ومدی دور المفكر العربي في الثورات وما بعدها، في حد ذاته يعبّر عن مرحلة مختلفة إلى حد كبير عمّا سبقها في الفكر العربي الحديث، كما يعنى أننا بإزاء تحوّل معتبَر في المسار الفلسفي-الثقافي العربي، تحول في الفكر وفي المفكّر، يكاد يكون، أو ربما يصير في المستقبَل القريب، جوهريا.

يمكن فيه تحويل خبرة الإيمان من خبرة تفاعل إيجابي

مؤسسية إلى خبرة فردية، وهو أساس كل من جانبه، يعتقد الناقد والكاتب المصرى إصلاح ديني؟ وسؤال الإرهاب: هل هو إرهاب عبدالسلام الشاذلي بأن الفكر العربي

العدد 37 - فبراير/ شباط 2018 | 157







المعاصر يتفاعل بإيجابية مع التحولات الفكرية والثقافية التى يشهدها العالم منذ مطلع العقد الأول من القرن الحادي والعشرين متمثلة في انهيار السرديات الكبرى للأمم والشعوب العربية والإسلامية والأوروبية أيضا، وأصبحت فكرة صدام الحضارات محركة لردود فعل فكرية وسياسية مختلفة؛ كان من أبرزها طرح الفكرة المضادة متمثلة في سؤال التنوع والأديان وحقوق الإنسان، كما أعادت الثورات العربية المعاصرة طرح قضية الديمقراطية في الثقافة العربية والبحث والإسلامي. عن طريق للعدالة الاجتماعية وسؤال الهوية

الوطنية بكل جوانبه الثقافية والسياسية. يرى الشاذلي أن ثمة فكرا نقديا عربيا جادا قد نبت في السنوات الأخيرة مستشهدا بعدد من المشاريع الفكرية والثقافية عند عدد من كبار المفكرين العرب في كل من المغرب والمشرق العربي من أمثال محمود أمين العالم ورفعت السعيد وفؤاد زكريا وشكرى عياد ونصر حامد أبوزيد وجورج طرابيشي وصادق جلال العظم وأدونيس وحسن حنفى ومحمد عابد الجابري وعبدالله العروى بكل من مصر والمغرب العربي ومحمد أركون من الجزائر. كما يمكن ملاحظة وجود فكر نقدى جوهرى في بعض معالم الإنتاج الروائي والنقد الأدبى للجراثن الأصوليات الدينية، والتواطؤ الشديد

المعاصر بدءا من نجيب محفوظ حتى جمال الغيطاني وواسيني الأعرج وعزالدين جلاوجي بكل من مصر والجزائر.

ويتابع: ثمة تياران رئيسيان يحكمان مسيرة الفكر العربي منذ زمن بعيد؛ التيار الرشدى المعتزلي العقلاني وتيار ابن تيمية والأشعرى والفكر السلفى عموما والذي تتغذى عليه جماعات العنف بكل أشكالها. معركة الفكر العربي المعاصر الثقافي وقضايا الهوية وحوار الحضارات معركة شرسة نظرا للأرضية المعرفية الضحلة للعملية التعليمية والتربوية في معظم مدارس وجامعات العالمين العربي

براثن الأصوليات

يُحمِّل أستاذ التاريخ الحديث سمير فاضل الأصوليات الدينية مسؤولية التردى الحضاري العربي، فمنذ ألف عام والمنطقة العربية تعيش في قيم وثقافة القبيلة، وابتعدت تماما عن قيم وثقافة المدينة التي استطاعت نقل العديد من دول العالم نحو التقدم، ونسيت الشعوب أو تناست لماذا ابتعدنا نحن عن هذا العالم؟ ورضينا أن نقبع في ثقافة وقيم القبيلة التي جذبت معها شعوب هذه المنطقة نحو التخلف. يقول فاضل "في تقديري أن السبب الرئيسي في هذه الأزمة هو الوقوع في

والواضح بين هذه الأصوليات والنظم التي كانت تحكم هذه المنطقة حتى عام 2011، وتركت هذه الأنظمة الحبل على الغارب لهذه الأصوليات لكي تتحكم في مفاصل هذه المجتمعات، ولأن هذه الأصوليات تعيش على أفكارها البالية والتي ورثتها منذ أكثر من ثلاثة آلاف عام، فهي لا تملك من أدوات المستقبل شيئا، ومن كان يحكم هذه المنطقة كان لا يعنيه أمر تقدم هذه المجتمعات، والتي اكتفت أن تعيش على مظاهر الحضارة الإنسانية والتي من الأصل هي ليست صانعة لها أو حتى مشاركة في أى جزء منها، فقد انتهت عصور المشاركة في صناعة الحضارة الإنسانية منذ نهاية القرن الحادي عشر، ومنذ ذلك الحين ونحن نعيش في أزمة طاحنة، تغلغلت الأصوليات الدينية في مفاصل المجتمعات العربية، واستطاعت لعب دور كبير في صياغة البنية التشريعة والقانونية المنظمة للحياة في هذه المجتمعات، ناهيك عن التأثير الثقافي الواضح في سلوك الأفراد المضطرب والذي يعانى من التشتت الواضح والصراع بين الحياة الحديثة وضغوط الماضى بكل ثقافته، ومن هنا تضخمت أزمة هذه المنطقة والتي باتت عاجزة عن إيجاد حلول لمشاكلها وأزماتها المتزايدة، ويوما بعد يوم تتكشف الحقائق أمام الجميع حول مكامن الأزمة وأسبابها".

ويلفت فاضل إلى أن ثمة تحديات كثيرة تواجه المنطقة، فبينما بدأت منطقة الخليج والسعودية في خلع الرداء القديم والرث لثقافة القبيلة وسيطرة الأصوليات الدينية، وبدأت أولى الخطوات نحو الإصلاح الحقيقي، نجد في مصر تمددا لهذه الأصوليات في حياة المصريين، وهي تشارك في صياغة نوعية الحياة التي يعيشها المصريون، يحاول النظام الحالى إخراج مشهد أفضل، ويجاهد من أجل إخراج هذه الأصوليات من لعبة صياغة طرق الحياة للناس والعباد، والتى عفا عليها الزمن وباتت من مخلفات العصور الوسطى، لن نستطيع الحديث عن مستقبل أفضل لمصر قبل أن تكون هناك ملامح لمشروع تنويري كبير ينتشل البلاد من وحل الأصوليات، والعمل على إخراجهم من صياغة مفردات الحياة للمجتمع، وتأثيرهم الواضح في التعليم والإعلام، دون هذه الخطوات الهامة سنظل نراوح أماكننا لفترة طويلة خاصة من التحديات الكثيرة القادمة إلينا بفعل سرعة إيقاع الحياة في كل العالم الآن، والعمل على سد هذه الفجوة الحضارية أدواته وآلياته وعلينا الاختيار. هو أهم مشروع يجب أن تعمل قوى المجتمع الواعية على إنجازه قبل التراجع.

الحديث عن الخراب العربي الراهن كان متوقعا، وتحدث كثيرون عنه قبل سنوات من وقوعه، ولأن الأنظمة السابقة كانت لا ترغب في سماع رأى مخالف لها، فقد

وقعت الواقعة، والتي كشفت حجم الفساد والترهل في هذه الأنظمة، وقد وضح هذا التأثير في الأزمات السياسية سواء كان ذلك على المستوى المحلى أو الإقليمي أو الدولي، وباتت القدرة على فعل شيء من أصعب ما يكون، وكان ذلك بفعل الانقطاع التاريخي الذي وقعت فيه هذه المنطقة بفعل سياسات من كان يحكمها، والعالم يشاهد ويعرف ذلك، للقدرة والفعل معايير أخرى لم تتوفر لهم، ولذلك فهم يفضلون المراوغة الآن حتى يأتى وقت آخر ربما تكون لديهم هذه القدرة المفقودة على فعل أو إدارة شيء.

ووفق ما يراه فاضل، فهذا لن يحدث ما لم يحدث تغير جوهري في بنية هذا الشعب الثقافية، وأن يكون لدينا مشروع ثقافي تنویری یشار إلیه بالبنان ولیس مجرد شعارات مرفوعة وكلمات تلقى هنا أو هناك أو مجرد أمنيات انتخابية فقط، أو تمرير لمرحلة هي الأصعب في حياتنا، نحن على مفارق طرق وعلينا الاختيار ما بين الماضي البغيض أو الذهاب إلى المستقبل، ولكلاهما

زعزعة التابوهات

الباحث المصرى أحمد سعد زايد يرى أن أهم ما يمكن الحديث عنه في الفكر العربي الراهن هو زعزعة التابوهات في العالم العربي والذي ظهر من خلال تغيرات في التعبيرات

الاجتماعي، وتشكُل مجموعة من الصالونات في العالم العربي المهتمة بمناقشة المسائل الثقافية والفكرية، والذي يعطى مؤشرا على وجود حراك ثقافي وفكري، فإن كان الربيع العربي لم تتبلور نتائجه الإيجابية على الصعيد السياسي إلا أن الظواهر الفكرية والثقافية شهدت تغيرا يمكن ملاحظته من خلال تلك الحالة من الحراك؛ فالإجراءات المتخذة في السعودية على سبيل المثال وظهور جماعات تطالب بالحرية سواء في خلع الحجاب أو الحرية المثلية أو غير ذلك من المطالبات الساعية للوصول إلى الحرية بمفهومها العالمي، سواء اتفقنا أو اختلفنا معها، إلا أنها تمثل تحولا فكريا في المنطقة

الفكرية لدى الشباب على مواقع التواصل

ويوضح زايد أن السنوات التالية للثورات العربية شهدت سؤالا أساسيا طرح من قبل ولا يزال مطروحا بقوة؛ وهو سؤال الهوية، والذي نشهد حوله الكثير من المناقشات الساعية لتفكيك ماهية العرب وأين هم وإلى أين ستكون وجهتهم، ورغم أن هذه النقاشات لم تحسم نتيجتها إلا أن الإجابات النهائية سيمليها العقل الجمعى سواء اتفقنا أو اختلفنا مع هذه النتيجة.

كاتبة من مصر

البحث عن الحقيقة فى زمن الـ«فيك نيوز»

أبو بكر العيادي



عما تؤمن به الأغلبية الصامتة.

إن ترامب ليس ظاهرة معزولة، وإن ما يأتيه

من القضايا التي شغلت الفرنسيين في الآونة الأخيرة قضية الحقيقة، مبحث الفلسفة الأساس منذ سقراط وأفلاطون وأرسطو، فقد باتت محل رهان بين تيارات شعبوية دغمائية تعتقد اعتقادا راسخا أنها وحدها من تملك الحقيقة، وبين جماعات تنشط على الشبكة تضع موضع شك كل شيء، حتى الحقائق العلمية التي أقرتها العلوم الصحيحة منذ قرون. فلم تعد الحقيقة نسبية، كما بين بليز باسكال في مقولته عن اعتبار الشيء حقيقة من هذه الناحية من جبال البرانس، وخطأ من ورائها، بل صارت في معظمها مجرد أخبار زائفة، على غرار ال"فيك نيوز» التي يسهب ترامب في استعمالها لدحض اعتراضات منتقديه. وليس السبب انبهارا بشمس الحقيقة الساطعة، شأن من يكون داخل الكهف الأفلاطوني فإذا بلغ النورَ جهَر البُّهر عينيه بشكل يمنعه من تبين ولو شيء واحد من تلك الأشياء التي نسميها حقيقية، بل هي حالة تكاد تكون عامة ولدتها العولمة والإنترنت، فصار لكل شخص تقريبا حقيقة لا يخجل من الجهر بها، ولو خالفت ما أجمع عليه الناس منذ القدم.

> يندرج ضمن سلسلة تطورات متواصلة أمعنا النظر مليا لأدركنا أن علاقة السواد الأعظم من البشر بالحقيقة اليوم، هي أقرب ما تكون إلى رؤية ترامب لمجريات الأحداث، فالأشياء على اختلافها غير حقيقية ما لم تكن في صالحه، مستجيبة لرؤيته للعالم، من رأيه في الاحتباس الحراري إلى تواطئه مع روسيا أثناء حملته الانتخابية، إذ غالبا ما يجمع الرئيس الأميركي بين موقفين متناقضين: موقف المؤمن بالمؤامرة الذي يزعم معرفة الظاهر والباطن في نقد خصومه لسياسته، نقدا يرى فيه مجرد "أخبار كاذبة" يلفقها الخبراء ووسائل الإعلام؛ وموقف الدغمائي الأصولى الذي لا يتورع عن تأكيد أحداث أو تقديم حجج يزعم أنها تعبر أحسن تعبير بيد أن بعض المفكرين يذهبون إلى القول

بدعوى أن خطابهم عن حقيقة الواقع لم يعد يصمد أمام غضب الجماهير، ويتجلى الرفض بخاصة في أوساط الشباب الذين يؤمنون بسيناريوهات بديلة وبنظريات المؤامرة، ولا سيما من خلال نشوء ثقافة المجموعات المتآلفة في ما بينها عبر المواقع الاجتماعية، وهي مجموعات تؤمن بقناعات واحدة وتشكل ما أسماه الفيلسوف الأميركي كاس سانشتاين "غرف أصداء" عصية على النقض والدحض. في كتابه Republic.com 2.0 الصادر عام 2007 عن المنشورات الجامعية في برنستون، لاحظ سانشتاين أن وسائل الميديا الكلاسيكية يحددها ملمحان أساسيان هما التجارب

عندما يشاهدون التلفزيون أو يقرؤون جريدتهم يتعرفون إلى أحداث مشتركة داخل الديمقراطيات الغربية، إذ عادة ويواجهون وجهات نظر لا يتبنونها بالضرورة ما يوضع الخبراءُ والنخبُ موضعَ شك، بل قد تثير حفيظتهم، ولكن الإنترنت والمواقع الاجتماعية لا تضعهم إلا أمام أخبار ووجهات نظر مصطفاة مسبقا، وبذلك تشكَّل نوعٌ من استقطاب الفضاء العام في شكل مجموعات متلاحمة حول حقيقتها، بفضل ما يسميه "شلالات إعلامية" تتبادلها في ما بينها، فلا تزيدها إلا تصلبا وراديكالية. وكان من أثر تضافر تلك العناصر كلِّها ظهورُ وعى عامّ جديد أطلق عليه الكاتب الأميركي من أصل صربي ستيف تيسيش (1996-1942) مصطلح "ما بعد الحقيقة"، الذي عرّفه معجم أوكسفورد باللحظة التي "تكون فيها الحقائق الموضوعية أقل أثرا في تكوين الرأى العام من إثارة الانفعال المشتركة ولقاءات الصدفة، وأن الناس واستحضار المعتقدات الخاصة". وفي رأي

أنصاره أننا لن نبلغ ضالتنا إذا اكتفينا بإدانة أكاذيب ترامب أو هذيان القائلين بالمؤامرة، لأن الطرفين في النهاية لا يبحثان عن الحقيقة بقدر ما يعبران، ولو بطريقة ملتوية، عن غضب جانب من الرأى العام، ويضعان خطاب السلطات الرسمية موضع شك، لأن الغاية هي محاولة فهم هذا الاستعمال المحرّف للشكّ والمعلومةِ الذي يهدد التداول الديمقراطي، وكيف السبيل إلى تداركه دون أن يضع المرء نفسه في موضع الدغمائي الذي يزعم امتلاك قول الحق عن الحقيقة.

لقد أدان تيسيش في كتابه "هزيمة أميركا"

الصفقة التي أبرمها الحكام الأميركان مع الرأى العام بعد حرب الخليج الأولى، إذ كتب يقول "لقد سعى كل الطغاة حتى اليوم إلى إلغاء الحقيقة. أما نحن، فنؤكد أن ذلك لم يعد ضروريا، لأننا اكتسبنا آلية ذهنية يمكن أن تنزع عن الحقيقة كلُّ أهمية. لقد قررنا بحرية، بوصفنا شعبا حرّا، أننا نريد العيش في عالم ما بعد الحقيقة. في هذا العالم، صرنا من الآن فصاعدا محرومين من المعايير التي يمكن أن نقيّم بها الأشياء، ما جعلنا نختار أن نرى الفضيلة في التفاهة، ونطبق هذه الفلسفة على كل جوانب الحياة". أما سانشتاين فقد حلل الظاهرة لتشخيص عللها ووصف علاجها، وفي رأيه أن لا علاج لها إلا عن طريق إيجاد فضاءات داخل الإنترنت وخارجه، يلتقى فيها مواطنون من ذوى الخبرات والآفاق المختلفة والرؤى المتباينة، ولكن بشرط أن يكونوا هم أنفسهم مقتنعين بنجاعة هذا العمل، مؤمنين بجدوى البحث عن حقيقة تعلو على معتقداتهم وآرائهم، وهو رهان لیس سیاسیا فحسب، بل فلسفی بالدرجة الأولى.

ذلك أن الفلسفة تقف اليوم في قفص الاتهام. فمنذ أن حدد القدامي مهمة الفلاسفة في قيادة الأذهان خارج كهف المظاهر والآراء، صار البحث عن الحقيقة شغلهم الشاغل، ولكن الحداثة صرفتهم عن تلك الغاية النبيلة، إذ ثار المحدثون منذ مونتاني ونيتشه على فكرة الحقيقة نفسها. هذا أحد تلاميذهم، الفرنسي

جان بودريار، يقول في مذكراته المنشورة عام 1990 "الحقيقة هي كل ما يجب التخلص منه بأقصى سرعة، وتمريره إلى شخص آخر. فهي كالمرض المعدى، لا سبيل للشفاء منه إلا كذلك. ومن احتفظ بالحقيقة بين يديه خاب". كذلك درّيدا الذي كتب عام 1980 في "البطاقة البريدية" "الحقيقة، باسمها اللعين ضيّعنا أنفسنا". وهي قولة صارت شعارا لفلاسفة "النظرية الفرنسية" في القرن الماضي، أولئك الذين دأبوا على تفكيك الحقيقة، بدءا بالعقل والعلوم الغربية. فبعد أن استفادوا من منظورية نيتشه (لا وجود لحقائق، بل هی مجرد تأویلات)، وسوسیولوجیا ماركس (الحقيقة القائمة هي خطاب الطبقة المهيمنة) وجهوا الشك إلى العقل نفسه، فجعلوا، مع فوكو، الجنون عارضا مصطنعا ينتجه مثيله المضطهد والمُقصى أي العقل. واعتبروا، مع درّيدا، أن الحقيقة، إذا ما تم ولكن أيا ما يكن موقف الإنسان العادى

فمهدوا لظهور ما بعد الحقيقة.

عليها، كما في العلوم التجريبية والتاريخية.

وأخيرا، حقيقة الرأى أو وجهة النظر، وهي

تصورها كمعادل لحال ما، تنأى بنا عن مجمل من الحقيقة، فهو يعرف، تماما مثل بطل رواية أورويل "1984"، أن خير سلاح ضد الآثار النسبية والتاريخية الهشة التى نمسكها البروباغندا هو التمسك ببعض البدَهيات، كقوله "الحرية هو أن تكون حرا في أن تقول فهل معنى ذلك أنهم تخلوا نهائيا عن الحقيقة؟ باستثناء بودريار الذي صرّح أن "سر اثنان واثنان يساويان أربعة"، فإذا ما حاز ذلك ضمن البقية. فالحقيقة هي شيء ثمين النظرية هو أن الحقيقة لا وجود لها"، جنح لكونها مستقلة عمن يفكر فيها، تندرج ضمن الآخرون إلى التأكيد على إيتيقا الحقيقة، مسعى، بعيدا عن الدغمائية والتسلط، فردّها درّيدا إلى "وعد خارق يقدَّم للغير" وتتوازى مع مبدأ قابليتها للمراجعة، وهو ما وتحدث فوكو عن "شجاعة الحقيقة" التي يميز العالم عن المتزمت. يقرر بموجبها الفرد الارتباط بمقولة من يقول ميشيل سير "في الجدل العام اليوم، خلال وضع معنى وجوده محل رهان. وبذلك لا يتساءل الناس عن نجاعة الأسبيرين، وإنما وضعوا أيديهم على الحقيقة، فجعلوها مجرد

عنها بليز باسكال.

عن عدد من يعتقدون أن الأسبيرين ناجع». بنية اجتماعية وتاريخية، نسبية واعتباطية، أى أن البحث عن الحقيقة لم يحد عن غايته ولكنهم في معظمهم لم يحددوا لها معايير فحسب، بل صار مشتتا يمارسه من يشاء للتمييز مثلا بين البطل والدجال والمجنون، كما يشاء، حتى غدت المعلومة الثابتة "فيك نيوز»، والبدهية في حاجة إلى دليل، ما ينذر ثم إن الحقيقة أنواع، ميّز الفيلسوف باضطراب المدلولات والمصطلحات وارتباك ميشيل سير من بينها ثلاثة: أولا، حقيقة الفهم، وهو ما كان لخصه أبوالطيب في قوله: العقل الصارمة، القابلة للبرهان، كالحقائق المنطقية والرياضية. ثانيا، حقيقة الواقع وَلَيسَ يَصِحٌ في الأفهام شيءٌ التى تقرها الحجج الثابتة والشهادات المتفق إذا احتَاجَ النّهارُ إلى دَليل

ما يعتقد المرء أنه حقيقي دون أن يملك

القدرة على البرهنة عليه، كقولهم "كان

العالم من قبل أفضل". فأمّا النوعان الأولان

فيستدعيان الجهد لإثباتهما، بخلاف النوع

الأخير الذي لا يتطلب جهدا، لأن المسافة

بين الذات والموضوع فيه غائبة. وأما عن

سبب انتشار الخطاب الشعبوى المعادي

للحقيقة، فمردّه، يقول سير، إلى أن أصحاب

القرار اليوم تمرسوا خلال تكوينهم بالعلوم

الإنسانية ولم تعد لهم علاقة بالحقيقة

العلمية، رغم أن التحولات الكبرى أنتجها

البحث التقني والعلمي، ومن ثُمّ ليس غريبا

أن يفقدوا سيطرتهم على الواقع. والحل في

نظره لا يكون إلا بالتربية، حيث ينبغى إعادة

إيقاف الحقيقة على قدميها: معنى النسبي،

والبحث عن النقطة الثابتة، تلك التي تحدث

کاتب من تونس مقیم فی باریس

العدد 37 - فبراير/ شباط 2018 | 161

لا تظلموا المثقفين ولا يظلمون وزراء الثقافة

وزير الثقافة في الدول العربية، وخصوصا محدودة الإمكانيات منها، منصب مظلوم. لا أحد يعرف بالضبط ما هو المطلوب من هذا المنصب. كل يفصله كما يرى أو مثلما يريد.

الوزارات مؤسسات خدمية. مهمة الوزارة في أي دولة هي تقديم الخدمات للشعب. مهمة وزارة الثقافة هي تقديم الخدمة الثقافية للشعب مثلما هي مهمة وزارة البلديات في تقديم الخدمات البلدية للناس. هناك وزارة للبلديات تشغل الموظفين والعمال والمتعهدين والمقاولين ليقوموا بمهام التخطيط الحضري وإدامة البني التحتية والنظافة. تشغيل العاملين ليس هدف الوزارة بل الهدف هو خدمة الناس. العاملون في البلدية يستفيدون من الرواتب والمنح والمقاولات والتخصيصات المالية مقابل ما يقدمونه من خدمات

لماذا لا نفكر بوزارة الثقافة بالطريقة نفسها؟ لماذا ينتظر المثقفون من وزارة الثقافة أن تنفق عليهم؟

نعم، وزارة الثقافة تحتاج للمثقفين. هم أدواتها في تقديم الخدمة الثقافية للمجتمع. الكاتب يكتب لتنوير الناس. المكتبة ضرورة للمعارف. المطرب يوفر الترفيه. السينما متنفس استثنائي للعين والعقل. الحياة المعاصرة هي حياة بين العمل والمطالعة ومشاهدة التلفزيون. عدا الأخبار، كل ما يعرض على شاشة التلفزيون هو ثقافة، حتى لو كان برنامجا عن الطبخ.

وزارة الثقافة تؤدى دوراً مهما أيضا في الحماية الفكرية للمجتمع. بالتنسيق بين المواطن والمثقف، يمكن أن تصبح برامجها عربة الوعى والتحصين ضد موجات التسيّب والتطرف وتراجع منظومة القيم

المجتمعات المحصّنة ثقافيا يمكن أن تواجه نزعات التشدد الأيديولوجي أو الديني بقوة. وكلما ضعف تأثير الثقافة، كلما صار بوسع أى مروج للخزعبلات أن يدّعى التسيّد الفكرى على مجتمع ساذج. يكفي أن ننظر من حولنا الآن لكي ندرك حجم الدور المفقود لوزارات الثقافة وللمثقفين معا. النهضة الثقافية والفنية لمرحلة الخمسينات والستينات والسبعينات صارت جزءا من ماض يطويه النسيان. الثقافة اقتلعت العالم العربي من حياة العصور الوسطى وزجّته في العصر الحديث. وغياب دور الثقافة الآن أعاد العالم العربي إلى العصور الوسطى، مع جرعة من العنف والوحشية توفرها أسلحة وأدوات تكنولوجية لم تكن متوفرة في عهد السيف والقرطاس.

عتاب المثقفين لوزارات الثقافة لا ينتهى وفي كثير من الأحيان يكون

محقا. ولكن ضبابية الدور هي ما تجعل المهمة ملتبسة. ليس من مهام وزارة الثقافة أن تكون موطن تشغيل لأحد. ينبغى أن تدعم الحركة الثقافية، ولكن بهدف استفادة المجتمع وليس لفائدة المثقف المادية. تخصيص مبالغ مالية للمثقفين هو كرم من الدولة والمجتمع، ولكنه بالتأكيد ليس لزاما عليها.

تستطيع الدولة أن تفعل الكثير لدعم المثقفين. في بريطانيا مثلا، وهي بلد ثرى بكل ما تعنيه الكلمة من معنى، لم تتمكن الحكومة من تبرير دعم النشاطات الثقافية مثل المهرجانات الموسيقية أو الشعرية. تعثرت قرارات حكومية أمام رفض البرلمان أن تقدم الدولة تمويلا من أموال الضرائب لإعادة إحياء مسرح تاريخي أو ترميم مبني قديم. لكن الفطنة لم تخن الحكومة، فعمدت إلى استنباط فكرة الدعم غير المباشر من خلال تبنى مبادرة اليانصيب الوطنى الذي خصصت أرباحه لوزارة الثقافة لتقوم بتوجيهها نحو المنتج الثقافي غير الربحى والذي يدعم الكتاب والمسرحيين وعمال ترميم الآثار ويقيم المهرجانات ويحيى مسرح شكسبير.

تقوم المؤسسات الخيرية بدورها أيضا. الكثير من النتاج الفني والثقافي يجد تمويله من متبرعين كرماء. الثري يشتري اللوحة بآلاف الجنيهات بما يفوق سعرها الحقيقي. مليونيرات غربيون يتسابقون على رعاية المجلات الثقافية والفكرية، والحفلات والمهرجانات دون أن يطلبوا شيئا بالمقابل. لا شك أن الكنائس تحسد المسارح على استقطابها المتبرعين. الدولة في هذه المعادلة مسؤولة عن التنظيم ومنع التسرب أو الفساد، ولكنها تبقى مالها في جيبها.

هذا الدور التنسيقي بين حاجات الثقافة للمجتمع وإمكانيات الدولة وقدرات المثقفين هو في صميم عمل الوزير المسؤول. هل يستطيع الوزير المعين القيام بهذا الدور لأنه رسام أو فنان تشكيلي أو عازف آلة فلوت في أوركسترا المدينة، أم سياسي محترف يستطيع القيام بفعل التوازن بذكاء وموضوعية؟ هذا سؤال لم تتمكن الكثير من الحكومات العربية الرد عليه لأنها هي نفسها لا تعرف ماذا تريد من الثقافة.

موضوعية المثقفين بمطالباتهم من الدولة وحجم رعايتها لهم قد تكون هي خارطة الطريق لعمل الحكومات والوزارات المعنية بالشأن الثقافي. نرجسية المثقف محجوزة لفكره وإسهاماته، لكن موضوعيته هي المحك للخروج بالمشروع الثقافي الوطني من ارتباك عدم فهم الدور. لا يظلم المثقف دوره من خلال ظلمه للوزير ■

كاتب من العراق مقيم في لندن



COLC



















































Lecke





COLC

الحواره

الحديد

וגבנונ



منبر عربی لفکر حرّ وإبداع جدید aljadeedmagazine.com السنة الرابعة

أحمد سعيد نجم أمير العمري إبراهيم الحيدري إسماعيل نوري الربيعي إيهاب ملكاوي باسم فرات جابر السلامي حجاج أد ٌول حسونة المصباحي حنان عقيل خالد بيومي خالد حسین عبدالر حمان إكيدر عثمان لكعنتىمي علي رسول حسن الربيعي علي لفته سعيد عماد ارنست عم ّار المأمون فاروق يوسف فهمي رمضاني كمال بستاني لونيس بن علي ليلى التتهيل محمد الحمامصي محمد حيّاوي مفيد نجم ممدوح فراج النابي ميموزا العراوي ناجح العبيدي ناهد خزام نوري الجراح هيثم الزبيدي ھيثم حسين وارد بدر السالم وليد علاءالدين يسرى الجنابي

آدم حنین أبو بكر العيادي أحمد برقاوي



فكر حر وإبداع جديد

www.aljadeedmagazine.com